imburgs agblad

BouwGAK'ers

)ensdag 14 november 1984.

66e jaargang nr. 270.

ƚeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 1,00

● **Vandaag: Oostenrijk-Nederland! Rinus Michels: „Resultaatvoetbal is anders dan 'n uurtje lekker voetbal."**

● **Exclusief voor het LD: de visie van Wim van Hanegem. „Oranje zal Oostenrijk fysiek hard moeten aanpakken."**



● *Wim van Hanegem*

VAN DE HOOFDREDACTEUR

zal zeker nog twee Sinterklaasfeesten duren eer de Zuideuropese landen. Spanje en Portugal tot het Europa van de Tien zullen toetreden, waardoor dan automatisch met twaalf leden de Europese Gemeenschap komen. Waarschijnlijk zullen aanvragen voor lidmaatschap door andere landen onverminderd blijven doorgaan. Zelfs Marokko heeft via de Franse president Mitterand laten weten graag lid te zijn van de Europese Gemeenschap, waarvan de ministers onderling behoorlijk ruzien en bovendien gezamenlijk nog eens ruzie maken met het Europese parlement dat noch politiek noch financieel veel speelruimte heeft. Cijfermatig zijn de ministers van financiën er in Brussel wel weer uitgekomen. Het gekakketak rond de steeds hoger wordende landbouwuitgaven in Europees verband is min of meer bezworen nu de lidstaten toch een extra duit in de gezamenlijke Europese kas storten om het landbouwbeleid te kunnen blijven financieren. Bijzondere frustratie in het geheel is wel dat enorme bedragen gestoken dienden te worden in de overschotten aan zuivel, granen, wijn en vruchten. Bovendien is het te verwachten dat na de toetreding van Spanje en Portugal de landbouw- en drankenmarkt nog overvloediger met Spaanse en Portugese produkten gemaakt zal krijgen. Gaston Thorn, de Luxemburgse voorzitter van de Europese Commissie in Barcelona, sprekend over de Spaans-Portugese toetreding: „Wij zijn veroordeeld om te slagen." De Spanjaarden, die een vissersvloot hebben, die alleen al een derde beslaat van de gezamenlijke visserijvloot van de Tien in Europa zullen zeker op dit punt flink gaan meespelen. Visserijconflicten en landbouwgevechten over appels en peren, bollen en citroenen zijn in het huidige Europa opwinding nummer een. Goede Morgen, boter bij de vis en geen water in de wijn wordt een Europees deries.

Het weer

Wolkenvelden maar vrijwel overal droog. Middagtemperatuur rond 11 graden. Tot matig toenemende wind uit zuidelijke richtingen.
Donderdag t/m zondag: veel bewolking, af en toe regen en geleidelijk kouder.

School

Een Londense rechtbank heeft drie meisjes van 12 jaar in het gelijk gesteld die een aanklacht tegen de directrice van hun school hadden ingediend vanwege discrimatie. Ze deden met hun drieën een schadevergoeding van 1.000 pond. De meisjes waren ondanks goede cijfers twee jaar geleden niet tot de volgende klas toegelaten, omdat die te vol zou zitten. Maar de meisjes kwamen er achter dat jongens die jonger waren dan zij wél waren overgegaan. Ze waarschuwden toen hun ouders en die maakten de zaak bij de rechter aanhangig. Een schoolvoorbeeld van discriminatie. Dus.

Lengte-eis voor politiedienst afgeschaft



daar kijk je van op, he...

Van onze Haagse redactie

Vragen over alleenstaande-toeslag voor kloosterlingen

DEN HAAG – Er is bij kloosterlingen geen sprake van een gezamenlijke huishouding, zodat zij recht hebben op de extra toeslag voor alleenstaanden. Dit heeft staatssecretaris Koning van financiën aan de belastinginspecties laten weten in een brief over de uitvoering van de tweede fase tweeverdienersmaatregel, die al dit jaar is ingegaan.
De Tweede-Kamerleden Vermeend en Kombrink (beiden PvdA) hebben in schriftelijke vragen aan de staatssecretaris naar het waarom van deze uitzonderingspositie voor kloosterlingen gevraagd. Volgens de socialisten moeten kloosterlingen op dezelfde wijze worden behandeld als studenten in een studentenflat en gastarbeiders in een gemeenschappelijke woning. Verder willen de beide Kamerleden weten of de staatssecretaris zijn brief heeft geschreven „mede op dringend verzoek van kerkelijke instanties".

Een belangrijk aantal kloosterlingen komt in aanmerking voor de alleenstaande-toeslag, omdat zij alleen in een kloostervestiging wonen, voor kost- en inwoning betalen of omdat zij op kosten van de bijstand in een kloosterbejaardenoord verblijven, aldus de brief.

Andere kloosterlingen komen niet in aanmerking voor het belastingvoordeel.

Maastrichtenaar spil in wereldwijd crimineel circuit

Wapens voor Sikhs met vals geld uit Limburg

door jan a. c. de klerk

MAASTRICHT – Opsporingsdiensten in verschillende landen hebben een stokje weten te steken voor wapenleveranties vanuit West-Europa aan de Indiase Sikhs. Leden van die groepering zorgden nog maar pas voor grote opschudding in de wereld door de moord op de Indiase premier Indira Gandhi, waarop bloedige wraak door Indiase hindoes volgde. De wapenzendingen waren georganiseerd door invloedrijke Indiërs met de hulp van een omvangrijke internationale vanuit Limburg opererende valsemuntersbende. Daarin speelde de 50-jarige A. M. uit Maastricht een hoofdrol. Interpol in Parijs spreekt met betrekking tot deze zaak over het grootste criminele circuit van deze eeuw.

Zeventig rechercheurs uit Nederland, België, de Verenigde Staten, Frankrijk en West-Duitsland zijn maanden met het onderzoek bezig geweest. Stilaan werd daarbij duidelijk dat met grote hoeveelheden in België en Nederland gedrukte valse dollarbiljetten – (voor een bedrag van bijna 100 miljoen gulden aan vals geld is na arrestaties in de voorbije drie maanden nog achterhaald kunnen worden) – in India vanuit Azië's 'Gouden Driehoek' (de hoogvlakte op de grens van Thailand, Laos en Burma) partijen heroïne zijn aangeschaft die in West-Europa aan de man werden gebracht. De opbrengst daarvan was bedoeld voor wapenzendingen naar Sikhs.

Tijdens het onderzoek is 60 kilo heroïne onderschept kunnen worden op de luchthavens van Parijs, Frankfurt am Main, Brussel en Schiphol. Over de omvang van de criminele transacties kan de politie verder alleen nog maar raden.

Op de luchthaven van Brussel viel bij een van de transporten in Juli van dit jaar de Indiër S. K. in handen van de politie. In de auto, waarin zijn vrouw hem opwachtte, werd een omvangrijke partij vals geld uit het Limburgse circuit gevonden. Dat was de arrestatie die tot de onthutsende vaststellingen over de heoïne- en wapenhandel leidde.

Aanhoudingen

In het onderzoek zijn tientallen mensen aangehouden en verhoord.

Een groot deel daarvan was bij het randgebeuren rondom deze wereldwijde criminaliteit betrokken. De politie wist door die aanhoudingen wel ook de vinger te krijgen achter 160 andere misdrijven.

Uitlopers van dit onderzoek waren onder andere de oplossing van de roof van anderhalf miljoen gulden bij het veiligheidsbedrijf Securitas in Hasselt en de opheldering van de moord op de pastoor van het Belgische Maaslanddorp Leut.

● Zie verder pag. 15



● Naar schatting drieduizend PTT'ers demonstreerde n op het Binnenhof in Den Haag tegen de voorgenomen verhuizing van PTT-personeel van de Residentie naar Groningen, waarover de Tweede Kamer gisteren debatteerde. Bestuurders van de bonden, die gisteren het woord voerden op het Binnenhof, hadden geen goed woord over voor de handelwijze van de VVD en vooral voor de rol van de Groningse Commissaris van de Koningin, Vonhoff, in het spel rond de PTT. De spreiding is volgens velen wezenlijk in stijd met de belangen van het personeel. De tekst die deze hond meevoerde, laat aan duidelijkheid niets te wensen over.

● Zie verder pag. 3

Philips-complex Roermond wordt uitgebreid

EINDHOVEN – De Philips-vestiging in Roermond wordt uitgebreid met een nieuwe fabriek waar zogenaamde surface mounted devices (SMD's) zullen worden gemaakt. Met de nieuwbouw is een bedrag gemoeid van ongeveer 40 miljoen gulden. De uitbreiding van het Roermondse Philips-complex zal geen nieuwe arbeidsplaatsen opleveren. Wel ontstaat er vervangende werkgelegenheid voor meer dan 300 medewerkers.

De uitbreiding van het complex, centrum voor de fabricage van passieve elektronische componenten, zoals weerstanden en condensatoren, is nodig gezien de ontwikkelingen in deze bedrijfstak. Ontwikkelingen die hebben geleid tot vergaande miniaturisatie van de elektronische componenten, die surface mounted devices worden genoemd.

Voordelen van deze SMD's liggen vooral op het gebied van kwaliteit en verlaging van de produktiekosten.

De nieuwe produktiehal in Roermond krijgt een vloeroppervlak van 7000 vierkante meter. Het is de bedoeling zo snel mogelijk met de bouw te beginnen; naar verwachting kan de nieuwe fabriek eind volgend jaar in gebruik worden genomen.

Deetman: Evaluatie Open Universiteit moet 'veel eerder'

DEN HAAG/HEERLEN – Minister Deetman (Onderwijs) vindt dat met het onderzoek naar het functioneren van de Open Universiteit in Heerlen niet tien jaar moet worden gewacht, maar dat deze evaluatie „veel eerder" moet plaatsvinden. In de loop van het volgend jaar, als de universiteit eenmaal draait, zal de minister met het bestuur van de instelling een afspraak maken over het tijdstip van het onderzoek.

Deetman zegde dit gisteren toe in de Eerste Kamer bij de behandeling van het wetsontwerp over de Open Universiteit, waarin gesproken wordt over een termijn van tien jaar voor de evaluatie. De Senaat gaat akkoord met het wetsvoorstel, maar uitte zich in meerderheid bezorgd over het verlagen van de leeftijd van toetreding van 21 tot achttien jaar. De Tweede Kamer heeft deze verlaging tegen de zin van Deetman in het wetsontwerp aangebracht.

Jongeren

De Eerste Kamer vreest met de minister dat jongeren een te groot aantal plaatsen aan de Open Universiteit in beslag zullen gaan nemen, waardoor zij ouderen die gebruik willen maken van het „tweedekans-onderwijs" zullen verdringen.

Deetman onderkent het risico dat jongeren in het VWO zich niet meer zo druk zullen maken voor het eindexamen, omdat zij toch de mogelijkheid hebben zonder diploma aan de Open Universiteit te studeren. Daarom zal bij de evaluatie worden bekeken in hoeverre dit probleem speelt.

Uitstel betaling van superheffing

BRUSSEL – De Nederlandse veehouders krijgen van de Europese Gemeenschap drie maanden uitstel voor het betalen van de zogenaamde 'superheffing', de heffing op de teveel geproduceerde melk. Eigenlijk zouden de betalingen per 15 november moeten plaatsvinden, maar de landbouwministers van de EG werden het gisteren in Brussel eens over een uitstel tot 15 februari. De superheffing zal dan worden geïnd op basis van de produktiesituatie van 31 december van dit jaar.

Spoor leidde naar bouwterrein in Aken

Dertig pendelende zwartwerkers gepakt

KERKRADE – De Sociale Recherche van de Kerkraadse politie heeft op een bouwterrein in Aken dertig Limburgse zwartwerkers betrapt die daar ondanks een sociale uitkering van diverse gemeentelijke sociale diensten aan het werk waren. Ze zijn afkomstig uit Kerkrade, Geleen, Sittard, Maastricht, Brunssum, Landgraaf en Heerlen.

De dertig man waren in Aken aan het werk voor een onderaannemer uit Nuth. Nadat de Kerkraadse politie argwaan had gekregen tegen een van hen en bij nadere controle door de Sociale Recherche het vermoeden van zwartwerken werd bevestigd, leidde het spoor al snel naar Aken waar de rest van het frauderende stel tegen de lamp liep.
Bij het onderzoek werd de recherche in eerste instantie geassisteerd door de opsporingsambtenaren van het GAK en naderhand op Duitse bodem door de daar opererende opsporingsinstanties.

Exact is de door de dertig Limburgers achterovergedrukte som nog niet vastgesteld. Maar de politie houdt het volgens de eerste schattingen op ongeveer honderdduizend gulden. Tegen de dertig is proces-verbaal opgemaakt. De ton zullen ze met zijn allen tezijnertijd moeten terugbetalen.

Actie VVN tegen dronken automobilisten

DEN HAAG – Veilig Verkeer Nederland gaat een landelijke actie voeren tegen het rijden onder invloed van alcohol. In de actie zal „het misdadige element van het dronken rijden" centraal staan. Tot nu toe hadden alcoholacties van VVN een vriendelijk karakter. Men heeft deze keer gekozen voor een harde, realistische aanpak.

Eind deze maand biedt VVN een eisenpakket aan de Tweede Kamer aan. Daarop volgt een landelijke handtekeningenactie ter ondersteuning van dat eisenpakket. De actie wordt gevoerd tot eind april 1985. VVN hoopt dat het rijden onder invloed af zal nemen. Alcoholgebruik in het verkeer is de oorzaak van talloze ongelukken, waarbij jaarlijks enkele honderden doden en ettelijke tienduizenden gewonden vallen.

Vernield vakantiehuisje inzet van slepende gerechtsprocedure

Kerkradenaar probeert in België recht te vinden

door rené van zandvoort

KERKRADE/GEMMENICH – Kerkradenaar Leo Hanneman (62) moet op 18 december bij het Cour d'Appel in Luik voor de rechter verschijnen, samen met de man die hem vanaf 1973 een stuk grond verhuurt op de camping Kon-Tiki in het vlak over de grens bij Vaals gelegen Gemmenich. Inzet van het geschil is het vakantiehuisje (chalet) van Hanneman, waarvan de Correctionele Rechtbank in Verviers al op 3 oktober 1978 heeft bepaald dat het moet worden afgebroken. Hanneman verwijt de campingeigenaar, de in Luik woonachtige Waal Daniël Paquot, evenwel te kwader trouw te hebben gehandeld door hem niet te wijzen op de beschikkingen van de in België vanaf 30 april 1970 geldende wet en het daaraan verbonden Koninklijk Besluit van 29 oktober 1971, die inhouden dat op campings uitsluitend mobiele vakantiehuisjes mogen staan en geen permanente, tenzij daar een bouwvergunning voor is verkregen.



● *Leo Hanneman, ontredderd in zijn totaal vernielde chalet, dat hij eigenhandig had opgeknapt en dat afgebroken moet worden.* L





Tegen het vonnis van de rechtbank in Verviers is Hanneman in beroep gegaan. Het Hof van Beroep in Luik bepaalt op 26 juni 1980 dat de hele zaak inderdaad nader moet worden toegelicht door alle partijen. De tijd verstrijkt en op 3 maart 1982 wordt het chalet verzegeld op last van de Procureur des Konings, te vergelijken met de officier van justitie in Nederland. Het initiatief daartoe was genomen door het Ministerie Des Travaux Publics in Luik.

Daarna dient de zaak op 24 januari dit jaar voor de tweede keer bij de rechtbank in Verviers maar wordt opnieuw uitgesteld tot 21 februari. Op die dag overhandigt Hanneman desgevraagd de rechter al het schriftelijke bewijsmateriaal, waarna de rechter om 'heropening der debatten' vraagt.

Inmiddels verdenkt Hanneman de eigenaar van de bewuste camping, Paquot, ervan alvast te zijn overgegaan tot het plegen van moedwillige vernielingen aan het vakantiehuisje om het dermate waardeloos te maken dat het alleen nog maar rijp is voor de sloop. Hanneman heeft de zaak in handen gelegd van advocaat mr. Schijlen uit Maastricht, die, in samenwerking met een Belgische collega, de zaak gaat uitzoeken.

Intimidatie

De voorgeschiedenis. In 1972 kocht Hanneman, met het oog op zijn zwakke gezondheid, het bewuste chalet voor tienduizend gulden van mevrouw Josten uit Kerkrade. Het perceel zelf huurde hij van Paquot. Tot zover ging alles goed. Maar wat Hanneman bij de koop niet te weten kwam was dat in België al in 1970 een wettelijke regeling van kracht geworden was waarbij voor dit soort vakantiehuisjes een bouwvergunning nodig was. Die had eerst moeten worden verleend óf het chalet had eerst moeten worden afgebroken voordat campingeigenaar Paquot de grond verder had mogen verhuren.



Hanneman knapte de zaak op: „In april 1976 begonnen de eerste moeilijkheden. Ik moest van Paquot een nieuw perceelcontract tekenen waarin een passage was opgenomen dat ik een bouwvergunning had voor het chalet en dat ik daarvan een afschrift aan Paquot zou geven. Ik wilde niet tekenen want ik had geen bouwvergunning. Mr. Roche uit Malmedy adviseerde me evenwel het contract niet te tekenen en meldde Paquot de zaak in der minne te schikken. Want Paquot wist zelf ook dat hij fout zat. Maar vanaf dat moment is hij mij gaan intimideren en provoceren. Hij is steeds meer huur gaan vragen, sloot, ondanks een rechterlijk bevel steeds water en licht af tijdens mijn afwezigheid op ce camping en is nu zelfs overgegaan tot vergaande vernielingen aan het chalet. Maar bewijzen daarvoor heb ik natuurlijk niet. Ik had dat ding nooit gekocht als hij me van die regeling op de hoogte had gesteld."

Strafbaar

Volgens Hanneman zit Paquot in een moeilijk parket omdat hij in 1975 subsidie voor de camping heeft aangevraagd en de Belgische overheid daardoor op het spoor van Paquot's illegale handelwijze is gekomen. Tot die tijd stond Paquot volgens eigen zeggen oogluikend toe dat er permanente vakantiehuisjes door voornamelijk 'Ollanders' werden gebouwd zonder bouwvergunning. „Er kwam toch nooit controle," zegt hij. Maar toen de controleurs van de Administratie van het Urbanisme in Luik plotseling voor de deur stonden, moesten alle permanente huisjes en andere illegale aanbouwsels aan caravans worden afgebroken. Een zaak die negen jaar geleden al uitvoerig de pers haalde.

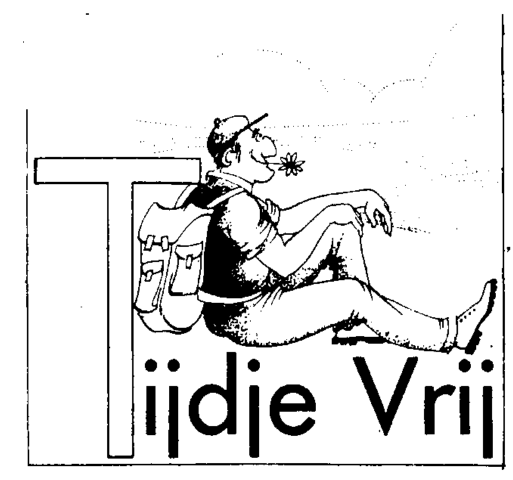
Paquot: „Mijn opzichter op de camping in die tijd was wat soepel. Er moesten naderhand dan ook 248 huisjes weg in drie maanden tijd. Hanneman wilde niet afbreken. Ik heb eerst nog geprobeerd een bouwvergunning voor hem te krijgen, maar dat bleek onmogelijk. De rechter in Verviers heeft bepaald dat het huisje weg moet, maar door al die beroepen duurt die zaak nu al jaren. Ik ben zelf ook strafbaar. Hanneman is oneerlijk. Hij heeft pas contact met mij gezocht toen hij het huisje al had gekocht."

Die laatste bewering kan Hanneman middels brieven uit die tijd weerleggen. Hanneman: „Als Paquot had meegewerkt zaten we nu legaal in onze zomerhuisjes. Maar hij wil ons weg hebben vanwege het feit dat hij op de plaats van één chalet nu zeker van twee andere caravans huur kan vangen. Een geldkwestie dus. Ik wil dan ook dat Paquot mij de verzekerde som van 15.000 gulden betaalt voor het chalet."

Vernielingen

De vernielingen volgen elkaar sinds een jaar snel op. Ondanks verzegeling werden eerst de ruiten ingegooid en daarna successievelijk de hele inventaris kapotgemaakt. De gendarmerie heeft bij elke nieuwe vernieling steeds proces-verbaal opgemaakt (26-9 en 23-12 1983 en 22-2, 16-8 en 26-9 1984) en ze doorgestuurd naar de Procureur des Konings in Luik. Maar tot nu toe zijn de daders nooit gepakt. Hanneman: „Zij zeggen machteloos te zijn en niets te kunnen doen aangezien ik geen daders kan aanwijzen. Ik denk te weten wie het doet, omdat slechts één man belang heeft bij die vernielingen. Maar ik heb geen bewijzen."

Recreatie op de latte



De winter werpt zijn sc duwen vooruit. Tal wintersportgangers heb hun „stekkie", ergens in Alpenlanden, al geref veerd. Zij maken zich voor een heerlijke snee en skivakantie. Ande hebben nog geen beslis genomen waar zij, al Al ne-skiënd en skilope zich zullen overgeven gezonde recreatie op latten. LD TIJDJE V brengt morgen een sele uit een aantal arrangementen. En informeert ook nog over

- **een groots hippisch festijn in het Brabantse;**
- **de finale om de Trofee Truite d'Or;**
- **de nieuwe Winkler Prins Culinaire Encyclopedie in de briek Spijs en Drank.**

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brie lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakeli geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Ruding

De uitlatingen van minister Ruding mogen onderhand als bekend beschouwd worden. Ook het Limbutrgs Dagblad besteedde er uitvoerig aandacht aan. Bij deze nog enige aantekeningen:

Wat mij verbaasde was, dat er van de kant van de Sociale Diensten geen reactie kwam. De instantie, die toch met name de inspanningen van werklozen om een baan te krijgen dient te controleren. De minister impliceert dat die controle onvoldoende is, want anders kunnen werklozen zich er niet met een Jantje-van-Leiden vanaf maken.

Verder moet de politieke achterban van de minister, het CDA, zich meer en meer gefrustreerd voelen. Van de ene kant het gezin tot hoeksteen van de samenleving bestempelen en een gezond familieleven, burenhulp enzovoorts propageren; aan de andere kant deze verbanden omwille van de religie van de arbeid uiteen drijven, door te eisen dat gezin en tante Truus in de steek gelaten dienen te worden om elders een baan te zoeken (zijn daar geen werklozen?). Wat bovendien in dit voorbeeld te denken van het goede voorbeeld van de overheid, bij de PTT verhuizing (met name de top) naar Groningen.

Dan de kern van de zaak: de r ter verdeelt de werklozen in 3 pen, waarvan er 2 geen blaam omdat zij wel 'hun best doen' helaas niet altijd succes he Het a-sociale karakter komt p uiting als hij zijn gram loslaat 3e groep, die 'niet zijn best do liefst geen geld zou moeten kr Dat zijn echter de mensen, die meer zien zitten om te blijven citeren op banen, die er niet Daarbij zijn ook mensen, die wust kiezen voor een andere dering van 't werkloos zijn. Me die vraagtekens plaatsen bij h beidsethos in een samenleving door automatisering het werk en meer aan mensenhanden onttrekken. Laat je geen zand ogen strooien, er zal nooit mee ledige werkgelegenheid ko Daarom moet het denken ove beid veranderen. Dat is geen be ging, maar een uitdaging, die in geval niet wordt aangegrepen dit oogkleppenverhaal van Rud

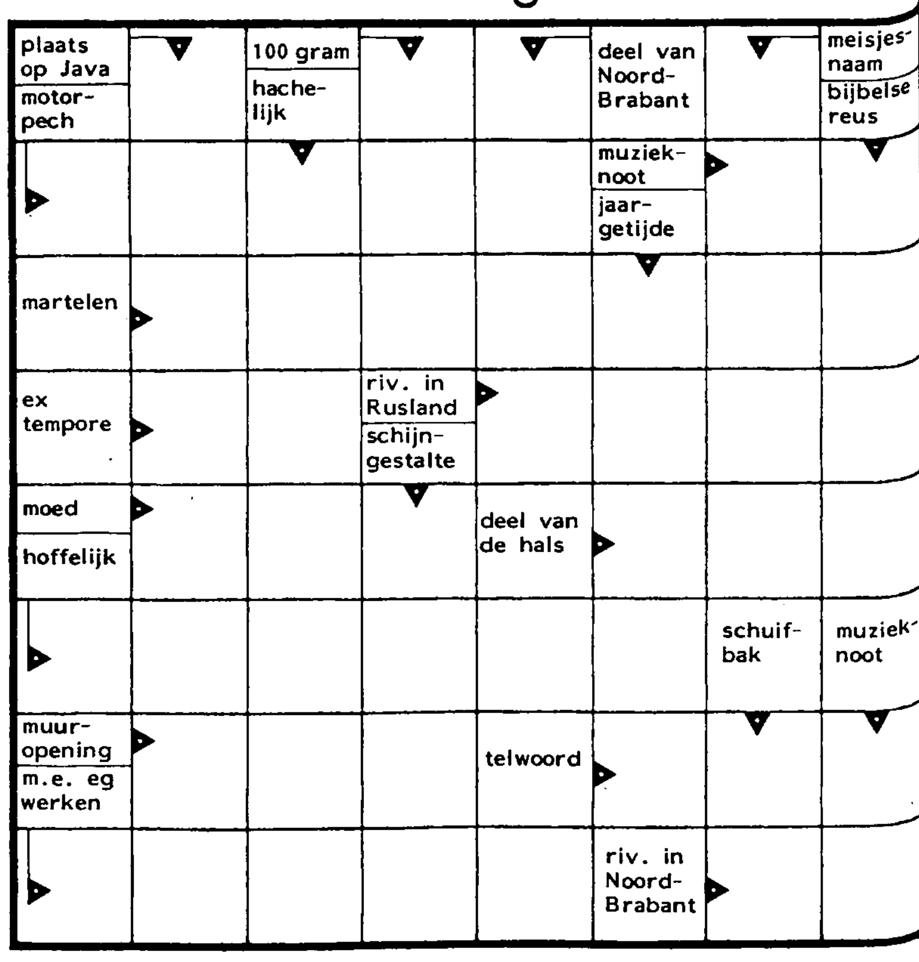
Het ergste is nog, dat deze sp prikken bij herhaling uitged worden. Waardoor de toch al vr machteloze werklozen constant gejaagd worden, met als tactiek de uitspraken doen en die gaa weg afzwakken. Ondertussen is kwaad wel al geschied.

SITTARD Ger Diet

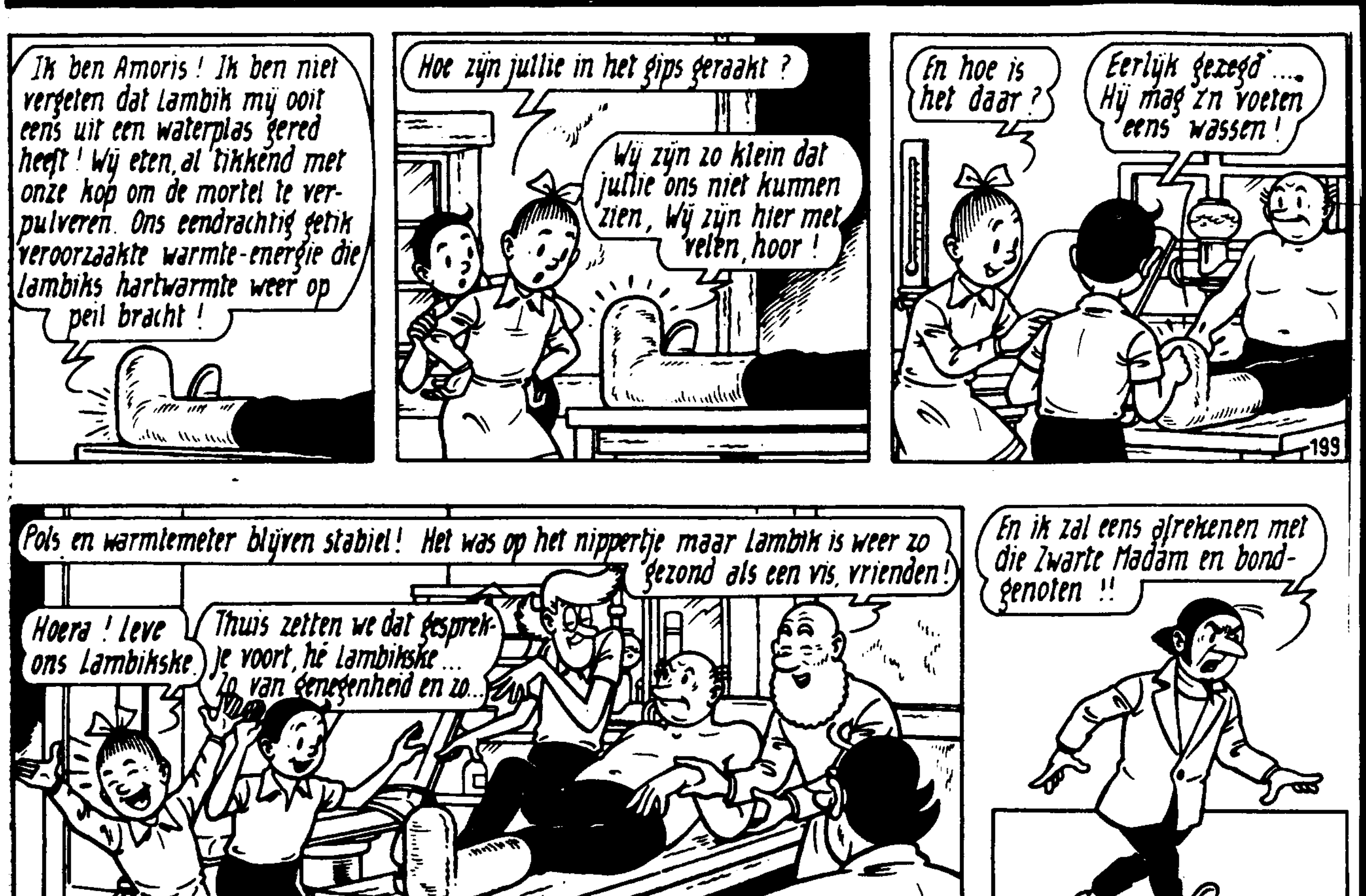
puzzel van de dag

Oplossing van gisteren

- o - a i - l -
- b o r n e o -
- s o n t - r a
- t r o e p - s
l a w - r a l -
- k o - v r e k
- e r - a i d a
a l m - l a a r



amoris van amoras



panda



recept

Kipsalade

Benodigdheden: ½ gekookte koude kip, ½ blikje mandarijnen, 1 takje peterselie, 2 tomaten, 2 theelepels mosterd, ½ bekertje sour cream, 4 augurken, 2 eetlepels mayonaise, een kom, een kleine kom, plank en mes, 1 eetlepel, 1 theelepel suiker, zeef en een schaal.

Dit is een iets moeilijker recept, maar als je precies de benodigde hoeveelheden gebruikt wordt het een smakelijke salade.
Ontdoe de kip van vel en bctjes en snij het vlees in stukjes. Leg de zeef op de kom en laat hierin de mandarijntjes uitlekken. Halveer de mandarijntjes (meestal is dit al gebeurd) en snij de augurken in plakjes. Meng in een andere kom de mosterd, suiker, 1 theelepel gehakte peterselie, de mayonaise en de sour cream (zure room) dooreen. Meng dit sausje door het kip-mandarijnen-mengsel. Plaats de salade een uurtje in de koelkast. Leg de salade daarna op de schaal en garneer met plakjes tomaat en wat peterselie. Vergeet vooral niet voor het snijden van de plakjes de tomaat te ontvellen. Geniet van een heerlijk fris lunch- of avondhapje.

Uitgeversmaatschapp
Limburgs Dagblad

Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzi
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
tel. abonnementen: 045-739
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-256
Geleen 04494-46
Hoensbroek 045-218
Kerkrade 045-452932/455
Maastricht 043-544
Schaesberg 045-3117
Roermond 04750-18
Sittard 04490-155
Valkenburg 04406-150

Telex:
redactie 56
overige afdelingen 56

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 63,10
per maand ƒ 21,12

'EERST WACHTEN WAT IN BEDRIJFSLEVEN GAAT GEBEUREN'

Ook ambtenarenbonden CNV wijzen akkoord af

Van onze Haagse redactie

HAAG – Ook de CNV-tenarenbonden hebben vorige week met minister kerk gesloten principe-oord over de arbeidsvoor-rden voor volgend jaar ewezen. Evenals de Alge-e Centrale van Overheids oneel wil de Christelijke rale voor Overheids Per-el opnieuw met Rietkerk rhandelen over de kor-n op de sociale uitkerin-Beide centrales zijn van ing dat met het invullen de kortingen gewacht t worden totdat bekend is er met de sociale uitke-en in het bedrijfsleven gebeuren.

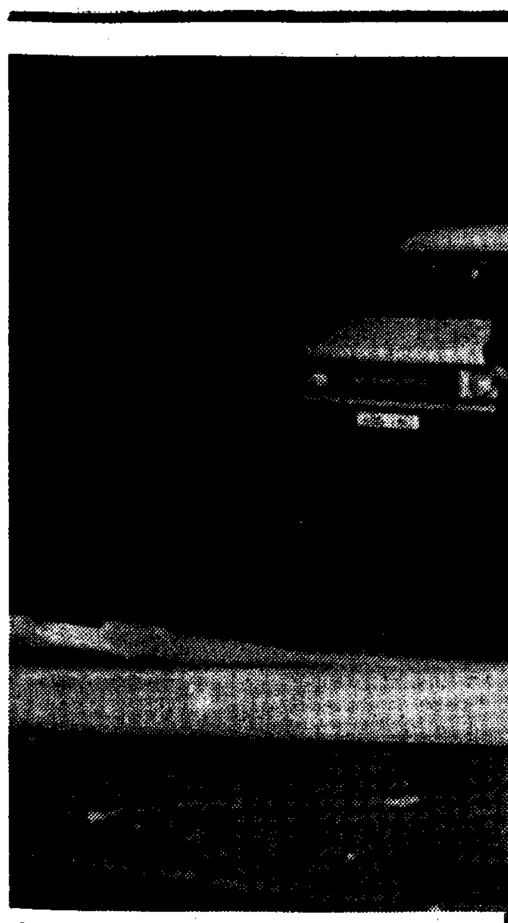
punt voor de twee grote centra-de principe-afspraak dat de in-iteitsuitkeringen en de wacht-n met ingang van 1 januari worden gekort met 7 procent. fgelopen jaar werden deze uit-gen al met 3 procent terugge-nt. Hiermee zouden dan ook de ringen voor ambtenaren met elfde percentage (10) zijn gekort e sociale uitkeringen in het be-leven.

oordeelden de achterbannen van beide centrales negatief over het noemen van een kortingspercentage op het ziekengeld. Volgens de afspraak met Rietkerk zou 5 procent op het ziekengeld worden gekort. Mocht op 1 april volgend jaar blijken, dat in het bedrijfsleven geen korting zou worden toegepast of dat de korting daar hoger dan 5 procent zou uitvallen, dan zou de korting op het ziekengeld van het overheidspersoneel daaraan worden aangepast.

Wel hebben alle vier de centrales van overheidspersoneel positief gereageerd op de invoering van een 38-urige werkweek per 1 augustus volgend jaar, met inlevering van de prijscompensatie daarvoor en de inmiddels verkregen extra vrije dagen. Enkele bonden binnen de christelijke centrale willen van Rietkerk de garantie dat door de 38-urige werkweek de dienstverlening niet zal worden aangetast.

Bang

De AbvaKabo vergaderde als laatste, maar tevens grootste bond binnen de algemene centrale. Na afloop van deze bijeenkomst werd gezegd, dat de FNV-ambtenaren zich er van bewust zijn, dat minister Rietkerk de mogelijkheid heeft zijn oorspronkelijke voorstellen weer op tafel te leggen. Ook de CNV-bond voor ambtenaren en trendvolgers CFO is daar bang voor.



● *Het geweld tussen Britse stakende mijnwerkers en de politie is de laatste twee dagen fors toegenomen. In het plaatsje Maltby werden maandagnacht lantaarnpalen omver getrokken.*



● *Jhr. mr. M. L. de Brauw*

Jhr. De Brauw overleden

LEIDEN – Jhr. mr. M.L. de Brauw, voormalig voorzitter van de stuurgroep voor de maatschappelijke discussie over het energiebeleid, is maandag op 59-jarige leeftijd in het Academisch Ziekenhuis Leiden overleden. Dit is gisteren bekend geworden. Mr. De Brauw was in het kabinet-Biesheuvel (1971-1972) minister zonder portefeuille, belast met wetenschapsbeleid.

Volgens oud-medewerker E. van Nassau heeft De Brauw in zijn laatste speech tegenover zijn medewerkers gezegd dat regering en parlement de uitslagen van de brede maatschappelijke discussie weliswaar niet al te serieus nemen, maar dat hij ervan overtuigd was dat het proces van de brede maatschappelijke discussie en het werk dat er aan ten grondslag heeft gelegen over enkele jaren zijn erkenning zal krijgen in binnen- en buitenland.

Weer ongeregeldheden bij Britse mijnstaking

LONDEN – Voor de tweede achtereenvolgende dag is het in Yorkshire (Noord-Engeland) tot botsingen gekomen tussen stakende mijnwerkers en de politie. Zeker elf mijnwerkers werden gearresteerd. Ruim veertig agenten raakten gewond, zo deelde de politie mee. Volgens de Nationale Kolenraad (NCB) hebben nog eens zo'n 700 mijnwerkers het werk hervat, in navolging van de 1.900 man (een recordaantal), die maandag weer aan de slag gingen.

In Barrow in Zuid-Yorkshire, vlak bij de woonplaats van mijnwerkersleider Arthur Scargill, vormden actievoerende mijnwerkers barricaden met gekapte bomen en bekogelden zij de politie. Niet ver daarvandaan in Houghton raakten automobilisten beklemd in een gevecht tussen politie en mijnwerkers. Een busschauffeur die acht werkwilligen naar hun werk bracht, liep klappen op.

In Frickley in West-Yorkshire liepen veertig agenten verwondingen op toen een menigte van 600 mijnwerkers, die barricaden hadden opgeworpen, hen vanuit zijstraten bekogelden met stenen en benzinebommen, die overigens niet ontbrandden.

Het aantal kompels dat sinds vorige week zijn staking heeft beëindigd, is nu op bijna 5.000 gekomen en het totale aantal mijnwerkers dat werkt op 56.700 (van de 181.000 man). Dit bewijst volgens de kolenraad dat de staking langzaam maar zeker afloopt.

Alimentatie 0,5 pct omhoog

DEN HAAG – De alimentatie gaat met ingang van 1 januari een half procent omhoog. Zij is berekend over het uitkeringsbedrag zoals dat op 31 december van dit jaar vaststaat. De verhoging geldt voor alle alimentaties, onderling afgesproken of door de rechter vastgesteld. De verhoging is door staatssecretaris Korte-Van Hemel in een beschikking vastgelegd.

Zoals wettelijk bepaald komt deze verhoging voor levensonderhoud grotendeels overeen met de procentuele stijging van het zogenoemde looníndexcijfer. Indien één van de partijen de verhoging onbillijk vindt, mag men zelf een andere regeling treffen. Lukt dat niet, dan staat ook nog de mogelijkheid open de rechter om een andere regeling te vragen.

De rechter kan bij dat laatste bij voorbeeld kijken naar de inkomensontwikkeling van de partijen. Ook hierbij geldt echter dat de betrokkenen dit onderling in beschouwing kunnen nemen bij het vaststellen van een eigen regeling, aldus het ministerie.

Proces tegen Hells Angels uitgesteld

HAMBURG – Het in binnen- en buitenland met grote spanning afgewachte proces tegen veertien leden van de motorbende „Hells Angels" in de Duitse Bondsrepubliek is gisteren niet doorgegaan. Omdat de rechtbank niet op de juiste wijze zou zijn samengesteld, is het proces verrassenderwijs uitgesteld tot januari 1985.

Bij de opening, vorige week woensdag, van het reeds vele maanden van te voren vastgestelde proces had de verdediging kritiek uitgeoefend op de samenstelling van de rechtbank en een uitstel van een week weten te bewerkstelligen. Eén van de 28 advocaten had gezegd dat de zogenaamde „bijzitters" van de rechtbank niet zoals vereist waren gekozen, maar door het lot waren aangewezen. De leden van de Hamburgse motorbende worden onder andere beschuldigd van oprichting van een misdadige organisatie, souteneurschap, roof en afpersing.

Libië zou nieuw offensief in Tsjaad beramen

N'DJAMENA – Het officiële persagentschap van Tsjaad heeft gisteren verklaard dat Libische troepen zich niet uit het noorden van het land hebben teruggetrokken en een offensief beramen tegen stellingen in handen van de regeringstroepen.

Het bureau, ATP, trok ook de motieven van Frankrijk in twijfel waar het zegt dat Libië naar schatting 5.000 soldaten heeft teruggetrokken uit het noorden van Tsjaad, waar zij de opstandelingenleider Goukouni Weddye steunden. Frankrijk zou de situatie in het gebied, waar zich rondom de oasen van Fada, Gouro en Wadi-Doum Libische troepen zouden hergroeperen, „opzettelijk verkeerd weergeven".

Volgens het persagentschap is niet één Libische soldaat teruggetrokken en hebben opstandelingen die naar president Hissene Habre zijn overgelopen, gezegd dat Libië in het noorden van Tsjaad brandstof- en wapendepots bouwt.

Opschorting van debat verrassende wending

Kamer twijfelt nog over spreiding PTT

N HAAG – PvdA en VVD mmen nog niet in met de rgenomen verhuizing van deel van de PTT naar oningen. Beide fracties den dat minister Smit-es (Verkeer en Water-t) te zuinig is geweest r slechts iets meer dan derd beleidsmedewerkers het Noorden te laten ver-ken. Socialisten en libe-n bepleitten gisteren in Kamer een verhoging van aantal functionarissen tot 300 mannen en vrouwen.

Woordvoerders van deze fracties digden aan het debat volgende k dinsdag te willen voortzetten. liberaal De Beer zei zelfs onom-den de minister niet het door gevraagde vertrouwen te wil-erstrekken. Hij is van plan een motie hierover te willen indie-Ook CDA-woordvoerder dijk toonde zich weinig tevre-over de plannen van de be-dsvrouw. Hij liet weten dat zijn tie pas volgend jaar een eindoordeel zal vellen.

De opschorting van het debat betekende een verrassende wending in een overigens voorspelbaar verlopen discussie. Na de eerste termijn leek het er zelfs op dat de grote meerderheid van de Kamer (met de nodige matsen en maren) zou instemmen met de plannen van het kabinet. Maar het antwoord van minister Smit-Kroes leidde tot verontrusting bij VVD en PvdA.

Vooral haar weigering te tornen aan het maximaal beschikbare bedrag voor de spreiding van ƒ 250 miljoen werd door De Beer negatief beoordeeld.

Verontrust

De Beer toonde zich verontrust over de duidelijke uitspraak van de minister dat het kabinetsplan gebaseerd is op het laatste voorstel van het bureau Berenschot, dat door de Kamerfracties en door Groningen als onvoldoende was afgewezen. Al eerder had de Kamer moeten aanvaarden dat niet de gevraagde 3.000 PTT'ers naar Groningen zouden gaan, maar slechts 2.200.

Het voorstel van het kabinet ging uit van deze variant, met toevoeging van twee hoofddirecties (met elk enkele tientallen beleidsmedewekers) en de directeur-generaal naar Groningen. Volgens De Beer en de socialist Van der Doef staat met dit 'dunne vlies' over het plan-Berenschot in het geheel niet vast dat Groningen ook de plaats wordt waar de PTT-beslissingen genomen worden.

Minister D'Escoto van buitenlandse zaken:

Nicaragua kreeg Sovjet-helikopters

WASHINGTON/MANAGUA/MOSKOU – Nicaragua heeft enkele helikopters ontvangen uit de Sojvetunie. Dat heeft de Nicaraguaanse minister van buitenlandse zaken, Miguel D'Escoto, gisteren verklaard in een vraaggesprek met het Amerikaanse televisiestation ABC. Een woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken zei gisteren dat verscheidene schepen geladen met militaire goederen op weg zijn naar Nicaragua. Een hoge functionaris van dit ministerie, die anoniem wil blijven, preciseerde dat het gaat om een „groep Russische en andere schepen".

D'Escoto antwoordde ontkennend op de vraag of het Russische schip dat vorige week in de havenstad Corinto binnenliep, MI-24 aanvalshelikopters bevatte, een type dat de Russen gebruiken in Afghanistan. Hij zei dat het om „enkele" helikopters ging. De Nicaraguaanse minister ontkende opnieuw dat de Sovjetunie Mig-21 gevechtsvliegtuigen heeft geleverd. Amerikaanse functionarissen hadden vorig week verklaard dat het Russische schip in Corinto mogelijk dergelijke vliegtuigen vervoerde, maar noemden dit later onwaarschijnlijk. De kwestie leidde tot grote spanningen tussen Nicaragua en de VS.

Een leider van de door de VS gesteunde anti-sandinistische guerrillastrijders, Adolfo Calero, zei voor NBC-televisie te geloven dat Nicaragua twaalf MI-24 helikopters heeft gekregen, welke zijn uitgerust met raketten en machinegeweren.

Pravda

In het Russische partijblad Pravda verscheen gisteren een commentaar dat volgens waarnemers bevestigt dat de Sovjetunie slechts verbale steun wil verlenen aan de sandinisten. De commentator noemt nergens de aard van de Russische steun. Volgens deskundige waarnemers wijst het artikel erop dat de Sovjetunie niet de confrontatie zoekt met de VS en „distantie" in acht wil nemen.

Een woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van defensie verklaarde gisteren dat er „voldoende indirect bewijs" is dat Nicaragua mogelijk een offensief voorbereidt tegen de buurlanden El Salvador en Honduras. Hij herhaalde dat de VS niet van plan zijn Nicaragua binnen te vallen, een luchtaanval te plegen of een zeeblokkade in te stellen.

● Zie ook pag. 5

PUNT UIT

Surinamers

● Alle illegaal in Nederland verblijvende Surinamers kunnen zich tot 15 december bij de vreemdelingendienst melden om alsnog een verblijfsvergunning aan te vragen, zonder het risico te lopen in bewaring te worden gesteld. Dat heeft het ministerie van Justitie bekendgemaakt. Bij de behandeling van de ingediende verzoeken zullen met name klemmende redenen van humanitaire aard bijzondere aandacht krijgen.

Het besluit om voor Surinaamse illegalen een uitzonderingspositie te creëren is vorige week dinsdag genomen, nadat de vaste Kamercommissies van Justitie en Buitenlandse Zaken daar unaniem bij staatssecretaris Korte-Van Hemel op hadden aangedrongen.

Verongelukt

● *Bij een verkeersongeluk in zijn gemeente is gisteravond burgemeester H. Habes (54) van Herwen en Aerdt dodelijk verongelukt. Het slachtoffer reed in Lobith met zijn auto in volle vaart tegen de disselboom van een overstekende tractor met gierwagen, die hij niet had opgemerkt. De man moet op slag dood zijn geweest.*

Zes jaar

● Het gerechtshof in Amsterdam heeft de 21-jarige H. v.d. V. uit Hoorn in hoger beroep veroordeeld tot zes jaar gevangenisstraf wegens verkrachting van vier meisjes. De advocaat-generaal had zeven jaar geëist nadat de rechtbank in Alkmaar de man in augustus van dit jaar tot anderhalf jaar had veroordeeld. De rechtbank had één verkrachting bewezen geacht, het hof evenwel alle vier de hem tenlastegelegde verkrachtingen.

Zowel verdachte als officier van justitie waren tegen de rechtbankuitspraak in beroep gegaan. Het gerechtshof heeft er bij de vaststelling van de straf rekening mee gehouden dat de dader grof geweld tegen zijn slachtoffers had gebruikt. Enkele van de meisjes had hij geslagen en gestompt. Een 14-jarig meisje had hij tijdens de verkrachting de luchtpijp dichtgeknepen.

Cadeaubon

● Met ingang van vandaag is de strippenkaart in cadeauverpakking te verkrijgen. Volgens een medewerkster van het vervoersbedrijf Centraal Nederland komt het steeds meer voor dat mensen de strippenkaart als cadeautje geven. Hierop inspelend distribueert het bedrijf de strippenkaart nu in „een feestelijke geschenkverpakking", aldus een persbericht. Voorlopig is de kaart alleen te verkrijgen bij de verkooppunten van Centraal Nederland.

Als de actie aanslaat, zullen andere bedrijven de cadeaubon overnemen.

Orkaan

● *Een orkaan heeft in de nacht van maandag op dinsdag grote vernielingen aangericht op het Italiaanse eiland Sicilië. Het zwaarst getroffen is de streek rond Catania waar volgens de eerste berichten enkele mensen gewond zijn geraakt. Een groot aantal huizen en gebouwen werd ernstig beschadigd. De materiële schade is groot, zo wordt vanuit Catania gemeld.*

De orkaan ging gepaard met hevige regenval. In sommige delen van de stad is het water gestegen tot aan de eerste verdiepingen van de huizen. In Giarre, ten noorden van Catania, zijn de wegen veranderd in wild stromende rivieren. De prefect van Catania heeft de noodtoestand uitgeroepen. Het leger is gevraagd bijstand te verlenen, met name op het platteland.

Moord

● De Braziliaanse misdaadverslaggever Mario Eugenio is maandagavond vermoord.

Eugenio die werkte voor het blad Correio Brasiliense en Radio Planalto, ging vooral de gangen na van doodseskaders in de Braziliaanse hoofdstad.

Oplichting

● In een Arnhems autocentrum heeft de politie gisteren de 44-jarige directeur W.H. en zijn zeven personeelsleden gearresteerd. De mannen worden verdacht van oplichting en valsheid in geschrifte. Volgens de politie zijn zeker 14 klanten van het autocentrum voor vele duizenden guldens benadeeld door de verkoop van ondeugdelijke auto's en knoeierijen in de daarbij behorende papieren.

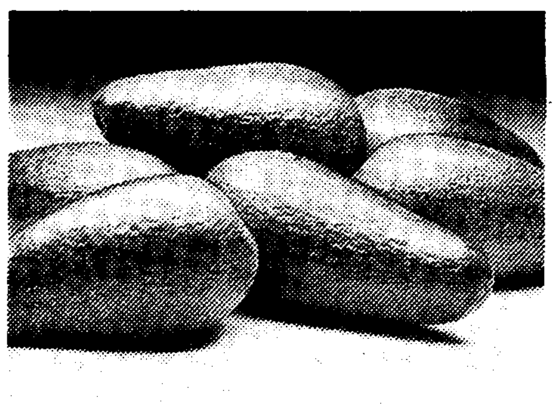


Doe voor een

10 soorten vers vlees onder een tientje.

Magere varkenslappen kilo ~~12,20~~	7,90
Varkensrollade kilo ~~13,90~~	8,90
Schouderkarbonade kilo ~~10,90~~	6,90
Ribkarbonade kilo ~~12,90~~	8,90
Haaskarbonade kilo ~~13,90~~	9,90
Gehakt half-om-half kilo ~~9,50~~	6,90
Braadworst kilo ~~9,50~~	6,90
Nasivlees kilo ~~11,90~~	7,90
Slavinken kilo ~~11,90~~	8,90
Frikandellen kilo ~~5,70~~	4,90

En wat dacht u van deze supermarktprijzen.



Avocado's Carmel 500 gram **1,95**

Bloemkool per stuk **1,75**

Granny Smith 2 kilo **3,50**

Hele kip per kilo ~~6,75~~ **5,75**

Konijn per kilo ~~10,95~~ **9,95**

Witmerk knakworst 400 gram ~~2,85~~ **2,49**

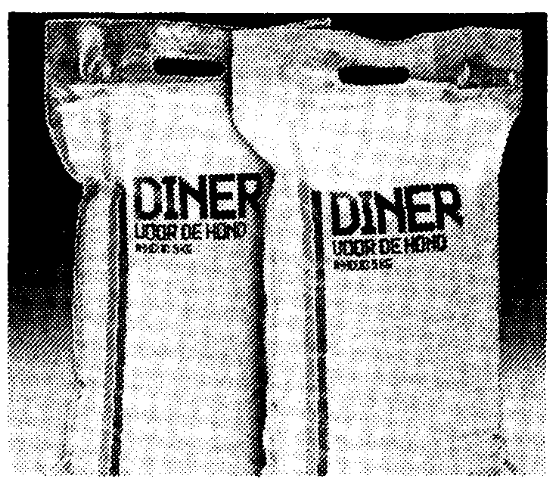


Meester zuurkoolspek kilo ~~8,90~~ **6,90**

Corned beef 100 gram "vers van het mes" ~~1,69~~ **1,39**

Gratis proeven op donderdag, vrijdag en zaterdag.

Witmerk halfvolle koffiemelk fles ½ liter ~~1,45~~ **1,19**

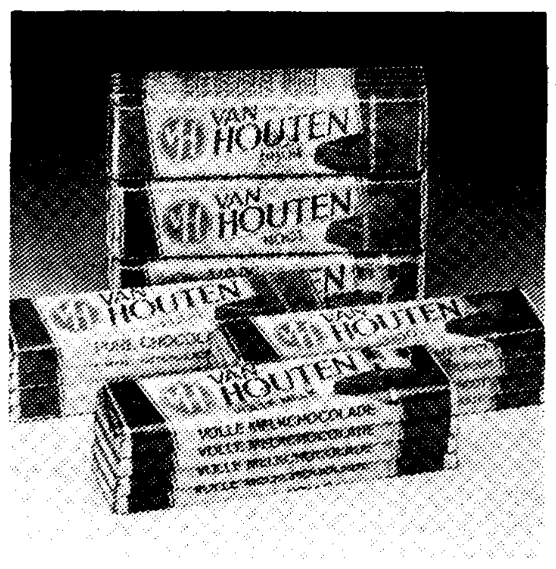


NIEUW: Witmerk diner voor de hond 5 kilo ~~11,75~~ **9,75**



Liebfraumilch doos 6 flessen à 0.7 liter ~~19,50~~ **17,50**

Witmerk banketstaaf 200 gram ~~2,25~~ **1,98**



Van Houten repen puur, melk en hazelnoot, bundel met 4 repen à 25 gram ~~1,95~~ **1,49**

Zacht en zeker inlegkruisjes, duo ~~4,98~~ **3,79**

Crofty badkamerclean flacon 500 ml ~~2,50~~ **1,79**

Palmolive shampoo flacon 360 ml + 40 ml gratis ~~1,98~~ **1,79**



Leeuwezegel pakje 250 gram ~~0,79~~ **0,65**

Eijssen komijnekaas mager, blok 1 kilo ~~6,25~~ **4,50**

Minibroodjes 10 stuks ~~1,21~~ **0,98**



Volnij magere yoghurt pak 1 liter ~~1,10~~ **0,98**

Coenen gesneden champignons blik 315 ml ~~1,55~~ **1,29**

Jonker fris kapucijners 1/1 blik ~~0,98~~ **0,79**

Aviko aardappelschijfjes 450 gram ~~1,59~~ **1,29**

Dubbeldrank tropische cocktail, pak 1 liter ~~2,49~~ **2,15**



Friand minifrites kilo **1,89**

Bastognekoeken pak 280 gram ~~1,69~~ **1,49**

En let op onze slijter:



Joseph Guy cognac *** fles 0,7 liter ~~24,95~~ **22,95**

Cherry kirsberry fles 0,7 liter ~~12,95~~ **9,95**

Gratis proeven



AVOCADO GEWOON ERG LEKKER...

Heerlijk is bijvoorbeeld een avocado met vinaigrettesaus, als voorafje. Als broodbeleg (gewoon uitgesmeerd met wat peper en zout) lekker en voedzaam. Ook is één avocado voldoende voor vier borden soep.

Andere tips: op toast met Kernhem kaas, avocadosalade met tomaten, selderij, eieren, ijsbergsla. Avocado's met zalm. Flensjes met kaas en avocado's.

VRIJDAG EN ZATERDAG IN DE AFD. GROENTE

Miro laat zien dat

Vlees-, groente- en fruitaanbiedingen zijn geldig t/m zaterdag a.s.

ı meer ıder dan ıentje.

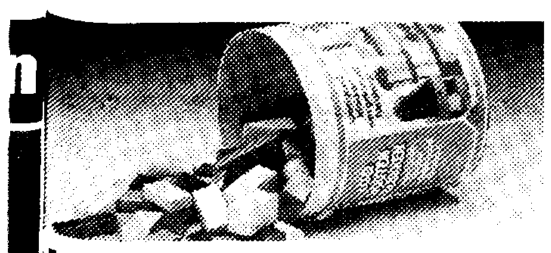


20 soorten gereedschap

9,95 per stuk

o.a.: 4-delige Stanley schroevedraaierset, waterpas, 20-delige gereedschapset, mini-maxi buitenthermometer, sleepkabel, 14-delige mini precisie gereedschapset, 40-delige doppendoos, voetpomp met manometer, T.L.-looplamp, 8-delige steeksleutelset, 20 stapelbakjes, 4-delige houtbeitelset, kabelschoentang met schoentjes.

En wat dacht u van deze warenhuiskoopjes.



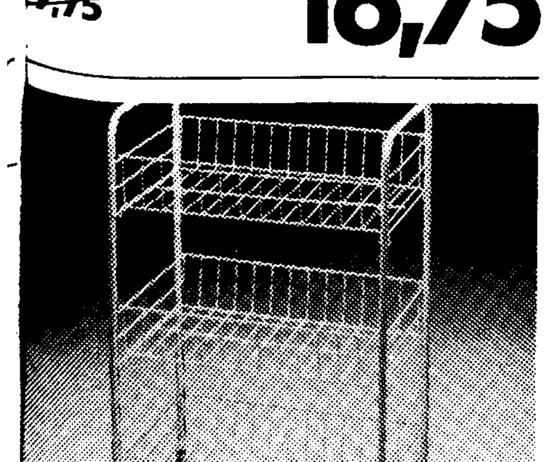
lokkenton
let 100 houten blokken van
ekleurd
ardhout. **12,50**



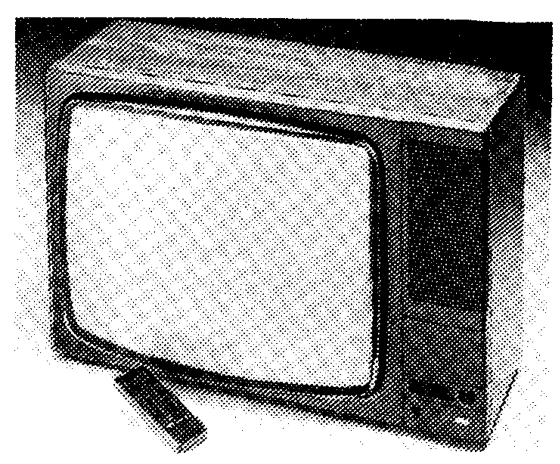
pellenton
let 40 verschillende
pellen. **9,75**



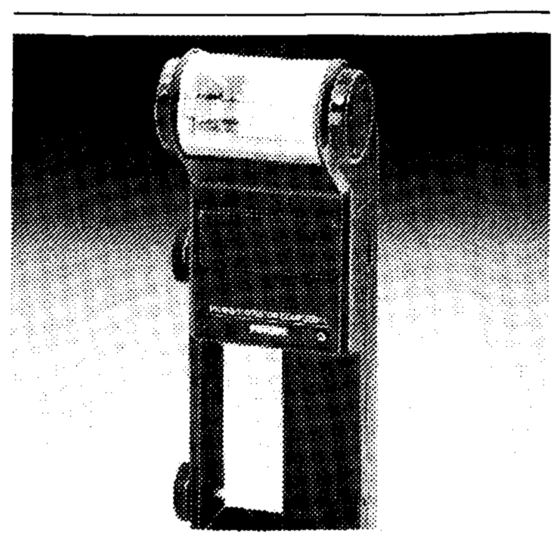
Decoratieve ieten mand
o.a. voor het opbergen van outblokken.
~~19,75~~ **16,75**



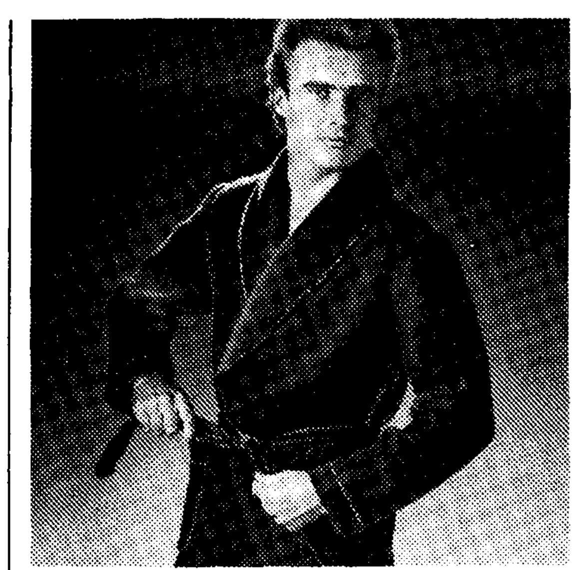
Voorraadrek
Op wielen, it gelakt.
~~19,75~~ **14,95**



Seleco kleuren t.v.
Met teletekst, type 26 ST 507, Beeldbuis 66 cm, met afstandbediening, geheugen voor 30 stations en automatische zenderzoeker.
~~2.198,-~~ **1.598,-**



Philips computer elektronenflitser
536 GTCL. Richtgetal 36 bij 21 DIN, thyristorschakeling, zoom reflector.
~~367,-~~ **168,-**



Herenkamerjas
Courtelle, 2 zakken + bindcentuur. Kleuren marine of bordo. Maten S, M, L. **39,-**



Damesduster
Courtelle, met doorgestikte satijnkraag. Satijn afgezet in 4 kleuren. Maten S, M, L, XL. **39,-**

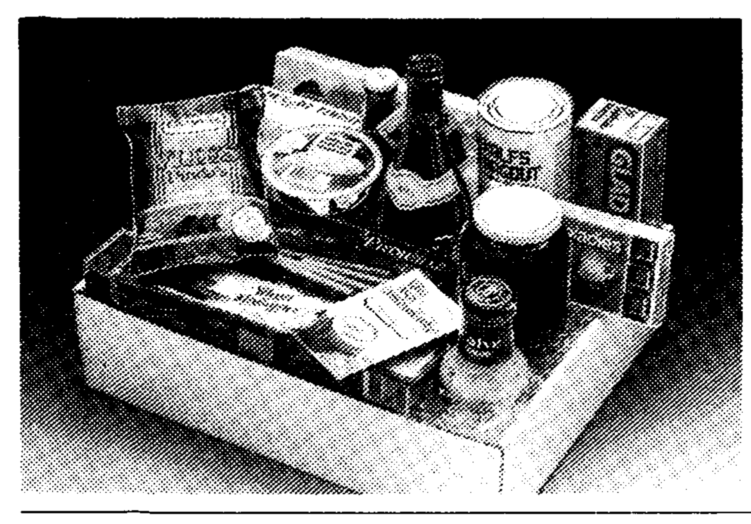


Meisjesduster Courtelle
Met ronde bovenpas, opstaand kraagje en opgestikte zak. In 4 kleuren. Maten 104 t/m 164. **29,-**



Meisjespyama
In streepdessin. Badstof. 50% katoen/50%polyamide. In 3 kleurcombinaties. Maten 104 t/m 176. **14,95**

Spaar voor Miro's feestmaandpakket.



U kunt zichzelf in de dure decembermaand een groot plezier doen met een royaal feestmaandpakket ter waarde van f 30,-*

Als u nu begint met sparen. Vraag een spaarposter bij de kassa. U vindt daarop alle informatie.

*Of f 15,- in contanten.

Begin nu!

Speel in Miro's Grand Prix.

Maak kans op die fantastische Fiat Panda. Speel mee in Miro's Grand Prix. Elke week selecteert een deskundige jury 25 rondewinnaars. Zij ontvangen een waardebon voor een kerstkrans.*

*Of f 6,95 in contanten.

Alle rondewinnaars dingen mee naar de hoofdprijs van f 2500,-.

De hoofdprijswinnaars kunnen moeiteloos een Fiat Panda verdienen.

Prijsuitreiking: 21 december.

De winnaars worden persoonlijk uitgenodigd.

Zie voor spelregels en voorwaarden het spelformulier.

TE VERDIENEN BIJ ELKE MIRO: FIAT PANDA. ELKE WEEK: 25 RONDEPRIJZEN.



Spaar en speel mee!

MIRO

Miro B.V., Weth. Sangersstraat 57, BEEK. Tel. 04402-7 39 44

et goedkoper kan.

Non food aanbiedingen zijn geldig t/m dinsdag 27 november en zolang de voorraad strekt.

84-46

Auto's en motoren

OPGELET. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 15.000,– voor uw auto. Ook sloopauto's. 045-423063.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 045-422610.

Let op, let op. INRUILERS van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe het kan maar profiteer ervan. BMW 730 Aut. gas '78 ƒ 9.750,–; Opel Commodore '80 autom. m. lpg ƒ 10.750,–; Citroën CX '80 ƒ 3.500,–; Peugeot 604 '78 ƒ 2.450,–; BMW '77 ƒ 2.750,–; Fiat Mirafiori '80 lpg ƒ 3.500,–; Opel Manta Aut. '75 ƒ 1.750,–; Datsun Cherry '80 ƒ 5.950,–; Renault 6 '77 ƒ 1.500,–; Mitsubishi Galant '79 nw.st. ƒ 4.500,–; Mazda 818 Combi '77 ƒ 2.450. Diverse goedkope inruilers vanaf ƒ 500,–. Inruil en financiering mogelijk. Crombacherstr. 7 Kerkrade (Gracht), laatste str. links voor grensovergang Locht.

AUTO-LIMBURG een kei in lage prijzen, kwaliteit, service en erkend Bovagbedrijf. BMW 635 CSI met.blauw, div. extra's '80 ƒ 45.000,–; BMW 323 I sportvelgen e.d. '80 ƒ 18.750,–; BMW 320 Alpine uitv. sportvelgen e.d. '80 ƒ 15.750,–; BMW 323 I hartge uitv. recaros '79 ƒ 17.500,–; BMW 525 met.groen, mooie auto '78 ƒ 9750,–; BMW 525 met.blauw getint glas '76 ƒ 5500,–; 2x BMW 320 4 cyl. '76 vanaf ƒ 5750,–; Porsche 929 automaat met.blauw '78 ƒ 35.000,–; Opel Manta 3.0 S met.groen '79 ƒ 15.750,–; Renault Fuego GTX duurste uitv. 5-bak '81 ƒ 14.750,–; Opel Rekord 2.0 S met.bruin 11-82 ƒ 14.750,–; Opel Rekord 2.3 D met.blauw '82 ƒ 14.750,–; Ford Escort 1.3 L Ghia uitv. met.grijs '83 ƒ 15.750,–; Ford Taunus 1.6 L Bravo 4-drs. met.groen '82 ƒ 12.750,–; Renault 9 TSE met.grijs, sunroof, 5-bak '82 ƒ 13.750,–; Renault 18 GTL stationcar LPG rood '82 ƒ 13.500,–; Mitsubishi Galant 2.0 GLX duurste uitv. met.groen '82 ƒ 12.750,–; Volkswagen Golf 1100 rood nw. model '81 ƒ 10.750,–; Volkswagen Golf diesel nw. mod. laat '81 ƒ 12.750,–; Talbot Solara 1.6 GL met.grijs laat '81 ƒ 9250,–; Ford Fiesta 1.1 L met.brons '81 ƒ 10.500,–; Toyota Tercel DL met.blauw sunroof 2-drs. '81 ƒ 9750,–; Volvo 244 DL LPG 4 hoofdsteunen laat '80 ƒ 11.500,–; Volvo 345 GL met.blauw 40.000 gel. '80 ƒ 10.750,–; Ford Taunus 1.6 L beige 4-drs. '80 ƒ 8000,–; Ford Fiesta 1.1 Jubilee bruin.beige '80 ƒ 8500,–; Mitsubishi Celeste 1.6 ST antr. grijs '80 ƒ 8250,–; Renault 18 GTL met.blauw '80 ƒ 8250,–; Talbot Horizon 1.3 GL oranje 5-drs. '80 ƒ 7000,–; Toyota Corolla DX beige '80 ƒ 7750,–; Citroen GS Special rood '80 ƒ 5500,–; Mazda 323 SN 3-drs. 43.000 km gel. met.groen '80 ƒ 8250,–; Cadillac Seville autom. alle extra's '79 ƒ 17.500,–; Triumph TR 7 briljantrood met. bwj. '78. Prijs op aanvr. Ford Escort 1.3 L beige okt. '79 ƒ 6750,–; Ford Fiesta 1.1 L met.grijs '79 ƒ 7750,–; Volvo 244 DL bruin LPG '79 ƒ 8750,–; Opel Kadett 1.2 HB '79 t. '80 ƒ 9250,–; Honda Prelude 1.6 met.rood 5-bak '79 ƒ 9750,–; Mitsubishi Saporro 1.6 GL showroomstat '80 ƒ 8500,–; Ford Granada 2.3 L met.blauw '79 ƒ 6250,–; Citroen CX Pallas 2400 5-bak met.blauw '79 ƒ 6750,–; Datsun Laurel 2.0 6-cyl autom. '79 ƒ 4950,–; Peugeot 604 TI, autom. div. extra's met.rood '79 ƒ 6250,–; Toyota Carina 1.6 DL Beige '79 ƒ 5750,–; Austin Allegro 1.3 Super met.groen nov. '79 ƒ 3750,–; Mitsubishi Galant 1.6 GL LPG '78 ƒ 4750,–; Ford Escort 1.3 GL met.goud '78 ƒ 5950,–; Fiat 127 rood, zuinig, mooie auto '78 ƒ 4250,–; Audi 100 GLS met.zilver get. glas '78 ƒ 5250,–; Fiat 128 CL 1300 rood nw. band. '78 ƒ 4250,–; Ford Taunus 2.0 L 6-cyl. LPG '77 ƒ 3750,–; Audi 80 L wit '77 ƒ 3250,–; Volvo 144 GL get. glas, leerbekl. '74 ƒ 1250,–; Volkswagen Golf GTI wit, techn. 100% '76 ƒ 6750,–; Inruil, vlotte financiering, 3 mnd. Bovag-garantie, elke keuring toegest. Eigen werkplaats. Auto-Limburg Stationsstr. 43 Beek tel. 04402-74808.

ereldproduktie melk steeg met 4 procent

EVE – De wereldmelkproduk- s vorig jaar dank zij gunstige rsomstandigheden met bijna procent toegenomen tot een rdtotaal van 500 miljoen ton. 1982 nam de produktie met hts twee procent toe.

vier belangrijkste produktiege- len (de Europese Gemeenschap, Verenigde Staten, de Sowjet- e en Australië/Nieuw-Zeeland), samen goed zijn voor tweederde de produktie, brachten vorig 4,3 procent meer melk voort in 1982. De wereldhandelsorga- tie verwacht dat de melkpro- tie dit jaar aanzienlijk minder k zal toenemen. Voor de vier le producenten wordt een groei rspeld van omstreeks 0,3 pro- t. De onlangs binnen de EG ge- nen maatregelen ter verminde- van de zuiveloverschotten zul- ertoe leiden dat de produktie in gemeenschap dit jaar met 1,6 cent afneemt en volgend jaar 3,7 procent.

China de markt op voor tv-satellieten

KING – China wil in de periode 1988 een landelijk televisienet leggen en de programma's rvoor laten doorsturen via e in het Westen gekochte satel- len. Bedrijven uit de VS, Frank- k en West-Duitsland zouden de llieten en andere apparatuur eten leveren. Eind 1986 of begin 7 moeten de satellieten in hun n worden gebracht door het erikaanse ruimteveer of door Europese raket. De ontvangin- laties zal China zelf bouwen.

t nu toe kunnen televisiepro- mma's in zestig procent van het d worden ontvangen. Begin dit r heeft China een eigen commu- atiesatelliet gebouwd, waarvan resultaten niet erg bevredigend n. Volgens het Chinese ministerie r radio en tv moeten er wel satel- en worden geïmporteerd wil a niet achteropraken bij de ont- keling van een eigen tv-satelliet.

Groeiende markt uminiumprodukten

TERDAM – Hunter Douglas een groeiende markt voor alu- iumprodukten. Het aandeel n de multinational daarin stijgt eneens. Die indrukken gaf presi- t-directeur R. Sonnenberg sdag tijdens een presentatie n zijn bedrijf voor de pers naar nleiding van een komende clai- missie, waarover op 28 novem- r meer zal worden geopenbaard.

onnenberg wilde geen cijfers ge- n over het marktaandeel van unter Douglas, die over de hele reld fabrieken en verkooppunten eft.

unter Douglas verdiende over 83 netto f 34,3 miljoen. In het eer- e halfjaar van 1984 bedroeg de inst f 13,4 miljoen tegen een ver- s van f 4,1 miljoen in dezelfde pe- ode vorig jaar. Per traditie wordt t leewedeel van de winst behaald de tweede helft van het jaar en an met name in het laatste kwar- aal.

Kwartaalwinst Unilever met 20 % omhoog

ROTTERDAM – De nettowinst van het voeding- en wasmiddelenconcern Unilever is in het derde kwartaal 20 procent meer geweest dan in dezelfde periode van vorig jaar. De winst steeg van ƒ 471 miljoen tot ƒ 567 miljoen. Over de eerste negen maanden ging de winst met 16 procent omhoog van ƒ 1317 miljoen naar ƒ 1530 miljoen.

De sterkere stijging van de nettowinst ten opzichte van die van de omzet is hoofdzakelijk het gevolg van de in één kwartaal verwerkte lagere belastingdruk door wijzigingen in het belastingtarief in Engeland met betrekking tot de resultaten in 1983 en 1984.

In het derde kwartaal was het resultaat van Unilever in Europa ongeveer 10 procent hoger dan in het goed genoemde derde kwartaal van 1983. Bij wasmiddelen, toiletartikelen en diepvriesprodukten bleef de winst vrijwel gelijk.

De resultaten bij margarine en consumptie-ijs waren lager, maar die van de groep overige levensmiddelen en dranken waren opnieuw aanzienlijk beter. De veevoederbedrijven hebben een bijzonder moeilijk jaar. Zij ondervinden de invloed van de maatregelen van de EEG ter beperking van de melkproduktie. Bij de chemische produkten en de verpakkingsgroep was het resultaat hoger dan in het derde kwartaal van vorig jaar.

Meer mensen werken via uitzendbureaus

DEN HAAG – Het aantal mensen dat in 1983 via een uitzendbureau tijdelijk werk vond is in vergelijking met 1982 aanzienlijk toegenomen. Vanaf de tweede helft van 1982 herstelt de markt voor tijdelijk werk zich duidelijk. In 1983 werkten per dag gemiddeld 39.900 uitleen- en uitzendkrachten tegen 30.800 in 1982. Dit is een stijging van 29,5 procent. De toename is voor een belangrijk deel het gevolg van de grotere vraag in de industriële sector. In 1982 werkte 47 procent van de uitzendkrachten als handarbeider, in 1983 was dat 54 procent.

Omgerekend in mensjaren namen de commerciële bureaus het grootste deel van de uitzendmarkt voor hun rekening, namelijk 78,4 procent. Het aandeel van de non-profit-uitzendorganisaties bedroeg 19.9 procent en de produktie- en dienstverlenende bedrijven, die in samenhang met de reguliere bedrijfsvoering personeel aan derden beschikbaar mogen stellen, kwamen tot 1.7 procent.

In 1983 waren 350 afzonderlijke ondernemingen in het bezit van een uitzendvergunning. Het jaar daarvoor waren dat er 376. Er werden in 1983 35 nieuwe vergunningen afgegeven: tien aan startende uitzendorganisaties en 25 aan produktie of dienstverlenende bedrijven.

Uitbreiding hoofdkantoor in Helmond voor 30 miljoen

Volvo Car bv verwacht weer bescheiden winst

HELMOND – Volvo Car bv, hoofdkantoor in Helmond en produktiebedrijf in Born, verwacht dit jaar opnieuw winst te maken, zij het in bescheiden omvang. Het aantal geproduceerde en verkochte auto's zal ongeveer 108.000 bedragen. Dat zijn er 4.000 meer dan aanvankelijk werd verwacht. Dat heeft mr. M. Maassen, secretaris van de Raad van Bestuur dinsdagmiddag gezegd op een persconferentie, waarop tevens werd bekend gemaakt, dat Volvo Car het hoofdkantoor in Helmond drastisch gaat uitbreiden.

Vorig jaar maakte Volvo Car voor het eerst een winst van 14 miljoen gulden. In de jaren daarvoor is steeds verlies geleden. In 1983 werd ook de grens van 100.000 geproduceerde en verkochte auto's overschreden.

Volvo Car heeft aansluitend aan het bestaande bedrijfsterrein in Helmond ruim 50.000 vierkante meter grond gekocht van de gemeente Helmond en een optie genomen op een even groot stuk. Het huidige hoofdkantoor werd in 1977 in gebruik genomen en was bedoeld voor ongeveer 700 medewerkers. Nu werken er, inclusief de technici van de ontwikkelingsafdelingen, ruim 1.100 mensen. Een deel van hen is gehuisvest in barakken en enkele panden elders in Helmond.

Het personeelsbestand is volgens Maassen de laatste jaren vooral gegroeid dankzij de oprichting van een eigen internationale marketingorganisatie. Dat was een rechtstreeks gevolg van de verdere deelname van de Nederlandse staat in Volvo Car bv, enkele jaren geleden. Eén van de voorwaarden daarbij was namelijk dat het bedrijf een zelfstandige Nederlandse onderneming zou worden, met een eigen verkooporganisatie. Voordien werd de internationale marketing verzorgd vanuit Zweden.

Maassen verwacht, dat het personeelsbestand de komende vijf jaar stabiel zal blijven. Het bedrijf houdt rekening met een maximale uitbreiding van nog eens 100 mensen. De nieuwbouw in Helmond zal een investering vergen van ruim 30 miljoen gulden. Het bedrijf hoopt daarvan ongeveer een kwart terug te krijgen in de vorm van investeringspremies en dergelijke.

VW-motoren uit Oost-Duitsland

WOLFSBURG – Maandag is in Oost-Berlijn een overeenkomst ondertekend tussen het Westduitse automobielconcern Volkswagen en de DDR. De Oostduitsers zullen in licentie motoren produceren.

Een groot deel daarvan zal worden geleverd aan de hoofdvestiging van VW in Wolfsburg. Verder zal VW transportwagens naar de DDR exporteren.

Vinders zweert bij foto's in kleur



● *De nieuwe centrale van foto Vinders biedt werk aan 28 personeelsleden, voor het merendeel jongeren*

KERKRADE – Ruim één miljoen gulden heeft foto-afwerkcentrale Vinders bv in Kerkrade gestoken in een modernisering van het bedrijf, die komende vrijdag officieel in gebruik wordt genomen. Daarmee wil Toon Vinders, die twintig jaar geleden naast zijn fotozaak een afwerkcentrale voor kleurenfoto's begon, onderstrepen dat hij alle vertrouwen heeft in de toekomst. Ondanks de opkomst van de video en ondanks de steeds opnieuw aangekondigde introductie van de elektronische camera, die geen films, maar chips gebruikt, gelooft men bij foto Vinders dat de mensen nog lange tijd kleurenplaatjes op de traditionele manier zullen blijven maken.

„Door uitbreiding en nieuwbouw hebben we de vakafdeling en de afwerkafdeling voor amateurprints kunnen samenvoegen. Daardoor is een efficienter manier van werken mogelijk". Dat zegt Bertine Vinders, die verantwoordelijk is voor de organisatie binnen het bedrijf.

De uitbreidingen bij foto Vinders gaan eigenlijk dwars in tegen allerlei landelijke ontwikkelingen, waarbij steeds meer afwerkcentrales fuseren of verdwijnen. Bertine Vinders: „Wij zijn relatief klein, maar dat betekent dat we een veel persoonlijker en directer contact hebben met onze klanten. We doen niet mee aan de prijzenoorlog, maar concentreren ons op een zo hoog mogelijke kwaliteit. En kwaliteit is nu eenmaal wat duurder".

Nieuw in de uitgebreide centrale van Vinders is een ontwikkel-unit voor diafilms, waarmee het bedrijf voor vakfotografen een 2-uurs service kan bieden. Ook voor de afwerking van vakwerkfoto's zijn nieuwe investeringen gedaan.

Vrijdag 16 november om 17 uur zal dochter Germaine Vinders de officiele opening verrichten. Tussen 18 en 19.30 uur wordt dan receptie gehouden. Het nieuwe adres van het bedrijf is Marktstraat 9.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op dinsdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 37.140-ƒ 37.640, vorige ƒ 36.920-ƒ 37.420; bewerkt verkoop ƒ 39.530, vorige ƒ 39.300.

ZILVER: onbewerkt ƒ 800-ƒ 870, vorige ƒ 790-ƒ 860; bewerkt verkoop ƒ 920, vorige ƒ 910.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	3.24	3.36
Engelse pond	4.06	4.36
Belgische frank (100)	5.42	5.72
Duitse mark (100)	110.50	114.50
Italiaanse lire (10.000)	17.10	19.10
Portugese escudo (100)	1.80	2.30
Canadese dollar	2.45	2.57
Franse franc (100)	35.50	38.50
Zwitserse frank (100)	135.00	139.50
Zweedse kroon (100)	37.50	40.50
Noorse kroon (100)	37.00	40.00
Deense kroon (100)	29.50	32.50
Oostenr. shilling (100)	15.82	16.32
Spaanse peseta (100)	1.89	2.14
Griekse drachme (100)	2.30	3.10
Finse mark (100)	52.00	55.00
Joegoslav. dinar (100)	1.10	2.10
Ierse pond	3.32	3.62

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	3.30025-30275
Pond sterling	4,2145-2195
Duitse mark	112,73-78
Franse frank	36,71-76
Belgische frank	5.5745-5795
Zwitserse frank	137.055-105
Japanse yen	137.58-68
Italiaanse lire	18.065-115
Zweedse kroon	39.125-175
Deense kroon	31.20-25
Noorse kroon	38.595-645
Canadese dollar	2.51125-51375
Oostenr. shilling	16.0310-0410
Ierse pond	3.4870-4970
Spaanse peseta	2.0070-0170
Australische dollar	2.8500-8600
Antilliaanse fls.	1.8225-8475
Surinaamse fls.	1.8325-8675
Saoedi riyal	92.55-80

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	179.50	180.00
Algemeen-lokaal	160.40	161.30
Internationals	200.30	200.20
Industrie	140.00	141.10
Scheep- en luchtvaart	182.30	183.00
Banken	244.00	243.80
Verzekering	445.30	446.00
Handel	161.80	162.50
CBS-oblig. index	108.20	108.20
Rendem. staatslening	7,19	7,19
waarvan 3-5 jaar	7,09	7,09
5-8 jaar	7,43	7,43
8 jaar en langer	7,47	7,47
nieuwste drie	7,62	7,62
rend. BNG-leningen	7,40	7,38
rend. bankleningen	7,64	7,60
rend. spaarbrieven	7,68	7,64

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van vandaag):
AKZO 96.50-97.10 (97.20)
Kon. Olie 173.10-173.30 (173.10)
Philips 55.90-56.10 (56.00)
Unilever 305.00-305.50 (305.00)
KLM 42.20-43.00 (43.10)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1218.42	529.53	145.06	482.56
Hoogst	1222.17	532.00	145.77	484.39
Laagst	1203.07	524.81	144.13	477.40
Slot	1206.60	527.28	144.65	479.07
Winst/ verlies	−12.59	−2.68	−0.56	−3.85

BEURS-OVERZICHT

Verdeeld

AMSTERDAM – Het Damrak heeft dinsdag voor de aandelen een wat verdeeld beeld te zien gegeven. De obligatiemarkt was vrijwel onveranderd. De animo om zaken te doen viel velen tegen.

De verschuivingen op de actieve aandelenmarkt bleven meestal nogal beperkt. Tot de grootste uitschieters behoorde NMB, die 2,10 lager sloot op f 145,50. Gist-Brocades ging f 1,10 omhoog naar f 163,30 en Océ-van der Grinten f 1,50 naar f 272. KLM was f 1 beter op f 43,10. Akzo verloor 90 cent op f 97,20 en daarmee was het vrijwel gezegd. Toch kon de algemene index een halve punt opschuiven naar 180.

Lokaal

Op de lokale markt was het al niet veel beter. De meevallende winstontwikkeling bij Smit Internationale in de tweede helft van het eind september afgelopen boekjaar leverde een winst op van uiteindelijk f 1 op f 42. De berichten over groeiende overlevingskansen voor Boskalis stuwden de koers omhoog met f 3,20 op f 18. Wessanen ging via een stijging van f 3,50 naar een nieuw hoogtepunt van f 162. De Telegraaf won f 3 op f 241 en Holec werd na een biedkoers van f 125 verhandeld op f 124,50, wat een winst betekende van f 4,50. ACF behoorde tot de verliezers met een teruggang van f 1,50 op f 183.

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen		
Aegon	134,00	134,50
Ahold	181,50	183,50
Akzo	98,50	97,30
ABN	343,50	344,50
Amev	193,80	193,80
Amro-bank	65,50	66,00
Dordtsche Petr.	155,00	155,00
Dordt. Petr. pref.	153,00	153,00
Elsevier-NDU	111,80	111,50
FGH	55,10	55,00
Gist Brocades	161,80	162,60
Heineken	141,50	141,70
Heineken Hld.	125,20	125,50
Holl. Betongroep	110,20	109,50
Hoogovens	65,40	65,20
KLM	42,20	43,20
Kon. Olie	173,40	173,70
Nat. Ned.	243,80	244,00
NMB	147,70	146,00
NedLloyd groep	147,20	147,00
Océ-Grinten	270,50	272,00
Van Ommeren	27,50	27,30
Pakhoed cert.	60,50	60,20
Philips	55,70	56,10
Robeco	67,50	67,50
Rodamco	134,40	134,30
Rolinco	63,50	63,50f
Rorento	42,50	42,40
Unilever	305,00	304,00
Ver. Bezit VNU	190,20	190,50
Volker Stevin	30,10	30,00
Westland U.H.	106,50	106,00

Binnenlandse obligaties		
12.75 Ned. 81-91	135,20	135,00
12.50 id 81-91	119,90	120,00
12.25 id 81-88	111,70	111,60
12.00 id 81-91	116,30	116,30
12.00 id 81-88	109,30	109,30
11.75 id 81-91	113,80	113,80
11.50 id 80-90	112,10	112,10
11.50 id 81-91	115,10	115,10
11.50 id 81-92	116,70	116,70
11.50 id 82-92	116,90	116,90
11.25 id 82-92	116,00	116,00
11.25 id 81-96	121,70	121,70
11.00 id 81-88	107,60	107,60
11.00 id 82-92	116,10	116,10
10.75 id 80-95	114,30	114,30
10.75 id 81-91	112,00	112,00
10.50 id 74-86	104,50	104,50
10.50 id 80-00	122,00	122,00
10.50 id 82-92	113,20	113,20
10.50 id 82-89	109,40	109,40
10.25 id 80-90	118,30	118,30
10.25 id 80-87	105,90	105,90
10.25 id 82-92	119,30	119,30
10.00 id 80-90	108,30	108,30
10.00 id 82-92	111,60	111,60
10.00 id 82-89-1	107,30	107,30
10.00 id 82-89-2	112,30	112,30
9.75 id 74-99	103,00	103,00
9.50 id 76-91	104,80	104,80
9.50 id 76-86	104,60	104,60
9.50 id 80-95	107,70	107,70
9.50 id 83-90	110,30	110,30
9.25 id 79-89	105,40	105,40
9.00 id 75-00	102,00	102,10
9.00 id 79-94	105,10	105,10
9.00 id 83-93	108,00	108,10
8.75 id 75-90-1	102,90	102,90
8.75 id 75-90-2	103,00	103,00
8.75 id 76-96	104,20	104,20
8.75 id 79-94	104,30	104,30
8.75 id 79-89	104,00	104,00
8.75 id 84-94	107,40	107,50
8.50 id 75-90	102,50	102,50
8.50 id 75-91	102,20	102,20
8.50 id 78-93	103,30	103,30
8.50 id 78-89	102,40	102,50
8.50 id 79-89	102,60	102,70
8.50 id 83-94	105,60	105,70
8.50 id 84-91-1	105,60	105,70
8.50 id 84-91-2	108,00	108,00
8.50 id 84-91-3	106,00	106,00
8.50 id 84-94	104,90	104,90
8.50 id 84-94-2	105,00	105,00
8.25 id 76-96	102,80	102,80
8.25 id 77-92	102,60	102,60
8.25 id 77-93	103,00	103,00
8.25 id 79-89	102,70	102,70
8.25 id 83-93	103,20	103,10
8.25 id 84-94	104,40	104,50
8.00 id 69-94	102,30	102,30
8.00 id 70-95	102,00	102,00
8.00 id 70-85-1	101,40	101,40
8.00 id 70-85-2	102,00	102,00
8.00 id 70-85-3	100,80	100,80
8.00 id 71-96	102,30	102,30
8.00 id 76-91	101,70	101,70
8.00 id 77-97	102,10	102,10
8.00 id 77-87	102,00	102,00
8.00 id 78-88	102,10	102,10
8.00 id 83-93	103,20	103,20
7.75 id 71-96	101,00	101,00
7.75 id 73-98	101,00	101,00
7.75 id 77-97	101,00	101,00
7.75 id 77-92	101,60	101,60
7.75 id 82-93	101.70	101.70
7.50 id 69-94	100,80	100,80
7.50 id 71-96	100,50	100,50
7.50 id 72-97	100,60	100,60
7.50 id 78-93	100,50	100,60
7.50 id 78-88-1	101,20	101,30
7.50 id 78-88-2	101,20	101,30
7.50 id 83-90-1	101,30	101,30
7.50 id 83-90-2	101,70	101,70
7.20 id 72-97	99,30	99,30
7.00 id 66-91	99,70	99,70
7.00 id 66-92	99,70	99,70
7.00 id 69-94	99,00	99,00
6.75 id 78-98	97,30	97,30
6.50 id 68-93-1	97,70	97,60
6.50 id 68-93-2	97,50	97,50
6.50 id 68-94	97,60	97,60
6.25 id 66-91	97,40	97,40
6.25 id 67-92	97,30	97,30
6.00 id 67-92	96,50	96,60
5.75 id 65-90-1	96,30	96,20
5.75 id 65-90-2	96,20	96,30
5.25 id 64-89-1	96,80	96,90
5.25 id 64-89-2	97,10	97,10
5.00 id 64-94	93,50	93,50
4.50 id 59-89	95,50	95,50
4.50 id 60-85	99,30	99,30
4.50 id 60-90	95,10	95,10
4.50 id 63-93	92,80	92,80
4.25 id 60-90	94,00	94,00
4.25 id 61-91	93,70	93,70
4.25 id 63-93-1	92,10	92,10
4.25 id 63-93-2	91,80	91,80
4.00 id 61-86	96,60	96,60
4.00 id 62-92	92,60	92,60
3.75 id 53-93	92,00	92,00
3.50 id st.47	94,20	94,30
3.50 id 56-86	97,40	97,40
3.25 id 48-98	92,90	92,90
3.25 id 50-90	93,60	93,10
3.25 id 54-94	90,20	90,20
3.25 id 55-95	89,30	89,30
3.25 id 55-85	—	98,50
12.00 BNG 81-06	127,10	127,10
11.00 id 74-84	100,10	100,10
11.00 id 81-06	119,00	119,00
9.50 id 74-99	104,90	104,90
9.50 id 75-85	100,30	100,60
9.50 id 76-01	107,20	107,20
9.00 id 75-00	104,60	104,60
8.75 id 70-95	102,70	102,80
8.75 id 70-90	103,40	103,30
8.75 id 75-00	103,60	103,60
8.75 id 77-02	104,00	104,00
8.50 id 70-95	102,50	102,50
8.50 id 70-85	101,90	101,90
8.50 id 73-98	103,10	103,20
8.50 id 84-09-1	106,00	106,00
8.50 id 84-09-2	106,10	106,10
8.25 id 70-96	101,90	101,90
8.25 id 70-85	101,50	101,50
8.25 id 76-01	103.00	103,00
8.00 id 69-94	101,30	101,30
8.00 id 71-96	101,50	101,50
8.00 id 72-97	101,50	101,50
8.00 id 75-00	102,10	102,10
7.60 id 73-98	100,70	100,60
7.50 id 72-97	100,00	100,30
7.25 id 73-98	99,00	99,00
7.00 id 66-91-1	99,60	99,70
7.00 id 66-91-2	99,40	99,50
7.00 66-4	99,50	99,40
7.00 id 72-97	98,00	98,20
6.75 id 67-92	98,10	98,20
6.75 id 68-93	97,40	97,40
6.50 id 67-92	97,30	97,40
6.25 id 67-92	96,80	96,80
6.00 id 65-90-1	96,80	96,80
6.00 id 65-90-2	96,60	96,60
5.75 id 65-2	96,00f	96,00f
5.50 id 65-90	96,50	96,50
5.25 id 64-89	96,20	96,10
5.25 id 65-90	96,20	96,20
5.00 id 58-88	97,00	97,00
5.00 id 64-89	96,50	96,50
4.75 id 58-88	96,30	96,10
4.50 id 58-89	96,60	96,60
4.50 id 59-84	99,10	99,10
4.50 id 60-85	93,30	93,30
4.50 id 62-92	93,70	93,70
4.50 id 62-93		

Converteerbare obligaties		
8.00 Asd R.C.84	100,00	100,00
6.75 Amro 73	100,50	101,50
8.50 Boskalis	61,00	72,00
11.00 Bredero	110,60	110,40
6.25 Buhrm. T'73	—	—
7.25 Buhrm. T'76	103,00	103,00
7.00 Credit L.B.N.	100,00	100,20
7.25 Furn. 73	96,30	96,50
8.75 KNSM	103,50	103,90
8.75 KBB	97,80	97,80
7.25 M'intosh	—	—
9.00 Meneba	102,00	102,10
7.75 Nutricia	163,00	167,00
8.00 Nijverd.	156,00	154,00
6.50 Océ-Gr.	129,00	129,00
10.00 Pont	101,40	101,40
7.50 Proost B.	106,50	106,50
6.50 Rolinco	85,50	85,30
8.00 Sanders	100,50	100,50
8.75 Schuitema	280,00	280,00
14.00 SHV-Hld.81	142,50	142,00
8.75 Stev. Gr.	95,50	96,00
9.00 VMF-St.	109,00	109,80
8.50 Volk. Stev.	95,50	95,80
7.00 W'have	153,50	153,20
7.00 W'sanen	110,20	111,00
8.75 W.U.Hyp.	101,60	101,60

Binnenlandse aandelen		
ACF Hold.	184,50	183,00
Asd. Rubber	6,50	6,50
Asd. Rijtuig	256,00	252,00
Ant. Brouw	—	—
Ant. Verf.	230,00f	230,00f
Ass. St. R'dam	111,00	111,00
Audet	234,00	234,50
Aut. Ind Rt.	940,00	940,00
Bam Hold.	54,00	55,20
Batenburg	435.00	437.00
Beek van	101,00	99,00
Beers	167,00	168,80
Begemann	110,00	111,00
Belindo	408.20	408,30
Berkel P.	42,50	42.80
Blydenst. C	329,00	329,00
Boer Druk	119,00	119,00
Bols	101.20	100,70
Borsumij W.	280,20	280,20
Boskalis Westm.	14,80	18,50
Braat Bouw	180,00	180,00
Breevast	213.00	212,50
Breevast (cert.)	212,50	212,50
Bredero	166,30	167,00
Bredero (cert.)	162,00	162,00
Buhrm. Tett.	68,00	68,50
Calvé-D. cert.	400,00	401,00
id.6 pct.cert.	2250,00e	2250,00b
Centr. Suik.	147,00e	147,00e
id. cert.	147,10	147,00
Ceteco	193,70	193,60
id. cert.	193,70	193,70
Chamotte	15,50	15,50
Cindu-Key	27,50	27,50
Claimindo	407,00	405,00
Credit LBN	67,80	67,50
Deli Mij.	86,20	87,00
Desseaux	74,90	75,10
Dorp en co.	141,00	141,00
Econosto	67,10	67,10
Emba	261,00	260,00
Eriks	151,00	151,00
Fokker	70,00	71,20
Furness	28,00	28,00e
Gamma H.	104,50	104,90
id. 5 pct.	21,30	21,40
Gel. Delft c.	139,00	136,00
Gerofabr.	45,00a	—
Giessen	100,00	100,00
Goudsmit	66,00	66,00
Grasso	99,00	100,00
Hagemeijer	42,40	42,50
Hoek's Mach.	70,00	70.60e
NV Holdoh.	185.00	185.00
Holec	120,00	125,00b
HALL Trust	225,00	223,00
Holl. Sea Searc.	3,15	3,14
Holl. Kloos	165,00	163,00
Hunt. Douglas	30,00	30,00
IHC Caland	31,70	31,50
Ind. Maatsch.	480,00	490,00
IBB Kondor	327,00	328,00
Internat. M.	37,00	37,10
Kempen B.	58,00	54,50
Klene S.	402,00	400,00
Kluwer	160,50	160,80
KBB	41,00	41,00
id. cert.	34,00	34,40
id. 6 cum.	16,10	16,10
KNP	98,20	99,00
Krasnap.	125,50	125,50
Landre Gl.	172,00	172,00
Leids. Wol.	120,00b	120,00b
Macintosh	260,00	260,00
Maxw. Petr.	400,00	400,00
Medicopharma	126,00	127,00
Meneba	62,20	62,50
MHV A'dam	9,00f	8,60
Moeara En.	729,50	723,00
id. 1-10	8755,00	8860,00
id. 1-4	1840.00	1830,00
Mulder	2000,00	2030,00
Mijnb. W.	1200,00	1200,00
Naarden	44,50	44,10
Naeff	144,00b	150,00e
Nagron	25,10	25,20
NBM-Bouw	8,30e	8,25
Nedap	106,00	106,50
Ned. SHB	196,50	196,50
Ned. Springst.	—	—
Nierstrasz	1130,00	1130,00
Norit	121,50	120,50
Nutricia GB	110,50	113,00
Nijverdal	200,00	198,00
Orenstein	280,00	280,50
Otra	113,00	112,00
Palembang	—	—
Palthe	52,50	52,50
Pont Hout	59,00	59,00
Porcel Fles	104,60	105,00
Proost en Br.	240,00	240,50
Rademakers	—	—
Ravast NV	—	20,50
Reesink	335,50	335,00
Riva	980,00	980,00
id. cert.	960,00	960,00
Rohte en Jisk	—	—
Rommenholl.	415,00	415,00
Rijn-Schelde	2,20	2,19
Sanders	104,40	104,00
Sarakreek	122,20	122,20
Schuitema	372,00	372,00
Schuppen	205,00	203,00
Schuttersv.	48,00	48,50
Smit Intern.	41,00	42,50
Telegraaf	238,00	241,00
Textiel Tw.	127,00	127,00
Tw. Kabel h.	359,50	359,50
Twynstra en G.	45.00	44,20
Ubbink	173,50	171,50
Ver. Glasf.	372,00	375,00
VMF-Stork	136,50	135,00
Verto cert.	52,00	51,90
VRG Gem. Bez.	78,80	78,80
Wegener cert.	55,50	55,00
Wessanen	158,50	162,00
Westhaven Asd.	261,00	259,00
Wolters Samson	192,00	189,00
Wyers	51,50	51,20
Wijk en Her	175,00	175,00b

Beleggingsinstellingen		
ABN-aand.-F.	244,50	244,80
Alg. Fondsenb.	169,00	169,00
Alrenta	144,40	144,50
America Fnd.	252,00	250,00
Bemco Australië	70,40	70,40
Binn. Belf. VG	140,00e	140,20
B.O.G.	150,00	150,00
Chemical F.	28,60	28,50
Col. Growth Sh.	29,30	29,20
Concentra	23,00	22,00
EurAss Trust	4,80	4,80
Goldmines	1400,00	1400,00
Holland F	41,40	41,50
Interbonds	660,00	660,00
Japan Fund	39,00	40,10
Leveraged	149,00	148,00
M K Int.Vent	54,50	54,50
New York Ind.	1220,00	1220,00
Obam	137,30	136,20
Old Court Dlr.	98,00	97,30
Sci Tech.	9,60	9,50
Technology	36,20	36,00
Tokyo PH	137,50	136,00
Unifonds	20,10	20,10
Vance, Sand	18,00	18,00
Viking	41,00	41,00
Wereldhave	172,50	172,00

Amerika (orig. aandelen)		
Am. Express	36,20	36,30
Am. Motors	4,20	4,10
Am Tel. & Tel.	18,80	18,80
Ameritech	73,40	73,10
Asarco	24,70	24,60
Atl. Richf.	45,60	45,50
BAT Industries	2,78	2,81
Bell Atlantic	78,40	76,60
Bell South	31,70	31,50
Beth. Steel	17,85	17,80
Boeing Comp.	57,00	57,00
Burroughs	54,10	54,50
Chevron Cor.	33,20	—
Citicorp.	35,60	35,90
Colgate	25,00	—
Cons. Foods	—	33,50
Control Data	35,25	34,80
Dow Chemical	29,60	29,10
Du Pont	47,50	47,90
Eastman Kodak	73,00	74,10
Exxon Corp.	43.50	43,70
Fluor Corp.	17.00	17,10
Ford Motor	47,40	47.40
General Electr.	57,50	58,10
General Motors	77,40	78,40
Gillette	56,70	—
Honeywell Inc.	58.60	59,75
IBM	123.40	124.40f
Intern. Flavor	26,60	26,60
Intern. Paper	51,60	51,50
I.T.T.-Corp.	28,15	28,00
Litton Ind.	64,00	65,00
Lockh. Aircraft	46.20	45,50d
Lonestar Ind.	24,70	24,60
LTV Corp.	11,00	10,80
Mobil Oil	29.25	29,00
North Am. Phil.	37,00	37,30
Nynex	74,20	72.50
Occ. Petr. Corp.	30.40	30,40
Pacific Telesis	65,40	65,40
Pepsico	45.00	44,90
Philip Morris	80.60	81.00f
Philips Petrol.	44,00	42,80
Polaroid Corp.	27,80	28,00
Quaker Oats	—	71,50
RCA	37,10	36,80
Schlumberger	40.80	41,00
Sears Roebuck	31,60	31,80
Shell Oil	53,50	52,80
Southw. Bell Corp	64,90	64.50
Sperry Corp.	37,80	38,00
Tandy	24,30	24,20
Texaco	34,75	34,75
Texas Instruments	123,00	123,00
Union Carbids	51,00	50,40
Union Pacific	39,30	39,40
U.S. Steel	25,30	25,00
U.S. West	65,50	65,50
Warner Lambert	34,30	34,50
Westingh. El.	26,20	26,10
Woolworth	37,50	37,60
Xerox Corp.	37,00	37,25

Certificaten (buit. aand.)		
AMAX Inc.	64,70	63,00
Amer. Home Pr.	167,00	166,00
Amer. Motors	15,20	14,00
ATT Nedam Tr	61,10	61,10
ASARCO Inc.	73,80	73,00
Atl. Richfield	153,00	150,50
Boeing Comp.	190,00	186,20
Burroughs	180,00	179,00
Can. Pac. Ent.	123,00	123,50
Chrysler	100,00	96,00e
Citicorp	118,20	118,70
Colgate-Palm.	81,40	81,00
Control Data	110,00	109,00
Dart & Kraft	279,70	278,50
Dow Chemical	95,30	94,50
Eastman Kod.	242,30	243.50
Exxon Corp.	146.50	145,00
Fluor Corp.	54,00	54,00
Ford Motor	157,50	156.00
Gen. Electric	191.40	189.60
Gen. Foods	198.50	194,00
Gen. Motors	258.30	259.50
Gillette	189,00	186.50
Goodyear	89.50	89,00
Hitachi	840,00	840,00
Inco	37,00	37,00
IBM	406.00	405.10
Int. Flavors	87,00	86.50
ITT	92,30	91,30
Kroger	129.00	128,00
Litton Ind.	222,00	221,00
Lockheed Corp.	153,00	151,00
Merck & Co	286,50	282,50
Minn. Mining	268,00	270,00
Mitsubishi Elec.	400,00	400.00
Nabisco Brands	176.00	173.20
North Am. Phil.	122,00	119,60
Pepsico	149,50	147,00
Philip Morris	265,00	262,50
Philips Petr.	145,50	141,00
Polaroid Corp.	86,00	85.50
Procter & Gam.	191,00	195,00
Quaker Oats	235,00	235,00
RCA Corp.	123,00	122,00
Schlumberger	134.80	136,00
Sears Roebuck	107,50	103,50
Shell Canada	56,60	55,80
Shell Oil	171,50	168,00
Sperry Corp.	127,00	127,00
Stand. Oil. Calif.	110.00	108.50
Tandy Corp.	79,50	78,70
Texas Instr.	410,00	408,00
Union Pac.	129,00	129,00
US Steel	82,60	80,70
Warner-Lam.	119,00	118,00
Westingh. El.	85,30	84.50
Woolworth	124,50	123,30
Xerox Corp.	116,90	117,00

Eurobonds		
Aegon 84-91	98,80	98,95
Aeg.-En. 82-87	106,20	106,20
Amev 77-87	96,50	96,50
Amro 82-89	104.10	104,40
Amro 83-90	94,75	94,50
Rabo 83-91	95,70	95,70
DSM 84-91	96,10	96,60
DSM 76-88	89,60	89.60
DSM 77-87	90,80	90,80
Gist-Br. 77-85	98,20	98,20
Holl. Air 84-91	96,50	96,50
Holland Airl. War.	11,50	11,50
Nat.Fin.Corp 76-88	92,00	92,20
Gasunie 84-91	96,20	96,20
Gasunie 83-90	96,20	96,20
Gasunie 83-90	93,40	93,75
Philips 83-90	78,90	79,00
Unilever 80-90	94,50	94,50
Unilever 79-87	95,50	95,50

Converteerbaar		
Akzo 69-89	95.00	95,00
Amro 69-89	—	—
Elsev. 80-95	154,00	153,00
Gist-Br. 69-89	208,00	208,00
Hoogov. 68-88	87,50b	87,50

a = laten b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

CONSUMENT

Veiligheidsvoorschriften van zeehaven tot woonstraat

Vuurwerk: feestartikel met gevaarlijke kanten

Bij elke jaarwisseling gaat er in Nederland voor ongeveer 30 miljoen gulden aan vuurwerk de lucht in. Voor dit bedrag worden dan zo'n drie miljoen kilo rotjes, zevenklappers, vuurpijlen, gillende keukenmeiden en allerlei soorten siervuurwerk afgestoken. Veel mensen vinden het afsteken van het Nieuwjaarsvuurwerk telkens weer een opwindende bezigheid, anderen ondergaan dit geërgerd of gelaten. Maar allen zouden het erover eens moeten zijn dat het omgaan met vuurwerk gevaarlijk kàn zijn, zodat het in elk geval goed is dat er veiligheidsregels zijn en – belangrijk ! – dat deze ook worden nageleefd.

Vuurwerk is materiaal dat, evenals munitie, een bepaalde hoeveelheid ontplofbare stof bevat. Dus is vuurwerk een gevaarlijk artikel en onderworpen aan voorschriften. Speciaal opgeleide mensen houden het toezicht op de naleving daarvan.

'Klein vuurwerk' heet het spul dat wordt afgestoken rond de jaarwisseling: het omvat allerlei soorten knal- en siervuurwerk. Het moet voldoen aan eisen. Is dat niet het geval dan mag niet aan het publiek worden verkocht en zelfs niet eens in Nederland worden ingevoerd.

Veel vuurwerk dat in ons land wordt afgestoken wordt per zeeschip aangevoerd vanuit China. Al in de haven wordt de eerste controle uitgevoerd: gekeken wordt of het vuurwerk aan de Nederlandse eisen voldoet. Slechts weinig knalwerk wordt daar in beslag genomen.

De aanvoer ervan begint al in de zomermaanden, waarna het wordt opgeslagen bij de vuurwerkhandelaar. Voor de opslag gelden opnieuw strenge regels. Tegen het einde van het jaar gaan de detaillisten zich met het vuurwerk bevoorraden, in totaal zo'n vierduizend winkels, verspreid over het hele land. Voor het vervoer naar de winkels en de opslag daar gelden alweer reglementen, die voortdurend worden gecontroleerd.

Eisen zijn ook gesteld aan de verkoop van vuurwerk. Die mag niet plaatsvinden zonder vergunning van B. en W. Als regel beperkt deze vergunning de verkoop tot een aantal dagen voor de jaarwisseling. Bovendien mag het vuurwerk alleen maar worden verkocht aan personen boven 18 jaar, tenzij het gemeentebestuur een lagere leeftijdsgrens heeft toegelaten. Het afsteken van vuurwerk mag doorgaans alleen maar gebeuren op Oudejaarsdag en Nieuwjaarsdag, veelal beperkt tot een maximaal aantal uren.

En ook daarop wordt weer gecontroleerd. De weg die het vuurwerk aflegt van zeehaven tot – bij de jaarwisseling – in alle woonstraten van ons land, is als het ware gemarkeerd met voorschriften die allemaal in het belang zijn van de mensen die met het spul omgaan.

Dankzij de vele voorschriften gebeuren er met vuurwerk betrekkelijk weinig ongelukken tijdens vervoer en opslag. Dat kan helaas niet worden gezegd van het afsteken van vuurwerk. Toch hoeft het niet gevaarlijk te zijn, als men de voorschriften maar in acht wil houden.

Daarom, tot slot, enkele tips. Lees eerst de gebruiksaanwijzing; steek vuurwerk aan met een sigaret of een aansteek-lontje; experimenteer niet met vuurwerk; haal geen baldadigheid uit en gooi niet met vuurwerk; houd rekening met mens en dier en let ook op het vuurwerk van anderen. Als men deze aanwijzingen opvolgt, kan het vuurwerk probleemloos zijn werk doen: door geluid, kleur en licht fleur geven aan de viering van de jaarwisseling. En we hoeven de eerste dagen van het nieuwe jaar geen berichten in de kranten te lezen over ernstige verwondingen die ontstaan zijn bij het spelen met vuurwerk.



● *Vuurwerk. Aan het einde van het jaar weer in 4.000 winkels in Nederland.*

Niet altijd voldoende vitaminen in lichaam

Ondanks het grote en gevarieerde aanbod van voedingsmiddelen in ons land blijkt de vitaminevoorraad in het lichaam niet altijd voldoende te zijn. Bejaarden hebben vaak een tekort aan vitamine B6, veroorzaakt door onvoldoende voeding en/of langdurig gebruik van medicijnen. Bij in ons land wonende groepen buitenlanders werd een bijna-tekort geconstateerd aan de vitamines B1, B2 en D. Ook overmatig alcoholgebruik kan leiden tot tekorten aan vitamines in het lichaam.

Dat blijkt uit een onderzoek van de Hoofdgroep Voeding en Voedingsmiddelen TNO in Zeist. Het onderzoek toont ook aan dat een lage vitamineconcentratie in het bloed niet zonder betekenis is. Binnen enkele weken bleek een voeding met te weinig vitamines te leiden tot een verminderd lichamelijk prestatievermogen. Daarentegen toonden extra hoeveelheden vitamines, die aan gezonde personen via preparaten werden toegediend, geen merkbare verbetering van het lichamelijk prestatievermogen aan.

Strippenkaart als cadeaubon

Vanaf vandaag is de strippenkaart in cadeauverpakking te verkrijgen. Volgens een medewerkster van het vervoersbedrijf Centraal Nederland komt het steeds meer voor dat mensen de strippenkaart als cadeautje weggeven. Hierop inspelend distribueert het bedrijf de strippenkaart nu in 'een feestelijke geschenkverpakking', aldus een persbericht. Voorlopig is de kaart alleen te verkrijgen bij de verkooppunten van Centraal Nederland. Als de actie aanslaat zullen andere bedrijven de kadobon overnemen.

Zestienklepper Saab 9000 turbo snel en soepel

Exclusieve Mitsubishi beperkt leverbaar

Mitsubishi Nederland levert betaalbare exclusiviteit. Binnen enkele dagen brengt importeur Hart Nibbrig & Greeve een driedeurs Colt in zeer aparte uitvoering op de markt. De Colt Azur zal in beperkt aantal – tweehonderdvijftig, niet méér – verkrijgbaar zijn.

De auto heeft als belangrijkste kenmerk een bruine metallic zijkanten in combinatie met een goudkleurige motorkap en kofferdeksel. De gebronsde neus completeert het 'sub-tropische' aanzien van de exclusieve Colt. De auto gaat inclusief de in twee tonen gespoten metallic lak 20.499 gulden kosten.

Daarvoor heeft men een opvallende en individuele Colt met 1200 cc benzinemotor. Verdere extra's, in totaal ter waarde van drieduizend gulden, omvatten onder meer brede lichtmetalen sportvelgen. De bandenmaat is 175.07 SR 13.

Saab 9000 Turbo

Wie na een kleine testrit uit de Saab 9000 Turbo stapt, kan weinig anders zeggen dan „een uitstekende auto, niets op aan te merken". Desgewenst mag daar aan worden toegevoegd: „Dat mag ook wel voor die prijs". Minimaal 65 mille zal de aspirant-koper moeten neertellen voor deze snelle „reisbolide".

Aan de Saab 9000 Turbo 16 liggen meer dan vijf ontwikkelingsjaren ten grondslag. De oplettende kijker zal in de 9000 lijnen herkennen van de Lancia Thema. Geen toeval, want Saab en Lancia hebben bij de ontwikkeling van de carrosserie nauw samengewerkt. Fraai is het overzichtelijke instrumentenpaneel, dat als het ware in cockpitvorm rond de bestuurder is gebouwd. Alles is comfortabel binnen handbereik. Kenners zal het niet verbazen dat ontwerpers van de vliegtuigdivisie van Saab-Scania de hand hebben gehad in dit dashboard-ontwerp.

Onder de motorkap van de Saab 9000 bouwden de constructeurs een viercilinder krachtbron met een inhoud van 'slechts' twee liter. Maar wel een die een vermogen van liefst 175 paardekrachten levert. Niet alleen de elektronische brandstofinjectie met turbolader is debet aan dit forse vermogen, ook de toepassing van 16 kleppen. Door deze zestien kleppen in plaats van acht kan simpel worden gezegd dat in relatief kortere tijd meer brandstof in de verbrandingsruimte wordt geperst. Met dit technisch vernuft onder de motorkap stuurden we de voorwiel aangedreven 9000 Turbo op de Duitse 'Autobahn' moeiteloos naar een top van 225 kilometer. Opmerkelijk was dat deze stille Saab ook van 140 naar 200 kilometer snel accelereerde. De nieuw ontworpen vijfbak deed daarbij soepel en geruisloos zijn werk.

Loodvrij

De sportieve rijder zal de brandstofmeter bij de 9000 Turbo natuurlijk snel zien dalen. Voor de normale rijder is een verbruik van een op tien bij een constante snelheid van 120 km per uur zeker haalbaar. Dat de Saab-ingenieurs de motor al geschikt hebben gemaakt voor het gebruik van loodvrije benzine mag natuurlijk niet onvermeld blijven. De Saab 9000 Turbo 16 kan met een standaarduitrusting van onder meer elektrisch verwarmde stoelen, stuurbekrachtiging en elektrisch verwarmde ruiten en spiegels een complete auto worden genoemd, die pas volgend jaar april in Nederland op de markt zal verschijnen.....



● *De Mitsubishi Colt d'Azur.*

Grubbenvorst naar topjaar

door breur loffeld

GRUBBENVORST – Vooraf dit: de Veiling in Grubbenvorst groeit naar een topjaar wat de omzet betreft. Verleden jaar werd een totaal-omzet bereikt van 338 miljoen gulden. Dit getal werd vrijdag 9 november van dit jaar al bereikt. Een verhoging van 48 miljoen ! In Grubbenvorst wordt verwacht dat men aan het einde van dit jaar de 385 miljoen zal bereiken. En dat betekent 100 miljoen meer in twee jaren ! Oorzaken zijn de grotere aanvoeren en voor een kleiner deel de hogere prijzen.

Overigens komt de winter er aan. Wij verwachten op deze melding niet direct enige tegenspraak, want in Grubbenvorst is dat jaargetijde al zeer duidelijk te merken. Prei, spruiten, witlof en koolsoorten komen er in steeds groter hoeveelheden aan, terwijl tomaten, komkommers en paprika 'op hun laatste benen lopen'.

Gisteren werden bijvoorbeeld nog slechts 4.000 kistjes ronde- en 3.000 kistjes vleestomaten aangevoerd, en dat is nog maar 10 procent van de topaanvoeren in juli-augustus. De prijs was nog redelijk (voor de teler): 11 tot 13 gulden voor de ronde en 12 tot 20 gulden voor de vleestomaat. Per kistje van 6 kilo. De aanvoer van komkommers loopt eveneens sterk terug: gisteren 45.000 stuks – in het hoogseizoen soms 1 miljoen per dag. De prijs ligt rond de halve en de hele gulden.

Koolrabi: aanvoer 10.000 knollen, prijs tussen 5 en 7 dubbeltjes. De (kas)snijbonen zijn bijzonder duur: de beste soort brengt ongeveer een tientje de kilo op. Andijvie is het hele jaar door aan de veiling. Deze groente brengt momenteel tussen ƒ 1,50 en ƒ 1,70 per kilo op. Rode, witte en savoyekool brengen tussen de 10 en 40 cent op, voor de consument zeer aantrekkelijk. En de 'laatste' spitskool lag gisteren op ƒ 1,37.

Spruiten zijn er nu volop. Gisteren was er een aanvoer van 43.000 kilo en dat gaat steeds hoger. Dit heerlijke gerecht is niet spotgoedkoop: ongeveer een gulden per kilo, maar dus ook niet echt duur. Witlof is een ander produkt dat nu steeds meer aan de veiling komt; gisteren 13.000 kilo. De beste kwaliteit bracht ƒ 2,80 op, de iets mindere, maar toch nog uitstekende kwaliteit ƒ 2,50. Prei is ook bezig naar 'de top' te groeien. Dinsdag noteerde Grubbenvorst een aanvoer van zo'n 50.000 kilo. De prijs ligt voor losse prei tussen 75 en 80 cent en voor 'gebundelde' – een initiatief uit Grubbenvorst en vooral bedoeld voor de export – rond de 95 cent. De sla is niet bepaald goedkoop met 50 tot 75 cent per krop.

Nog wat andere cijfers: radijs deed tussen 60 en 65 cent per bosje. IJsbergsla tussen de ƒ 0,80 en ƒ 1,- per bos. Bospeen – op zijn retour want het loof is niet meer houdbaar – lag op een kwartje de kilo en breekpeen tussen één en drie kwartjes per kilo, voor de teler zeker een redelijke prijs. Paksoy tenslotte – een groente die uit Zuid-Oost-Azië stamt, er uit ziet als bleekselderij en de smaak heeft van Chinese kool – deed tussen ƒ 1,30 en ƒ 1,45 per kilo. Dit uitheemse product wordt nog maar aan drie veilingen in ons land aangevoerd en neemt (nog) een bescheiden plaats in op de Nederlandse groentemarkt.

Paddestoelen: meters van milieuvervuiling

De paddestoel als kwaliteitsmeter van het milieu. Kan dat? Ja, dat kan, zeggen ter zake kundige instituten. Vooral de laatste jaren is duidelijk geworden dat paddestoelen uitstekende aanwijzingen kunnen geven over hoe het er met het milieu voorstaat. Om ze echter als meetnet voor de vervuiling te kunnen gebruiken moet de totale Nederlandse paddestoelenflora in kaart worden gebracht. Daarmee is onlangs begonnen door de Nederlandse Mycologische Vereniging (de vereniging voor studie van paddestoelen en schimmels) samen met Staatsbosbeheer, het Rijksinstituut voor Natuurbeheer en het Biologisch Station van de Landbouwhogeschool in Wijster.

Sinds het begin van deze eeuw is veel veranderd in de Nederlandse paddestoelenflora. De achteruitgang van een aantal soorten paddestoelen wordt de laatste jaren vooral toegeschreven aan de toegenomen luchtvervuiling (zure regen). Paddestoelen vormen wellicht de sleutel voor het begrijpen van de degeneratie en het uiteindelijk afsterven van bossen door de zure regen. De EG heeft voor onderzoek in die richting een financiële bijdrage beschikbaar gesteld.

Kwaliteit macaroni en spaghetti gewoon goed

De kwaliteit van macaroni en spaghetti is goed, ook al kan de Nederlandse deegwaar niet tippen aan het oorspronkelijke Italiaanse produkt. Dit concludeert Konsumenten Kontakt in zijn maandblad 'Koopkracht' van november.

Kwaliteitsverschillen zijn er hoegenaamd niet, wel is het ene merk bijna twee keer zo duur als het andere. KK adviseert de goedkoopste macaroni of spaghetti te kopen. Die kost per pond 75-80 cent. De volkoren-varianten zijn bijna allemaal onvoorstelbaar duur. Het biologische merk Demeter spant de kroon met ƒ 5,20 voor een pond. Wie een biologisch merk wil, kan het beste Eko kopen.

Uit het onderzoek van Konsumenten Kontakt bleek dat verschillende fabrikanten een verkeerde kooktijd opgeven. Daardoor wordt de deegwaar of slecht verteerbaar óf een onsmakelijke zachte massa. Het verschil in kooktijd tussen gewone en snelkookvarianten is marginaal. Fabrikanten zouden er beter aan doen goede kookvoorschriften te geven dan zoveel ophef te maken over soms maar een minuutje tijdwinst, aldus KK.

Vandaag start de verkoo

'Kinderzegels' niet alleen verzamelobjec

Vandaag start de verkoop kinderpostzegels en wens ten. Honderden leden van p selijke comité's bemannen eind december hun stands postkantoren om de verkoop de kinderzegels te stimul Voor de filatelisten is die al teit natuurlijk overbodig elke verzamelaar zal geen van de kinderzegels die 1924 worden uitgegeven er geen),willen missen. Kind gels doen het altijd goed. komt ook omdat met de toesl op de zegels zoveel goede z worden gerealiseerd, dat het schaffen van de zegels ook niet-verzamelaars bijna een lijks ritueel is geworden.

Het is overigens opgelegd pan dat kinderzegels het door de heen in prijs aardig doen. wat oudere series maken steeds een leuke prijs. De letjes, die iedereen van ons lagere schooltijd van deur tot verkocht, liggen stabiel in pri zijn daarom nog steeds een 'belegging' gebleken.

De kinderzegels hebben dit als thema 'kind en stripverhaal kenaar Joos Swarte ontwierp complete stripverhaaltjes tekstballons. De waarden dit zijn 50 plus 25, 60 plus 20, 65 20 en 70 plus 30 cent toeslag velletje kinderzegels kost 5 den.



● *De nieuwe kinderzegels*

Aerofilatelie

Nieuws voor de liefhebbers aerofilatelie. Komend weeke organiseert de vereniging Aero-Philatelisten op Schip (Aviorama) de 23ste dag van Aerofilatelie. Dagelijks tot 17 u er gelegenheid een bijzondere positie te bekijken. De PTT he een bijzonder stempel ontwor voor deze dag. Een stempel wijd aan het feit dat 50 jaar gele de 'SNIP' de eerste transatlantis vlucht naar de West maakte niet naar Schiphol kan, heeft kans door overmaking van 4 guld op giro 402628 ten name van 'Vliegende Hollander' twee schillende couverts met afstem ling te bestellen.



● *De speciale stempel ter ge genheid van de 23ste dag van Aerofilatelie.*

Elf-franczegel verdwijnt

De Belgische PTT zal de 11 fra postzegels niet meer herdruk Dit ondanks het feit dat de ze nodig zijn om drukwerk naar buitenland te versturen. Zuin heid is de reden. Voor verzam laars zaak om die 11 fr. zegels in de gaten te houden....want kunnen in de toekomst in waar stijgen.

AGENDA

MEIJEL, ruilbeurs gemeenschap huis 't Klooster, zondag 18 nove ber 10 en 17 uur.

DEN HAAG, vanaf 16 novemb koninklijke bibliotheek, Prins W lem Alexanderhof 5, Den Haag expositie 'boeken op postzegel dagelijks 9 tot 17 uur, zaterdag 9 12 uur.

Redactie Postzegelrubriek: Rob ters, postbus 3100, 6401 DP, Hee len.

rijdag gedenkwaardige dag voor vele liefhebbers van popmuziek

'Broons Sessie': tiende en laatste maal in Maastricht

AASTRICHT – Aanstaande ijdag 16 november zal een denkwaardige dag worden or de vele popmuziekliefbbers in Zuid-Limburg. De roons Sessie' zal haar tien- en tevens laatste editie nnen. Dit ietwat bedroende, maar ook heuglijke t wordt gevierd in het rtje van Maastricht in de minikanerkerk.

1975 werd de sessie opgezet om niet meer alszodanig aktieve muanten de kans te geven nog één er voor het voetlicht te treden en geweldige nummers uit de zestijaren ten gehore te brengen. On het motto 'Where have all the od times gone' groeide de roons Sessie' in de afgelopen ja uit tot een muzikale happening ar musici van diverse pluimage ofessioneel en amateur) samen in ongewone bezetting alle soor popmuziek van 1955 tot heden eelden. Een soort broederschap popmusici waarin de concurtiestrijd heeft plaats gemaakt or welwillende samenwerking.

De lèste, de bèste

der het motto 'De lèste, de bèste' eft John Miesen van de stichting pop in Maastricht voor komende dag een keurkorps van dertig sici gevraagd om deel uit te ma van 'The best of Broons Sessie'. namen: Willy Beckers (drums), rt Bessems (gitaar), Maddy Bleize ng), jos Candel (gitaar), John enen (bas), Jos Doek (bas), Hans Eck (toetsen), Tonny Franssen ng), Ab van Goor (drums en ng), Ludo Gorissen (bas), Peter oenendal (bas en zang), René Inmée (gitaar/zang/muzikale coöratie), Frans Jansen (saxofoon), ty, Marianne en Tonny Kowalc (zang), Michel Nita (gitaar/tromzang), Peter Paashuis (tromboetrompet). Conny Peters (toetsen saxofoon), Jo Robeers (drums en ng), René Rosier (gitaar), Gordon nith (gitaar en zang), Jimmy Tatita (gitaar), Frans Theunisz ums), Paul Voncken (toetsen en kfluit), Louolou Willé (gitaar en g) en The Bronze Pipe Band. Afmstig uit onder anderen Dance 2, mes Watt, Opus, Partner, Press, ussycat, Rolling Beats, Sharons en alkers. Tijdens de vorverkoop (tot met donderdag) bedraagt de prijs n de kaarten vijftien gulden. Aan kassa (vrijdag zaal open om 20.00 ur) ƒ 17,50. Voorverkoopadressen Maastricht zijn onder anderen: Muziekhuis Daan Smit (Akerstraat), Disco Charly (Brusselsepoort), De drei Keuninge (Grote Gracht) en 't Elfde Gebod (Kommel). In het ROZ-programma 'Limburg Airlines', op deze woensdagavond om 18.20 uur, volgt onder anderen een terugblik op 10 jaar Broons sessie.



● *'BROONS SESSIE'*
...komende vrijdagavond voor de laatste maal in de Domincanerkerk van Maastricht...

Middagtelevisie niet schadelijk voor avondbladen

(Van onze rtv-redactie)
HILVERSUM – Het lezen van avondkranten wordt in de provincie Zuid-Holland nauwelijks beinvloed door de invoering van middagtelevisie. Dat is een van de conclusies uit een door het bureau Intomart in opdracht van Sijthoff Pers uitgevoerd onderzoek. De avondbladen in deze provincie worden door 83 procent van de abonnees nog steeds op precies hetzelfde tijdstip gelezen als vroeger. Ook de invoering van bijvoorbeeld het half-zes-journaal heeft nauwelijks invloed op het leesgedrag. Veertien procent van de ondervraagden slaat de krant op een later tijdstip open.
Een kwart van de Zuidhollandse ondervraagden zegt in het geheel niet op de hoogte te zijn van het fenomeen middagtelevisie. Vijfenvijftig procent kijkt nooit, de rest doet dat regelmatig. Huisvrouwen tussen 50 en 65 jaar die lid zijn van de TROS of Veronica, kijken het meest frequent.



Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274



● *ROBERTO JACKETTI and THE SCOOTERS*
....Valkenburg, Spaubeek, Maastricht...

Zaterdag handtekeningen in Maastricht

Roberto Jacketti and the Scooters in Spaubeek

MAASTRICHT – Roberto Jacketti and the Scooters, die momenteel tot een van de populairste groepen in ons land behoren, komen vrijdagavond naar 'El Dorado' in Spaubeek. Daar verzorgt men een avondvullend showprogramma. Zaterdag is men in Maastricht. Daar deelt men 's ochtends tussen 11.00 en 12.00 uur handtekeningen uit bij 'Disco danser' aan de Muntstraat in het stadscentrum. Roberto Jacketti and the Scooters zijn op deze woensdag ook in Valkenburg waar men meewerkt aan de TV-opnamen voor de grote show 'Hallo '85' die door de AVRO (zoals we gisteren reeds op deze pagina meldden) tijdens de jaarwisseling wordt uitgezonden.

Televisie- en radioprogramma's

Nederland 1

.00 De weide (2)
.30 Nieuws voor doven en slechthorenden
.35 -12.00 Schooltelevisie
Met o.m. Praatpret, afl. 4; 10.00 Oebe, Oebe, de aap, afl. 2; 11.00 Aarde, water, lucht en zon, afl. 4; 11.30 In Holland staat een huis, afl. 4.
3.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
3.30 Open Schooltijd-thema 4
4.00 De Kleine Ark
Amerikaanse speelfilm naar het gelijknamige boek van Jan de Hartog. Zeeland tijdens de overstromingen in 1953. Twee weeskinderen worden gescheiden van hun pleegouders. Samen met een ruwe zeekapitein gaan zij op zoek.
5.30 Rosco leest voor in Calimero's bioscoop (6)
5.50 Bassie an Adriaan en de huilende professor
6.10 Voetballen met Wiel Coerver
Serie voetballessen, gebaseerd op het leerplan van de ideale voetballer. Afl. 7.
6.25 De Duvel is oud
Programma voor oudere mensen.
7.10 Jakob en Adele
7.30 Journaal
7.40 TROS Pop Formule 1
Erik de Zwart presenteert de Amerikaanse en Engelse Top-10, verschuivingen in de TROS Top-50, en de Uit-Tips.
8.30 'n Eigen Bedrijf Beginnen (6)
9.00 Knight Rider
Amerikaanse serie. Afl.: De kleine dief.
20.00 Journaal
20.28 Wie de schoen past...
Een filmpje van de Stichting Nationaal Fonds Sport Gehandicapten.
20.33 Anne's Story
Canadese tv-film. Anne wordt op zesjarige leeftijd op brute wijze verkracht door haar oom. De geestelijke wonden die zij hierbij heeft opgelopen beïnvloeden haar latere leven. Haar pogingen om een country- en westernzangeres te worden lopen dan ook op niets uit.
1.55 De TV-Show
Ivo Niehe ontvangt gasten uit binnen- en buitenland en een keur van artiesten.
22.45 TROS Aktua
23.15 De Benny Hill Show
23.50 Journaal
23.55 -24.00 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.10 Staatsloterij
Eerste trekking van de 740ste loterij.
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Sesamstraat
18.35 Jeugdjournaal
18.48 Journaal
19.00 Studio Sport
(Onder voorbehoud): Rechtstreeks verslag van de kwalificatie-wedstrijd voor het WK-voetbal 1986 in Mexico: Oostenrijk-Nederland.
In de pauze: Politieke Partijen: PvdA.
20.45 Wie de schoen past...
Een uitzending van de Stichting Nationaal Fonds Sport Gehandicapten.
20.50 Nederland C
Een programmapakket over kunst en cultuur in binnen- en buitenland van informatieve en uitvoerende aard.
21.15 Pierrot Lunaire
Een Holland Festival-uitvoering (1984) van dit muziekstuk van Arnold Schönberg waarin niet een zangeres, maar de aktrice Barbara Sukowa de teksten spreekt-zingt. Op deze manier krijgen de drie maal zeven gedichten van Albert Giraud, in de Duitse versie van Erich Otto Hartleben, een uitzonderlijke klank. Uitgevoerd door het Schönberg Ensemble o.l.v. Reinbert de Leeuw.
Verder in Nederland C: actuele informatie over theater, beeldende kunst, film, literatuur, architectuur etc. Presentatie: Cox Habbema en Cees van Ede.
22.00 Nederland C: Slot
22.30 Journaal
22.45 Den Haag vandaag
23.00 Studio Sport
23.30 -23.35 Nieuws voor doven en slechthorenden

Uitvoerige TV-gids (inclusief programma's BFBS, Sky Channel en RTL Plus) iedere vrijdag in TV–WEEK van het Limburgs Dagblad

■ = zwartwitprogramma

Duitsland 1 | Duitsland 2

GEZAMENLIJK OCHTENDPROGRAMMA

(ARD): 08.10 Schooltelevisie. 09.25 Sesamstraat. (ARD en ZDF): 10.00 Nieuws en dagthema's. 10.23 Wenn der Nordwind bläst. Amerikaanse speelfilm uit 1974. (herh.) **12.10 Monitor. 12.55 Persoverzicht. 13.00 Nieuws. 13.15-13.30 Teletekstoverzicht.**

Duitsland 1

15.40 Teletekstoverzicht
16.00 Nieuws
16.10 Nach Jahr und Tag: Kein Platz für alte Leute 1959 und 1984
Documentaire over de situatie van de oudere generatie in 1959 en of er iets veranderd is in 1984 (herh).
16.55 Der mann von Button Willow
Amerikaanse tekenfilmserie. Afl. 1.
17.10 Unter einem Himmel: James, der Seeman
Een verhaal uit Engeland over James, zijn hond en een vriendje.
17.40 Was ich dem Prinzen nicht sagte
Tekenfilm naar het sprookje ,,Der glückliche Prinz'' van Oscar Wilde.
17.50 Nieuws
18.00 Hier und Heute
Nieuws, aktualiteiten en reportages uit de regio.
18.25 Der blinde Richter
Tv-serie. Afl.: In Sachen Carrol.
19.00 Marion
Franse detectiveserie met Mylène Demongeot. Afl.: Vorsicht Löscharbeiten.
19.58 Heute im Ersten
Programma-overzicht.
20.00 Nieuws
20.15 Die Platzanweiserin
Tv-film van Klaus Poche. Met: Brigitte Karner, Maria Hartman, Thomas Anzenhofer e.a. Regie: Peter Schulze-Rohr. Het liefdesverhaal van twee verstokte individualisten, Anna en haar vriendin Lenchen. Ze stellen zich afstandelijk op tegenover alle anderen. Anna en Lenchen willen samen een boetiek openen. De vriendinnen willen niets van mannen weten en doen alles graag zelf. Anna gaat 's avonds in een bioscoop werken om zo een centje bij te verdienen. Ze ontmoet Mark en Anna begint te twijfelen aan haar principes.
21.50 Brennpunkt
Aktualiteiten.
22.30 Tagesthemen
23.00 ARD-Sport extra
Met: Voetbal - Bundesliga en kwalificatiewedstrijden W.K.-voetbal. Portugal - Zweden.
00.15 Nieuws

Duitsland 2

15.40 Teletekstoverzicht
15.56 Programma-overzicht
16.00 Heute
16.04 Morgen schon
Afl. 5: Angst voor water (herh).
Aansl.: heute-Schlagzeilen.
16.35 Tao Tao
Tekenfilmserie.
17.00 Heute
Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 Tele-Illustrierte
Aktueel thema, sport en amusement.
17.50 Robin Hood
Jeugdserie. Afl.: Richard Leeuwenhart.
Onderbroken voor: heute-Schlagzeilen.
18.55 Midlotto - 7 uit 38
18.58 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Direkt
Een magazine voor jonge kijkers. Vanavond: Achter de schermen.
20.15 ZDF-Magazin
Aktualiteitenprogramma.
21.00 Der Denver-Clan
Amerikaanse tv-serie. Afl.: Das Bekenntnis.
21.45 Heute-Journal
22.05 Das Kind in meinem Bauch ist behindert
Entscheidungsnöte in der Schwangerschaft, documentaire.
22.35 ■ Das kleine Fernsehspiel - Kamerafilm: Die Achse
Met: Michael Weber. Cameraman Weber krijgt tijdens WO-II van minister Goebbels de opdracht om de aanvallende Duitse troepen van links naar rechts te filmen. Weber heeft grote moeite deze opdracht uit te voeren.
23.05 ■ De Duitse Cameraprijs 1984: Der Stille Ozean
Film naar de roman van Gerhard Roth. Met Hanno Pöschl, Marie France Pisier en Bert Breit. Regie: Xaver Schwarzenberger (herh). Tijdens een operatie overlijdt de patiënt. Dr. Ascher wordt door de rechtbank vrijgesproken. Om met zichzelf in het reine te komen, trekt hij alleen naar het platteland.
00.35-00.40 Heute

Duitsland 3/WDF

08.00 Tele-Gymnastik (11)
08.10 Schooltelevisie
09.25 Sesamstraat
10.05 -12.30 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
18.00 Telekolleg II
Cursus Engels (4).
18.30 Sesamstraat
19.00 Aktuele Stunde
20.00 Nieuws
20.15 Treffen in Bonn
Met Alfred Biolek en Dieter Thoma.
21.45 Freizeit und Fitness
Vrijetijdsmagazine.
22.15 Die Bleiche Bet
(Bleeke Bet).
Nederlandse musical uit 1934. Met: Aaf Bouber, Johan Elsensohn, Fien de la Mar e.a. Regie: Richard Oswald. De afvaart van een groot stoomschip veroorzaakt heel wat opschudding in de Amsterdamse Jordaan.
23.55 -00.00 Nieuws

Duitsland 3/SWF

08.20 -09.45 Schooltelevisie
17.25 Schooltelevisie
18.00 Sesamstraat
18.30 Vertiefungssendung 4
Cursus Engels.
19.00 Die Abendschau Blick ins Land im Dritten
Nieuws, aktualiteiten en reportages uit de regio.
19.25 Nieuws
19.35 Redèn ist Gold (1)
Talkshow voor jonge mensen.
20.15 Museën der Welt
Het nationale Paleismuseum van Taipeh, reportage.
21.00 ■ Perlen zum Glück
(Desire).
Amerikaanse speelfilm uit 1936. Met in de hoofdrollen: Marlene Dietrich, Gary Cooper en John Halliday. Regie: Frank Borzage. Ingenieur Tom uit Detroit brengt zijn vakantie door in Spanje, daar ontmoet hij de beroemde dievegge Madeleine. Zij heeft zojuist in Frankrijk een waardevol collier gestolen.
22.30 Theater-Talk
Met Romuald Pekny en Hildegart Eichholz.
23.00 -23.05 Journaal

België/BRT 1

17.00 Als een vogel in de lucht
Jeugdfilm uit de serie ,,Disneyland''.
17.45 Chapi Chapo
17.50 Good Goodies
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak
18.05 Zeppelin
18.30 Tim
18.55 Juke Box
19.00 Uitzending door derden
19.45 Journaal en Weerbericht
20.15 Videomatch
20.25 Namen noemen
21.05 Mijn huis is een kasteel
N.a.v. Dag van de Dynasty (herh).
21.35 Pluk de dag
Komische serie.
22.00 Het Gerucht
22.50 Nat. Loterij, Journaal, paardenkoersen en Coda.

België/BRT 2

19.00 De smaakmakers
Engelse documentaire-serie.
19.30 Tijdrover
19.45 Journaal
20.00 -23.00 Tennis
Rechtstreekse reportage van het ECC-Tennistournooi in Antwerpen.

België/RTBF 1

16.30 Graffiti
17.15 Lollipop
17.50 Plein Jeu
19.00 Ce soir
19.05 Consumentenrubriek
19.30 Journaal
20.00 Cap 60
Spelprogramma.
21.00 Au nom de tous les miens
Tv-serie van Robert Enrico.
21.55 La Guerre d'Algerie
Documentaire serie.
23.00 Nat. Loterij en Journaal
23.20 Un autre regard

België/RTBF 2

19.00 Un autre regard
Uitzending van de Katholieke Radio en Televisie.
19.30 Journaal
20.00 -23.00 Camera sports
Gevarieerd sportmagazine.

Hilversum 1

7.03 Ook goeiemorgen. 7.40 Kees Schilperoort. 8.45 De Bloemetjesactie. 9.03 Muz. terwijl u werkt. 10.32 Kletskop. 12.03 Wil wil wel. 13.06 Nederland Muziekland. 14.03 Kletsmajoor. 14.15 Douce France. 14.30 Middenin. 17.03 Hier en Nu-woensdagmagazine. 17.55 Mededelingen. 18.06 Met Teddy aan tafel. 19.02 Langs de lijn: W.K.-voetbal kwalificatiewedstrijd Oostenrijk - Nederland. 20.03 Hobbyscoop. 20.30 Langs de lijn. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Volgspot. 1.02 Metropolis. 1.30 Romance. 2.02 Nachtexpress. 6.02 In 't voorbijgaan. 6.07-7.00 Vandaag... donderdag.

Hilversum 2

7.06 De Wekkerradio. 9.33 Hoor Haar! 10.33 Leef-tijd-genoeg. 11.33 Radioweekblad. 12.16 Uitz. v.h. Ministerie van Verkeer en Waterstaat. 12.26 Meded. v. land- en tuinbouw. 14.00 De Schuurpapier vanuit Diergaarde Blijdorp. 14.33 Wel en wee. 15.00 Leef-tijd-genoeg. 15.33 Het zout in de pap magazine. 16.00 Hartezeer (6). 16.33 NOS-Ombudsman. 17.36 Tijdsein. 18.10 Meer over minder. 19.30 Het arendsnest. 20.03 Licht en uitzicht. 20.40 De Bijbel open. 21.05 Wilt heden nu treden. 21.30 EO-Metterdaad hulpverlening. 21.32 De open cirkel. 22.00 EO in de regio. 22.35 De schoolagenda. 22.50 Zicht op Israël. 23.10 Theologische verkenningen. 23.30 Kayen Rasja (Er is hoop). 23.45-24.00 Iyi Haberler (Goed nieuws).

Hilversum 3

7.03 Ronduit music-time. 9.03 Gospelsound. 10.03 Muziek motief. 11.03 Country Trail. 12.03 De Wilde Wereld. 15.03 Ronflonflon met Jacques Plafond. 16.04 De Nationale Hitparade. 18.04 De Avondspits. 19.02 Gonzo Radio. 20.03 The John Peel Show. 21.02 Frontlijn. 22.30 Live Concert. 23.02-24.00 Heartlands.

Hilversum 4

7.00 Het levende Woord. 7.10 Preludium. 8.02 Programmaoverz. 8.05 Platennieuws. 8.45 Te Deum Laudamus. 9.15 Onder de Hoogtezon. 10.00 Concert door het Landini Consort. Muziek aan het hof van Ferdinand en Isabella. 10.30 Orkestpalet. 12.00 De concertaria's van Mozart (15). 12.30 Promenade. 13.00 Vocale muziek van Grieg. 13.30 Kerkconcert door Wolfgang Baumgratz, orgel. 14.03 Telefoonnummer 035-39211. 15.30 Puur cultuur. 15.40 Affiche 4. 15.45 Muziektheater. Fragm. uit I Puritani van Bellini. 16.30 Klass. en moderne muz. 18.03 Affiche 4. 18.07 Praatgraag. 19.00 Puur cultuur. 19.15 Rauwkost. 20.00 Terry Riley live. 23.15-24.00 Jazz Spectrum.

ROZ

12.30-13.00 ROZ-tussen de middag: nieuws, weerbericht, achtergronden v.h. nieuws, agenda en muziek. 18.03 ROZ-Aktueel. 18.20-19.00 Limburg Airlines: het jongerenprogramma van de ROZ.

Schunck VERSMARKT schittert in Vers

...en onze vlijmscherpe weekaanbiedingen met guldens voordeel

D.E. roodmerk koffie pak à 250 gram **445**

Honig bak- of cakemeel pak à 500 gram **119**

Betuws Roem grote pot spruiten, wortelen, kapucijners of witte bonen **89**

Uien 2½ kilo **139**

Kwaliteit in groenten en fruit laat je zien in je keuze, groot en veelzijdig

Franse golden delicious zak à 2 kilo **259**

Franse Granny Smith zak à 2 kilo **395**



Steel-koteletten kilo **950**

Filet-koteletten kilo **990**

Runder-gehakt kilo **690**

Halskoteletten kilo **650**

Kwaliteit in vleeswaren laat je zien in je keuze. Groot en veelzijdig, maar vooral smakelijk en goed van samenstelling.

Slagers-achterham 100 gram **175**

Bauern-cervelaat 100 gram **175**

Hampunt 100 gram **135**

Saksische leverworst ± 125 gram **115**

...en onze vlijmscherpe weekaanbiedingen met guldens voordeel

Diepvries Mora zuurvlees pak à 800 gram **450**

PARTERRE:

Baronie letters groot 4 voor	6,75
extra groot 2 voor	6,75
Edelmenagerie 150 gram	1,95
St.-Nicolaasbonbons met advocaatvulling 150 gram	2,25
Muntdrop of Limburgse katjes 250 gram	1,85
Kersenstrooiselvla per stuk	6,25

Schunck Promenade Heerlen

Mercedes 280 SE 1981
Veel extra's, o.a. autom., aircond. enz. enz.
Nieuw ƒ 109.000,- Nu ƒ 47.500,-
Volle garantie! Keuring!
Crombag auto's Rijksweg Zuid 240, Geleen

Auto's en motoren

MAZDA 323 autom., 4-drs., bj. '81, ƒ 8500,-; tel. 045-456666.

Te koop OPEL Rekord, bj. '79, in z.g.st. Tel. 045-452792.

SUZUKI ST 80, bwj. 1980, grijs kent.; Buick Skylark, bwj. 1978, zilver; Lada 1600 GL, bwj. 1978, LPG en trekhaak; R4, bwj. 1978; R4 bwj. 1975; Citroën CX, bwj. 1975. Autocentrum Eerens, Strijthagenweg 129A, Kerkrade-West. T. 045-451000.

SAAB 99 GL, type '78 niet van nieuw te onderscheiden, 102.000 km, blauw, elke keuring toegest. Vaste prijs ƒ 5250,– na 16.00 u. Papapverplein 99, kerkrade-West.

MINI 1100 spec., type '79, schuifd. enz. Z. mooi. Vr.pr. ƒ 3750,–. 045-321815.

Te k. FORD Granada, bwj. '76, of te ruil teg. kleine wagen. 045-312391.

Te k. TAUNUS 16 GL, '78, pr. wag., ƒ 2500,–. Tel. 045-255011.

Koopje: OPEL Kadett, beslist puntgaaf en zeer mooi, bwj. 18-11-1971. Vr.pr. ƒ 575,–. Tel. 045-226551.

Te k. MAZDA 323 met.-blauw, '78, ƒ 3000,–; Wolfshoofdpl. 93, H'broek na 17.00 u.

Te k. MAZDA 818 autom., bwj. '77 ƒ 2200,–; Mazda 929 bwj. '75 ƒ 900,–; Daf 46 bwj. '76 ƒ 900,–. Mgr. Feronlaan 238, Hoensbroek.

JAGUAR 4.2-ltr. L aut., kleur groen, veel extra's. 1 deur licht beschadigd, bwj. '78, ƒ 7500,–. Euroauto. Burg. Lemmensstr. 158, Geleen. 04494-43459.

Te k. VW PASSAT, 3-drs. (okt. '76), gasinst., radio, trekh., leren bekl., mooie wag., ƒ 1850,– (koopje). 04490-10548.

Te k. OPEL Kadett, '75, pr. ƒ 800,–. Tel. 04490-23735.

Te k. FORD Escort autom. uitgeb. 7J. Wolfrace velgen, 235 banden, Recaro stoelen, verhoogd, zij-jalouz. Inr. mog. Te bevr. Peerdendries 17, Brunssum, nabij ziekenh.

Koopje! MERCEDES 280 S, bj. '76. Inr. mogl. Chevrolet bj. '77 met lpg. Caumerweg 70, Heerlen-Heerlerbaan.

HONDA Civic, '76, ƒ 2200,–; Renault 5 TL, '77, ƒ 2250,–; Daf Marathon, '76, ƒ 1900,–; Opel Kadett, '75, ƒ 1950,–; Ascona 1600, '75, ƒ 1750,–; Toyota Corolla sportswagon, '78, ƒ 3800,–; Chrysler 1308, '79, met gas, ƒ 3200,–; Chrysler 1308, '77, ƒ 1500,–; Austin Allegro, '77, ƒ 1600,–; Peugeot 304 GL, '77, ƒ 1950,–; Simca 1100, '77, ƒ 1300,–. Oude Landgraaf 101, Schaesberg. Tel. 045-311078.

Te k. OPEL Ascona, bwjr. '74, ƒ 450,–. Oranjestr. 39, Brunssum.

HONDA Civic 1200 E '78 ƒ 3900,–; Ren. R5 '78 ƒ 2500,–; Citroën CX 2400 '77 ƒ 2250,–; Datsun 200 L '79 ƒ 2000,–; Mazda 121 '76 ƒ 1750,–; Escort Ghia '76 ƒ 1750,–; Mazda 1000 '76 ƒ 900,–. Automatics!!! Opel Ascona 19 S '76 ƒ 3500,–; Capri II 2000 '76 ƒ 3250,–; Chevrolet Nova '77 LPG ƒ 2750,–. Inr. mogl. 045-211071. Overbroekerstraat 54, Hoensbroek.

Te k. zeer mooie MAZDA 323, 3-drs., bwj. '77, km st. 80.000. Plataanplein 6, Heerlen.-Passart.

Renault 25 GTX

Directieauto, km.stand 8000, grijsmetallic, juni 1984. Renault-dealer Auto Valkenburg, Wilhelminalaan 31, Valkenburg. Tel. 04406-12514.

American Cars Schimmert

Uit voorraad leverbaar nieuwe Amerikanen: Cadillac Seville, Buick, Le Sabre, Buick Century, Dodge 600, Dodge Ariës Stationcar, verder onderstaande inruilwagens: Cadillac Seville met lpg 1979, Chevrolet Caprice Classic stationcar 1980, Chevrolet Malibu Classic 1978, Buick Century turbo coupé 1981, Oldsmobile Custom cruiser diesel 1980, Oldsmobile Cutlass stationcar diesel 1980, Oldsmobile 98 Regency sedan 1981, Oldsmobile Omega Brougham 1979, Plymouth Volare met lpg 1978 stationcar; Pontiac Grand Le Mans 1980, Pontiac Grand Prix 1980, Pontiac stationcar met lpg 1977, Volvo Amazone 1965 zeer goed, tevens het adres voor onderhoud en service, inruil en financiering mogelijk. Groot Haasdal 6, Schimmert. Tel. 04404-1888.

D E M A N '8 5

hij



De City-Man

Jack 165,-
Trui 48,-
Jeans 85,-

MANNEN SLAGEN BIJ HIJ

Gezien de kwaliteit van deze Vendomatic stofzuiger is zijn prijs wel opvallend laag

De Vendomatic special de Luxe is een stofzuiger van gedegen kwaliteit. Op en top betrouwbaar, voorzien van alle gemakken en uitgerust met vele extra's. Voor deze stofzuiger betaalt u bij V&D tijdelijk 200 gulden minder dan normaal. Da's dus makkelijk verdiend, maar dan moet u er wèl snel bij zijn!

NU TIJDELIJK 200,- VOORDEEL



Van 499,- Nu 299,-

360° Draaitop
Heel handig, want zo kunt u met de slang overal zeer eenvoudig bij. De stevige achterwielen zorgen voor een grote stabiliteit, het zwenkwieltje vóór voor een ideale wendbaarheid.

Elektronische zuigkrachtregeling
Op de stofzuiger bevindt zich een zuigkrachtregelaar. Hiermee regelt u de zuigkracht traploos van 450 tot 1100 Watt.

Stofzak indikator
Als de stofzak vol is, gaat het lampje branden ten teken dat deze vervangen moet worden.

Vertikaalstand
De Vendomatic special de Luxe is ook rechtopstaand te gebruiken. Handig voor als u de trap wilt stofzuigen.

Hulpstukken
Tal van accessoires krijgt u bijgeleverd. o.a. Grote zuigmond voor dubbel gebruik, kleine zuigmond, spleetzuiger, radiatorborstel en plumo. Al deze hulpstukken kunnen opgeborgen worden in het speciale opbergvak in de stofzuiger.

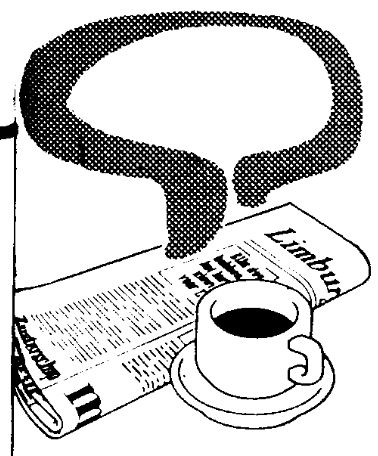
Extra's
De Vendomatic special de Luxe is voorzien van aantrekkelijke extra's zoals: stootrand rondom, verchroomde zuigbuizen, automatisch oprolsnoer en grote voetschakelaars.

Garantie
U krijgt 1 jaar volledige garantie en op de motor zelfs 3 jaar.

Deze aanbieding geldt zolang de voorraad strekt.

VROOM & DREESMANN

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg
Woensdag 14 november 1984 ● Pagina 13
IMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
DKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



ctie(1)

ederland heeft besloten op ovember actie te voeren Afrika, waar de hongers- duizenden bedreigd. Een doel, waar heel wat hulp- nisaties, maar ook alle Ne- andse omroepen van EO tot et de VPRO hun medewer- hebben toegezegd. Op ndag 26 november wordt er Nederland I en via Hilver- III een soort nationaal pro- mma voor deze actie uitge- len. Klaarblijkelijk is het e van november bij uitstek hikt voor het houden van soort nationale acties. De uitzending van de AVRO er het motto 'Open Het p' vond namelijk plaats in acht van 26 op 27 november 962. Mies Bouwman presen- de dat programma. U her- rt zich dat vast nog wel.

ocht

et tocht in huize Nierhoven, ambtswoning van burge- ster Chris Rutten van Nuth. ans, dat mag worden afge- uit het voorstel van het col- van Nuth aan de gemeente- d om voor een bedrag van 0 gulden gaten en kieren het huis te dichten en voor- amen te plaatsen in de nten van het huis waar hs eerste burger woont en kt. PvdA-raadslid Huub kelkorn zei tijdens de ver- ering van de commissie nbare Werken van Nuth, de burgemeester zelf maar voorzetramen moet kopen. en en kieren dichten kon er de PvdA wel mee door, aan- en dat onder 'onderhoud' . De commissie was het rmee eens. Voor 3.900 gul- kan het dan toch al een warmer worden in huize rhoven.

oelen

Kun je sjoelen (en wie kan eigenlijk niet?), sjoel dan e. En wel op het Groot Lim- gs Sjoeltoernooi, dat zondag november (dat is aanstaan- in de Welterhof in Heerlen rdt gehouden. Eén en ander et kader van de regiodagen Welterhof. Er zijn wel 80 oie prijzen beschikbaar en er rdt gespeeld in maar liefst t klassen, van klein tot ot. Er zijn ook een paar vrije kken, zoals een paardebak, sy-bak en een blinde bak. En U wilt weten wat dat alle- al is, dan moet U maar eens an kijken. Zondag te begin- om 10.00 uur. Iedereen mag edoen. De organisatie is in nden van de Schaesbergse elvereniging 'De Tikkers'.

eest



Het carnavalsseizoen is van rt gegaan. Aan het feest dat ndag plaatsvond op diverse aatsen in de regio werd ousiast deelgenomen, onder er door dit meisje, dat in ar rolstoel toch aardig van ch liet horen. Ze roerde de om behoorlijk, tot groot genoe- n van de haar omringende uzikanten.

chréeg

In Heerlen zijn de meningen rdeeld, uiteraard over van les en nog wat, maar sinds za- rdagavond ook met name er de betekenis van de uit- ukking: „Jech houd miech hréeg". Die uitdrukking komt or in de nieuwe carnavals- hlager die door Piet Boonstra geschreven. Een deel van luis- raars denkt dat het iets met rnaval te maken heeft en dat chréeg' scheef of schuin bete- nt. En ander deel is het met s eens. En volgens ons bete- nt het: Ik hou me overeind, ik ijf bij mijn standpunt. Maar e het beter weet mag het na- urlijk zeggen!

Yersinia-bacterie oorzaak van kleine epidemie in Brunssum

RMK'21 nog steeds ziek na reis naar Macedonië

BRUNSSUM – Ongeveer de helft van mannenkoor RMK'21 en hun begeleiders, die begin oktober een reis maakten naar Macedonië (totaal zo'n 200 mensen uit Brunssum en omgeving) zijn ziek teruggekomen, of eenmaal terug in Nederland ziek geworden. Enkele tientallen reizigers hebben de afgelopen weken het bed moeten houden. Buikloop, hoofdpijn, een raar gevoel in de maag en een algehele zwakte, zijn de symptomen. Eén van de leden van het mannenkoor zou tijdens zijn ziekte 14 kilo zijn afgevallen. Oorzaak is volgens Dr. Van Geel uit Brunssum een bacterie die in Nederland niet vaak voorkomt, maar door het RMK-gezelschap in Macedonië is opgepikt en mee naar Nederland genomen.

In de Joegoslavische plaats Ohrid – in de deelstaat Macedonië – waar RMK van 30 september tot 6 oktober verbleef, bleek al dat opvallend veel mensen ziek werden. Toen werd aangenomen, dat het aan de verandering van klimaat en de (toch wezenlijk van de onze verschillende) Joegoslavische keuken lag. Achteraf blijkt echter, dat er toch een andere oorzaak moet worden gezocht. „In verschillende gevallen is



● *Een dag vóór de Joegoslavië-reis zong RMK'21 nog heel vief en monter de op die dag getrouwde dochter van beschermheer burgemeester Louw Hoogland toe.*

de yersinia-bacterie in de ontlasting van de zieken aangetroffen. De bacterie komt in Nederland niet zo veel meer voor. In de meeste gevallen trad slechts een licht ziektebeeld op. Voornamelijk diarree hetzelfde als bij een lichte buikgriep. In enkele gevallen werden mensen ernstiger ziek en moest er medisch worden ingegrepen." Vertelt Dr. Van Geel. Er is contact geweest tussen de Brunssumse huisartsen naar aanleiding van de 'RMK-ziekte'.

Tijdens de reis moesten diverse vrouwen en ook zangers, reeds het bed houden. Herhaaldelijk werden mensen op reis ziek en moesten ergens een bed opzoeken. Ondanks dat 'haalde' iedereen toch de eindstreep. Op 7 oktober kwam het hele gezelschap – zich al dan niet lekker voelend – weer in Brunssum aan.

Koorts

Maar vanaf die datum hebben heel wat Macedonië-gangers hun dokter moeten opzoeken of zelf thuis moeten ontbieden. Een van de slachtoffers, mevrouw Van de Bult uit Brunssum zegt: „Tijdens de reis had ik al last van diarree. Eenmaal thuis voelde ik me erg moe en na enkele dagen werd ik zo ziek, dat ik het bed moest houden. Ik had toen ook koorts. Sinds een week ben ik weer op de been, maar nog steeds voel ik me afgemat".

De Brunssumse doktoren denken dat ongeveer de helft van het gezelschap tijdens de reis of erna ziek is geweest, dus een besmetting heeft opgelopen. Dr. Van Geel zegt: „Het hoogtepunt is voorbij. De meeste mensen zijn weer hersteld. Wij vermoeden dat onhygiënische toestanden in Joegoslavië de directe oorzaak van de uitbraak van de beperkte epidemie is geweest". Volgens de dokter is het besmettingsgevaar voorbij.

Conclusie uit jaarverslag Burgerraadslieden

Relatieproblemen door werkloosheid

HEERLEN – Werkloosheid kan naast een vermindering van de inkomsten en de daarmee samenhangende moeilijkheden ook duidelijk aanleiding zijn tot persoonlijke - en relatieproblemen. Die conclusie valt te trekken uit het dezer dagen verschenen verslag van het in Heerlen gevestigde Instituut Burgerraadslieden over het afgelopen jaar. Dit door de overheid gesubsidieerde instituut heeft tot taak de mensen wegwijs te maken in de veelheid van wetten, regelingen en voorzieningen.

Van de mensen die met persoonlijke- en relatieproblemen naar het instituut komen – op het totaal aantal cliënten een beperkte groep – zegt het jaarverslag dat veel van hun klachten samenhangen met de werkloosheid. Naarmate de werkloosheid voortduurt zondert men zich meer en meer af en sluit men zich op in het eigen gezin. Dit kan problemen met de partner en inwonende kinderen in de hand werken. „De onvrede met de eigen situatie wordt afgereageerd op de huisgenoten en de buren".

Een sterk stijgende groep cliënten komt naar het Instituut Burgerraadslieden met financiële problemen. Het verslag wijst op de machteloosheid van uitkeringsgerechtigden die hun uitkeringen minder zien worden, maar daar weinig of niets tegen kunnen doen.

Bovendien blijkt het stelsel van sociale voorzieningen in snel tempo onbegrijpelijker te worden voor de doorsnee burger. De regelingen zijn voor niet-ingewijden niet meer te begrijpen. Ook belastingzaken zijn voor veel burgers moeilijk oplosbaar, zodat hulp van het instituut wordt ingeroepen.

Huursubsidie

Andere regelmatig terugkomende problemen hebben betrekking op de huursubsidie en dan vooral de uitleg van de veranderde regels, zoals het meetellen voor deze subsidie van de inkomsten van inwonende kinderen. Door deze maatregel blijkt er een handel in adressen te zijn ontstaan. Tegen betaling gaan kinderen – op papier – inwonen bij anderen, waardoor hun inkomsten niet meer bij het gezinsinkomen worden opgeteld en meer subsidie wordt verkregen.

Uit het jaarverslag valt verder te concluderen dat het aantal cliënten in het verslagjaar met 35 procent toenam. De nieuwe huisvesting aan het Burgemeester van Grunsvenplein is daar de hoofdoorzaak van. Het aantal zogeheten telefoon- en baliecliënten nam sterk toe. Naast Heerlen houdt het instituut ook spreekuur in Hoensbroek en Kerkrade.

VOERTUIGEN GESTOLEN

HEERLEN – In het weekeinde is vanaf het Emmaplein in Heerlen een personenauto gestolen, die daar defect werd achtergelaten.

Het is een Volkswagen Golf GTI 82 KW, groen van kleur en met het kenteken JD-78-SP. Toen de eigenaar het voertuig wilde ophalen om het ter reparatie naar de garage te brengen, bleek het te zijn verdwenen. Rest hem alleen nog een schadepost van 23.000 gulden.

Uit de fietsenkelder van een flat aan de Catullusstraat verdween in de nacht van maandag op dinsdag een motorrijwiel. Het is een blauwe Yamaha XT 600 Z met het kenteken MF-02-RK. Het voertuig, dat afgesloten was, vertegenwoordigt een waarde van 8300 gulden.

Dezelfde nacht is op de Heuvelstraat in Hoensbroek een gele Volkswagen Golf met het kenteken 83-FS-67 gestolen. In het voertuig, dat 1500 gulden waard is, bevonden zich kappersbenodigdheden en een jack ter waarde van 1000 gulden.

Piraten-fans op de vuist

KERKRADE – Twee mannen uit Kerkrade, vader en zoon B., zijn maandagavond door de politie van Kerkrade gearresteerd, nadat ze bij een familie in de Dir. Geurtsstraat in het Rolduckerveld enkele rake klappen hadden uitgedeeld aan de heer des huizes en diens echtgenote. Oorzaak van de handtastelijkheden van het tweetal waren de klachten die de bewuste familie had geuit over een in de buurt opererende zendpiraat die de televisieuitzendingen stoorde. Na het handgemeen deed de geraakte huisvader zijn beklag bij de politie die beide vechtersbazen vervolgens meenam maar het bureau. Gistermiddag werden ze weer vrijgelaten met een proces-verbaal aan de broek.

Collectebus

BRUNSSUM – Een collectant in Brunssum heeft zijn behulpzaamheid duur moeten betalen. Op de Albert Schweizerstraat in Brunssum zette hij zijn collectebus even aan de kant om iemand met autopech te helpen. Een paar minuten later bleek de collectebus te zijn verdwenen.

Politie greep dronken fietser

NUTH – Een politiepatrouille kwam zondagnacht om 01.15 uur op de Stationsstraat in Nuth 'n fietser tegen die nogal rare bewegingen maakte. Het bleek de 43-jarige J.L. uit Schinnen te zijn die een behoorlijk Bachuspelgrimmage achter de rug had. L. kreeg de bloedproef en een proces-verbaal maar werd wel door de politie naar huis gebracht. Mét fiets.

Reunie Contact Oud Mariniers

HEERLEN – Op zaterdag 24 november wordt de jaarlijkse reunie gehouden van het Contact Oud Mariniers afdeling Limburg. De reunie staat dit jaar in het teken van de oprichting van de Mariniersbrigade nu 40 jaar geleden. De onderafdeling Weert tekent voor de organisatie van deze reunie, die in de Poort van Limburg wordt gehouden.

Bestemmingsplan nu voor Raad van State

GS voor behoud klooster Hulsberg

NUTH – Gedeputeerde Staten willen niet dat het voormalige zustersklooster aan de Valkenburgerweg in Hulsberg wordt gesloopt ten behoeve van woningbouw. Een bestemmingsplan van de gemeente Nuth, dat woningbouw op die plaats toelaat, wil het provinciaal college dan ook niet goedkeuren.

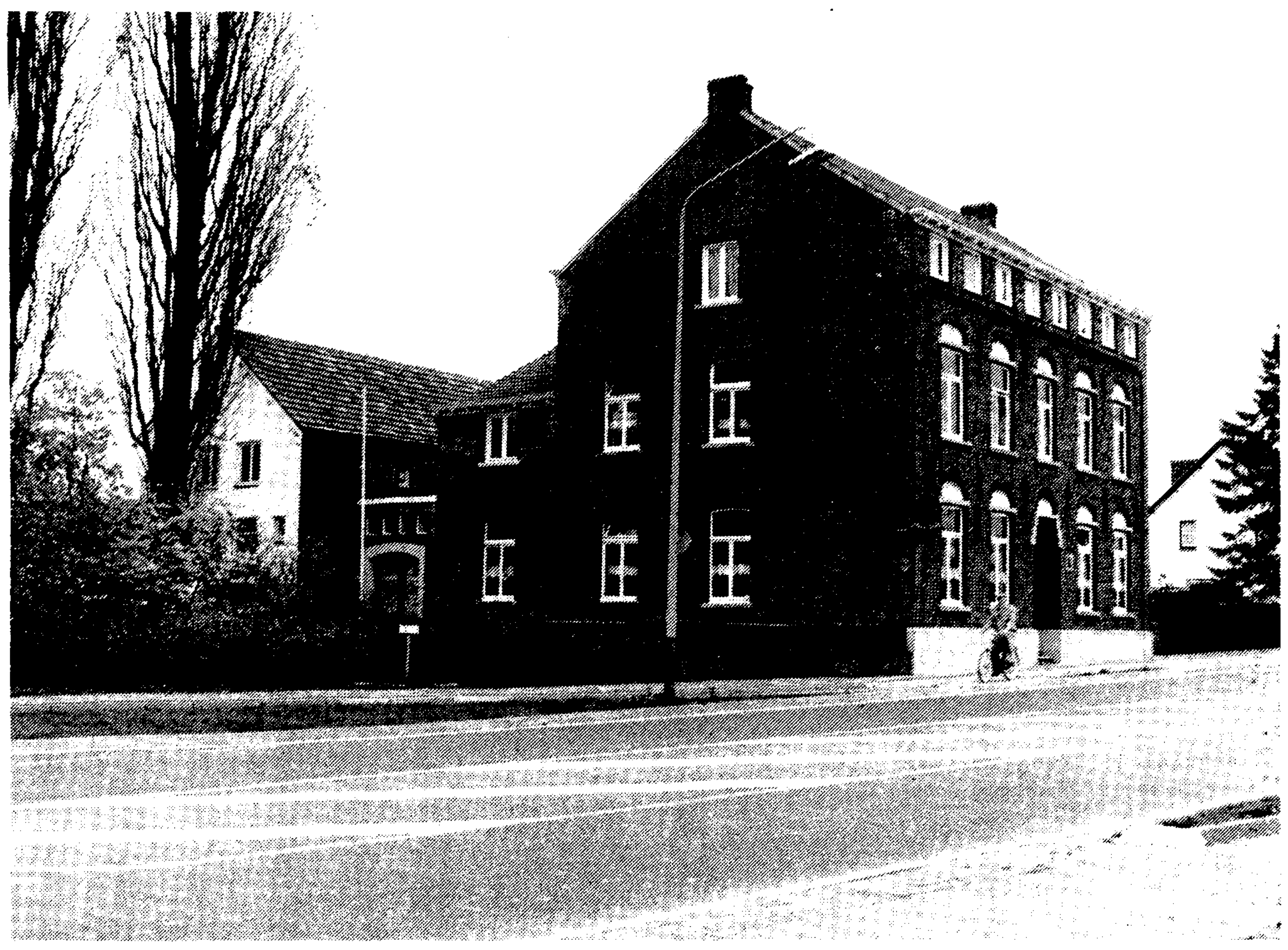
Een kroonberoep dat de gemeente tegen die afwijzende beslissing van GS heeft aangespannen, dient op 22 januari voor de Raad van State.

Eveneens maken GS het door de afwijzing van het bestemmingsplan onmogelijk dat er aan de Wijnandsraderweg wordt gebouwd. Tenslotte wil het college dat, tegen de zin van gemeentebestuur en betrokken bewoners, in het bestemmingsplan wordt opgenomen dat de Jhr. v.d. Maesenstraat wordt afgesloten van de Valkenburgerweg. In een advies dat in maart van dit jaar werd uitgebracht, deelt het Ministerie van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer de mening van GS.

Het voormalige zustersklooster aan de Valkenburgerweg is vijf jaar geleden door een aannemersbedrijf uit Nuth gekocht met de bedoeling het te slopen en er woningen te bouwen. Om leegstand en verval te voorkomen verhuurde het bedrijf het pand ondertussen aan een Stichting die het gebouw heeft ingericht voor de verzorging van geestelijk gehandicapten. Voor dat doel voldoet het klooster echter niet meer en de aannemer wil nieuwe appartementen bouwen voor diezelfde gehandicapten. Dat kan echter pas als het bestemmingsplan is gewijzigd.

Zowel GS als het ministerie zijn echter van mening dat het uit stedebouwkundig oogpunt markante karakter van het gebouw in stand gehouden moet worden. Men heeft géén bezwaar om het klooster van binnen te verbouwen tot wooneenheden. Alleen de buitenkant moet blijven zoals die is. Zo'n verbouwing is voor de aannemer echter financieel niet aantrekkelijk. Nieuwbouw is dat wel. Het plan van de aannemer om 12 appartementen (in drie lagen) te realiseren ligt bij de gemeente. Het plan is zo geconstrueerd dat ingeval de stichting geen gebruik wil maken van de nieuwbouw, men na een simpele ingreep de appartementen kan benutten als woningwetwoningen.

Volgens de gemeente kan alleen nieuwbouw voorkomen dat het pand hetzelfde lot is beschoren als het inmiddels vervallen klooster in Aalbeek.



● *Het voormalige zusterklooster aan de Valkenburgerweg.*

Arbeidsplaatsen servicebureau nadrukkelijk op de tocht

Kindercentra ontstemd over subsidieweigering Kerkrade

KERKRADE/HEERLEN – De overkoepelende federatie van 37 kindercentra in Kerkrade, Heerlen, Brunssum en Onderbanken is boos op de gemeenteraad Kerkrade die in het stadsgewest Oostelijke Mijnstreek te kennen heeft gegeven geen subsidie meer te willen geven aan het experiment, waardoor de hele zaak op losse schroeven komt te staan. Een onmiddellijk gevolg van die subsidiestop zou het opheffen van het servicebureau in de Heerlense Gasthuisstraat zijn waar momenteel twee parttimers werken aan ondersteunende activiteiten van de plaatselijke 'koepels' voor kindercentra.

De oorzaak voor de Kerkraadse subsidieweigering ligt besloten in de resultaten van een onderzoek dat de diverse gemeentelijke welzijnsambtenaren hebben ingesteld naar het functioneren van de federatie. Uit dat onderzoek is gebleken dat er doublures bestaan in de werkzaamheden van het Bijzonder Opbouw Werk Limburg (BOWL) en de Werkgemeenschap Kinderopvang Limburg (WKL), ondergebracht in diezelfde BOWL.

De federatie bestrijdt dat en wijst op de zestien andere taken van BOWL en WKL waarbij geen overlapping plaatsvindt. Een van de beide parttimers van het federatie-servicebureau is Miep Baggen uit Schaesberg. Zij stelt dat de onvrede bij de federatie en de plaatselijke koepels van kindercentra voor een belangrijk deel terug te voeren is op het feit dat die koepels niet in het onderzoek zijn gekend. Met uitzondering van Landgraaf ijveren de koepels dan ook voor het voortbestaan en verdere uitbouw van het huidige kinderwerk.

Inmiddels heeft alle bombarie geleid tot het aanspannen van een AROB-procedure door de federatie tegen de gemeente Kerkrade. Nu de decentralisatie van het kinderwerk in de Oostelijke Mijnstreek (vier jaar geleden begonnen) zeker nog tot 1990 doorgaat, achten de diverse kindercentra het servicebureau juist van essentieel belang voor de uitbouw van de kinderopvang. Betwijfeld wordt namelijk of gemeenten de rijksgesubsidieerde arbeidsplaatsen van het servicebureau wel op eigen houtje mogen opheffen.

Via het onder druk zetten van de afzonderlijke gemeenten wil de georganiseerde kinderopvang in de Oostelijke Mijnstreek in ieder geval, los van de AROB-procedure, bereiken dat de kinderopvang zodanig op niveau wordt gebracht dat de rijksgelden ook inderdaad in de toekomst bij peuterspeelzalen en dergelijke terechtkomen.

****

Van harte proficiat met jullie 25-jarig huwelijksfeest

Hub, Marieta, Babette, Ellen, Eugene.

172216

****

Van harte proficiat opa Ed

Maud Floortje

172210

50

Zaterdag 17 november a.s. vieren onze ouders en grootouders

J.L. Moonen

en

A.J.M.C. Moonen-Pieters

hun 50-jarig huwelijksfeest.

De eucharistieviering uit dankbaarheid zal worden opgedragen zaterdag 17 november a.s. om 15.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekte Ontvangenis te Terwinselen.

Receptie van 18.00 uur tot 19.00 uur in het gemeenschapshuis Terwinselen, Schaesbergerstr. 27, Kerkrade-West.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

6467 BX Kerkrade-West
Dr. Poelsstraat 21

172223

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van belangstelling in de vorm van bloemen, geschenken of gelukwensen, ondervonden bij de viering van ons GOUDEN HUWELIJKSFEEST, betuigen wij allen onze oprechte dank.
U hebt deze dag voor ons onvergetelijk gemaakt.

Familie J. Hollands-v. Loo en kinderen

Huis, Bouwerweg 3, Simpelveld.

Gedenk, dat Jezus Christus uit de doden is opgewekt.
2 Tim. 2:8a

Heden is voor ons, toch nog onverwacht, op 50-jarige leeftijd, in de Heer ontslapen, onze dierbare zuster, schoonzuster, tante en nicht

Harmina Geertsema

Rimburg: H. Geertsema
G. Geertsema-v.d. Brand
Zuidlaren: A. Geertsema
J. Geertsema-Blankenburgh
Brunssum: W. Geertsema
J.H. Geertsema-Zwart
Schinveld: A. Jasker-Geertsema
W. Jasker

Brunssum, 12 november 1984.
Keizerstraat 20.
Corresp.adres: Kennedylaan 1,
6441 JA Brunssum.

De rouwdienst en de crematieplechtigheid zullen plaatsvinden op donderdag 15 november om 17.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Samenkomst om 13.10 uur in het crematorium.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum; bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, delen wij u mede dat God, na een liefdevolle verpleging, in de Hamboskliniek te Kerkrade, tot Zich heeft genomen, op de leeftijd van 76 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, onze dierbare broer, oom en neef

Sjef Snackers

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Familie Gerardu-Snackers
Familie Jacobs-Snackers

6462 BD Kerkrade, 13 november 1984
Veldkuilstraat 22

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 16 november as. om 11.00 uur, in de parochiekerk van Maria Goretti te Kerkrade-Nulland, waarna aansluitend de crematie in het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen kondoleren.

Avondmis donderdag 15 november, om 19.00 uur, in voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont.

Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.00-19.00 uur.

Voor vervoer kerk-crematorium is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Geheel onverwacht hebben wij afscheid moeten nemen van onze trouwe kegelvriend

Sjef Snackers

('t Hunkske)

Hij was oprichter en erelid van onze kegelclub. Hij zal steeds in onze herinnering blijven voortleven.

Bestuur en leden
KC Kegelvreung Kerkrade

Met verslagenheid namen wij kennis, dat kort na het overlijden van zijn echtgenote van ons is heengegaan, onze president-directeur

Pieter Versluys

Meer dan 50 jaar heeft hij zich aan het bedrijf gegeven. Zijn grote werkkracht en zakelijk inzicht zullen ons tot voorbeeld blijven strekken.

Onze oprechte deelneming gaat uit naar zijn dochter en haar echtgenoot en verdere familie met dit zo grote verlies.

Direkteur en medewerkers
Versluys & Zoon BV, Bodegraven
Versluys Limburg BV, Roermond
Versluys garage en Handelsbedrijven BV, Bodegraven

†

Heden overleed, na een liefdevolle verzorging, in de verpleegkliniek Schuttershof, voorzien van het h. sacrament der zieken, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Anna Ubachs

weduwe van

Bernard Hubert Quaedackers

in de ouderdom van 88 jaar.

In dankbare herinnering:
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Ubachs
Familie Quaedackers

Brunssum, 12 november 1984
Corr.adres: Bergstraat 48, 6431 BN Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden, zaterdag 17 november om 10.30 uur, in de dekenale kerk St.-Jan Evangelist te Hoensbroek, waarna de begrafenis op de begraafplaats aldaar.

Vrijdag 16 november om 19.15 uur zal onze moeder en oma worden herdacht in het oude kerkje aan de Markt.

Mam is opgebaard in de rouwkamer aan de Nieuwstraat 118 te Hoensbroek.

Gelegenheid tot bezoek aldaar dagelijks van 17.00 tot 18.00 uur.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een liefdevolle verzorging in de verpleegkliniek Invia te Sittard is, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 62 jaar, van ons heengegaan, onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Pierre Deckers

echtgenoot van wijlen

Sophie Frijns

Maastricht: J. Deckers
O. Deckers-v.d. Wel
Jeroen, Bibi
Valkenburg: B. Deckers
M. Deckers-Quadvlieg
Rudy, Renny, Wilbert
Maastricht: F. Deckers
J. Deckers-Ridder
Glenn, Kevin
Familie Deckers
Familie Frijns

Beek (L.), 13 november 1984
Corr.adres: Demerstraat 134, 6227 AT Maastricht

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 16 november om 10.30 uur, in de kerk van H.H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg.

Donderdagavond om 19.00 uur avondwake tot intentie van de overledene in voornoemde kerk.

Geen condoleren. Bijeenkomst in de kerk.

Bezoekgelegenheid in het uitvaartcentrum Daemen en Zn., Prins Mauritslaan 5 te Beek, dagelijks van 18.00 tot 18.45 uur.

†

Blijf mij nabij wanneer ...
Wanneer het licht vergaat in duisternis.
Wanneer geen mens mijn hulpeloosheid ziet,
Bid ik tot U, o Heer, verlaat mij niet.

Bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden, voorzien van het h. sacrament der zieken, van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Susanne Hubertina de Bruijn

weduwe van

Hendrikus Leonardus Groothuizen

op de leeftijd van 80 jaar.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: C.H. Capellen-Groothuizen
F.D. Capellen
Arno en Doortje
Hennie en John
René
Susan
Veghel: Th.H.W. Groothuizen
G.M. Groothuizen-Thissen
Carla
Hoensbroek: F.Th.Chr. Groothuizen
H.M.J. Groothuizen-Prevoo
Familie de Bruijn
Familie Groothuizen

Hoensbroek, 13 november 1984
Schuttersweide
Corr.adres: Albert Schweitzerstraat 4, 6431 VG Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben, vrijdag 16 november om 11.00 uur, in de parochiekerk Christus Koning te Hoensbroek-Zuid, waarna de begrafenis op de begraafplaats Nieuw-Lotbroek.

Donderdag 15 november om 19.00 uur zal onze moeder en oma worden herdacht in voornoemde kerk.

Zij is opgebaard in de rouwkamer aan de Nieuwstraat 118 te Hoensbroek.

Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Met grote verslagenheid nam ik kennis van het plotseling overlijden van mijn lieve vriend

Thijs van Tilborg

Ik zal hem zeer missen.

Annie Simmer

Hoensbroek, november 1984.

Dankbetuiging

Voor uw blijken van medeleven betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn man, onze vader en opa

ir. Engelbertus Johannes v.d. Laarschot

betuigen wij u onze oprechte dank.

Familie v.d. Laarschot

Kerkrade, nov. 1984, Engerweg 4.
De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 18 november a.s. om 18.00 uur in de St-Lambertuskerk te Kerkrade.

†

Op maandag 12 november is, na een liefdevolle verpleging, in het ziekenhuis St.-Annadal te Maastricht, van ons heengegaan, onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Jo Hermans

Hij overleed op de leeftijd van 49 jaar, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken.

Familie Hermans
Loes Cremers

Bunde, 12 november 1984
Pasweg 29
Corr.adres: F. van de Kandelaar
Drievogelstraat 19, 6466 GH Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 17 november as. om 10.00 uur, in de parochiekerk van de H. Martinus te Spekholzerheide.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Avondmis vrijdag 16 november, om 19.00 uur, in voornoemde kerk.

Jo is opgebaard in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentrum, Spoorsingel 4 te Heerlen.

Gelegenheid tot afscheid nemen, dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

OVERLEDEN

† **Franciscus Xaverius Ladenoye**, oud 76 jaar, echtgenoot van wijlen Helena Viginia Mommers, Maastricht, Kemenadeplein 22b. De uitvaartdienst vindt plaats morgen, donderdag 15 november, om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Antonius van Padua-Nazareth.

† **Hubert Lucien Paris**, oud 70 jaar, echtgenoot van Ida Maria van Birgelen. De uitvaartdienst vindt plaats morgen, donderdag 15 november, om 14.00 uur in de parochiekerk van de Vier Evangelisten te Malberg-Maastricht. Maastricht, Florijnruwe 24B.

† **Louis van Kessel**, oud 89 jaar, Maastricht, Vrijthof 6, 6211 LC Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats morgen, donderdag 15 november, om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Christoffel te Caberg-Maastricht.

† **Dorine Badon**, oud 80 jaar, echtgenote van Hubert Pieter Martin, Maastricht, Mercatorplein 2b. De uitvaartdienst vindt plaats donderdag 15 november om 14.30 uur in de parochiekerk van de H. Anna te Maastricht.

Vakantie/rekreatie

Kerstvakantie Arke busvakantie

8 dagen Brodenbach/Moezel .... va. f 519,–
8 dagen Marktheidenfeld-Spessart .... va. f 565,–
8 dagen Oldenzaal-Twente .... va. f 550,–
8 dagen Zundert-Noord-Brabant .... va. f 499,–
14 dagen Wienerwald/Wenen .... va. f 1089,–
Inlichtingen en boekingen bij uw ANVR „Goeie Reis" Reisburo, reizenverkopende banken of bel 053-353535.

Oostenrijk WINTERSPORT 10 d. busreis Taxenbach v.a. f 279,-. 10 d. Einbach HP v.a. f 398,-; 10 d. Steinbach f 329,-. Buspendel Zwitserland, Oostenrijk, Frankrijk, Italië v.a. f 135,-. Opstapmog. Roermond, Heerlen, Maastricht. Keyman reizen Rhenen 08376-4121 of Duma caravanning 043-437010.

Spanje/Lloret de Mar 13 d. BUSREIS, vertrek 22/12 op basis v. volpens. v.a. f 649,- p.p. Opstapmog. Roermond-Heerlen-Maastricht. Gratis gids. Keyman reizen Rhenen, tel. 08376-4121/7075 of Duma Caravanning 043-437010.

Spanje/Lloret de Mr. 10 daagse BUSREIS, krokusvak. vertrek 15/2. Volpens. f 398,-. Opstapmog. Roermond, Heerlen, Maastricht. Keyman reizen Rhenen. Tel. 08376-4121/7075 of Duma caravanning 043-437010.

Onroerend goed

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed, Heerlen. Tel. 045-717976.

HUIS verkopen. Voor een [illegible] service: Kramer Makelaardij o.g. en verzekeringen, Elsstr. 1, 04402-73[illegible]1.

Te k. lux. app. HEERLEN-NRD. Vr.pr. f 85.000,–; inl. na 18 uur 045-224731.

Geleen, ruim WOONHUIS te koop met c.v., garage en tuin. Vr.pr. f 130.000,–; tel. 04494-44810.

Suche ab sofort kleines EINFAMILIENHAUS in Gemeinde Vaals. Tel. 04454-2965 ab 14.00 Uhr.

Te k. zeer goed lopende FRITUURZAAK m. bovenwoning zond. kap. onnodig te ref. Br.o.no. HK 117, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

HEERLERHEIDE: Versiliënbosweg te k. ruim woonhuis. Moet v. binnen opgeknapt worden. Pr. f 83.000,- k.k. Inl. 04951-32643.

WONING te k. Op gen Steen 31, Schaesberg, vr.pr. f 115.000,– k.k. 045-314634.

Te k. halfvrijst. WOONH. met tuin en ruime garage. Pr.n.o.t.k. A.B.C.-straat 32, Treebeek-Brunss.

Dieren

Te k. Engelse COCKER SPANIEL pups Honigmannstr. 48, Schaesberg.

Voor TRIMMEN en toiletteren v. HONDEN. Betty de Jong. Heksenberg, tel. 045-229071, b.g.g. 315987.

Te k. zeer klein TOY-POEDELTJE, tel. 045-462467.

Te koop MECHELSE HERDER, pl.min. 2 jaar. Inl. 463130.

Jonge BOBTAILS en Franse bulldogjes met stamboom. Tel. 04992-2379.

Te k. DWERGPINSCHER weg. omst., 11 mnd. oud m. stamb. Tel. 045-316661. Pr. Hendrikstr. 39, Nieuwenhagen.

Te koop KWARTELS en turquoisines. Tel. 045-418060.

Te k. Mechelse HERDER, reu, 1 jr., en bouvier, grijs gestroomd, reu, met stamb., 5 mnd. Prachtige hond, tel. 045-726774.

Te k. BOUVIERPUPS m. stmb., karakterv. ouders. M. afst. v. Dafzicht. V.v. Wilson v.d. Boerenhof. KNPV-certif. Tel. 045-454656.

Te k. z.m. BOUVIERS, 8 wkn., ontwormd en ingeënt tegen honde- + kattez. Kaalweg 2, verlengde Voortstr. nabij speeltuin N'hagen.

Te k. 2 Perz. POESJES, 12 wk. oud met stamb. pap. f 350,–; 045-271546.

Gewond **WEGGELOPEN** op 8-11-84 nadat hij door herder gebeten is, Trixy, grijsbruine bastaard, korthari̇g, ±50 cm, met witte teentjes, krulstaart. f 100,– beloning. Mevr. Bovens, de Thun 174, Welten, tel. 045-717792.

Auto's en motoren

REMSCHIJVEN en -trommels uitdr., cil.koppen vlakken. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

Auto's en motoren

AUTORAMA B.V. biedt aan: VW Golf GTI '84 4 mnd. oud, nw.pr. f 37500,- nu f 29000,-; Golf C nw. 0 km f 19500,-; Golf GL Turbo dies. '83 nw.pr. f 41000,- nu f 23500,-; 2× Golf dies. '82 f 12750,-; Golf Sprinter '78 f 5750,-; 2× Golf GTI '77-'79 v.a. f 6250,-; Golf dies. '79 f 8500,-; Mercedes 280 SEL '81 f 54750,-; 280 S '81 f 44000,-; 300 TD Turbo D '82 f 47500,-; 2× 300 D '82 f 32500,-; 207 D camper '83 f 28500,-; 250 coupé '71 f 5750,-; BMW 745i Turbo '82 f 42500,-; 728i '80 f 19750,-; 323i '78 f 12500,-; 520 '77-'79 v.a. f 4500,-; 320 '76-'79 v.a. f 5000,-; Citroën CX prestige '82 f 14500,-; CX Atena Pallas '81 i.st.v.nw. f 11750,-; 2 CV 6 '81 f 4950,-; 2 CV 6 '78 f 2750,-; CX GTI '80 f 6500,-; Traction Avant '49 f 6000,-; Rover 2300 S '83 25.000 km f 22500,-; 3500 '78 v.a. f 3750,-; Range Rover '77 f 8750,-; Volvo 345 GL '80 f 9750,-; 264 CL '77 f 4000,-; Ford Sierra GL '83 f 20000,-; Escort 1.6 L 5-drs. '83 f 16750,-; Taunus 1.6 Bravo '81 f 9750,-; 5× Taunus '77-'80 v.a. f 2000,-; Taunus Combi '79 f 4000,-; Granada Combi '78 [illegible] '83 nw.pr. f 60000,- nu f 28750,-; Alfa 6 2.5 L '80 f 8750,-; 3× Guilietta '79-'80 v.a. f 5500,-; Opel Senator 3.0 M '80 f 13000,-; Monza 2,8 S '78 f 12500,-; Commodore Berl. '80 f 9250,-; Kadett autom. Berl. '81 f 11750,-; 4× Rekord '78-'80 v.a. f 5000,-; Ascona 1.6 S '83 f 14750,-; 5× Ascona, Manta '77-'80 v.a. f 3000,-; Saab 900GLS sedan '82 f 17500,-; 900 GLE 5-drs. '80 f 11500,-; 99 Turbo '78 f 8500,-; 99 Combi '78 f 6500,-; Honda Prelude M '81 f 11500,-; Accord '80 f 6750,-; Civic '78 f 3250,-; Huyundai Ponny DLX '80 f 6000,-; Datsun Cherry '79 v.a. f 5500,-; Sunny '79 f 5750,-; Peugeot 404 STI '82 f 16750,-; 2× 604 '77-'80 v.a. f 1500,-; 305 SR '79 f 5750,-; Toyota Celica 2.0 GT '78 f 6500,-; Triumph Stag. '75 uniek f 18500,-; TR 7 cabrio '81 f 13750,-; Talbot Horizon GL '79 f 4750,-; Mitsubishi Saporro GL '79 f 6500,-; Gallant aut. '78 f 4250,-; Mazda 626 hardtop '80 f 6750,-; 929 combi '77 f 2000,-; 323 '78 f 3500,-; Mini 1100 spec. '78 f 3750,-; Renaul Fuego GTL '81 f 17750,-; 4 GTL '80 f 6600,-; 5 TL '79 f 4750,-; 12 TL combi '78 f 2750,-; Pontiac Firebird '77 f 2750,-; Jaguar XJ 6 '77-'80 v.a. f 6500,-; Lotus super seven '73 f 18500,-. Tal van goedkope inruilauto's vanaf f 500,-. Inkoop, inruil en direkte financiering mog. ANWB-keuring toegest. Unieke all-in-garantie. Moderne all-round service-afd. Heerlenerweg 39, Sittard. (prov. weg Sittard-Heerlen). Tel. 04490-24697.

Autoruit stuk of lek???

Wij helpen direkt

Interautoglas

Dag- en nacht- en mobiele service. Tel. 04490-11235

Carrosseriedelen

Opel, Mercedes, Peugeot, Citroën, Audi/VW, Renault, BMW, Ford, Talbot

Origineel - overzet - imitatie

Voorruiten, radiateuren, lampen, bumpers, spatborden en overzet. Ook Volvo, Saab, Honda, Datsun, Toyota, Fiat, Brit. Leyland.

Geevers, Nuth. Tel. 045-244242

Voor uw nieuwe Opel en Lada met volledige garantie en service kunt u terecht in onze garage te Schaesberg, Ampèrestraat 18. Tel. 045-314646

Ruime sortering en betaalbare prijzen bij AUTOCENTRUM Kerkrade: Volvo 345 GL, kl. met. blue, 1e eig., in nieuwst., '81, 10.750,–; Volvo 343 DL Autom., '79, 1e eig., 50.000 km, 7.900,–; Mitsubishi Cordia SR, 1e eig., '83, nieuwst., 14.750,–; Ford Taunus 1.6 luxe stationcar, mett. enz., '82, 10.750,–; VW Golf C-uitv., type '83, 16.000 km, 12.750,–; Kadett, nw. model '80 en '81, div. va. 8.750,–; BMW 318, zilvergr. met., schuifd. en lpg, 1e eig., dec. '78, 9.750,–; Renault 5 Autom. GTL, blauwmet., '80, 6900,–; Renault 18 GTL, kl. grijsmet., '79, v.v. lpg, 3900,–; Renault 4 GTL, kl. rood, 10-'80, 5750,–; Golf S + Luxe, 2× '78-'79, va. 4900,–; Golf Zender-uitv., '77, 4900,–; Ford Escort 1600 Sport, gr.met., '79, 5750,–; Escort 1100 en 1300, div. bwj. '78, va. 3000,–; Taunus Stationcar 16.L, 11-'79, 5900,–; Taunus 2.0 L 6-cyl., kl. rood, '79, 4900,–; Taunus 1.6 L, alle uitv., '78-'79-'80, ook met gas en autom., 6 stuks, va. 3500,–; Ford Mustang Ghia voor liefhebber autom., met., alle opties, 5750,–; Mitsubishi Lancer 1400 autom., '79, gr.met., 4750,–; Mitsubishi Colt Galant, '77, 2900; Suzuki Jeep, gesloten uitv., '80, 5900,–; Opel Ascona 1.6, '77, [illegible] 8900,–; Citroën GS Pallas, groenmet., '79, zeer mooi, 2900,–; BMW 518, kl. bruin, '77, 3.900,–; Mercedes 350 SE, alle extra's, 8.900,–; Audi 100 5-cyl., E, '78, 5250,–; Honda Accord coupé, 8-'80, 7750,–; Mazda 323, bwj. '78, 3750,–; Triumph Spitfire, '77, 2 stuks, va. 4750,–; MG Midget, 1964; VW Jeep cabrio, div. buggy's enz., bussen en bestelauto's Renault Estafette, '79, 1e eig., zeer goed, 3750,–; VW Transp., va. 1500,–; Landrover bestel lang chassis, in nieuwst., 8750,–. Inruilers van 1000 tot 2000 gulden: Toyota Corolla, '77; Peugeot 404; Golf '76; Kadett '76; Matra Bagheera Sport '75; Lada 1200 '80; Renault 14, '78; Renault 5 div. '76-77; Alfasud TI, '78; Peug. 104 div. inruilers va. 500,–. Inruil mog., snelle financiering, garantie en onderhoud, ook uitbet. op uw auto bij inruil. Wij vragen te koop ± 50 auto's va. bwj. '77 tot heden. Autocentrum Kerkrade, Kerkradersteenweg 69, tel. 045-453502, naast politiebureau Kerkrade. 's Dinsdags gesloten.

ACCU'S rep., laden, nieuw. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

KENTEKENPLATEN klaar terwijl u wacht. Tel. 045-724700. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

De Limb. ACCUCENTRALE B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen t.o. VSL-garage, 045-724700. Motoronderdelen, uitlaten, acc., trekhaken r.b.s., koppelingen.

SCHOKBREKERS defect? Informeer naar onze speciale werkplaatsaktie; leverbaar voor alle automerken. Van Haaren b.v., tel. 045-721152.

OPGELET! Wij geven f 500,– tot f 15.000,– voor uw auto; tevens alle sloop- en schadeauto's. Tel. 045-723076.

BMW! BMW! BMW! 323 i nieuw staat '81, 316 veel extra's, o.a. LPG '80, 316, inruil nu f 4250,–, '76, 320-6-'79, blauwmet., '79, 320-6 groenmet., automaat LPG '78, 525 blauwmet., '79, 520 LPG metal. groen '78, 520-4 autom., LPG, inruil nu f 4750,–, 518 inruil nu f 3500,–, '76, inruil, keuring, Crombag auto's, Rijksweg-Zuid 236-240, Geleen.

Te k. RENAULT 4 bwj. 1980, bestel kl. blauw, vr.pr. f 3250,–, tel. 04406-41001.

Te k. MAZDA 1300 automatic, bwj. '77, org. km.st. 76.000, 100% in orde, vr.pr. f 3250,–, tel, 04406-41001.

Te k. CITROEN 2 CV 6, bwj. '82, Citroën Visa Club, '81, Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. PEUGEOT 104 GL, bwj. '78, Tulpenstr. 2, Sanderbout-Sittard.

Te k. PONTIAC Formula, bj. '77, LPG, V 8, div. ex[illegible] 415437.

PEUGEOT 304 GL, bj. '78, f 2650,-. 045-415528.

Te k. BMW 518, bj. '76, zeer mooi, LPG en div. acces. Vr.pr. f 3250,-. Inr. mogl. 045-222083.

Te k. OPEL Manta 1600, i.z.g.st., met LPG, bj. type '78, vr.pr. f 4100,-. Alardstr. 20, Lahrhof Sittard.

MINI Innocenti Tobaso iets aparts, kl. zilver, geheel als nieuw, gunst. prijs, Fiat 127, 1050 cl. '80, kl. rood, inruil mog. Autobedr. Boschker + Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal. Tel. 045-751605.

RADIATEUREN rep. en nw. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

AUTOSLEUTELS, ook op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

Bij Donny kijken is kopen! Steeds voorradig 50 à 60 stuks bestellers, bussen, open laadbakken, ombouwers voor campers en motorhomes, div. kleine en grote bestellers, weekenders, stationcars enz. Div. typen luxe auto's in alle typen en prijsklassen vanaf f 2000,– Te veel om op te noemen. Let op adres Donny Klassen b.v. Gespecialiseerd in bestellers, bussen, open laadbakken enz. Alleen Meerssenerweg 219, tel. 043-627354. Na 19 uur 611895 Maastricht.

Gebruikte ONDERDELEN van BMW, Alfa, Opel, Rover, Ford. Ind.terr. Haefland 20, Brunssum, tel. 045-254482.

Te k. LANCIA HPE 2000, 3-drs., bj. 8-'80. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-319037.

VW BUS '78; Talbot Samba LS '82; Opel Ascona 2.0 '79; Ford Granada 2800 Ghia automatic '78; BMW 525 '78; Mazda 323 '78; Mazda 616 '75; Passat Variant GL '83; Audi 80 LS '75; Renault R6 TL '76; Buick Regal automatic '76; Peugeot 304 '76; Sunbeam '74; Honda Accord '78; Honda Quintet 5-drs. de luxe '83; VW Scirocco TS '75; Ford Fiesta '79; Citroën 2CV '78. Garantie inr. en finc. mogelijk. Jo van Mil, Sportstr. 10, Kerkrade-West. 045-410826.

Te k. HONDA Prelude, bj. 1980. Pr. f 11.900,–; Bovenstr. 27, Limbricht. Tel. 19215.

Opel Rekord 2.0 S Berl., '83

BMW 318 I '83, nieuw type, bronszit metall.; BMW 323 I, met. blauw, spec. uitvoering, type '80; Mazda 626 GLX, 5-drs., '83; VW Golf CL, 82, metallic blauw; Mitsubishi Colt, '83, 23.000 km, groenmetall; Fiesta Bravo, '82, met. blauw, 35.000 km; Opel Kadett Special, '83, metall. zilver, 17.000 km; Audi 80 CL Turbo diesel 4 + E, '83, 1e eig.; Toyota Carina, '81, 1e eig., 45.000 km, zilvermetall.; Audi 80 LS, type '80, 1e eig.; Honda Accord, '79; Mitsubishi Sapporo GLX Aut., '78; Porsche 911 Targa, '74, rood.

Jurgen Autocentrum

Langheckweg 36, ind.terr. Dentgenbach-Kerkrade. Tel. 045-462353. Goede garantie, inruil, snelle financiering, taxatie, autotransport, carrosserie- en spuitwerk, optimale service in moderne werkplaats. Showroom ook 's zaterdags geopend.

Te k. gesl. FORD Transit, km st. ±65.000, elke keur. toegest., f 4750,– na 16 uur. Rooseveltstr. 9, Schimmert.

Te k. MERCEDES 230 -6, bj. '71; oldsmobile 8-cyl. bj. '71; Opel Commodore bj. '76. Tel. 045-713657.

BMW 316 kl. rood, bwj. '80, i.g.st. m. get. glas en trekh. Pr.n.o.t.k. Tel.:04495-6457.

T.k. OPEL Ascona 16S, met LPG, schuifd., bruinmet. '78. Pr. f 3500,–. Boven Devoonstr. 4, Zeswegen-Heerlen.

Opel-aanbieding

Opel Kadett 13 S rood '80; Opel Kadett 12 S groen '80; Opel Ascona 16S 4-drs., als nieuw '79; Opel Record 20 S (LPG) grijs '80. Al deze auto's met Bovag-garantie.

Crombag auto's Geleen

Rijksweg-Zuid 236-240.

Eindejaarsaktie

Renault-Opel-Datsun-Alfa-Mazda-Volkswagen-Ford Automaat

10% korting op het bij te betalen bedrag

Renault-dealer Auto Valkenburg, Wilhelminalaan 31, Valkenburg. Tel. 04406-12514.

Te k. zeer mooie TALBOT Matra Rancho, bwj. 18-11-'81. Pastorijstr. 26, Nuth.

Te k. OPEL Ascona 1900, '78; eethoek eiken 6 hoekig + 6 stoelen. Tel. 045-325134.

AUTO'S. Hallo opgelet. Wij betalen f 300,– tot f 20.000,– voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Mercedes

190 E, rood, '83, excl. uitv.
190 D, nieuw, rookzilvermet.
190 D, nieuw, zilvermet.
190 D, nieuw, gr.metallic
190 D, nieuw, d.blauwmet.
190 D, demo, metallic groen, met extra's
190 D, demo, groen, extra's
280 SE Aut., '83, alle extra's
230 CE Coupé, '83
300 D Aut., '82, gr.metall.
300 TD Turbo (combi), '82
240 D Autom., '80, groen
200 Benz, '80, extra's
300 D, '77, groen
280 Aut., '77, wit, lpg
200 Aut., '76, beige
280 Aut., '76, groen

Jurgen B.V.

Langheckweg 40
industrieterrein
Dentgenbach-Kerkrade
Tel. 045-452570
Goede garantie, inruil, leasing, snelle financiering, taxatie, autotransport, carrosserie- en spuitwerk, wasplaats en optimale service in moderne werkplaats.
Showroom ook 's zaterdags geopend.

Autobedrijf Martin 1e klas OCCASIONS: Ford Escort Bravo luxe '84; Ford Fiesta 1100 Bravo '81; Ford Escort 1300 L '80; VW DErby 1100 GL '78; R4 GTL '79; Toyota Tercel 4-drs. '82; Ford Fiesta 1100 L '80. Auto's met garantie en service. Pastorijstr. 106 Nuth tel. 045-242412.

FORD Taunus 1.6 '80 in nw.st. f 5950,–; Honda Civic autom. '79 f 4750,–; Honda Civic '78 f 4250,–; Mitsubishi Saporo '79 f 5950,–; Golf LS '79 f 5950,–; Mazda 323 '79 f 4750,–; Mini Estate '79 f 4450,–; Alfa Sud spec. '79 f 3450,–; Datsun Cherry '79 f 3450,–; Manta GT/E '78 f 6950,–; Renault 5 TL '79 f 3450,–; Simca Chrysler 1300 '79 f 2450,–; Mazda Legato '78 f 2750,–; 2x Opel Manta '74 f 1750,–; Golf '76 f 2250,–; Toyota Celica ST '77 f 2950,–; Fiat Fiorina bestel '80 f 2950,–; Vauxhall Chevanne best. '80 f 2250,–; Ford 1600 '77 f 1500,–; Old Timer Singer Roadstar Cabriolet. Inr. mog. Tev. auto's te k. gevr. Ganzeweide 146 Heerlerheide.

HONDA—Honda, deze maand duizenden glds. voordeel bij garage Centraal, Geleen, Rijksweg C 97.

Ascona 1.9 N Luxe, 4-drs., '80; Rekord 2.0 N Luxe [illegible] '80; Kadett City GL, '79; Kadett Stationcar, '79; Kadett 1.2 S, '79; Kadett 1.2 N, '78 en '76; Ascona 1.6 S, '76. Automobielbedrijf J. DENNEMAN, Raadhuisstraat 107, Hulsberg.

Hoogste prijs voor SLOOP- en schade auto's. Gratis afgeh. en vrijw. bew. Bel. 045-425175.

Seat- en SUBARU-DEALER A.C.H., De Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455/222472, biedt met gar. te koop aan: Saab 900 GLS; Opel Kadett, '81; Opel Ascona 80 en 76; Fiat Rimto, '83; Fiat 131, '80 en '76; Fiat 127, '80; Fiat Polski, '77; Toyota Tercell, '80; Mazda 323, '79 en '77; Daihatsy Cuore, '79; Datsun Cherry, '76; Toyota 1000, '76; Talbot 1510 GL, '80; Talbot-Solara automaat, '82; Horizon 1.3 LS, '81; Horizon diesel 1.9 LD, '83; Simca 1308 GT, '79; Simca 1308 GLS, '78; Simca 1100 LX, '77; Simca Ralley I, '77; Lada 2105 GL, '83; Lada 1200, '77 en '75; Citroën Visa Club, '80; Austin Allegro, '79; VW Golf, '75; Morris Marina coupé '76; Peugeot 305 GL, '79; Peugeot 304, '78. Inr. en fin. mog. Donderdag koopavond. Diverse goedkope auto's.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Wij geven de hoogste prijs + vrijw. Autosloperij JVW. 045-752997.

Te k. FORD Fiesta zeer mooi bwj. '77. Pr. f 3550,–. Kinkershof 19 Klimmen.

Te k. TOYOTA Hardtop coupé, '76, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 045-312666.

OPGELET! Wij betalen f 300,– tot f 15.000,– voor uw auto of schadeauto's. Tel. 045-727742.

Te k. R5L, bwj. '75, f 750,-. R12 bwj. '73 f 550,-. Na 17 u., Dr. Schaepmanstr. 1, Schaesberg-Kakert.

Te k. semi OLD-TIMER Ford coupeetje 19J beige veel nw. zeer gaaf, rijksgek., slechts f 2450,-. Tel. 045-323009.

AUOT'S te k. gevr. [...] de prijs en vrijw. be[...] ge Schaepkens, K[...] derstr. 110, Klimm[...] 04405-2896.

Te k. 1e eig. nw.st. [...] Fiesta 1100 L 3-drs [...] rood f 3950,–; Elke [...] toegest. 043-10140.

Te k. mini CARAV[...] '78, vr.pr. f 2000,-. P[...] beekstr. 19, Sitta[...] 04490-14838.

Te k. semi OLD[...] Ford coupeetje 19[...] veel nw. zeer gaaf, r[...] slechts f 2450,-. T[...] 323009.

OPEL Kadett 1200 [...] type 1974, nieuw [...] i.z.g.st. pracht auto [...] Pelikaanstr. 37, [...] berg, 045-223318.

Te k. FORD Taunu[...] '77 i.g.st. Theu[...] Steenbergstr. 7, Bru[...] Tel. 045-251955.

Te k. HONDA Civ[...] '76, 100% in orde. T[...] 424965.

Te k. MERCEDES [...] bwj. '74, i.z.g.st. I[...] Uranusstraat 10, [...] sum.

Volkswagen CA[...] „Joker", '80. B[...] Heerlen, tel. 045-72[...]

DATSUN Bluebird [...] 1.8 GL, okt. '82. B[...] Heerlen, tel. 045-72[...]

HONDA Civic, 3-drs [...] '82. Bastiaans Heer[...] 045-724141.

DATSUN Sunny 1[...] GL, '79. Bastiaans [...] 045-724141.

DATSUN Cherry 1[...] 3-d., '82. Bastiaans [...] 045-724141.

Te k. MAZDA cou[...] bwj. '76, heel moo[...] f 1400,–. Heerenweg [...] tel. 045-226408, Heer[...]

Overcompleet RE[...] 5, '77, goed w[...] f 1450,–. Tel. na 15 [...] 045-314977.

Te k. FORD Taunus [...] iets moois, i.z.g.st [...] niet rot, bwj. '73, [...] Leenheerstr. 17, Br[...] Tel. 045-254954.

Te k. MAZDA 100[...] '78, i.g.st. Tel. 04[...] Hoofdstraat 36, A[...] de (na 15.00 uur).

Te k. gevr. MERC[...] BESTELLERS, Tel[...] 1949.

Te k. TOYOTA [...] Coupé, '76, i.z.g[...] n.o.t.k. Tel. 045-31[...] 16 u.

FORD Escort Brav[...] drs.; Ford Sierra T[...] 5-drs.; Opel Ascona [...] '81 4-drs. met schuif[...] Kadett 1200 de L '81 [...] Opel Kadett 1200 S [...] met sunroof; Hond[...] 1200 de L '83 3-drs.; [...] Civic 1200 5-drs. '78; [...] Sunny 1300 DX '82; [...] bishi Colt GL '82; [...] Celica 2000 XT met [...] '79; Renault R 18 G[...] Garantie financ. en [...] Autobedrijf P. V[...] Rotterdamstr. 98, H[...] Tel. 045-725806 na 18 [...] 045-721406.

EURO-AUTO [...] doen. BMW 728i, [...] gekl. glas, nw. mode[...] f 19.750,-; BMW 52[...] groen bj. '78 f 8500, [...] 520 blauwmetal, [...] zeer mooi, dec. '78 [...] Jaguar 4,2 ltr. XJ 6 [...] tra's, kleur groen, [...] f 9500,-; Mazda 626 [...] LPG groenmetal. [...] f 9900,-; Rover 35[...] roodmetal. sunr[...] mooie auto bj. '78 [...] Honda Accord EX [...] tra's zeer mooi [...] f 10.900,-; Audi 100 [...] grijsmetal. bj. '79 [...] Opel Kadett trekh. r[...] '77 f 3900,-; Honda [...] 3-deurs bruinmetal. [...] f 3750,-; Renault [...] 5-deurs bijna '80 [...] Alfa Giuletta 1,6 k[...] pracht auto bj. '79 [...] VW Golf diesel [...] '78 f 6500,-; VW [...] 3-deurs bj. '79 f 550[...] troën CX 2400 [...] 5-deurs bj. '77 f 3500 [...] Ascona 1900 SR vee[...] bj. '78 f 5500,-; T[...] Dolomite apart moo[...] '77 f 3900,-; AMC C[...] X jeep-model '75 f[...] Citroën CX diesel k[...] king defect bj. '78 f[...] Jaguar 4,2 ltr. gro[...] kleine deurbeschad[...] bj. '78 f 7500,-. En [...] goedkope inruilers [...] ziens bij Euro-auto. [...] tie, financ. mog. [...] Lemmensstr. 150, [...] 04494-43459.

AUTO'S opgelet. W[...] len f 500,- tot f 20.00[...] uw auto, ook sloo[...] 045-727741.

Te k. DATSUN 120 [...] bwj. '78. Tel. 045-25[...]

FIAT 131 CL Miraf[...] kl. zilver, weinig k[...] prijs. Inruil mog. Au[...] Boschker + Zn, [...] weg 67, Voerend[...] 045-751605.

Ink. goede AUTO[...] tant geld alleen bij [...] ten, Scharnerweg [...] tricht. 043-627308.

Te k. gevr. div. S[...] schade auto's teg[...] prijs afgeh. C. Cor[...] de Cramer 98, Heerl[...] 751807.

Te k. gevr. alle me[...] typen sloop- en SC[...] AUTO'S. Tel. 045-41[...]

Schokbrekers kapot?

Bel voor snelle service 045-725507 of het adre[...] sport Schelsberg 175, Heerlen. Ook 's zaterda[...] opend van 10.00-17.00 uur.

Talbot-aanbieding

Talbot Samba GL, als nieuw, 14.000 km
Talbot Samba Ralley, wit
Talbot Simca 1510 LS, 38.000 km, bruin
Al deze auto's met Bovag-garantie.

Crombag Auto's Geleen

Rijksweg Zuid 236-240

VW-aanbieding

VW Jetta diesel met kl. blauw, '82; VW Golf, 5-dr[...] sel, robijnrood, '82, VW Golf extra rood '81; VW [...] als nieuw 16.000 km '82, VW transporter beste[...] blauw '81. Al deze auto's met Bovag-garantie en service.

Crombag auto's Geleen

Rijksweg-Zuid 236-240.

Bij bedrijven in Maastricht

Geen vrijaf voor bezoek van paus

MAASTRICHT – De industriële ondernemingen in Maastricht voelen er niets voor hun personeel collectief een dag vrijaf te geven voor het bezoek van de paus op dinsdag 14 mei aan de Limburgse hoofdstad. Wel zullen personeelsleden voor die gelegenheid individueel een verlofdag kunnen opnemen.

Zoals bekend, zal paus Johannes Paulus II die dag 's morgens één uur in Maastricht verblijven en zich vervolgens naar het vliegveld Zuid-Limburg begeven voor de massale plechtigheid.

Het Diocesane Comité, dat het bezoek van de paus aan Limburg regelt, had de Maastrichtse bedrijven verzocht het personeel collectief een vrije dag te schenken om zoveel mogelijk mensen in de gelegenheid te stellen het pausbezoek bij te wonen. De ondernemingen willen dit verzoek echter niet in overweging nemen, omdat in die week toch al een zware aanslag wordt gepleegd op de continuïteit van het bedrijfsleven. In die week is donderdag Hemelvaartsdag en dus zonder meer een vrije dag. De aansluitende vrijdag geldt in zo'n situatie, zoals in de cao van de meeste bedrijven is vastgelegd, als een "brugdag" en daarmee eveneens als een (extra) vrije dag.

Over de te treffen verkeersmaatregelen, waarbij de bereikbaarheid van Maastricht met name voor het vrachtverkeer in het geding is, zal begin volgend jaar nader overleg worden gepleegd. Daarbij wordt overwogen om vrachtverkeer om te leiden via België.

Francofone Voerenaren lusten Vlaming Wiertz niet

Retour à Liège eist ontslag van Broers

VOEREN – De in Voeren actieve francofone politieke stroming Retour à Liège eist van het provinciebestuur in Hasselt dat de huidige adjunct-arrondissementscommissaris voor de streek, de Vlaming Jo Wiertz, terstond wordt ontheven van de leiding van het administratieve onderzoek in de geruchtmakende notulenkwestie, die afgelopen zaterdag in alle hevigheid opvlamde en ertoe leidde dat de leider van de Vlaamse oppositie in de gemeenteraad van Voeren, Hubert Broers, tijdens een raadsvergadering aldaar door de Rijkswacht gearresteerd werd. Voor Retour à Liège dat ijvert voor heroverheveling van de Voerstreek naar de provincie Luik, is Wiertz ter zake niet objektief en derhalve inacceptabel.

In zijn hoedanigheid van adjunct-arrondissementscommissaris voor de Voer is Wiertz in het algemeen belast met het administratieve toezicht op de gemeente en op het taalgebruik ter plekke. Ook de notulenkwestie ressorteert daaronder. Tot dusver heeft Wiertz vijf leden van de Franstalige meerderheidsfractie gehoord alsmede de gewezen arrestant Broers. Wiertz zal zijn bevindingen neerleggen in een rapport dat aan de minister van binnenlandse zaken, Charles Nothomb, en gouverneur Vermeulen ter hand zal worden gesteld.

Retour à Liège heeft gisteren tegelijkertijd geëist dat Hubert Broers terstond wordt ontslagen als raadslid van Voeren. Argument van de eiser: Broers heeft gemeentenotulen ontvreemd en is een dief.

Broers ligt niet wakker van die beschuldiging. Hij vindt ze absurd en wekt eigenlijk alleen maar zijn lachtlust op.

Zoals reeds gemeld gaat het bij de gewraakte documenten om de notulen van een eerder gehouden raadsvergadering, die niet de goedkeuring van de Vlaamse oppositie konden wegdragen, omdat bij verschillende agendapunten geen of niet exact melding was gemaakt van het stemgedrag van vijf Vlaamse oppositieleden.

Toen Broers tijdens de raadszitting aan burgemeester Happart om tekst en uitleg verzocht en de notulen zo lang bij zich hield, schorste Happart de vergadering en liet hij de gendarmerie aanrukken, die Broers arresteerde en gevankelijk afvoerde. Twee uur na zijn aanhouding werd de oppositieleider vrijgelaten.

CDA wil deken van Maastricht bij opening van de Noorderbrug

MAASTRICHT – De Maastrichtse CDA-raadsfraktie wil morgen, donderdag, aan de officiële opening van de Noorderbrug, die wordt verricht door minister Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat, ook de deken van Maastricht te pas komt. De raadsfraktie heeft daartoe schriftelijk een verzoek gedaan aan het college van B. en W.

„In het kader van de openingsfestiviteiten achten wij het een wezenlijke zaak, dat op een of andere wijze ook ruimte of plaats wordt gevonden voor het uitspreken van een (oecumenisch) gebed door de Zeer Eerwaarde Deken van Maastricht. Behouden overtocht is voor een ieder van ons altijd van groot belang. Gelet op het christelijke karakter van onze stad komt het ons gewenst voor ook dit gegeven aan bod te laten komen," aldus de CDA-raadsfraktie, die B. en W. verzoekt hieraan op passende wijze gestalte te geven binnen de totale openingsceremonie.

Het college van B. en W. heeft naar aanleiding van dit verzoek inmiddels positief gereageerd zodat deken van Maastricht alsnog een inwijdingsceremonie kan verrichten.



● De Noorderbrug, zoals deze er nu bijligt.

Raad Kerkrade weigert te vergaderen met 'mandekking'

Patstelling rond afbouw schulden van Roda JC

KERKRADE – Er is gisteravond tijdens de extra raadsvergadering die in Kerkrade was ingelast om te komen tot een definitief besluit omtrent de afbouw van de schuld van Roda JC en de verbetering van het stadion een onverwachte patstelling ontstaan tussen de voltallige raad enerzijds en het college anderzijds. Oorzaak was een te elfder ure binnengekomen telefonische toezegging van de NMB omtrent de door de raad geëiste bankgarantie van Roda JC voor het op 1 januari 1987 op tafel te leggen bedrag van 250.000 gulden, waarmee de uiteindelijke schuldsanering moet starten.

In die toezegging (de definitieve telex komt vandaag pas binnen op het gemeentehuis maar werd volgens plan gisteren verwacht) zit de passage dat de NMB garant staat voor die 250.000 'onder voorwaarde dat de bouw van de zittribune plus onderbouw wordt gerealiseerd'. Wethouder Van Leeuwenstein, die namens de gemeente de onderhandelingen met Roda JC heeft gevoerd, las de exacte tekst voor de steeds bleker wordende gezichten van de raadsleden voor. De ingebouwde voorwaarde legt namelijk precies die relatie tussen schuldsanering en accommodatieverbetering die de raad zo verafschuwt en die na veel soebatten gisteravond ontkoppeld op tafel lag.

Schorsing

Na een kwartier schorsing, aangevraagd door PvdA'er Coumans, stelde deze namens de diverse fractievoorzitters dat de raad zich geen voorwaarden door derden wenst te laten opleggen en niet onbezwaard tot een besluit zou kunnen komen.

Een rood aangelopen burgemeester Smeets, die koste wat kost een beslissing van de raad wilde hebben („De tijd dringt") probeerde de raad te vermurwen een besluit te nemen onder voorwaarde dat de gewraakte NMB-passage naderhand uit de definitieve bankgarantietekst zou verdwijnen.

Maar zoveel rek zat er gisteravond niet in de fracties, die er een duidelijke prestigekwestie van hadden gemaakt. En na een tweede schorsing, met een druk gesticulerende burgemeester Smeets contra wethouder Van Leeuwenstein, bleef de raad volharden in zijn eis eerst de NMB-tekst te 'zuiveren' alvorens de zaak opnieuw te behandelen.

Eind van het liedje was dat burgemeester Smeets pro forma desondanks de beide punten aan de orde stelde waarover de raad niet wenste te vergaderen, vaststelde dat het college dat wél wilde en vervolgens de vergadering sloot. „Ik heb in mijn veertien jaar als burgemeester nog nooit meegemaakt dat een zaak de gemoederen zo bezig houdt", aldus Smeets.

Suikeroom

De aanwezige Roda-bestuurders die een en ander met stijgende verbazing hadden gevolgd, wensten zich na afloop van commentaar te onthouden „om de temperatuur van de verhitte gemoederen niet nog meer te laten oplopen", aldus vice-voorzitter Henk van Wersch. Voor de goede orde mag worden aangetekend dat Roda's 'suikeroom', de textielmagnaat Nol Hendriks uit Heerlen, al evenzeer klaar staat om die 250.000 op te hoesten mocht Roda JC op 1-1-1987 toevallig geen kleingeld hebben. De omstreden bankgarantie is slechts een papieren zekerheid die de gemeente Kerkrade wil hebben.

Zolang geen nieuw voorstel meer aan de raad wordt voorgelegd zal de oude regeling van kracht blijven, waarbij de subsidie aan Roda JC elk jaar wordt afgebouwd met 20.000 gulden tot een bedrag van 135.000 in 1987. Dat bedrag valt dan weg tegen de huur van het sportpark. De resterende schuld van zeven ton plus rente (125.000) blijft dan nog openstaan, leunend op de kredietfaciliteit ter grootte van dat bedrag die de raad Roda JC in 1971 heeft gegeven. Of de zaak opnieuw aan de orde zal komen en wanneer dat gaat gebeuren staat sinds gisteravond in de sterren geschreven.

Officier van Justitie mr. Weggemans:

„Veilig over straat en eerlijk tegenover politie"

MAASTRICHT – „Het moet, zeker overdag, in Nederland mogelijk zijn rustig over straat te lopen of te fietsen. Bepaald levensgevaarlijk wordt het echter wanneer lieden als deze verdachten met hun auto heel dicht naast een wielrijdster komen rijden en vervolgens door een geopend portierraampje fors aan haar tas gaan rukken. Terwijl de fietster begint te wankelen, trekt de auto snel op en dan ontstaat een levensgrote kans dat de gedupeerde er nog blijvend letsel van over houdt ook". Met deze actualiteitsschets, „uit het leven gegrepen", motiveerde officier van Justitie mr. G. Weggemans gisteren voor de rechtbank te Maastricht zijn eis van acht maanden onvoorwaardelijke gevangenisstraf tegen twee in het Belgische grensgebied wonende mannen, 30 en 22 jaar oud, die in de Maastrichtse binnenstad op klaarlichte dag enkele dames op gewelddadige manier hadden beroofd van hun hand- of schoudertas.



● Mr. Weggemans

Mr. Weggemans, bekend als humaan „aanklager" en geboren docent, deed die middag nog meer ondubbelzinnige uitspraken. Aan het adres bijvoorbeeld van twee Maastrichtenaren die op 25 augustus in Eijsden niet bepaald zachtzinnig van gedachten hadden gewisseld met een leeftijdgenoot die naar hun mening de politie te gedetailleerd had geinformeerd over een overval waarbij een van beiden betrokken zou zijn geweest. Het had geleid tot diens aanhouding en berechting met aansluitend een langdurig verblijf in het gevang. „Het laatste wat Justitie kan hebben, is dat mensen worden afgetuigd die hun burgerplicht hebben gedaan door tegenover de politie de waarheid te vertellen", zo kapittelde mr. Weggemans de twee verdachten. De lichamelijke schade was beperkt gebleven tot een blauw oog, enkele bloeduitstortingen en een schram op de borst. „Toegegeven, het is allemaal blote handen-werk geweest, maar toch heb ik eind augustus de inhechtenisneming van dit tweetal bevolen en eis ik nu een geheel onvoorwaardelijke gevangenisstraf van zes maanden", aldus de officier.

Een „persoonlijk woord" was er tenslotte ook voor de raadsman, die de erbarmelijke situatie schetste waarin zijn cliënt aan het begin van diens detentie had moeten verkeren. Als gevolg van plaatsgebrek in het Huis van Bewaring was de man namelijk wekenlang opgesloten geweest in een politiecel. „Dat deel van het voorarrest telt welhaast dubbel", opperde de raadsman en hij suggereerde een dienovereenkomstige aftrek op het vonnis. Reactie van mr. Weggemans: „Het is in het Huis van Bewaring inderdaad beter dan in een cel op het politiebureau. Laten we het voorarrest in het Huis van Bewaring dan ook maar voor de helft rekenen...."

Lijnen naar heroïne en wapencircuit niet prijsgegeven

Valsemunter bewaarde appeltje voor de dorst

Vervolg van pagina 1

MAASTRICHT– De politie houdt voorlopig nog voor zich hoe precies de lijnen liepen van de Limburgse valsemunters naar het heroïnecircuit en de handelaars die de wapens voor de Sikhs in India moesten leveren.

In augustus van dit jaar kreeg de politie vaste greep op de internationale valsemunters- en smokkelbende nadat in Rosmalen de topfiguur A. M. uit Maastricht en zijn stadgenoot en helper H. C. (40) konden worden aangehouden. In hun auto vond de politie toen 25.000 valse 100-dollarbiljetten.

Een week tevoren waren in het Belgische Heusden vijf van zijn handlangers – waarbij de twee in België verblijvende Nederlanders John O. (43) en Pierre S. (54) uit Maastricht in de kraag gegrepen. Ze hadden 5000 valse 100-dollarbiljetten in bezit.

Daags na de arrestatie van de Maastrichtenaar kon in het Hasseltse gehucht Spalbeek een complete drukkerij worden opgerold en werden nog eens twee Belgen aangehouden. De politie vond daar materiaal dat toereikte om nog eens 200.000 van die valse bankbiljetten te produceren.

Een tweede drukkerij had M. in een bestelauto ondergebracht. Kort voor zijn arrestatie heeft hij de installatie met een slijptol vernietigd en op een vuilnisbelt achtergelaten. De arrestaties in Heusden, Spalbeek en Rosmalen waren niet de eerste aanwijzingen naar de activiteit van de bende. Eerder al kreeg de politie er lucht van na arresaties en inbeslagname van partijen vals geld in Rotterdam, Leiden en de Duitse grensstad Emmerik. Vanuit de V.S. kwamen meldingen over de ontdekking van partijen 'Limburgse' bankbiljetten in Washington en New York.

In augustus al liet een woordvoerder van de Centrale Recherche-Informatie in Den Haag – coördinatiepunt voor het onderzoek in Nederland – weten dat een deel van de enorme stroom vals geld in het narcotica-circuit terecht was gekomen.

Zeemanskist

M. bekende na zijn aanhouding dat hij nog 70.000 valse 100-dollarbiljetten uit het circuit, verpakt in een oude zeemanskist had achtergehouden. Daarmee steeg het aantal achterhaalde valse bankbiljetten tot 295.000. De politie heeft dat 'appeltje voor de dorst' wel achterhaald, maar wil om onderzoektechnische redenen geheim houden waar dat voorraadje vals geld was opgeborgen.

Het merendeel van de her en der aangehouden handlangers van de valsemunters is na verhoor op vrije voeten gesteld. De Maastrichtse M. zit nog in de cel. Op 29 november zal hij voor de Bossche rechtbank terecht moeten staan. In België zitten nog twee topfiguren uit de valsemunterij opgesloten. Dat zijn de 44-jarige Antoine M. uit Diepenbeek, die na zijn aanhouding in juli van dit jaar – om overigens geheel andere feiten – een belangrijke schakel in het al sinds half 1983 lopende onderzoek is geworden en een 40-jarige grafische vormgever uit Hasselt.

Nieuw stuk van Het Vervolg

MAASTRICHT – Het Limburgs toneelgezelschap Het Vervolg brengt dinsdag 20 november en woensdag 21 november om 20 uur de nieuwe produktie 'Ubu' van Alfred Jarry in première. Dat gebeurt in de Maastrichtse Stadsschouwburg. In een regie van Paul Binnerts spelen Mieke Bakker, Annelies van der Bie, Hans van Leipsig, Bert J. Luppes, Juul Robinson en Hans Trentelman.

Cassatie bij Hoge Raad

Masson zet juridische strijd voort

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – In het huis van bewaring te Maastricht, waar hij al zes maanden in voorarrest verblijft, heeft de geschorste ABP-directeur mr. drs. Ed Masson maandagavond cassatie aangetekend tegen de beslissing van het Hoger Gerechtshof in Den Bosch. Dat betekent weer een uitstel van enkele maanden van de beslissing of en wanneer Masson voor de rechtbank zal moeten verschijnen.

Het openbaar ministerie heeft geen cassatie aangetekend tegen de beslissing van het Hof in Den Bosch om een van de vier punten in de dagvaarding tegen Masson te schrappen. Masson's advocaat mr. A. Pfeil noemde het gisteren een duidelijk succes voor zijn cliënt, dat het Hof in Den Bosch Masson voor zijn aandeel in het faillissement van de tennishallen van Poot buiten vervolging heeft gesteld.

„Met de affaire Poot is alles begonnen. Deze zaak en de verdenking van het aannemen van steekpenningen zijn de twee punten, waarop Masson is aangeklaagd. Een poot is nu onder die aanklacht uit gehaald, in twee opzichten dan", aldus mr. Pfeil. Hij heeft er alle vertrouwen in dat Masson ook op de andere punten van de tenlastenlegging zal worden vrijgesproken en dat het niet tot een rechtszaak zal komen.

Onroerend goed

Gerieflijk wonen in Heerlen a/d Heerlerbaan

Sfeervolle appartementen op een gunstig gelegen en gezellig punt in Heerlen. Keuze uit 3 komfortabele uitvoeringen met 2 slaapk. en één met 3 slpk. De oude hoge rijksbijdrage is van toepassing. Uitgaande v.d. max. 1e-jaars bijdrage, afh. v.h. belastb. inkomen, is een maandlast mogelijk va. ƒ 205,–, o.a. interessant voor tweeverdieners. Voor informatie/dokumentatie:

Stienstra Heerlen, tel. 045-712255

Open huis



Ubach over Worms, Herik 3

Vrijstaand woonhuis met garage en tuin. Ind.: hal met splijttegelvl., een wand in schroten, toilet met laaghangend reservoir en fontijntje. Z-vorm. woonk. 8.80×5.76/3.51, keuken 3.50×2.30 met aanrechtblok met RVS-blad, 7 bovenkasten, gascomfort, wasemkap, extra werkblad waaronder koelkast, wasmachine, droger en vaatwasmach., c.v.-ketel en keukengeiser bevinden zich in de keuken. Garage met kantelpoort, naast pand gelegen. 1e verd.: 4 slpk., met v.w. en badk. met ligb. v.w. en 2e toilet. Vraagprijs ƒ 129.000,– k.k.

Open huis

Donderdag 15 nov. van 15.30-16.30 uur.

U kunt de woning dan zelf bekijken
Stienstra Heerlen. Tel. 045-712255

Te koop omg. Maastricht

goed rend. restaurant, 50 zitpl., gr. werkruimte, parkeerpl., woonruimte, pr.n.o.t.k. Br.o.nr. MA 114, L.D. Stationstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Een riant woonhuis met ƒ 92.000,– hypotheek?

Dat kan in

Margraten

In het plan Bernhardlaan-West worden 5 fijne premie-A-woningen gebouwd met gelijkblijvende woonlasten van ca. ƒ 565,–* per maand 30 jaar vast. Laat deze kans niet schieten, bel voor informatie:

Aquina Makelaardij BV
Deken Nicolayestraat 1 Heerlen
045-715566

Hulsberg

In Arensgenhout een aan pleintje gesitueerd, ouder halfvrijstaand woonhuis met grote tuin (490 m²). Ind. b.g. gang, toilet, bad, woonkamer, eetkeuken, bijkeuken. Kelder. Verd. 3 vertrekken, zolder. C.v. Prijs ƒ 78.000,– k.k.

Sittard

Leuk gesitueerd tussengelegen woonhuis met tuin en berging. Ind. b.g. gang, toilet, ruime woonkamer, eetkeuken. Kelder. Verd. 3 slaapkamers, badkamer. Vaste trap naar zolder. C.v. Prijs ƒ 85.000,– k.k.

Brunssum

Een landelijk gesitueerd halfvrijstaand herenhuis met schuur, garage en huiswei (600 m²). Ind. b.g. gang, 2 kamers, keuken, kelder. Verd. 3 slaapkamers, badkamer. C.v. Prijs ƒ 118.000,– k.k.

Livac B.V.
Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

Onroerend Goed Makelaardij
Leenaers B.V.
Lid NVM
Pater Romboutslaan 2, Heerlen
Tel. 045-717237

Schaesberg

Pietersstraat: tussenliggende woning met grote tuin. Ind.: kelder, gang, doorzonkamer, keuken, toilet, waskeuken, serre, 5 slaapkamers, badkamer, zolder. Zeer goed onderhouden. Prijs op aanvraag.

Huwelijk/kennismaking

Bar/dancing ELDORADO. Op veler verzoek iedere donderd. bal voor alleenstaanden met DJ of orkest. Tot ziens. Bongerd 5, Spaubeek.

Ruf doch mal an! Dann sind Sie Weihnachten/Sylvester nicht mehr allein? Damen und Herren aus allen Berufen erwarten Ihren Anruf oder Besuch. Geringe Gebühren Täglich von 9.00-18.00 Uhr. PARTNER-VERMITTLUNG, Norbert Schulz, Monheimsallee 7-9, 5100 Aachen, tel. 09-4924122892.

DAME 32 Jr. dunkelblond, schlank, bildhübsch, sucht ehrlich. Partner. Regina 47 Jr., blond, schlank, jünger ausseh., sucht aufrichten Partner. Daniela 19 Jr., dunkelblond, sehr gut ausseh. sucht netten Partner. Willi 49 Jr., Kaufmann, Haus u. Grundnesitz, sucht ehrliche Partnerin, Dipl. Ing. 41 Jr., blendend ausseh. gutes Einkommen, sucht ehrliche Partnerin. Kaufmann 35 Jr. dunkelblond gut aussehend, sucht aufgeschlossene Partnerin. Ehe-Partnervermittlung, Norbert Schulz, Monheimallee 7-9, 5100-Aachen, tel. 09-4924122892.

URSULA, 27 J., ledig, Arzthelferin, sehr selbständig, m. netter, lieber Art, sie sucht einen Partner m. fester Lebenseinstellung. Tel. 09-49241171036. Hanni, 46 J., Verwaltungs-Angestellte, schlank, m. natürl. Wesen, immer gut gelaunt, ohne jeden Anhang, sehnt sich sehr nach einem netten Partner, gerne auch mit Kindern. Tel. 09-49241171036. Hiltrud, 35 J., schon verwitwet m. 1 Kind. Sie sucht keinen Traummann, er sollte nur ehrl., treu u. zuverlässig u. m. ihrem Kind einverstanden sein. Tel. 09-49241171036. Andre, 54 J., Witwer, ein Mann m. Niveau, sehr sympathisch u. kein Kind v. Trauigkeit, möchte etwa gleichaltrige, einf., ordentl. Partnerin finden. Tel. 09-49241171036. Sigfried, 66 J., Witwer, pens. Kfm., eine Persönlichkeit m. vielen Interessen. Er liebt ein gemütl. Zuhause, schätzt jegl. Unternehmungen u. legt Wert auf einen guten Charakter. Tel. 09-49241171036. Marc, 43 J., Dipl.-Ing., gut aussehend, ehrl. u. korrekt m. freundl. Art, sucht mögl. christl. eingestellte Partnerin m. mod. Lebenseinstellung. Tel. 09-49241171036. Ehevermittlung Thönnessen, Roermonder Str. 402, D-5100 Aachen-Laurensberg, Tel. 09-49241171036.

Gesch. MAN 57 jr. zkt. leuke vriendin. Br.o.nr. HO 498, L.D. Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

H.R.L. soc. v. ALLEENSTAANDEN. Heden woensd. de gezellige dans- en contactavond met d.j. Richard in casino, Treebeekplein te Treebeek. Voor 1e bezoek uittr. van bevolk.reg. + pas meebrengen. Tevens voorverkoop v. kerstkaarten op vertoon van pasje. Vr. uitn. het bestuur „Casino" Treebeek.

Een goede RELATIE voor een betaalbare prijs! Belt u eens met Team '84, het Limburgse buro voor een (h)echte relatie, geleid door een bij de RVT opgeleide erkende konsulente. Tel. 04494-54227, 043-15183, 045-243170 of met het hoofdburo 04493-4376, Kerkweg 38a, Puth.

Zakenman m. eigen bedrijf, 32 jr., zkt. VROUW of meisje v. 22-30 jr. voor kennism. Alle br. m. foto worden beantw. Postbus 5093, 6130 PB Sittard.

Een goede relatie

wordt opgebouwd in vertrouwen, hierbij kunnen wij u helpen. Vraag vrijblijvend inlichtingen voor persoonlijke bemiddeling

Stichting Relatievorming Limburg
Een erkend huwelijksbureau

Heerlen: mevr. Reulen 045-412847; Maastricht: mevr. Driessen 043-435231; Heijthuijsen: mevr. Riley, 04749-3903.
Voor schriftelijke informatie: hoofdkantoor, Vestahof 41, 6215 XA Maastricht, 043-435231.

JONGEMAN 30 jr. zkt. ser. kennism. m. nette jongedame, kind geen bezw. Br.o. no. HO 500, LD, Kouvenderstr. 215, Hoensbroek 6431 HE.

Lessen/onderwijs

Gevr. student(e) voor bijles 5e klas Havo-scholier WISKUNDE/SCHEIKUNDE. Br.o.nr. HK 119 Limb. Dagb. Postbus 3700, 6401 DP Hrl.

AUTORIJSCHOOL Schut, eerste 5 lessen à ƒ 30,–. Ringoven 62, Schaesberg. Tel. 045-322834.

Opleiding CHAUFFEURSDIPLOMA, cursus CCV-B startdatum 8 dec. as. Cursus pers.vervoer startdatum 7 dec. as. Verkeersschool Leo Cremers. Rijschool voor al uw rijbewijzen. Reeweg 82, Ubach o. Worms. Tel. 045-312558.

Voor vakkundige klarinet- en BLOKFLUITLES bel: 04494-43298.

NBD-dansschool Lotus

te Heerlen en Kerkrade
Leer dansen voor je hele leven

Nu inschrijven voor beginners en gevorderden. jeugdcursus op zaterdag, gezellig clubs voor gevorderden paren, rock & roll. FDO-gediplomeerd.

Heerlen, Schandelerstraat 81
Kerkrade, Nieuwstraat 140

Voor inlichtingen 045-455609

Officier eist anderhalf jaar gevangenisstraf

Heerlenaar op roof in onderwijsland

AASTRICHT – Zijn eerste con-rontatie met Justitie leverde de 23-arige Heerlenaar M. v. H. gisteren oor de rechtbank in Maastricht en eis op van anderhalf jaar ge-angenisstraf. Officier van Justitie nr. Marquart Scholtz wenste daar-nee de ernst te benadrukken zo-wel van de aan verdachte verweten andel in heroïne en cocaïne als an een viertal inbraken, in Kerkra-e, Nyswiller, Brunssum en Heer-n gepleegd. Tezamen met een makker had de Heerlenaar drie keer zijn slag geslagen in een schoolgebouw en daarbij waarde-olle audiovisuele en andere appa-aturen weggenommen.

n Brunssum zou het tweetal een wo-ning zijn binnengedrongen en naar buiten zijn gekomen met welhaast al-es dat zich in huis bevond om te ge-nieten van muziek en beeld. Verdach-e echter ontkende een wezenlijk aandeel in deze kraak te hebben ge-had. Wel gaf hij een nachtelijke visite aan het gebouw van de Heerlense Scholengemeenschap Wachten-donck toe. Het leverde een radio, een televisiemonitor en videorecorder op. Omvangrijker was de buit bij een inbraak in de L.T.S. te Nyswiller. Diefstal van boormachines, elektrische rekenmachines en enkele cassetterecorders werd toegegeven, maar ontkend werd ook een filmcamera en filmprojektor te hebben meegenomen. De volgende dag was de Kerkraadse basisschool „D'r Durpel" aan de beurt om bezocht te worden. De „gading" van v. H. en zijn maat had betrekking op een videorecorder, diaprojektor, schrijfmachine, soundmixer, bandrecorder en twee filmprojektoren. De Heerlenaar reed zijn auto vlak voor de schooldeur om alles zo snel mogelijk te kunnen inladen. Het onverwacht verschijnen van een bromfietser zette het tweetal echter aan tot een vliegensvlugge aftocht.

Een eveneens gereedgezette kleurentelevisie lieten ze daarbij op de speelplaats achter. De bromfietser waarschuwde de politie en deze slaagde erin v. H. en compagnon aan te houden. Het leverde de anoniem geleven bromfietser gisteren in de rechtszaal een compliment op van zittingspresident mr. Nolet. „Zo zie je maar hoe goed buurtsurveillance kan werken", stelde deze tevreden vast.

Onder druk

De Heerlenaar wilde er niet van weten verdovende middelen te hebben verhandeld. Wel gaf hij toe onder druk te hebben gestaan van een dealer die hem royaal en op krediet heroïne had toegespeeld, maar op zeker moment wederdienst had gevorderd, onder meer bestaande uit het afstaan van handelsruimte en het „doorgeven" van bestelde hoeveelheden. De officier van Justitie hield staande dat verdachte geruime tijd op grote schaal zelfstandig heeft gehandeld.

In zijn requisitoir eiste mr. Marquart Scholtz nog de maximale toewijzing (tot 1500 gulden) van schadeclaims die de benadeelde schooldirekties uit Nyswiller en Heerlen tijdens deze strafzaak hadden ingediend. Ter zitting was ten aanzien van de vordering uit Nyswiller langdurig geschipperd om deze uiteindelijk te laten uitmonden in een bedrag van ongeveer 1200 gulden. Mr. Marquart Scholtz stelde daar tegenover: „De scholen hebben teveel schade en overlast ondervonden om er nu met een koopje vanaf te komen!". Op 27 november volgt de uitspraak van de rechtbank.

Voor „rippen" hogere straffen dan geëist

MAASTRICHT – Drie van de vier jonge Brunssummers die veertien dagen geleden voor de rechtbank in Maastricht terechtstonden wegens „rippen" in de buurt van het zogeheten Flikkerbosje op de Brunssummerhei hoorden zich gisteren veroordeeld tot hogere gevangenisstraffen dan de officier van Justitie tegen hen had geëist.

De 21-jarige J. B. werd veroordeeld tot twee jaar, een half jaar méér dan de eis. Twaalf maanden onvoorwaardelijk luidde het vonnis voor de 24-jarige R. B. en de 18-jarige H. H., tegen wie de officier twaalf maanden waarvan drie voorwaardelijk had geëist. De 19-jarige A. K. was de enige die zich conform de eis hoorde veroordeeld tot tien maanden gevangenisstraf waarvan drie voorwaardelijk. Het viertal was tenlastegelegd tenminste drie personen gewelddadig te hebben aangepakt met de bedoeling hen te beroven van geld. Voorts vermeldden de tenlasteleggingen enkele inbraken. De rechtbank motiveerde de hoge(re) vonnissen door te wijzen op de ernst vooral van het rippen. „Om deze reden kan niet worden volstaan met de gevangenisstraf die de officier van Justitie heeft geëist", zo luidde het tot driemaal toe.

Achtervolging politie tot over Belgische grens

MAASTRICHT – Een Maastrichtse autopatrouille heeft rond het middernachtelijk uur van dinsdag een Belgische personenauto tot over de Belgische grens achtervolgd en de inzittenden in Klein-Ternaaien aangehouden. De politiepatrouille was er getuige van dat de Belgische auto op de Maasboulevard in Maastricht door het stoplicht reed. Toen een stopteken werd genegeerd, werd de achtervolging ingezet. De Belgische auto probeerde daarbij tot tweemaal toe de Maastrichtse politieauto van de weg te drukken. Bij de oversteek van de Stop van Ternaaien vloog de achtervolgde wagen uit de bocht en knalde tegen de brugleuning aan. De zes inzittenden, knapen uit de omgeving van Visé, werden daarop aangehouden en overgeleverd aan de inmiddels opgeroepen Rijkswacht. De auto bleek in Luik te zijn gestolen.

„Wij zijn stukgelopen op een betonnen muur"

Slopersbedrijf onder de hamer

door rené van zandvoort

ERKRADE – Het voltallige ersoneel, twaalf man sterk, n grondverzet- en slopers-edrijf MAP (Matthias An-on Pelzer) aan de Kerkraad-Nieuwstraat zijn op staan-voet ontslagen door eige-ar-directeur Toon Pelzer dat er geen geld meer in s is om de lonen te betalen. slopers kregen het slechte euws al op 12 oktober te ho-n van Pelzer, die woedend op de diverse overheidsin-anties waar hij bot ving in n pogingen de zaak nog te dden. Een financiële injec- voor zijn liquiditeitspro-emen zat er evenwel gezien n leeftijd (65) niet in.

laatste vier maanden had Pelzer werknemers al uit eigen zak oeten betalen. Tot het laatste mo-ent is dat gebeurd. Toen ook zijn paarcenten op waren heeft hij zijn ersoneel de straat op moeten stu-n. De vakantietoeslag is hen nog tbetaald. Drie van hen heeft Pel- nog onder weten te brengen in dere bedrijven. De resterende ne-n man zitten nog thuis. Gepro-eerd wordt voor hen ook een op-ssing te vinden.



● Het 2000 vierkante meter grote bedrijfsterrein van Pelzer met de opstallen die vrijdag onder de hamer komen.

rijdagmiddag worden bedrijfs- woonpanden van Pelzer open-ar bij opbod verkocht in zaal oebbels op de Markt. „Anderhalf iljoen ben ik dan zomaar kwijt", gt hij in een vrijwel lege woonkamer. „Een vervangend huis heb ik nog niet gevonden. Ik denk dat ik ook maar in de rij ga staan bij de sociale dienst voor een uitkering en ga aankloppen voor huursubsidie. Daarvoor ben je dan je hele leven ondernemer geweest", klinkt het zwaar gedesillusioneerd.

Mismoedig

De orderportefeuille was nog goed gevuld met voornamelijk sloopopdrachten tot 1988. Een ton benodigde Pelzer om de winter te overbruggen. Er waren zelfs plannen om, met het oog op de vele orders, daarna in het voorjaar nog nieuw personeel aan te nemen. „Maar die heren in Kerkrade (dagelijks bestuur van de gemeente - red) wilden niet over de brug komen om een stukje werkgelegenheid te redden," zegt een mismoedige directeur. „Ik heb het LIOF, de LOZO, de provincie, de directeur van de sociale dienst in Kerkrade, de wethouders Bok en Sträter, deputé Buck en noem maar op ingeschakeld. Niemand kon blijkbaar iets voor me doen. Je mag mensen dan wel niet op staande voet ontslaan en ik vind het rot voor mijn personeel dat het zo gelopen is, maar ik kon niet anders meer. Niemand doet wat voor je. De armen worden steeds armer en de rijken rijker. Daar gaat het naar toe. Als de overheid zich zo opstelt hoeft het voor mij niet meer. Je mag de waarheid niet meer zeggen. Daarom zien ze mij ook niet graag op het gemeentehuis."

Een ton wilde de directeur tegen acht procent lenen van de gemeente Kerkrade. Bij de bank kon hij niet meer aankloppen omdat hij aan het plafond van zijn krediet zat. „Maar gezien mijn leeftijd werd van die lening afgezien. Henri Ford was nota bene 80 en had nog 350.000 mensen aan het werk. We hadden volop werk maar zijn stukgelopen op een betonnen muur."

Genadeklap

De enige en laatste muur die het slopersbedrijf niet heeft kunnen afbreken. De genadeklap kreeg het bedrijf in feite met de brand bij de voormalige Roda confectie. Pelzer had er voor 180.000 gulden aan ijzer, vloerplanken en 4.000 lopende meter balken inzitten. Alles ging in rook op. „De situatie verslechterde zodanig dat het bedrijf op een gegeven moment een half miljoen zou moeten investeren om er 30.000 gulden uit te halen," licht Pelzer toe. De wettelijke regeling waarbij in liquiditeitsmoeilijkheden verkerende ondernemers in het midden- en kleinbedrijf met inachtneming van bepaalde spelregels geld kunnen lenen van de overheid, is inderdaad niet van toepassing op 65-jarigen en ouder. Het bedrijf MAP stond op persoonlijke naam van de 65-jarige Toon Pelzer die dus net buiten de boot viel.

Dood door hartaanval

Frontale botsing te Heythuysen

EYTHUYSEN – Vermoedelijk n gevolge van een hartaanval is insdagmorgen omstreeks kwart oor negen de 62-jarige H.G. Bau-oin uit Roermond om het leven ekomen. Hij reed als bestuurder an een volkswagenbusje op de rovinciale weg tussen Horn en eijel in Heythuysen en week plot-eling op vijftien meter afstand an een tegenligger uit naar links aar hij frontaal tegenaan botste. at was een vrachtauto die met rote snelheid naderde.

e heer Baudoin was op weg naar uis in Roermond nadat hij een aan-al kinderen had afgeleverd in jon-ensdorp De Widdonck te Heythuy-en. Het busje sloeg een paar keer ver de kop bij de botsing en kwam p de zijkant in de berm van de weg ver het fietspad heen terecht. Het erd geheel vernield. De vrachtau-o werd aan de linkervoorzijde be-chadigd.

Van Limburgs Groene Kruis

Mevrouw A. De Graaf kandidaat voorzitter

VOERENDAAL/SITTARD – Het hoofdbestuur van de provinciale vereniging Het Limburgse Groene Kruis heeft mevrouw drs. A. M. A. de Graaf-Dingemans uit Voerendaal voorgedragen als kandidaat voor het voorzitterschap. Dit als opvolgster van drs R. Lubbers, die heeft aangekondigd geen nieuwe zittingsperiode te aanvaarden.
De algemene vergadering van de vereniging zal op 15 december in de Oranjerie te Roermond de voordracht moeten fiatteren.
Mevrouw De Graaf is docente maatschappijleer aan diverse middelbare scholen. Sedert 1977 is zij vice-voorzitter van de stichting Geestelijke Gezondheidszorg Oostelijke Mijnstreek en vanaf 1980 is zij secretaris-penningmeester van de provinciale Stichting Geestelijke Gezondheidszorg.

Discussieavond in Letterkundig Centrum

VALKENBURG – In het Letterkundig Centrum De Candelaer in Kasteel Oost te Valkenburg wordt donderdag 15 november om 20.30 uur een avond gehouden met als thema 'De weg naar de uitgever'.

Tijdens deze bijeenkomst leest Marleen Hommes voor uit eigen werk, Tineke Quaedvlieg leest poëzie en proza van Jessie Wauben, Laurens Randwijck en Huub Quaedvlieg. Vervolgens is er een discussie met genoemd thema als onderwerp.

Vrouwendiscussie over euthanasie

Van onze verslaggever

ROERMOND – In tegenstelling tot eerdere berichten organiseert het Vrouwenberaad van het CDA Limburg op maandag 26 november vanaf 9.45 uur in de Roermondse Oranjerie een provinciale studie-ochtend over euthanasie. Mevrouw H. Evenhuis-van Essen, Tweede Kamerlid vor het CDA, zal het onderwerp inleiden. Zo zal onder andere worden ingegaan op vragen als 'dienen technische ontwikkelingen afgeremd te worden' en 'wat is de juridische waarde van een laatste wilsbeschikking'.

KUNST KIJKEN

door theo pasing

Het Grafisch Collectief Thoets uit Amsterdam houdt van 16 november tot en met 16 december in de Grafische Werkplaats aan de Putepeel 30 in Maastricht een expositie. Vijf medewerkers van het Amsterdamse collectief tonen steenlitho's, etsen en monotypes. Het zijn Ton Söder, Jan Baas, Kees Slegt, Soraya Allaries en Frans Horbach. De expositie wordt gehouden in het kader van een uitwisselingsprojekt met de Grafisch Werkplaats in Maastricht. Vier grafische kunstenaars van dit Maastrichts Collectief exposeren bijna gelijktijdig in de Grafische Werkplaats in Amsterdam. Het zijn Marianne Aertsen, Ada Goedbloed, Pieter Sonnemans en Jo Frenken. Het is de bedoeling, dat kunstwerken van beide collectieven regelmatig uitgewisseld worden. De opening in Maastricht is op 16 november om 20 uur. Hij wordt verricht door voorzitter Cees van Herkhuizen van de Grafische Werkplaats Maastricht.



● 'Gesproten' een steendruk van Ton Söder van Thoets.

Thoets exposeert in Maastricht

Met de kop in het zand

'Met de kop in het zand' is de titel van een beelden- en tekeningenexpositie van de kunstenaar Jack Poell. De expositie wordt van 17 november tot en met 15 december gehouden in de Stadsbibliotheek in Maastricht. De keramische beelden van Jack Poell zijn gebakken in de tunnelovens van de Koninklijke Sphinxfabrieken, terwijl de kleinere bronsplastieken in de ateliers van Frans Hogervorst in Itteren zijn onstaan. De opening van de tentoonstelling wordt op 16 november verricht door directeur A. Scheyven van de Stadsbibliotheek. Drs. J. Tindemans houdt een inleiding. Het geheel wordt omlijst met Hongaarse muziek, die gespeeld wordt door Martin Rijsemus (viool), Don Frints (piano) en Frans Gerards (cello).

Kimono's van Jan Martens

De inmiddels befaamde kimono's van Jan Martens, die het vorig seizoen nogal opzien baarden in Limburg, worden momenteel in Nieuw Perspektief aan de Amstel in Amsterdam geëxposeerd. De werken blijven er tot 8 december. De galerie is dagelijks, met uitzondering van zondag en maandag, tijdens winkeluren geopend.

Candid-fotografie

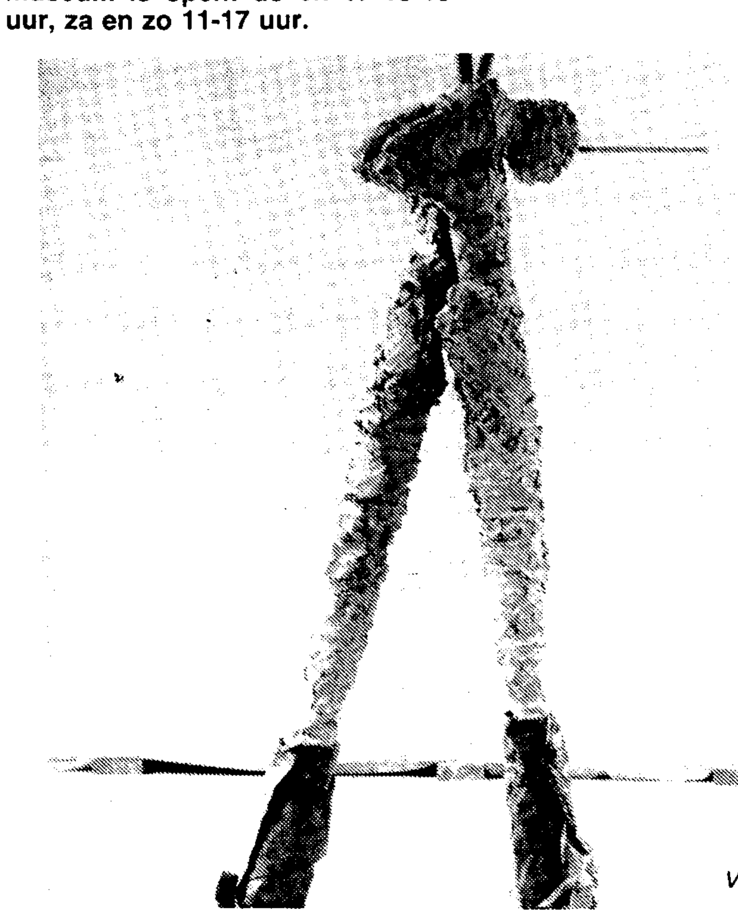
In het gebouw Luciushof aan de Putgraaf in Heerlen houdt de stichting Kreativiteitscentrum een tentoonstelling 'Candidfotografie' van Vojta Dukat en Frans de la Cousine. Aan deze expositie, die op vrijdag 16 november om 20 uur door een van de exposanten wordt ingeleid, is tevens een workshop verbonden.

Zes Franse kunstenaars

Zes Franse kunstenaars, vijf schilders en een beeldhouwer, stellen vanaf 25 november tot en met 9 december hun werk in het Streekmuseum in Stevensweert tentoon. De namen van de kunstenaars: Martin Dieterle, Pierre de Chevilly, Serge Kantorowicz, Guy Rousille, Martine van der Schueren en Serge Frezza. De ateliers van de exposanten bevinden zich in de amgeving van de Bastille, een kunstcentrum van de Franse hoofdstad, dat gestaag in betekenis toeneemt. Het museum is open: do en vr 15-18 uur, za en zo 11-17 uur.

Edda Bähre

In het kader van het 5-jarig bestaan van galerie Hof van Oensel in Schimmert stelt de Duitse kunstenares Edda Bähre haar werk in deze galerie tentoon. Op 21-jarige leeftijd kwam zij naar Nederland en studeerde aan de Stadsacademie voor Toegepaste Kunsten in Maastricht, waar zij in 1972 eindexamen deed. Het menselijk gedrag staat in haar werken centraal. De expositie duurt tot en met 15 december.



● Een beeld van Jack Poell.

Bij dekzeilenfabriek

18 mensen op straat

VENLO – Bij de dekzeilenfabriek Keeren in Venlo zijn 18 mensen op straat komen te staan omdat het bedrijf in financiële moeilijkheden is geraakt. De productie is stopgezet en de directie heeft het faillissement aangevraagd. Volgens een woordvoerster van Keeren zijn de moeilijkheden ontstaan door het opstarten van een fabriek in Marokko waar ook dekzeilen gemaakt zouden worden. De productie kwam maar heel langzaam op gang wat handen vol geld heeft gekost.

Voor het gehele personeel is een ontslagvergunning aangevraagd, maar er bestaat een reële kans dat het bedrijf dat goed in de orders zit, overgenomen kan worden, waardoor dan in ieder geval een gedeelte van het personeel weer aan de slag zou kunnen gaan.

officiële mededelingen

GEMEENTE ONDERBANKEN

De burgemeester van Onderbanken maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 28, lid 6 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat het door de raad op 8 september 1983 vastgestelde bestemmingsplan „Merkelbeekerstraat 1982" door Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van 25 september 1984, 1e afdeling, nr. BM 29798 is goedgekeurd, zulks met uitzondering van twee op de plankaart met rode omlijning aangegeven gedeelten.
Het besluit van Gedeputeerde Staten met voornoemd bestemmingsplan ligt vanaf 16 november 1984 gedurende een maand ter gemeentesecretarie, afdeling Grondbeheer, voor een ieder ter inzage.
Aangezien niemand zich tijdig met bezwaren tot Gedeputeerde Staten heeft gewend, hebben alleen de gemeenteraad en de inspecteur op de ruimtelijke ordening de bevoegdheid bij de Kroon beroep in te stellen.
De bevoegdheid tot het instellen van beroep bij de Kroon komt wel toe aan een ieder die bezwaren heeft tegen de onthouding van goedkeuring aan vermelde gedeelten van de plankaart.
De beroepschriften moeten worden gericht aan Hare Majesteit de Koningin en worden ingediend bij de afdeling Geschillen van Bestuur van de Raad van State, Binnenhof 1, 2513 AA 's-Gravenhage.
Onderbanken, 14 november 1984.

De burgemeester voornoemd,
drs. V.G.N. Ritzer

GEMEENTE ECHT
OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Echt maakt ingevolgd artikel 22 van de Wet op de ruimtelijke ordening bekend dat de raad van Echt in zijn openbare vergadering van 25-10-1984 heeft besloten te verklaren dat een herziening wordt voorbereid van:
1. **het uitbreidingsplan Hingen**, voor zover het betreft de percelen In de Planten 8 en St.-Joosterweg 6;
2. **de bestemmingsplannen Slek en Buitengebied**, voor zover het betreft het perceel Slekkerstraat 39.
De raadsbesluiten liggen met de daarbij behorende en gewaarmerkte overzichtstekeningen met ingang van 15-11-1984 voor een ieder ter inzage op kamer 2.29 van het stadskantoor, Nieuwe Markt 55, Echt.
Echt, 14 november 1984.

De burgemeester voornoemd,
drs. W.F.A. Heemskerk.

Auto's en moto

Kera OCCASIONS 315 '82, '83; BMW '81,'82; BMW 318 BMW 320 '81, '82; BM I '83; BMW 518 '7 BMW 520 I '82; BMW '81, '82; BMW 528 BMW 728 I '80; BMW aut. '82; BMW 633 '80; Mercedes 200 Peugeot 505 SR '81 geot 305 SR break '8 vo 345 GL '82; Toyot na '82; Mazda 626 a Mitsubishi Lancer 1 '82; VW Jetta GL Ford Taunus 1.6 GL ' nault Fuego GLX '81 queboekje met 3 grat trolebeurten, Kerk steenweg 5, Kerkrad 045-452121.

Te koop VOLKSWA Golf in pr. st. bwj Veldstr. 4, Brunssum.

BMW 316 nov'80; BM '78; KADETT type mooi; Kadett Berlin Kadett '78 Berlina a Peugeot 305 GL die i.z.g.st.; Ford 1600 Ca 5 drs, '79; Kadett '78 van; Kadett City '79; 1100 speciaal schuifda Rekord 2.0 S 4 drs. B Rekord 2.0 S 4 drs. a '78; VW Kever '73; R R 5 GTL '77, Mazda '77; Sunbeam '76,; F ltr. GXL coupe auto LPG i.z.g.st. '75. Ga inr. Bert Aretz, Barba 10, Palemig-Heerlen.

Let op nog één week rende winterkortinge auto LANDGRAAF: Santana GX 5-cyl. 10 oud, kl goudmetall. km, nwe.pr. ƒ 39000 ƒ 22450,-; Toyota 1600 ST 5-speed kl. m. z.v. acc. bj. '873 nw ƒ 28000,-,nu ƒ 16750,-; Taunus 2.0 litr. Bravo kl. goudmetall. v. ƒ 1 voor ƒ 10750,-; Mitsu Galant 1600 GL b blauwmetall. v. ƒ 1 voor ƒ 12750,-; Opel Se 2.8 S goudmetall. in n v. ƒ 12950,- voor ƒ 11 Opel Rekord 2/S 4-dr bordeauxrood 1981 ƒ 12500,- voor ƒ 11250,- subishi Celeste 1600 S antrasietgrijsmetall. b z. mooi van ƒ 11500,- ƒ 9950,-; Ford Taunu kl. blauwmetall. 1981 ƒ 9750,- voor ƒ 8950,-; ta Corolla 1.3 DX kl. b metall. 1981 van ƒ voor ƒ 8450,-; Alfa Giu 1.8 kl. bruin v. 1e eigen ƒ 12450,- voor ƒ 11250,- sun Sylvia 180 SX inje v. 1e eigen. kl. zilve sportv. bj. 1981 ƒ 12950,- voor ƒ 11 Mercedes 230 aut. schuifd., sportvelg. nwe. model bruinm van ƒ 10950,- voor ƒ 9 Renault Fuego GTS m extra's kl. zwartmeta 1980 van ƒ 11.500,- ƒ 10750,-; Volvo 343 G kopermetall. in nwe 1980 van ƒ 11250,- ƒ 9950,-; Ford Taunus GL kopermetall. m. di tra's z. moooi 1980 ƒ 9650,- voor ƒ 8250,-; Granada 2.3 GL kl. zilv tall. m. stereo, stuur enz. 4-drs. 1980 ƒ 10950,- voor ƒ 9650,-; Escort 1.3 GL kl. gou tall. 1980 van ƒ 8950,- ƒ 7950,-; Honda Accor dan EX-uitv. kl. zilve tall. z. mooie auto 1980 ƒ 10750,- voor ƒ 9950,-; Giulietta 1.8 kl. bruin 1980 van ƒ 9750,- ƒ 8250,-; Opel Record 4-drs. LPG koperm 1980 van ƒ 8950,- ƒ 7950,-; Audi 100 Avan met div. extra's v. 1e e mooi 1979 van ƒ 8950,- ƒ 7450,-; BMW 520 6 cy groenmetall. 1979 ƒ 9750,- voor ƒ 7950,-; nault 14 TS kl. goudm i.zeer mooie cond. '79 ƒ 6950,- voor ƒ 5950,-; sun 180.B SSS hardto blauwmetall. z. mooi 1e eig. van ƒ 4950,- ƒ 3950,-; Fiat 131 super rafiori kl. groenmetall. mooie auto van ƒ 4 voor ƒ 3850,-; Ford Ta 1.6 L automaat kl. goud tall. m. div. acc. van ƒ 3 voor ƒ 2950,-; Austin cess HLS automaat 19 mooie auto van ƒ 3 voor ƒ 2650,-; Peugeot SL kl. bruimetall. 100% mooie gave auto ƒ 3750,- voor ƒ 2750,-; troën CX 2400 kl. goud tall. 1977 van ƒ 2950,- ƒ 1650,- m. iets spouitw tevens div. inruilauto's, toren en bromfietsen Peugeot, Allegro, C Daf, Yamaha, Suzuk, dapp, Vespa, Ciao, P Maxi. Inruil van uw motor, brommer Snelle financiering, ga tie boven ƒ 5000,- in e werkpl. Auto Landg Heerlerbaan 74-76, Hee Tel. 045-424268.

RTV/muziek

Piano's-vleuge

Van Urk de laagste prij Keus uit 40 merken Steinway, Irmbach, Be ner, Schiedmayer, St graeber, Schimmel, To Yamaha.

J. van Urk

Sinds 1898 Westersi 42, Rotterdam, 0 363500.

Bezoek onze zeer ru DRUMAFDELING, m dan 150 bekkens in v raad. Musichouse D smit Akerstr. 11-16 Ma tricht, tel. 043-17428.

Te k. gebr. en nw. PIAN en vleugels stemmen, r verh. en transp. Tel. 0 479509.

Drummer en toetsen zoeken een ZANGER STRUMENTALIST v nieuw op te richten Tel. 423078.

Te k. weg. plaatsgebr. K ner BABYVLEUG ƒ 3500,–; Moeck Rot burg altblokfluit ƒ 15 Wilhelminastr. 131, Hoe broek. Tel. 045-224778.

DRUMSTEL te k. ƒ 45 Kohlbergsgracht 81, Ke rade.

Gevonden/verlore

Verloren wit ZEILVLI TUIG Cirrus 75, spanwij 3 m, met Robbe ontvan installatie. Tegen belon terug te bezorgen: 49241173574.

MAZJERANG

Dialectrubriek
nder redactie van: Veldekekrink Heële, Amstenraderweg 109, 6431 EK Hoensbroek

In 't Paradies

isj en sjtil,
j d'r aom vanne sjlaope kink,
e pluuske op d'r wink,
sjwègelduske oppe water,
bis doe voet gedrève
dit lève
'n welt heej ater;
zoe wied is,
onendlich groeët,
alling mer lève is
ginge kale doeëd.....

ol verlange
bis -t-op wèèg gegange
nò dat land vol row en vrèè,
woe zieëker en gewis
de allerfiengste sjtilte is
vuir gidder minsj dè hat gelèè...

Noe bis doe i die paradies
en zits dò voller vruid
te gromme op dieng eege wies,
dat nuuks dich hat beruid
va wat dich i die lève
uvverkaome is en waor gegeève:
aal waor eve sjun
op zieng maneer,
gidder veugelke
en gidder deer.

Jef Loo
Vijlens dialect

ater: hierna, achter
gidder: elk

Sjtub

Woe 't sjtubt,
makt me zich
't beste
oet d'r sjtub.

Sjul

Wat zich onder eng sjul verburgt,
dat wet me noeëts.
Noe ins is 't get gods,
mè aoch wal dekker get koeëds.

A.H.F. Meertens
Gulpens dialect

sjul: schil



● *...sjtilte kan ich nurgens vinge...*

D'r miensj

De teng en de tóng

Ook over de tanden en de tong komen allerlei uitdrukkingen en zegswijzen in onze dialecten voor. En zo komt het dat we over de mond eigenlijk niet zijn uitgepraat, want er is nog zoveel dat 'uever de tong ka gao dat vieër nóg neet mit d'r mónd vol teng hove te sjtao'.

Tong en tanden zijn onontbeerlijk voor een goede spijsvertering van de mens. Zuigelingen hebben nog geen gebit nodig; op een hoge uitzondering na worden kinderen zonder tanden geboren. De eerste 'bieterkes' krijgt een kind meestal na enkele maanden. Het gezegde 'vreug teng, vreug heng' slaat op een kind dat vroeg tanden krijgt en vroeg handig is. 'Mèlkteng' zijn de twintig tanden die zich bij het kind het eerst ontwikkelen en na het zevende jaar door andere worden vervangen. In onze kindertijd leerden we dat 'me 'ne oetgevalle tand achter zich uever d'r kop mós werpe, angesj kreeg me geine nüjje.
Nieuwjaar wensen deden wij bij de hele buurtschap met het rijmpje:
'Gelökzieëlig Nüjjaor, d'r kop vol haor, d'r mónd vol teng en 'n waffel i gen heng'.
We kregen dan een wafel, een appel of een cent.
Een ander rijmpje, waarin tanden worden genoemd, heeft betrekking op het gehucht Etenaken onder Wylré:
'Geiste mit nao Aetenake? Kuttele krake, ich mit de heng en doe mit de teng.

Klimmens dialect
Hub Delahaye

Rament

Rament,
radauw, kabaal,
gekakel
en sjpektakel,
gans d'r daag
besjpringt mich
raozetig sjandaal,
moeziek,
row en heel en sjerp,
gans vreug al aagevange,
sjleet i gidder poetiek
tege moer en roete,
blieft dao hange,
brikt nao boete,

aal wat ich mer huër
dat joenkt en piept en krakt
en brult en keëkt:
't weëdt geleuf ich
noer rament gemakt,

want wiej ich loester
en och loester,
sjtilte kan ich nurgens vinge,
ummer huër ich mer rament
en sjtilte huër ich
gee mement,

wat is 't lève urm en kaal
went durch dat ivvige sjandaal
ging vuegel mieë zinge
en ich ginge wink
mieë durch g'n beum huër winge,
went os i-n-t lève
noer rament is blève....!

1 Jef Loo
Vijlens dialect

Ongedeeld lyceum biedt meer keuzemogelijkheden

Nieuw driemanschap Coriovallumcollege

ERLEN – Een driemanap zal met ingang van 1 ustus aanstaande de leig hebben over het ongede lyceum van het Coriolumcollege in Heerlen. J.C.M. Beijersbergen is oemd tot rector en als rectoren zullen de heren J.S.A. Zijlstra en Ir. J.M-nhögen fungeren. De heer lstra is nu nog rector van gymnasium. Op zijn eigen zoek wordt hij conrector het lyceum. „Ik ben indels de 60 gepasseerd, ik d het beter dat – ook ge-n de continuïteit – een jone kracht de leiding van dat eum op zich neemt. Ook conrector kan ik prima ctioneren," aldus Dr. Zijla.

t ongedeelde lyceum is een uw schooltype voor de telijke Mijnstreek. Gymnam en atheneum worden in e samengevoegd tot één ool voor Voortgezet Wetenappelijk Onderwijs. Het rdeel van het lyceum (dat in ere delen van Nederland ds ingeburgerd is) is, dat de rlingen een grote mate van heid hebben ten aanzien van keuze van klassieke talen en samenstellen van zijn exanpakket. „Grieks en Latijn men binnen het lyceum keuakken. Alleen Nederlands en moderne taal zijn verplicht teld voor het examenpakket.

t betekent, dat een groter scavan mogelijkheden openligt r de leerlingen," vertelt Drs. ijersbergen.

litair

schoolleiding kreeg in het verleden vaker van ouders de vraag of het niet mogelijk was om een ongedeeld lyceum in het leven te roepen en de strenge scheiding atheneum-gymnasium (met de daaraan door de overheid gestelde exameneisen) te laten vervallen. „Vanuit een sterke traditie hebben we in deze regio die verdeling in atheneum en gymnasium aangehouden. Inspelend op maatschappelijke behoeften en gezien de vraag naar meer keuzemogelijkheden is een lyceum thans voor ons het aangewezen schooltype.

Er is dan een intensievere begeleiding mogelijk, dat betekent dat de school ook een grotere verantwoordelijkheid krijgt in begeleiding en advisering," meent Drs. Beijersbergen. Tevens hoopt de schoolleiding dat iets weggenomen kan worden van het elitaire karakter dat het gymnasium zou hebben.

Latijn

Anderzijds wordt het als gunstig ervaren dat het vak Latijn als keuzevak ook openstaat voor leerlingen die niet direct de 'klassieke' richting opgaan. Drs. Beijersbergen: „Er is een opleving te constateren in de belangstelling voor Latijn. Ook iemand die zich niet direct aangetrokken voelt tot het gymnasium kan toch in zijn pakket Latijn opnemen. Dat heeft zijn gunstige kanten."

Al met al leeft er een groot enthousiasme binnen het Coriovallumcollege om met het nieuwe lyceum van start te gaan. De school hoopt met een maximaal gebruik van de mogelijkheden, meer aandacht te kunnen schenken aan persoonlijk gericht onderwijs.



● *Per 1 augustus aanstaande de leiding van het ongedeelde lyceum van het Coriovallumcollege. V.l.n.r. Ir. Vonhögen, Drs. Beijersbergen, Dr. Zijlstra.*



● *Ummer D'r Neaver met v.l.n.r.: Jo Handels, Joost Meijs (met Stroekie), Bert Meijer, Jo Janssen en Marc Hermans.*

Sjlajerparade gewonnen na twee keer oefenen

'Ummer D'r Neaver' schoot dit keer raak

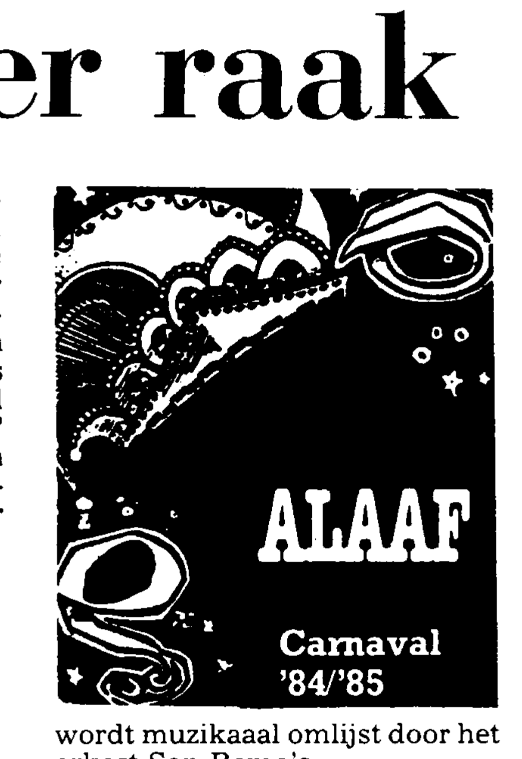
KERKRADE – „Twee keer oefenen op een slaapkamer en dan de Sjlajerparade winnen. Dat is pas echt carnaval!" Met die woorden illustreert Marc Hermans, drummer van de succesvolle Kerkraadse formatie Ummer D'r Neaver, die zaterdagavond voor duizend bezoekers in een bomvol Hubertushuis de winnende carnavalsschlager voor 1985 voor het voetlicht bracht, de bescheiden aspiraties van de vijfmansformatie. De groep is daarmee in de voetsporen getreden van de muzikale collega's van Weerwaas, die de tweede plaats in de parade voor zich opeisten.

De Kerkraadse Sjlajerparade, sinds twee jaar de nieuwe benaming van de traditionele 'Eröffnongszietsong' op de elfde van de elfde, maakt furore. Dit jaar werden zestien groepen/- zangers en hun inzendingen tot de finale toegelaten. Werden vorig jaar nog maar veertig kaarten in voorverkoop verkocht, dit jaar was de zaak vantevoren al uitverkocht.
Marc Hermans schaterlacht: „We krijgen nu natuurlijk veel optredens aangeboden, maar het moet een lolletje blijven. We hebben nu voor de derde keer aan de parade meegedaan en na twee derde prijzen was het nu raak. Je kunt niet altijd derde worden."
Er werden 377 van de in totaal 970 uitgebrachte stemmen door de enthousiaste menigte uitgebracht op het winnende nummer 'Iech Han Inne Eck Aaf', opvolger van 't Löares-je', waarvan de geestelijke vaders van Weerwaas het dit keer net niet haalden. 'Nachwuchs'-talent Regina Kemp (de Kerkraadse Margit Sponheimer) werd met een Weerwaas-nummer derde.
„Dit kwam als een donderslag bij heldere hemel", zegt Marc die daar als drummer alles vanaf weet. „We hebben wel vaker succes gehad. Zo hebben we nog gespeeld in Amsterdam tijdens een straatfestival op het Leidseplein, het Festival of Fools. We hebben daar allemaal Kerkraadse schlagers gespeeld en trokken veel bekijks."

Onenigheid ontstond zaterdagavond met een lid van de Kerkraadse dialectvereniging („Een echte purist", zegt Hermans) die wees op de spelling van Ummer D'r Neaver. 'Neaver' moet 'Neëve' zijn volgens de spelling van de vereniging. „Onzin", aldus Marc, „ik heb die man gezegd dat je Beatles ook met 'ea' schrijft. 'Vrundin' zou ook geen Kerkraads zijn. Dat moest 'kinke' of 'mie leef' zijn. Maar daar trekken we ons niks van aan."

Opening Carnavalsseizoen

● De Oud Prinsen van **Bleijerheide** openen zaterdag het carnavalsseizoen in café Ejen Bouwerwei, Franciscanerstraat 44. De aanvang is 20.11 uur.
● Zaterdag opent carnavalsvereniging **'t Eikske** om 20.11 uur het carnavalsseizoen in lokaal Wiel Theunissen, Koelmoer 8.
● Zaterdag openingsbal door carnavalsvereniging **Kerkrade-West** om 20 uur in 't Wieltje, Akerstraat 36.
● Zaterdag openingsbal door C.V. de Heymennekes in café Heymann aan de Roebroekweg 44, **Heksenberg**. Deze avond wordt muzikaal omlijst door het orkest San Remo's.
● Vrijdag 16 november gaan de carnavalsdeuren in **Brunssum** open want dan ontmoeten in het gemeenschapshuis In 't Ven op de Langeberg de aangesloten verenigingen van de carnavalsraad elkaar in een gezamenlijke bonte avond. Dit zijn de CV de Brikkebekkers, Edelweiss, Klotsköp, Kwakkerte en de Ströpers. Iedere vereniging brengt zijn eigen programma. Het muzikale gedeelte zowel voor het bonte programma als voor de dansmuziek wordt verzorgd door de Big Band. Iedereen is welkom en de entree is vrij. Aanvang 20.11 uur.



DOOR STICHTING KOOPTOERISME

Duitse kinderen uitgenodigd voor Sinterklaasfeest

EERLEN – De Stichting Coördinatie Kooptoerisme heeft de kinderen in het Duitse grensgeied uitgenodigd deel te nemen an het Sinterklaasfeest in de Oostelijke Mijnstreek. Er zijn speciale acties, zoals een kleurwedstrijd voor Duitse kleuterscholen en individuele kinderen, op touw gezet. Met de reclamecampagne wil het Kooptoerisme proberen de kinderen en natuurlijk hun ouders, naar Nederland halen.

In speciale advertenties in Duitse dagbladen en in het door de stichting uitgegeven blad 'Nachtbarschaftspost' wordt uitgelegd wat het Sinterklaasfeest in Nederland is. Door inlevering van een bon kunnen de buurkinderen ten oosten van onze regio, deelnemen aan de kleurwedstrijd. Voor Duitse kleuterscholen tot 20 kilometer van de grens met Nederland is een speciale klassikale kleurwedstrijd georganiseerd. De winnende klas zal een dag naar de Oostelijke Mijnstreek komen en hier door de VVV-Heerlen worden ontvangen.

Tevens is er een speciale uitnodiging om de intocht van Sint Nikolaas in de diverse plaatsen bij te wonen. In Kerkrade en Hoensbroek is dat zaterdag respectievelijk om 13.30 uur bij het station en 13.00 uur bij het kasteel; in Heerlen op 24 november om 11 uur bij Het Loon en in Ubach over Worms om 10.30 uur aan de Markt; in Eygelshoven woensdag 28 november om 14.00 uur in het Socioproject en in Schaesberg op 1 december vanaf 10.00 uur in diverse winkels.

Zaterdag receptie St. Ceacilia Nieuwenhagen

Jury: Prachtige werk nog nooit zo gehoord

NIEUWENHAGEN – Een wisselvlag, wisselbeker, muziekinstrument ter waarde van ƒ 2000,– en een kampioenswimpel voor het hoogste aantal punten van het concours... dat is de buit die harmonie St. Caecilia uit Nieuwenhagen mee naar huis mocht nemen na de bijzonder geslaagde deelname aan het landelijk bondsconcours voor muziekgezelschappen van de ANUM (de Algemene Nederlandse Unie van Muziekgezelschappen) dat afgelopen weekeinde in de Stadsge hoorzaal van Leiden werd gehouden.

Onder leiding van Hub Crüts behaalde St. Caecilia zaterdagavond namelijk een eerste prijs met lof der jury in de superieure afdeling met een puntentotaal van 330: 167,5 punten voor het verplicht werk 'Le chant de l'arbre' van Lancen en 162,5 punten voor het keuzewerk 'Poolse dansen' van Borodin. Een opmerkelijke prestatie, zeker gezien het feit, dat het korps voor het eerst in de hoogste afdeling uitkwam. Jean Pièrre Laro (samen met de heren Stalmeier en Koops in de jury) had vooral veel lof voor de uitvoering van het verplicht werk: „Nog nooit heb ik dit prachtige werk zo door een korps horen uitvoeren", was zijn reactie.

Harmonie St. Caecilia heeft kosten noch moeite gespaard om deze concoursdeelname succesvol te maken. Zo werd er een week voorafgaande aan het concours een studie- en werkweekend georganiseerd in kasteel Rijckholt, dat in niet geringe mate tot het succes heeft bijgedragen. Zaterdag 24 november is er in het gemeenschapshuis in Nieuwenhagen een receptie, waarbij iedereen de gelegenheid krijgt, bestuur, dirigent en leden van het succesvolle korps te feliciteren.

BIOSCOPEN

ERLEN
yal: The Karate Kid, wo 14, 16, 18.15 en 45 uur.
voli: The green hornet, dag. 14 en 16 uur. ebroken spiegels, dag. 18 en 20.30 uur.
5: Once upon a time in America, 12 jr. dag. 30 en 20 uur. Escape from the Bronx, 16 dag. 14, 16, 19 en 21 uur. Code name wildese, 16 jr. dag. 14, 19 en 21 uur. De non van onza, 16 jr., dag. 13.45, 18.45 en 20.45 uur. a de repetitie, 16 jr. dag. 14.15, 19.15 en 15 uur.
sage: Love dreams, 18 jr. dag. vanaf 14 r doorlopend.

HAESBERG
okino: Silkwood, 12 jr. wo 20.30 uur.

ASTRICHT
stival: Uit naam van al de mijnen, 16 jr. g. 20.30 uur.
lace 1: Bolero, 16 jr. dag. 18.45 en 20.45 r.
lace 2: Porno prooi, 18 jr. dag doorlopend naf 13.30 uur.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ REDACTIE: 739282

JOURNAAL

Studio: Na de repetitie, 16 jr. dag. 18.45 en 21 uur.
Royal 1: Suzie superstar, 18 jr. dag., doorlopend vanaf 12 uur.
Royal 2: Conan, 16 jr. dag. 14.30, 17.30 en 20.30 uur.
Mabi 1: Police Academy, 12 jr. 6e week, dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 2: Class, 16 jr. dag. 14 uur, 16.30 en 21.00 uur.
Mabi 3: Against all odds, 12 jr. 5e week, dag. 14, 16.30 en 21 uur.

■ THEATER

Woensdag 14 november

Lunchpauzeconcert - Maastricht - Staargebouw: 12.30 uur - Hoketus: minimal music
Allemaal Poppenkast - Heerlen - Stadsschouwburg: 14.30 uur - Ruben's Kleine Wereld.
Freule Julie - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur - Toneelgroep De Appel.
De Boot - Kerkrade - Wijngrachttheater: 19 uur - familievoorstelling van Speeltheater Gent.

VANDAAG

■ HEERLEN

20.00 uur: Bijeenkomst Werkgroep CDA-Heerlen Noord in Trefcentrum, Henri Jonasstraat 1.

16.00 uur: Dies Natalis van de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat in Heerlen.

■ WIJNANDSRADE

14.00 uur: Speelgoedbeurs tot 16 uur en van 19 tot 21 uur in de kantine van het Burg. Cortenraadsportpark.

■ KERKRADE

14 tot 17 uur: Wekelijkse kegel- en sjoelmiddag voor ouderen in d'r Pool, georganiseerd door De Centrale voor Ouderen en Gepensioneerden.

Fietsen/bromfietsen

Te k. ZUNDAPP, Honda MT, Yamaha DT, Puch Maxi. Maasstr. 3, Beersdal-Hln.

Te k. gevr. PUCH Maxi, Vespa, Zundapp, Honda MT enz. Maasstr. 3, Beersdal-Hln. 045-725309.

Te k. dames en HEREN-FIETSEN. Maasstr. 3, Beersdal-Heerlen.

Div. gebruikte en overjarige MERKRIJWIELEN. Willy Meijs, Groenstr. 136, U.o.W.

Prachtaanbieding: gebruikte PUCHS Maxi met garantie va. '80 tot '84. Prijzen va. ƒ 475,– tot ƒ 1175,–. Koopje: Yamaha DT MX, bwj. '83, zeer mooi, zien is kopen, ƒ 1300,–. Kampstraat 35, Heerlen (onderste bel).

RIJWIELEN groot en klein va. ƒ 25,–. Inr. mogel. Akerstr. 52, Hoensbroek.

Te k. weg. omstandighed. zwarte PUCH MAXI, z.g.st., vr.pr. ƒ 550,–. Tel. 045-210916.

Te k. PUCH Maxi met sterw. + verz. ƒ 500,-. Lintjesstr. 15, Heerlen.

Te k. gebruikte RIJWIELEN groot en klein, tevens Yamaha DT z.g.a.n. Inruil mogelijk. Anjerstraat 8, Schinveld. 045-256719.

RENFIETS (Jan Janssen) trainings + rol + 2 broeken + 2 truien (50-52) + schoenen m. 43. Tel 045-259390.

Geld en goed

VERENIGINGEN: ± ƒ 6000,– of meer extra in kas per jaar? Is dat mogelijk. Ja! Maak een afspr. voor volledige informatie hierover aan uw voltallig bestuur. Bel. 045-213617 (ma-di-wo-do- en vrij. van 8.30-10.00 uur 's ochtends).

W.A. AUTOPREMIE va.: ƒ 98,– (bij 75% kort.), bel 045-317982 v. 9 tot 12 uur.

SPAARBRIEVEN verzilveren discreet en kontant. Buro W&P, Meersenerweg 75, Maastricht. tel. 043-630258.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715

DRIJFMEST met subsidie mestbank Limburg. Schuimaarde en zuiveringsslib. Mestrecycling Stassen. Tel. 04493-2083.

VOEDERWORTELEN te k. Gebr. Schaepkens, Klimmenderstr. 106, Klimmen. 04405-1359.

Voor optimaal ploegwerk LEMKEN ploegen, elk gewenst type direct leverbaar. Profiteer nu ook van de vaste prijzen voor Lemken vastetandcultivatoren. Tevens nog enkele nieuwe vastetandcultivatoren tegen zeer scherpe prijzen. Collé, Nusterweg 90, Sittard. Tel. 04490-19980.

F1 ZEUGJES te k. 3-5 mnd. Te bevr. Huver Gulpen 04450-1865.

Te k. 2 vetgemeste VARKENS, Reeweg 60, Ubach o. Worms. Tel. 045-323430.

Te k. N.L. FOKBEER, dekrijpe en jonge fokzeugen, tevens mestbiggen. A. Frijns, Jabeek. 04492-1329.

Te k. prima HOOI. Tel. 045-241923.

Caravans/tenten/boten

CARAVAN-IMPORT FEIJTS. Vouwwagens: Alpenkreutzer en Trigano vanaf ƒ 3770,–; nog enkele modellen met winterkorting. Tourcaravans: Burstner, Eriba, Hobby, IFA, Knaus en Munsterland. Nu de 1985 modellen tegen speciale winterprijzen. Stacaravans in divere maten en modellen. Diverse aanbiedingen in overjarige modellen. Grote keuze in gebruikte vouw- en tourcaravans. Tevens reparatie, remmentest en schaderegeling. Hoofdstr. 84 Amstenrade 04492-1860.

Te k. gevr. TOERCARAVANS en vouwwagens. 045-752747.

WINTERUITVERKOOP met grote kortingen op al onze voorradige gebr. tour- en vouwcaravans, ± 40 stuks. Caravanhandel Perfect, Reukenderweg 36, nabij station Nuth. Tel. 045-244953. Dag. geop. Tot ziens in onze verlichte showroom.

Dethleffs CARAVANS '85. Caravanhal Tillemans, Haefland 19, Brunssum. Open: ma. t/m vrij. 14.00-18.00, za. 10.00-18.00 uur.

Te k. KAJUITZEILBOOT „First 18", geh. compl. met trailer, 3 jr. oud, vr.pr. ƒ 16.000,–, evt. te ruil teg. stalen motorjacht. Tel. 045-317036 na 18.00 uur.

Te k. CARAVAN merk Münsterland de Luxe 4.80 m, bwjr. 1982, z.g.a.n. Tel. 045-250705.

Kunst/antiek

Grote voorraad grenen KASTEN en vitrines, Henri II-meubelen, ook voor uw loog-kleur en restauratiewerk. Antiekhal Simpelveld, Nw. Gaasstr. 7A.

OPRUIMING. Nog 10 dagen. Alles moet weg. Kachels + omameubels + antiek kleingoed. Benzenraderweg 69, Heerlen, open vanaf 11.00 uur. Tel. 045-718486.

Contacten/clubs

Privé **MARIA** v.a. 13.00 uur, 04499-3828.

JANINE en Jolanda. Privé en escort. Tel. 045-441909.

CONTESSA, Nata iedere dag af 11 uur, 721759.

Huize **SOURETH** geo v.a. 14.00 u. Tel. 415794.

CONTACTBURO Yvo Privé + bemidd. v. Kerkrade. Tel. 425100.

CONTACTENBURE L'Amour. Privé-adre middeling. Heerlen. 045-225237.

Club **PARIS,** ma. t/m va. 14.00 uur. Provin weg 31A Noord, Oirst Tel. 04492-1873.

CONTACTBURO burg. Bem. privé-adr. merverhuur. Schans 7, Roosteren. 04499-

TAMARA en Briggeth vangen u privé, escort 043-431440.

Privé en **ESCORTSE CE** v. dag en nacht nwe. meisjes. Tel. 424987.

ESCORTSERVICE dag en nacht. Tel. 425579.

LA COMPARSA Vaes 37, gem. Nuth. Tel. 241592. Geopend va tot 20 u. Bar van 20 uur.

Escort, escort, escort **SUGARLAND-ESCO** Inl. en afspr. 043-6172

Privé bij **DONNA,** Chri en Sakyra. Tel. 227734. Tev. kame huur.

Privé bij **JOYCE** en milla. Tel. 045-228738

ANDREA, Faty, Ch privé ass. gevr. 04 53846.

NANCY met Char Rosy en nieuw M dag. v. 10-23 u. Zat. uur. Tel. 04494-5431

SANDRINA, Tanja, D privé en escort. 10-2 ass. gevr. 04494-423

NIEUW! Contac zoekt inschrijvingen vrouwen en mannen vens adresbemidd Tel. 045-258055.

NIEUW! Sonja! Voor en escort. Bel nu v spraak 045-410449 (rade-Kaalheide).

SITTARD: privé maand. t/m vrijd. 11-2 Tel. 04490-28256.

TOPCLUB Cindy, D Mirjam, Sabrina en Geopend van 14 tot Bel 045-321580.

Contactburo **CHA** vraagt dames voor in Tel. 04950-41382.

Nieuw, Domina, **CH TIEN** en Amanda va. uur 045-224632.

CITY-ESCORTE en dag en nacht. Frank, Fred en nieuw, Harry 045-717670 of 41178

ROMANTICA Bar. St terstr. 303, Kerkrade van 20.00 tot 02.00 u

Club **PALLAST** geo ma. t/m vrijd. v. 11.0 24.00 uur. Tel. 04 1195.

Limburgs Dagblad

sport

Woensdag 14 november 1984 ● Pagina 21

Willy Boessen: „Goed voetbal op knollenveld onmogelijk"

JONG ORANJE VASTGEVROREN

Van onze verslaggever

KREMS – Als Jong Oranje de graadmeter voor het Nederlands voetbal voor de toekomst is, zou na gisteravond enig pessimisme zeker niet misstaan. De ontmoeting tussen de voetbalpubers van Oostenrijk en Nederland liep in een schamele Kremser accommodatie op niets uit. Vandaar ook dat de uitslag volledig terecht 0–0 werd. Een stand die het gebeuren absoluut geen geweld aan deed.

Willy Boessen gaf dat volmondig toe. „Niet bijzonder", oordeelde de Fortunees. „Het was een slechte wedstrijd. Wij konden het spel niet maken, terwijl de Oostenrijkers weigerden meer te doen dan ons af te stoppen, ondanks het feit dat ze daarvoor wel het materiaal hadden.

Hun spitsen waren snel en gevaarlijk, vandaar dat ik me slechts sporadisch met de aanval kon bemoeien".

Veruit gevaarlijkste Oranje-klant bleek Gerald Vanenburg. Op de beslissende momenten wist ook hij echter geen raad. En had hij een oplossing in petto, dan werd hij reeds in een vroeg stadium getorpedeerd. Het logisch gevolg was het doelpuntloze gelijkspel.

Hoofdverantwoordelijke voor de Jong Oranje-hap, bondscoach Jan Rab, schoof de schuld naar de bevroren grasmat. „Te laat ontdekten we dat op het hobbelige veld combinatievoetbal niet mogelijk was. Het herbergde te veel risico's en leidde vaak tot balverlies. Na de rust hebben we beter met dat probleem afgerekend. We probeerden toen de spitsen rechtstreeks te bereiken met lange trappen. Daardoor ontstonden mogelijkheden".

Willy Boessen bevestigde Rabs uitleg: „Je kon geen bal opbrengen of een combinatie aangaan. Dat was op dit hardgevroren knollenveld onmogelijk. Na de rust heb ik elke bal hard en hoog naar voren gejaagd. Dat er niet meer inzat, konden ook wij niet helpen. De Oostenrijkers bleven in de verdediging hangen, zonder de intentie tot aanvallen over te gaan. Als offensieve ploeg ben je op zo'n grasmat te sterk in het nadeel".

Jong Oranje: Snelders, Van Benthem, Rutjes, Teuben (Corbijn), Boessen, Boerebach, Godee, Roossien, Vanenburg, Bosman, Bakker.

De stand EK-groep 5:

Nederland	2	1	1	0	3	1–0
Hongarije	2	1	0	1	2	2–1
Oostenrijk	3	0	2	1	2	1–3
Cyprus	1	0	1	0	1	1–1

Bekerronde tijdens carnavalsweekend

WENEN – De derde ronde van het toernooi om de KNVB-beker zal waarschijnlijk rond het carnavalsweekeinde (16/17 februari) worden afgewerkt. Aanvankelijk zou op 12 en 13 januari voor de beker worden gevoetbald. Voor dat weekeinde heeft de KNVB nu de achterstallige eredivisiewedstrijden GA Eagles-Feyenoord en FC Den Bosch-Ajax op de agenda geplaatst.

Antwerpen: Vilas ronde verder

ANTWERPEN – Op de tweede dag van het tennistoernooi van Antwerpen won de Indiër Ramesh Krishnan van de Zwitser Heinz Günthard: 7-6, 6-1. Guillermo Vilas versloeg de Belg Jan Vanlangendonck met 6-1, 2-6, 6-2.

Michiel Schapers werd in de eerste ronde van het tennistoernooi van Treviso (Italië) uitgeschakeld. De nummer één van Nederland, de laatste tijd opgevallen door goede resultaten, verloor van de Spanjaard Ricardo Sanchez in twee sets: 2-6, 2-6.

Willem van Hanegem meent:



Iedereen dacht na Hongarije: nu gaat het gebeuren, nu stapt Rijvers op. En toen de machtsovername een feit was, bleken de meesten toch nog verbaasd. Ik niet. Ik heb al zoveel meegemaakt in de voetballerij, dat ik niet meer zo gauw verbaasd ben. Kees Rijvers zit nu met de gebakken peren, ofschoon een smartegeld van tweeëneenhalve ton plus twintig maandsalarissen niet voor de poes is. Er zijn genoeg mensen in deze samenleving, die de straat opgeschopt worden zonder een stuiver. Rijvers zal nog wel een maandje verdrietig zijn, maar dan is ook voor hem het leed geleden.

Rinus Michels wil en moet de kar nu gaan trekken. Hij zal een behoorlijke portie geluk moeten hebben vanavond, neem dat maar van mij aan. Verlies tegen Oostenrijk betekent volgens mij absoluut de uitschakeling voor Mexico. En nu mag Michels wel een grote zijn, maar binnen twee weken de zaak rechttrekken kan ook hij niet. Dat kon hij ook niet in 1974. Toen zag ook niemand het zitten. Ik weet het nog als de dag van gisteren: nederlagen tegen Roemenië en Zwitserland en de grote koppen erna in de kranten. Journalisten die zich hardop afvroegen wat Nederland eigenlijk op het WK in Duitsland te zoeken had. Toen had Michels echter de tijd en het materiaal om naar die WK toe te werken. Nu heeft hij beide niet. Geen tijd en geen materiaal; althans niet het materiaal van het niveau 1974. Natuurlijk is er talent in Nederland en spelen die getalenteerde spelers in Oranje. Maar daarmee staat er nog geen elftal. Geen vechtmachine, en daarop komt het aan in elk kwalificatieduel. Knokken om elke centimeter gras met geoorloofde en ongeoorloofde middelen.

Iedereen zeurt over het geweld waarvan Bohemians Praag zich bediende om Ajax uit de Europese strijd te kegelen. Ik niet. Bohemians is een ronde verder en Ajax uitgeschakeld. Dat is het enige dat telt. Tegen Oostenrijk moet Oranje al het mogelijke doen om te winnen. Rinus Michels weet dat als geen ander. Daarom ook haalde hij Ophof meteen terug. Geen excellente voetballer, maar wel een man die er staat; een vent die je niet in de steek laat en vooral iemand die het fysieke geweld niet schuwt.

Dat zal Oranje in de eerste plaats moeten doen: de tegenstander fysiek aanpakken; al het mogelijke doen om het Oostenrijkse spel te ontregelen en zo tot winst te komen. Lief spel is lulkoek uit de oude doos. Ik had vroeg begrepen hoe je een spel kunt ontregelen. Oké, dat leverde dan wel eens een kaart op van zo'n vent die er niets van begrijpt, maar het heeft ook méér opgeleverd. Van Europacup- tot WK-finale was ik erbij.
Oranje heeft wederom de mogelijkheid zo'n schitterend toernooi mee te maken. Daarvoor zal hard geknokt moeten worden. Daarnaast is er nog een fikse dosis geluk voor nodig, want Nederland heeft geen slechte spelers, maar ook geen goede ploeg. Rinus Michels heeft de tijd er niet voor gehad aan dat laatste te sleutelen. Desondanks hoop ik met U op een gunstig resultaat.

Nederlands elftal tot de tanden gewapend

RINUS MICHELS: „Ik verwacht 'n harde wedstrijd"

Van onze verslaggever

[W]ENEN – De eerste kennis[ma]king met het Hanappi-sta[dio]n was geen prettige. De ij[zig]e wind die over de schrale [gr]asmat joeg, verkleumde de [le]denmaten van de spelers. [„E]r staan zoveel belangen op [he]t spel, dat die kou vrijwel [va]n geen invloed mag zijn", bagatelliseerde bondscoach Rinus Michels de winterse temperatuur. De 'generaal' deed er vervolgens een schepje op en zorgde ervoor dat al snel de damp uit de trainingspakken sloeg. „Jagen, jagen en vastzetten", was de kretelogie waarmee hij in een uur tijd de bleke rillerige gezichten van de spelers voorzag van een rode kleur en de nodige zweetdruppels.



Fred Sochacki vanuit Oostenrijk

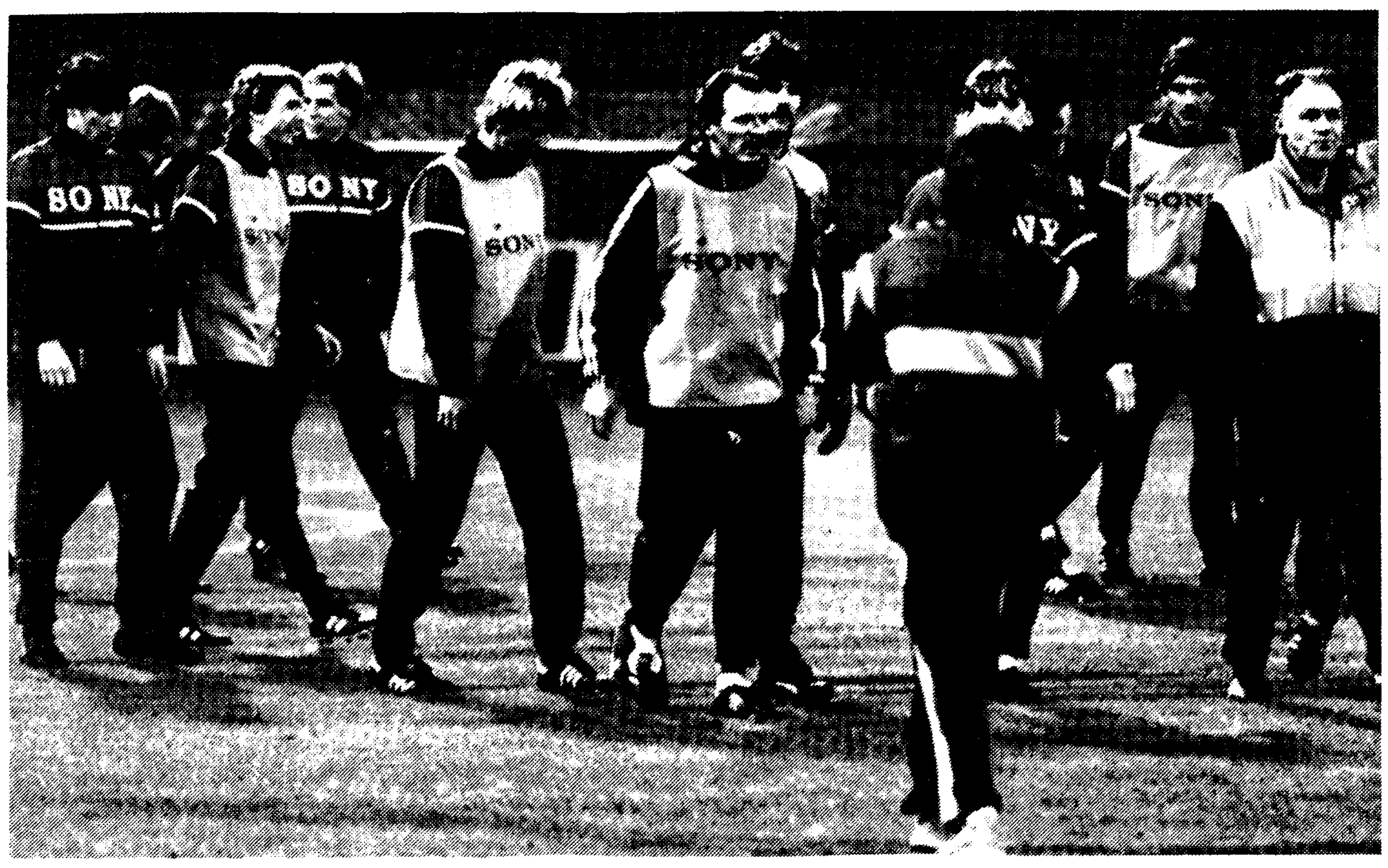
Rinus Michels, die een fiks stuk norsheid heeft afgelegd, bleef, ook na de training, vriendelijk volharden in het niet prijsgeven van de opstelling. „Wie goed gekeken heeft, kon het zien", gaf hij de aanwezige pers als huiswerk op. Iedereen had ijverig staan noteren welke spelers wel en zonder hesje aan speelden; hoe de onderlinge koppels samengesteld waren in het oefenpartijtje. Gezamenlijk denkwerk bracht geen oplossing en werd zelfs meteen gestaakt, toen Michels blij als een kind, de clou van zijn grap vertelde: „Ik heb gewoon oud tegen jong laten spelen".

Het antwoord op de vraag waarom hij zo geheimzinnig doet over de opstelling, is simpel. „Ik ben er op één positie na uit", geeft Michels toe. „Ik twijfel enkel nog over een middenveldplaats. Bovendien weet ik niet of Oostenrijk met twee dan wel met drie spitsen speelt".

Zeker is in elk geval het meespelen van Hans van Breukelen, de PSV-sluitpost die nog hinder ondervindt van een pijnlijke knie na de botsing met Manchester-speler Robson. Michels onderwierp gisterochtend zijn doelwachters aan een extra training in het Admira-stadion.

„Behalve Kieft is iedereen is fit", klonk het tevreden uit de mond van de 56-jarige Amsterdammer. Of dat het geval na de ontmoeting zal zijn, valt te betwijfelen. De verwachtingen lopen uiteen tussen een harde pot en een schoppartij. „Ik verwacht een harde wedstrijd. Ik hoop van niet, maar alles wijst in die richting", meent Michels. Hij verwijst naar de enorme belangen die er vanavond op het spel staan. Samenvattend besloot de bondscoach zijn betoog dan ook als volgt: „Resultaatvoetbal is anders dan een uurtje lekker ballen".

Vermoedelijke opstelling Oranje: Van Breukelen, Silooy, Spelbos, Brandts, Boeve, Lokhoff, Ophof, Valke, Van Tiggelen, Gullit, Van Basten.



● Met een gezicht van 'we zullen wel zien wat het wordt' verlaat Rinus Michels aan het hoofd van zijn groep het veld na de laatste training. Vlnr: Van Basten, Van Tiggelen, Van Breukelen, Kieft, Van de Kerkhof, Hiele, Been, Spelbos en Michels.



● Warming-up in het Hannapistadion: Joop Hiele (links) neemt Hans van Breukelen onder handen.

Schoenaker vervangt Kieft

WENEN – Het Nederlands elftal moet het vanavond zonder Wim Kieft stellen. De aanvaller van Pisa liep gistermiddag tijdens de training een liesblessure op. Hij wordt in de selectie vervangen door Dick Schoenaker. De middenvelder van Ajax vliegt vanmorgen naar Wenen.

buitenland

FRANKRIJK

Sochaux–Auxerre	2–1
Rouen–Tours	0–0
RC Paris–Bastia	0–0
Strasbourg–Bordeaux	2–2
Laval–Paris St. Germain	0–0
Monaco–Brest	0–0
Toulouse–Nantes	1–3
Nancy–Toulon	0–2
Lens–Metz	0–0
Marseille–Lille	2–0

Stand aan kop: Nantes 17–28; Bordeaux 17–27; Auxerre 17–20.

BUNDESLIGA

Dortmund–Braunschweig	3–1
VfB Stuttgart–HSV	1–1
Uerdingen–Leverkusen	2–1

Stand aan kop: Bayern München 11–18; Kaiserslautern 12–15; HSV 13–15.

Oefenvoetbal

● EHC-Maasbracht 1-0

Kees Bregman bedreigd met ontslag

FRANKFURT – De voetballoopbaan van Kees Bregman loopt gevaar. De 37-jarige verdediger, in de tweede Bundesliga spelend voor Fortuna Köln, hangt een langdurige schorsing, en zelfs ontslag, boven het hoofd.

Bregman werd op 20 oktober in de competitiewedstrijd tegen FC Saarbrücken uit het veld gestuurd, nadat hij een stroom van protesten had geuit jegens de scheidsrechter, wegens het toekennen van het tweede tegendoelpunt in vermeende buitenspelpositie. De Nederlander zou daarbij handtastelijk zijn geweest. Daarop staat een minimale schorsing van een half jaar. Bregman ontkent dat er opzet in het spel is geweest. De geroutineerde verdediger vreest voor het vervolg van zijn loopbaan.

Smakelijk!



● Fortuna Sittard, dat zijn aanhang recentelijk tracteerde op een aantal pittige voetbalmenu's, verorberde gisteravond zélf een smakelijke hap. Niet ver van huis deze keer, maar gewoon 'om de hoek' bij de Chinees. Een uurtje tafelen in de Sittardse lokaliteit Teo's Dynasty, even nababbelen over de wedstrijden tegen Wisla en PSV. Links manager Castenmiller en trainer Jacobs. Rechts clubarts Jessen, Theo van Well, Mario Eleveld en Roger Reijners.

FOTO: FRANS RADE

HONDA

Wie nù naar onze showroom komt, kan rekenen op 2 à 3.000 gulden voordeel, Accord?

En met nu, bedoelen we echt nu of nooit. Want als we elke dag 2.000 tot 3.000 gulden extra inruilpremie gaven voor uw huidige auto konden we onze showroom wel sluiten. Dat doen we dus niet. Het aanbod is tijdelijk. Bij aanschaf van een Accord Luxe, 3 drs of Sedan, geven wij u f 2.000,– méér voor uw huidige auto dan de prijs die de ANWB/Bovag koerslijst aangeeft. Mits uw auto voldoet aan de daarin omschreven voorwaarden.

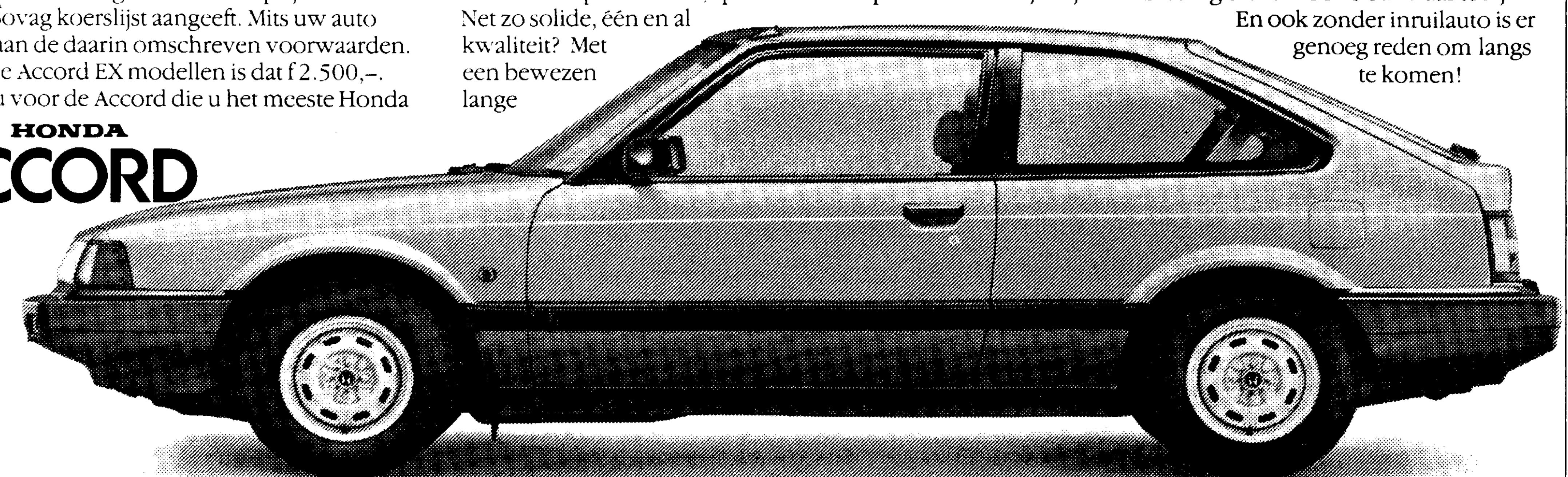
Bij de Accord EX modellen is dat f 2.500,–. En kiest u voor de Accord die u het meeste Honda voor uw geld geeft, de EX-R dus, dan doen we er nog een schepje boven op. Dan kunt u rekenen op maar liefst 3.000 gulden extra inruilpremie. Accord? Tot zover over de waarde van uw huidige auto.

Laten we het nu eens over de nieuwe Honda Accord hebben. Kent u één auto in deze prijsklasse die net zo representatief, sportief en kompleet is? Net zo solide, één en al kwaliteit? Met een bewezen lange levensduur en een minimum aan onderhoudskosten?

Tel al die voordelen eens bij elkaar op... plus het extra voordeel van 2.000, 2.500 of 3.000 gulden. Dan is de keus niet moeilijk. Dan wordt het de Luxe, EX of EX-R. Accord? Haast u naar de showroom. Voor een proefrit en een tijdelijke aanbieding die te mooi is om waar te zijn.

En ook zonder inruilauto is er genoeg reden om langs te komen!

HONDA ACCORD



De aktie is geldig bij aanschaf van: Accord 3 drs. en Sedan Luxe modellen, (f 2.000,– inruilpremie) v.a. f 24 695,– , Accord 3 drs. en Sedan EX modellen (f 2.500,– inruilpremie), v.a. f 28.245,–. Accord Sedan EX-R modellen (f 3.000,– inruilpremie), v.a. f 38.045,–. Afleveringskosten f 370,–. Metallic lak f 400,–. Alle prijzen zijn inkl. BTW en ML-behandeling. De aktie duurt zolang de voorraad strekt. Wijzigingen voorbehouden.

Auto Heral B.V.

Haefland 15, Brunssum, 045-252244

---

tcs November-aanbiedingen

DAMESJAPONNEN maten 36 t m 54 vanaf **59,75**

DAMESROKKEN maten 36 t m 48 vanaf **42,50**

BLOUSES maten 36 t m 48 vanaf **29,75**

DAMESBROEKPAKKEN tweed en ruitendessins maten 36 t m 48 vanaf **125,–**

JEANS EN KATOENEN PANTALONS, DAMES- EN HERENTRUIEN, JACKS EN BODYWARMERS. VOLOP KEUZE EN TEGEN FABRIEKSPRIJZEN.

Textiel Centrale Simpelveld

GRATIS KOFFIE EN PARKEREN

Bocholtzerweg 15, Simpelveld
op het industrieterrein. Tel. 045-442553

Vanavond: La Strada in



La Diligence
'N BEGRIP IN LIMBURG

21 november, op veelvoudig verzoek, uit Canada
the Stolen Bones

Woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag geopend

Predikant **Wim Frijns**

GELD LENEN
S. JORISSEN

Pers. len.	36x	48x	60x	2e hyp.	180x	240x
5.100	179,–	144,–	122,–	15.100	192,–	178,–
10.100	350,–	279,–	236,–	20.100	245,–	226,–
15.100	519,–	414,–	349,–	30.100	360,–	330,–
25.000	856,–	680,–	575,–	35.000	419,–	384,–

Alle bedragen mogelijk t/m ƒ 100.000,–; 2e hypotheken van 60 t/m 240 mnd. Pers. leningen van 12 t/m 60 mnd. Woningverbetering-, boot- en caravankredieten t/m 96 mnd.
Doorlopend krediet 2% aflossing (incl. rente)
Overlijdensrisiko gedekt.
Hommerterweg 130 Hoensbroek. Uw intermediair.

045-219691/224070 104320

---

randstad uitzendbureau



Kerkrade, Hoofdstraat 42b 045-45 15 00

LEIDING-ISOLEERDERS

voor een langdurig project. Ervaring is een vereiste.

ELECTROMONTEURS

die zelfstandig kunnen werken. Het project valt onder onze vestiging te Heerlen.

172608

randstad uitzendbureau

Electromonteur

met ruime ervaring in installatiewerkzaamheden. Een electro-opleiding op LTS- of MTS-niveau is vereist. Gewenste leeftijd ligt tussen de 23 en 30 jaar. Voldoet u aan deze eisen, neem dan meteen contact op met mej. V. Reynders, KESER UITZENDGROEP in Heerlen.

172617

Uiteraard kunnen zowel mannen als vrouwen reageren.

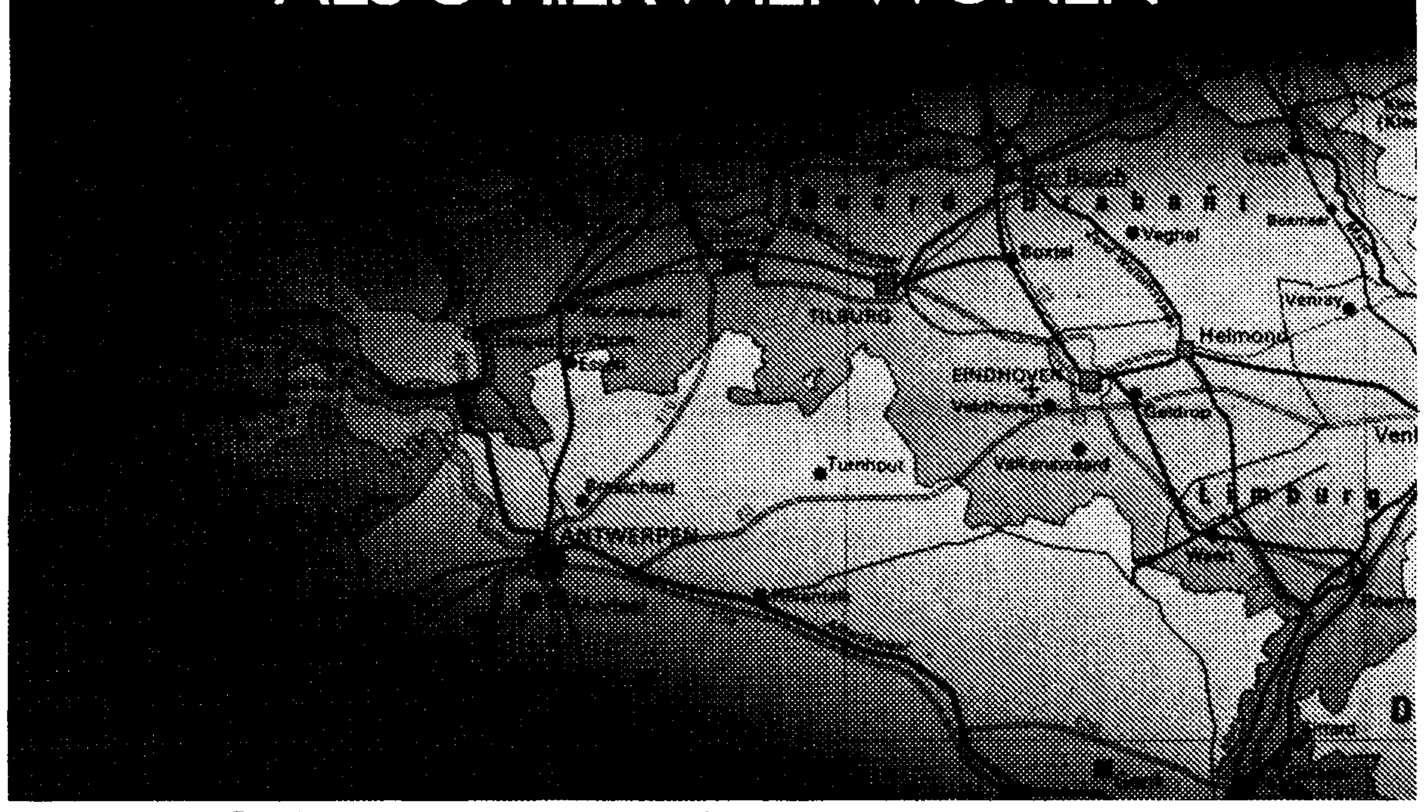
KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP

1974 - 1984
Reeds 10 jaar een begrip voor (tijdelijk) werk in Zuid Limburg

Maastricht, Stationsstraat 35, 043-18151
Heerlen, Dr. Poelsstraat 16, 045-713120
Sittard, Rosmolenstraat 9, 04490-22279

EEN WONING KOPEN VAN F 120.000,- EN MAAR BETALEN VOOR F 70.000,-. KAN DAT? SOMS WEL, MET EEN PREMIEKOOPWONING.

ALS U HIER WILT WONEN



Ook mensen met wat lagere inkomens kunnen al gaan denken aan een eigen huis. Zeker nu de subsidieregeling voor premiekoopwoningen opnieuw verbeterd is.

Daarmee worden uw hypotheeklasten sterk verlaagd. Het Rijk betaalt mee aan uw huis. Hoe lager uw inkomen, des te meer betaalt het Rijk.

Voorwaarde is wel dat het belastbaar inkomen van u en uw eventuele partner samen niet hoger is dan f 50.000,- voor een premie A-woning of f 70.000,- voor een premie B-woning.

Lagere inkomens tot f 32.500,- worden nog eens extra geholpen met een belastingvrije, eenmalige subsidie van f 2.000,- op een premie A-woning uit 1984.

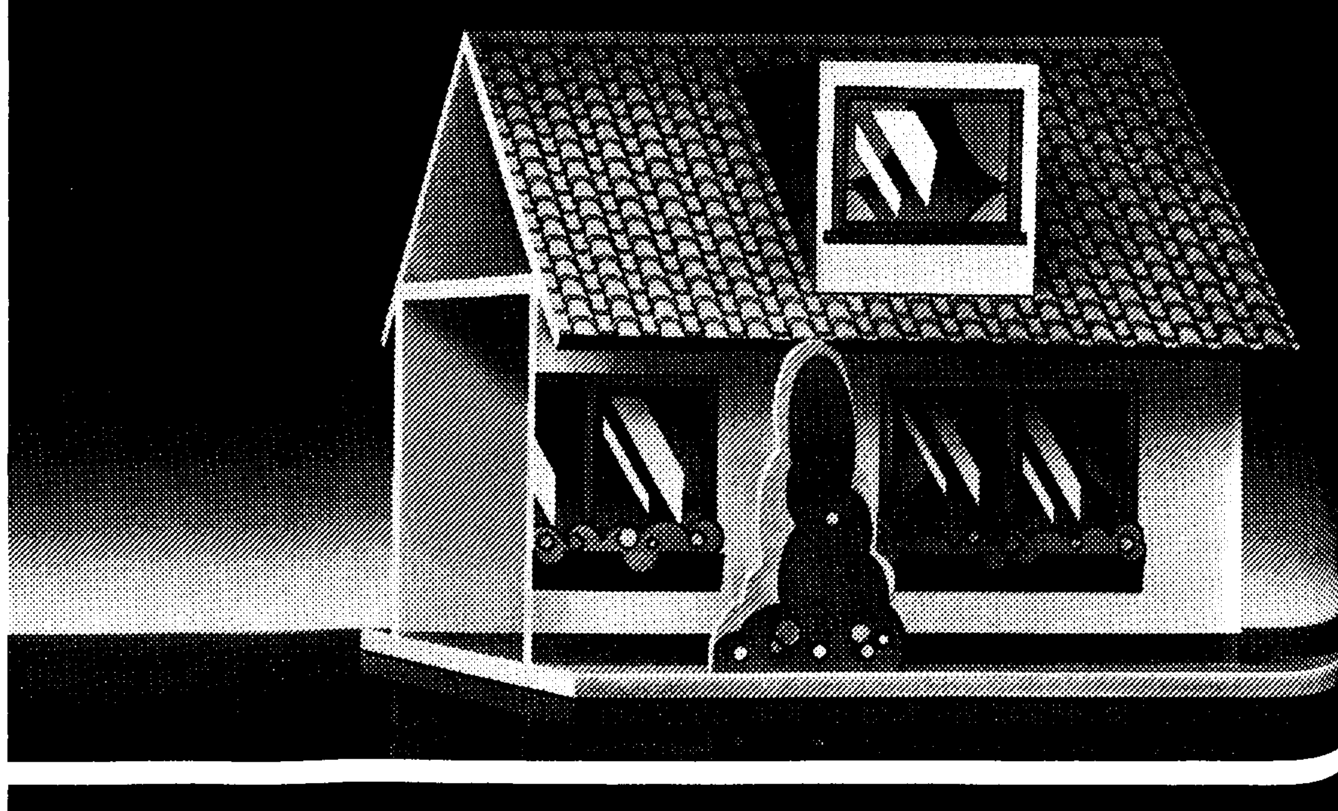
Ook in uw streek worden premiekoopwoningen gebouwd. Meer informatie over deze woningen kunt u krijgen bij gemeente, bouwers of makelaars.

Bovendien is er een brochure over de nieuwe premieregeling. Daarin kunt u alles op uw gemak doorlezen.

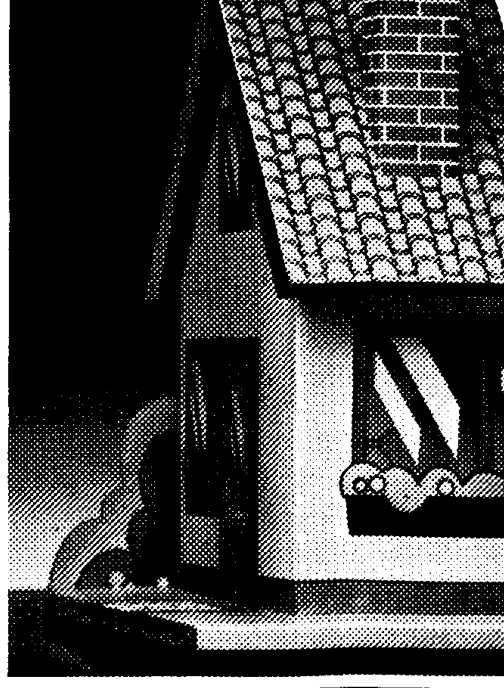
EN U WILT DIT HEBBEN,



MAAR SLECHTS DIT BETALEN,



DAN MOET U DIT DOEN.



Stuur mij de Brochure "Premiekoopwoningen".
Naam: ______
Adres: ______
Postcode: ______
LD 4
Woonplaats: ______

In gefrankeerde envelop sturen naar: Ministerie van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer, bureau Beheer en Distributie, Postbus 20951, 2500 EZ Den Haag.

EXTRA BIJ PREMIE A: F 2.000,- SCHOON VOOR DE LAGERE INKOMENS.

Voetbalcub in één weekend drie doelmannen kwijt

En toen stak 'n zwarte kat over...

Van onze medewerker

ENLO – Harrie Heynen, coach an de Venlose derdeklasser OS, zal zich voortaan drie keer edenken voordat hij 's zatergs een extra training inlast. mmers, die 'oefening' afgeloen zaterdag was het begin van en even merkwaardig als treug weekeinde, waarin VOS drie oelmannen op een rij kwijtakte: John Roorda, Huub Meissen en Fred Kemps. Over ysterieuze krachten in de ort gesproken!

e ellende begon met de doelan van het eerste team, de 21-rige John Roorda. Die herinnert zich: „Vier spelers namen me zaterdag tijdens de extra training onder vuur. Eerst kalm, maar allengs werden de schoten harder, met als hoogtepunt een loeier van aanvoerder Twan Hol. Ik raakte de bal, maar mijn vuist sloeg om. In het ziekenhuis bleek dat de pols was gebroken. Dat betekent zes weken gips."

Coach Heynen riep vervolgens doelman Frank Gomez (19) van het tweede elftal op voor VOS 1. Deze deed zondag met A1-keeper Huub Mevissen een rustige warming-up, maar nu sloeg het noodlot voor de 17-jarige Mevissen toe. „Ik verstapte me na het vangen van een hoge bal, viel ongelukkig, veel pijn en dus ook naar het ziekenhuis, waar ik meteen aan gescheurde enkelbanden ben geopereerd. Voorlopig moet ik tien dagen liggen en krijg dan gips. Volgens de chirurg hoef ik het eerste half jaar niet aan voetballen te denken."

Terwijl Huub Mevissen zondagmiddag in het ziekenhuis arriveerde, kwam daar ook...Fred Kemps binnen. Fred, normaliter wachtpost in het vijfde team, moest Frank Gomez bij VOS 2 vervangen tegen Reuver 2. Zijn relaas: „Toen we Reuver binnenreden, stak voor mijn auto een zwarte kat de weg over. Ik dacht nog: als dat maar goed gaat! En jawel hoor, na tien minuten botste ik hoogst ongelukkig tegen mijn teammakker Bobby Hornix aan. Resultaat: gescheurde spier in het schoudergewricht en minstens vier weken op non-actief."

Oud-international Harrie Heynen over de zeldzame samenloop van omstandigheden: „Gelukkig heeft Gomez het zondag bij onze 3–1 winst prima gedaan. Ik heb wel vertrouwen in Frank. Bovendien heb ik in de 37-jarige Chris Theuerzeit nog een alternatief achter de hand. Hij kan ons uit de nood helpen in het tweede team. Chris is echter ook pas uit het gips. We staan slechts één puntje onder koploper Belfeldia en die ploeg ontmoeten we zondag. Ik zal voor alle zekerheid toch maar 'n kaarsje gaan opsteken."



● *De met doelmannen gevulde ziekenboeg van VOS. Vlnr: coach Harrie Heynen, John Roorda, Huub Mevissen, Fred Kemps en de (nog?) onbeschadigde Frank Gomez.*

FOTO: PIETER VAN DAAL

Wat 'n mep!

HEERENVEEN – Tijdens opnamen voor het TV-programma 'De eerste de beste' in Heerenveen leverde ijshockeyer Andy Tenbult een 'knallende' prestatie. De speler van Data Union produceerde het hardste slapshot: de puck bereikte een snelheid van 133,83 km per uur. Die mep met de stick leverde hem de Gouden Trofee op. Het programma komt in december of januari op de TV.

Judotoernooi

BORN – Judoclub Born houdt zondag in de personeelskantine van de Volvofabriek een judotoernooi voor jongens tot en met 15 jaar. Een vijftiental verenigingen uit het district Limburg met circa tweehonderd judoka's geeft acte de presence in de diverse gewichtsklassen. De wedstrijden beginnen om 10.00 uur en de entree bedraagt ƒ 3,50.

Wielertrainingen

SITTARD – Het District Limburg van de KNWU houdt op de dinsdagen tot en met 15 januari zaaltrainingen voor de categorieën amateurs, nieuwelingen, junioren en liefhebbers. Deze trainingen zijn telkens van 19.00 tot 20.00 uur in de accommodatie van de Pius XII-school in Sittard. De trainingswedstrijden van de KNWU beginnen op 3 februari in Eijsden. Het programma luidt verder: 10 en 24 februari in Hulsberg, 3 maart in Obbicht en 10 maart in Meers-Stein.

Fortuna-bus

SITTARD – De supportersbus van Fortuna Sittard maakt zaterdag de lange trip naar Friesland voor de bekerwedstrijd tegen Heerenveen. De kosten bedragen voor niet-leden ƒ 15, terwijl leden vijf gulden reductie krijgen. De vertrektijden zijn: Geleen 14.30 uur; Sittard 14.45 uur; Susteren 15.00 uur. Opgeven uiterlijk vrijdagavond zes uur op de bekende adressen.

Volle winst in Den Haag

DEN HAAG – In de inhaalwedstrijd tegen Hellas hebben de handballers van Herschi V en L gisteravond de volle winst behaald. Na halverwege nog op een achterstand van 8-7 te hebben gestaan, werd het in de Haagse sporthal Ockenburgh 5-18. Het succes van de ploeg uit Geleen kwam tot stand in een rommelig duel, waaraan het optreden van de scheidsrechters Houmes en De Klerk niet vreemd was. Vele en vaak onbegrijpelijke tijdstraffen riepen irritaties op, zowel bij de trainers als in de spelers-gelederen.

e beslissing viel in de laatste zen minuten. Via 10-10 (40ste minut) en 14-14 kwam Herschi V L op voorsprong doordat Janllem Hamers voor de vierde er een strafworp verzilverde: -15. Toen vervolgens Paul Lours (twee keer) en de weer herlde René Nijsten de roos trofn, was Hellas geklopt.

t laatste tegendoelpunt van de uisclub verontrustte de regend landskampioen niet. Haers (5), Louwers (5), Jacobs (3), jm (2), Vondenhoff (2) en Nijn (1) zorgden voor de Geleenproductie. Bij de Hagenaars s Leo Nieberg met zes treffers, arvan drie strafworpen, topórer.

a zeven (van de 22) wedstrijen ziet de top van de eredivisie als volgt uit: Sittardia 13 nten, Hermes 12, Aalsmeer , V en L 9, Swift Arnhem 9.

Herschi V en L zet Europacupstrijd voort

Marseillaise in Geleen



● *Zó hoopt Paul Louwers van Herschi V. en L. aanstaande zaterdag in Geleen de defensie van Marseille vaak op de proef te kunnen stellen.*

Foto: PETER ROOZEN

door wiel verheesen

MARSEILLE/GELEEN – Herschi Vlug en Lenig uit Geleen is de eerste Nederlandse handbalploeg die in een Europacuptoernooi tegenstander is van S.M.U.C. uit Marseille. De club uit de Zuidfranse havenstad bindt zaterdagavond om acht uur in Geleen de strijd aan met het team van oefenmeester Pim Rietbroek. Zondag 25 november vindt de return plaats. De winnaar van deze dubbele confrontatie kwalificeert zich voor de kwartfinale van het toernooi voor landskampioenen.

Het team uit Marseille heeft het in de vorige ronde overigens niet zo gemakkelijk gehad als de formatie uit Geleen. In plaats van een Britse opponent, Liverpool, die door V en L van de vloer werd geveegd, kreeg SMUC het Italiaanse Scafati als tegenstander. Thuis wonnen de Fransen met 24-16. De marge van acht doelpunten bleek geen overbodige luxe, want de uitwedstrijd ging met 27-21 verloren.

„Twee treffers méér dan Scafati hebben ons dus een ronde verder gebracht", zegt secretaris Georges Drey. „Wij weten dat we het tegen V en L zwaar krijgen, hetgeen niet impliceert dat wij bij voorbaat kansloos zijn".

Georges Drey fungeert niet uitsluitend als secretaris van de uit ongeveer tweehonderdvijftig dames en heren bestaande handbal-afdeling. Hij bekleedt deze functie óók in de andere geledingen van de omniumsportclub uit Marseille. SMUC, de afkorting van Stade Marseille Université Club, heeft in totaal ruim 2.200 leden. Behalve handbal worden de navolgende takken van sport beoefend: voetbal, basketbal, rugby, volleybal, atletiek en tennis.

Vijf titels

„De heren-handbalploeg heeft in totaal vijf keer beslag gelegd op het kampioenschap van Frankrijk", aldus Georges Drey. „Een respectabel aantal. Onze vereniging bestaat weliswaar al vanaf 1923, maar handbal is niet vanaf de beginperiode in het pakket opgenomen. Michel Cigut en Bernard Gaffet zijn onze enige internationals. Trainer-coach is de 41-jarige Daniel Costantini".

De beide internationals uit Marseille hebben respectievelijk méér dan tachtig en negentig wedstrijden in de Franse ploeg achter hun naam staan. Het zegt genoeg over hun kwaliteiten. Frankrijk is weliswaar geen handbalnatie in de hoogste categorie, maar toch wél precies eender als Nederland een B-klasser.

Thuisfront

S.M.U.C. komt over enkele dagen via Parijs en Amsterdam per vliegtuig naar Zuid-Limburg (Maastricht Airport). Zondag wordt de terugreis aanvaard. Als de Fransen huiswaarts keren met hooguit een kleine nederlaag op zak, gokken ze op de morele steun van het thuisfront voor de wedstrijd een week later in Marseille. „Onze hal zal overigens niet uitpuilen", benadrukt Georges Drey, „want zó massaal komt het publiek niet naar handbal kijken. Een Europacupwedstrijd spreekt desondanks aan. Zelfs als er minder dan duizend mensen present zijn, is er sprake van een aparte sfeer".

Lange tijd zag het er zelfs naar uit dat de Franse TV zondag 25 november het treffen in Marseille rechtstreeks zou uitzenden. Daarom werd het aanvangstijdstip van de return op 15.00 uur vastgesteld. De geplande reportage is evenwel geschrapt.

Edward Bekker in Cocarde

VALKENBURG – Mount Everestganger Edward Bekker uit Klimmen zal zondag 25 november in Cocarde te Valkenburg een dialezing houden over de succesvolle Nederlandse expeditie naar 's werelds hoogste berg. De avond is georganiseerd door de Valkenburgse Alpenvrung, waarvan Edward lid is.

Wegens de te verwachten grote belangstelling –er zijn nu al meer dan tweehonderd kaarten verkocht– is de grootste zaal van Cocarde, de Valckenborghzaal, gereserveerd. De lezing begint om 20.30 uur. Toegangskaarten kosten zes gulden.

Erwin Ummels start vandaag in zesdaagse Parijs

Geef mij maar de baan!'

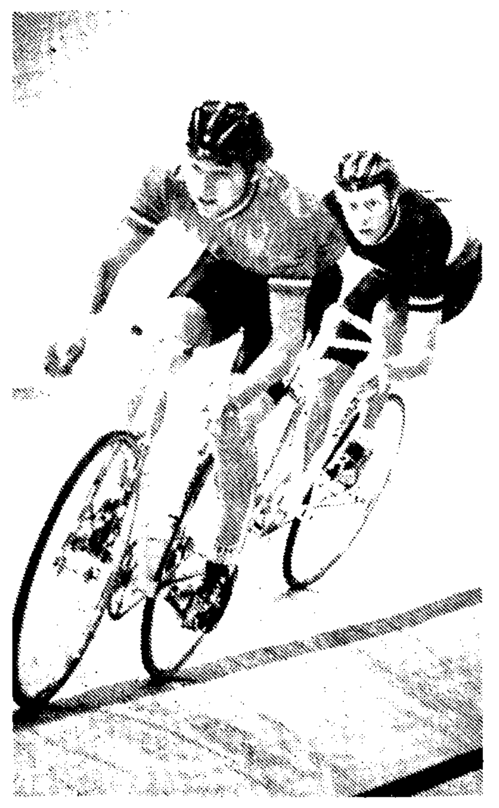
door bennie ceulen

ASTRICHT – De zesdaagsencarrousel draait op volle toeren. Gisterad eindigde de 'six' van München en vanavond start in Parijs al het e wielerspektakel van dit prille winterseizoen. René Pijnen, die koppel vormt met werelduurrecordhouder Francesco Moser, is de e Nederlandse professionele vertegenwoordiger op het houten al van het super moderne sportpaleis Bercy. Erwin Ummels bert in de Franse hoofdstad tot het amateurrennersveld. De Maashtenaar vormt in de zogenaamde toekomstzesdaagse een duo met chel Legrand.

zoon van Panasonic-mecanicien Legrand veroverde afgelopen zoen de nationale wegtitel bij de ioren. In Parijs ondergaat de tarijke Michel Legrand zijn vuurop bij de amateurs. „Op verzoek de KNWU rijd ik de zesdaagse Parijs met Michel Legrand. Ze ten voor hem een ervaren kopenoot," verduidelijkt Erwin mels.

aring met het baangebeuren t Erwin Ummels inderdaad. De burger, die enkele jaren gelevoorbestemd leek voor een sucvolle carrière als wegrenner, t zich inmiddels tot een van opa's beste amateurpistiers opgewerkt. De voormalige Limburgse wegkampioen is in het buitenland zelfs een van Nederlands meest begeerde baanrenners. Behalve vele ereplaatsen heeft hij één overwinning in een zesdaagse op zijn naam staan. Vorig jaar won hij met de inmiddels naar de profs overgestapte Teun van Vliet de zesdaagse van Gent, die na Parijs weer op het programma staat.

„Ondanks mijn succes van vorige winter start ik volgende week dinsdag niet in Gent. Wedstrijdleider Patrick Sercu weigert me met mijn Belgische koppelgenoot Daniël de Bie te laten rijden. Sercu wil me aan een zwakkere renner koppelen. Dat doe ik niet. Daarom heb ik Gent van mijn programma geschrapt."



● *Erwin Ummels kan op de winterbanen goed uit de voeten. Rechts zijn Belgische vriend Daniël de Bie.*

Foto: JOHN BAAN

Debuut

Drie jaar geleden startte Erwin Ummels zijn activiteiten op de wielerbaan. Zijn debuut maakte hij in de zesdaagse van Maastricht. Dit winterseizoen heeft hij twee six-jours achter de rug. Ummels: „Ik eindigde twee keer op de derde plaats. In Dortmund met Daniël de Bie en onlangs in Grenoble met Van Weers. Het ging prima, maar het kan nog een stuk beter. Ik hoop dat ik voor de start van de zesdaagse van Maastricht de topvorm heb bereikt, want in de Eurohal zou ik voor eigen publiek graag willen winnen. Na de zesdaagse van Parijs heb ik ook nog die van Zürich op het programma staan. Een ideale voorbereiding voor Maastricht."

In de Europese sportpaleizen is dus genoeg werk voor Erwin Ummels. Na het baanspektakel in de Eurohal (van 13 t/m 18 december) start hij ook nog in de zesdaagsen van Keulen en Rotterdam. „Misschien wordt er nog de zesdaagse van Milaan aan toegevoegd. Daarna is het winterseizoen afgelopen."

Naar een nieuw wegseizoen kijkt de 22-jarige Erwin Ummels niet meer verlangend uit. Hij heeft zijn hart aan het baanwerk verpand. „De baankoersen trekken me nu veel meer aan dan de wegwedstrijden. Daarom interesseert het me ook niet dat ik voor volgend jaar niet meer in een ploeg ben opgenomen. Ik begon afgelopen seizoen met nog veel ambities aan het wegseizoen, maar een zware val en daarna een darminfectie stuurden al mijn plannen in de war. Begin juni kon ik pas opnieuw beginnen. Ik won nog vier wedstrijden. Geef mij maar de baan! Die trekt me veel meer aan. Het rijden van zesdaagsen is veel plezieriger en bovendien kom je overal," geeft Erwin Ummels te kennen.

Fortuna-jeugd op 'super'

TARD – In het kader van het er-7 toernooi speelde het eugdelftal (16 tot 18 jaar) van tuna Sittard in De Baandert te Willem II. Na een 1–0 ruststand digde de wedstrijd in 2–2. Zen clubs nemen aan het toernooi el; ook NEC, NAC, PSV, Eindho en FC VVV. Ger Maassen, fdscout bij Fortuna Sittard, en rzitter Hendriks van het jeugdtuur, beklemtonen dat de wedrijdenreeks vooral de 'vervolmang' van de opleiding van jonge enten beoogt. „Overwinningen in niet het voornaamste".

Maassen ziet dit initiatief bovendien als een aanzet tot het weer instellen van een competitie voor betaalde jeugdvoetballers. „Volgens mij hoeft zo'n competitie niet te kostbaar te worden. De KNVB moet dan bijvoorbeeld de programma's zo samenstellen, dat het tweede elftal, samen met de A-jeugd naar de wedstrijden kan reizen. Op dezelfde dag spelen dan bijvoorbeeld de tweede elftallen en de jeugdteams van Volendam en Fortuna Sittard tegen elkaar in Volendam". Voor het zover is, moet er waarschijnlijk nog heel veel water door de Maas.

De bekerwedstrijd Fortuna Sittard 2-Hulsberg is niet zaterdag, maar morgen, donderdag. De wedstrijd begint om 19.00 uur.

Toto/lotto

DEN HAAG – Winnende bedragen sportprijsvragen. **Lotto 45**; eerste prijs: geen winnaar; tweede prijs: 6 winnaars, die ieder bruto ƒ 50.000,00 ontvangen; derde prijs: 102 winnaars, ieder bruto ƒ 2.707,60; vierde prijs: 4.601 winnaars, ieder ƒ 60,00; vijfde prijs: 71.221 winnaars, ieder ƒ 5,00. **Toto 45**; eerste prijs: geen winnaar; tweede prijs: 9 winnaars, ieder bruto ƒ 4.339,70; derde prijs: 84 winnaars, ieder ƒ 929,90. **Toto-gelijk 45**; eerste prijs: geen winnaar; tweede prijs: een winnaar, bruto ƒ 1.849,80; derde prijs: 23 winnaars, ieder ƒ 189,10; vierde prijs: 692 winnaars, ieder ƒ 8,90.

'Immense straflijst oorzaak problemen Surinaams elftal'

Van onze medewerker
JAN VAN DEN BERG

GELEEN – Lindenheuvelse Boys Maurits Combinatie (LHBMC) is zijn tweede elftal, bestaande uit Surinaamse en twee Antilliaanse voetballers, definitief kwijt. In tegenstelling tot eerdere uitspraken van de betreffende spelers en hun voormalige leider Grit (zie LD van gisteren) blijft het bestuur van de Geleense Afdelingsclub bij zijn mening, dat 'de schuld van de ontstane problemen bij de spelers zélf ligt.' Volgens het bestuur spreekt de immense straflijst in het nog prille seizoen boekdelen.

Die lijst ziet er als volgt uit: 30 september, wedstrijd LHBMC 2-Roosteren 3: drie boekingen plus een vervroegd affluitende scheidsrechter; 14 oktober, twee boekingen in de wedstrijd tegen Geleen 4; 21 oktober, twee man uit het veld gestuurd en de wedstrijd tegen Buchten 3 tien minuten na rust gestaakt; 4 november, twee boekingen en twee veldverwijderingen plus wedstrijd tegen Almania 3 gestaakt. Dat gebeurde ruim twintig minuten voor tijd, nadat een supporter de scheidsrechter had geslagen.

LHBMC-voorzitter Thijssen: „Het werd te gek. Wij hebben de jongens van het tweede team gewaarschuwd en enkelen van hen geschorst, vooruitlopend op door de KNVB te nemen maatregelen. Plotseling kwamen de spelers afgelopen vrijdag met de eis, dat hun vroegere leider, de heer Grit, weer die functie moest gaan bekleden. Wij hebben gezegd, dat wij als bestuur bepalen wie dat doet. De heer Grit heeft begin dit seizoen bedankt. Het is echt niet zo, dat het niet meedraaien van de heer Grit oorzaak van de problemen op het veld is geweest. Die ligt helemaal bij de jongens zelf."

Secretaris Westerhof van LHBMC: „Voorgaande seizoenen hebben we nooit problemen met dit elftal gehad. Maar toen wonnen ze ook voortdurend met gemak. We hebben ze gewaarschuwd, dat de tegenstand in de tweede klasse van de Afdeling Limburg, waarnaar ze nu zijn gepromoveerd, beduidend groter is. Sterkere opponenten vragen ook om meer zelfbeheersing. Daaraan schortte het."

Voorzitter Thijssen: „Wij hebben geen behoefte meer aan het werken met deze jongens, tenzij ze zich hetzelfde gedragen als de andere leden van onze club". „Maar", voegt secretaris Westerhof daaraan toe, „als er een keer duidelijke problemen zijn geweest, dan blijft daar altijd wat van hangen!"

LHBMC is door de perikelen rond het tweede elftal gedupeerd. Toch hoopt het bestuur twee seniorenteams op de been te kunnen houden. Voorzitter Thijssen: „Oud-leden van onze club hebben hun voetbalschoenen van zolder gehaald en dankzij hen kunnen we doorgaan. Dit alles ondanks het gegooi met modder door buitenstaanders. Wij als bestuur van de in mei gefuseerde vereniging houden de zaak vanaf de basis gezond. Bij ons wordt iedereen over één kam geschoren. Ik vind dat de jongens nooit te klagen hebben gehad over gebrek aan begeleiding. Elke wedstrijd van LHBMC 2 werd bijgewoond door minimaal twee bestuursleden en hun eigen trainer."

Volleybal

Athos 2-4
Lyceum '64 2 1-5
VC Beesel 2 0-4

Klasse H2D
Aspargos 8-4
Tupos 2 8-4
HVC 7-4
VC Rooy 2 5-4
Avoc 5-5
Lyceum '64 3 5-5
VC Grashoek 5-5
Hovoc 3 3-4
Valuas/VCT 2 2-5
Set Up 2 2-6
Concordia 3 0-4

Klasse H3A
VC Weert 5 8-4
Vinciat 2 8-5
VC Boshoven 3 7-5
Miniware HBC 4 7-6
VC Heel 3 6-4
VC Herten 4-4
VC Smash 2 4-4
Oikos 5 3-5
Eureka 4 1-5
VC Dorp 2 0-3
VC Voluntas 3 0-3

Klasse H3B
Miniware HBC 2 8-4
Revoc 4 8-5
Maasbracht 2 7-5
…ehtarg 5-4
…ach SV 3 4-4
…C Smash 4 4-4
…C Grashoek 2 4-5
…C Heel 4 4-5
…C Beesel 3 3-5
…ikos 4 2-4
…aternitas 3 1-5

…sse H3C
…evoc 3 8-4
…C Horn 3 7-5
…ureka 3 5-4
…V Linne 5 5-4
…C Voluntas 5 5-4
…atrick 4 4-5
…onderm. SVL 3 3-3
…hor '70 2 3-4
…C Smash 3 0-3
…ach SV 2 0-4

…sse H3D
…CSD 3 10-5
…V Linne 4 7-4
…aasbracht 3 6-3
…C Weert 4 6-4
…'62 4 5-4
…C Horn 4 4-4
…t niet net 2-4
…evoc 5 2-4
…avaria 2 2-5
…C Voluntas 4 2-5
…VC Holyoke 2 1-5

…sse H3E
…ikos 3 9-5
…iniware HBC 3 8-5
…evoc 2 5-4
…hor '70 3 5-4
…C Beesel 4 5-4
…C Heel 2 5-4
…oncordia 6 4-4
…onderm. SVL 4 4-5
…epijn 2 3-4
…C Dorp 3 0-4
…C Haelen 3 0-5

…sse H3F
…C Kessel 2 10-5
…V Flash 2 8-4
…eelpush 4 6-5
…thos 3 6-5
…sterix 2 6-6
…lsredlam 2 4-4
…C Meterik 4 3-4
…CSD 4 3-4
…vod 2 1-5
…thos 2 0-5

…sse H3G
…sterix 3 9-5
…V Flash 4 9-5
…eelpush 6 7-4
…ovoc 4 6-4
…C Kessel 3 4-5
…C Meterik 3 3-4
…rpvoc 3-5
…et up 3 3-5
…oncordia 5 2-3
…C Velden 4 2-5
…et Point 2 0-3

…sse H3H
…VC 2 9-5
…C Meterik 2 8-5
…S 2 8-6
…C Tornado 2 4-3
…C Rooy 3 4-4
…eelpush 5 4-5
…V Flash 3 3-4
…spergos 3 2-4
…yceum '64 4 2-4
…sterix 4 0-4

…arten

…STRICT MAASTRICHT …N OMSTREKEN KNBB
…petitiestanden per 27 ok-…ber 1984

…OT 6-29
…riendenkring 6-27
…a Berceuse 6-26
… 6-24
…C Oost 5-23
…eer 5-21
…BV 5-20
…izer *6-19
…tsers 6-19
…orbeek 5-16
…straten 5-11
… 5-11
…O. Itteren 6-6

…zer 2 6-29
…C 2 *5-23
… 5-22
…zareth 5-19
… 2 5-16
…estraten 2 5-16
…iendenkring 2 5-16
…ulle 5-15
…V 3 5-15

Heer 2 5-14
Ridder 5-14
O.O. Heer 5-11
2A
Keizer 3 *5-22
KOT 4 5-22
Harmoniezaal 5-20
Wolder 5-20
Los Band Ey 5-19
Eendracht 5-17
Vriendenkring 3 5-17
Ketsers 2 5-15
MBV 4 5-14
O.O. Itteren 2 5-9
2B
Keer *5-24
DOT 5-21
O.O. Margraten 5-21
KOT 3 5-20
Op de Klos 5-20
Banholt 5-18
Altijd Raak 5-16
Eysden 5-13
Los Band St. G. 5-13
Noorbeek 2 5-9
2C
Ulestraten 3 5-28
Bunde 4-24
Noorbeek 3 4-19
Op de Bösch 5-19
Rheingold 4-18
Vilt 3 4-15
St. Gerlach 5-14
O.O. Itteren 3 5-12
Geulle 2 4-9
DOT 2 5-9
Juliana 5-8
2D
KOT 5 5-24
Concordia 5-23
Keizer 4 *5-22
Geulle 3 5-20
MBV 5 5-19
Op de Klos 2 5-19
Gätske 5-15
Op de Bösch 2 5-13
Ulestraten 4 5-13
Vilt 4 5-7
3A
Los Band Ey 2 *4-27
Eysden 2 4-26
DOT 3 4-24
Geulle 4 5-24
Mergelland 5-22
Noorbeek 4 5-22
BC Oost 2 5-22
Op de Klos 3 4-19
Los Band St. G. 2 5-18
Keer 2 5-13
Ulestraten 5 4-8
3B
Bookvink *5-34
Keemel 5-31
Heukske 5-28
Veerbenders 5-24
Ketsers 3 5-22
Vriendenkring 4 5-22
O.O. Heer 2 5-21
Wolder 2 5-21
Eendracht 2 5-20
La Berceuse 2 5-19
Ons Huis 5-15
MBV 6 5-13
3C
O.O. Itteren 4 5-32
Eysden 3 5-31
Heukske 2 5-29
B.C. Oost 3 5-26
BCM 5-23
Wolder 3 5-23
DOT 4 5-22
Keizer 5 5-22
De Heeg 5-21
Aait Wolder 5-19
Sport 5-14
O.O. Heer 3 5-8
4A
Los Band St. G. 3 5-33
Rheingold 2 5-32*
Nazareth 2 5-29
Noorbeek 5 5-29
Sport 2 5-28
Haverput 5-27
O.O. Itteren 5 5-22
Altijd Raak 2 5-18
Waalsen 5-18
DOT 6 5-14
Geulle 5 5-11
Sjaan 2 5-9
4B
Heugem 5-37*
Rheingold 3 5-27
DOT 5 5-26
Bookvink 2 5-25
Gouwe Ridders 5-22
Ketsers 4 5-22
Wolder 4 5-22
Heukske 3 5-21
Boulevard 5-20
Eysden 4 5-20
La Berceuse 3 5-18
BCM 2 5-10
4C
Harmoniezaal 2 5-31*
Heugem 2 5-31
Heukske 4 5-31
Los Band St. G. 4 5-26
de Heeg 2 5-22
KOT 6 5-22
Keemel 2 5-21
BC Oost 4 5-21
Op de Klos 4 5-21
Noorbeek 6 5-17
Eysden 5 5-14
Los Band Ey 3 5-13
5A
O.O. Heer 4 5-38*
Harmoniezaal 3 6-37
den Duuker 5-31
La Berceuse 4 6-28
Waalsen 2 5-26
Gouwe Ridders 2 5-25
Sjaan 3 6-24
Aait Wolder 2 6-20
Ulestraten 6 4-16
Vriendenkr. 5 5-13
Gätske 2 5-12
DES 4-9
5B
Wolder 5 6-39
de Heeg 3 6-37
Heukske 5 5-34
Banholt 2 6-34
Mergelland 2 6-33
Eysden 6 6-31
B.C. Oost 5 5-27
Los Band Ey 4 5-25

La Berceuse 5 6-22
Ons Huis 2 5-14
BCM 3 5-12
Noorbeek 7 5-9
Aait Wolder 3 6-7
5C
Nazareth 3 5-31*
Haverput 2 5-27
Heugem 3 5-26
Op de Bösch 3 5-26
WVB 5-25
Harmoniezaal 4 5-24
Geulle 6 5-22
Ketsers 5 5-22
Concordia 2 5-19
Promenade 5-17
Ons Huis 3 5-15
La Berceuse 6 5-14
5D
Promenade 2 5-38*
Keemel 3 5-36
Ketsers 6 5-34
Keizer 6 5-28
Concordia 3 5-23
MBV 7 5-22
Bookvink 3 5-20
Rheingold 4 5-20
Haverput 3 5-16
Noorbeek 8 5-15
Heugem 4 5-10
Vilt 5 5-8

Driebanden
Poule A
KOT 4-23*
Heukske 5-20
MBV 4-17
Ulestraten 4-17
Keizer 4-17
Ridder 5-17
BCM 5-10
Eendracht 5-10
O.O. Heer 4-9
Poule B
KOT 2 5-22*
WVB 5-21
Noorbeek 5-18
MBV 2 4-16
DES 4-15
Ketsers 4-14
Heukske 2 4-13
O.O. Heer 2 5-13
Vriendenkring 4-8

District Midden-Limburg
Klasse DPR
Lyceum '64 10-5
Aeternitas 8-5
Oikos 2 8-6
VC Voluntas 6-5
VC Meterik 4-3
Peelpush 4-5
SV Linne 4-5
VC Heel 4-5
Sonderm. SVL 4-6
AV Flash 2-4
Tupos 2-4
Valuas/VCT 2 2-5

Klasse D1A
Concordia 10-5
Maasbracht 8-5
VC Haelen 8-5
VC Weert 2 8-5
Revoc 6-5
Set Point 4-4
S '62 4-5
Valuas/VCT 3 4-5
VC Beesel 2-4
Bach SV 2-5
Patrick 2-5
VC Horn 0-5

Klasse D1B
VC Rooy 2 10-5
Lyceum '64 2 8-5
SEt Up 8-6
AV Flash 2 6-4
Aspargos 6-5
Avoc 6-5
Athos 4-4
VC Meterik 2 4-4
VC Kessel 2-5
HVC 0-5
VCSD 0-5

Klasse D2A
Oikos 3 9-6
Sonderm. SVL 3 8-4
VC Voluntas 2 8-4
VC Weert 3 7-5
Maasbracht 2 5-6
Thor '70 4-4
VC Boshoven 4-5
SV Linne 2 3-4
VC Dorp 2-4
Concordia 2-5
Bach SV 2 0-5

Klasse D2B
Peelpush 2 9-5
Vinciat 8-5
Kelpen/Oler 6-4
Pepijn 5-4
Revoc 2 5-4
Sonderm. SVL 2 5-4
DES '80 3-4
Eureka 3-5
VC Herten 2-3
S '62 2 2-5
Patrick 2 0-5

Klasse D2C
Asterix 6-4
VC Rooy 3 5-3
Lyceum '64 3 4-3
Peelpush 3 5-4
VC Grashoek 5-4
Aspargos 2 4-4
Hovoc 3 4-5
VC Tornado 2 3-3
Concordia 3 3-5
Set Up 2 0-4

Klasse D2D
Set Point 2 9-5
VC Tornado 8-5
BVC Holyoke 7-5
VC Velden 2 7-5
JSS 6-3
AV Flash 3 3-4
VC Meterik 3 3-4
Hovoc 4 2-4
SEt Up 3 1-4
Phoenix '75 0-3
Valuas/VCT 4 0-4

Klasse D3A
VC Heel 2 8-4
VC Herten 2 8-4
VC Smash 8-5
Vinciat 3 6-3
Miniware HBC 3 6-4
VC Weert 4 6-4
Net niet net 2-4
Bach SV 3 2-5
Oikos 4 2-5
DES '80 2 0-5
Kelpen/Oler 2 0-5

Klasse D3B
Maasmeppers 9-5
Aeternitas 2 8-4
Miniware HBC 2 7-5
Maasbracht 3 6-4
Vinciat 2 6-4
Nevoc 6-5
SV Linne 3 4-5
VC Boshoven 2 2-4
Patrick 3 2-5
VC Voluntas 3 2-5
VC Smash 2 0-6

Klasse D3C
Olsredlem 11-6
HVC 2 10-5
VCSD 2 9-5
AVOD 2 8-5
Peelpush 5 6-5
Aspargos 3 6-6
Concordia 4 4-5
SEt Point 3 3-5
Phoenix '75 2 2-5
VC Rooy 5 2-5
Nevoc 2 1-5
VC Kessel 2 0-5

Klasse D3D
Avoc 3 9-5
VC Meterik 4 6-4
VC Grashoek 3 5-4
VC Rooy 4 5-4
Set Point 4 3-3
Hovoc 6 3-4
Olsredlem 2 2-3
Revoc 4 1-3
Valuas/VCT 5 0-4

Klasse D3E
VC Velden 3 9-5
Asterix 2 7-4
JSS 2 7-4
Revoc 3 7-5
S '62 3 7-5
Athos 2 4-4
Peelpush 4 4-4
VC Beesel 2 4-6
AV Flash 4 3-5
HVC 3 2-5
VCSD 3 0-2
VC Grashoek 2 0-5

Klasse HPR
Patrick 8-5
VC Haelen 8-5
Concordia 6-5
Oikos 6-5
Revoc 6-5
Peelpush 6-4
VC Weert 4-5
Eureka 4-5
Hovoc 4-5
Set Up 4-5
VCSD 2-5
Valuas/VCT 0-5

Klasse H1A
S '62 10-5
VC Heel 8-5
VC Horn 8-5
Maasbracht 8-6
VC Boshoven 6-5
VC Smash 6-5
Bavaria 4-4
Aeternitas 4-5
VC Haelen 2 2-4
VC Voluntas 2-5
Vinciat 2-5
Sonderm. SVL 0-6

Klasse H1B
Tupos 8-4
Peelpush 2 8-5
VC Kessel 8-5
Olsredlem 6-5
AV Flash 4-3
Asterix 4-4
Concordia 2 4-4
VC Meterik 4-
Phoenix '75 4-5
VC Helden 2 4-5
Hovoc 2 0-5
Set Point 0-5

Klasse H2A
Oikos 2 10-5
SV Linne 3 8-4
Pepijn 8-5
Patrick 2 6-5
VC Voluntas 2 4-5
VC Weert 3 3-4
VC Dorp 2-3
VC Horn 2 2-3
Valuas/VCT 3 2-5
Sonderm. SVL 2 1-3
Kelpen/Oler 0-4

Klasse H2B
Eureka 2 8-4
VC Weert 2 6-3
Peelpush 3 6-4
Bach SV 6-5
S '62 3 6-5
Nevoc 5-5
Thor '70 5-5
VC Beesel 3-4
Aeternitas 2 3-5
VC Boshoven 2 2-6
Patrick 3 0-4

Klasse H2C
BVC Holyoke 7-4
JJS 7-4
VCSD 2 7-4
Concordia 4 7-5
Revoc 2 6-5
S '62 2 6-5
VC Velden 3 3-4
Aspargos 2 2-4

Hoofdklasse
Centrum-Montfort 2-4
Boekoel-OVU 2-4
Vriendenkr.-Grathem 6-0
OVU 2-Roggel 2-4
Wilhelmina-Paerdstal 6-0
1e klasse A
TOP-DMB 4-2
OVU 3-Roggel 2 6-0
Herkenbosch-Maasbracht 0-6
M'beek-Thorn 2-4
Mereveld-Montfort 2 2-4
M'beek-Herkenbosch 4-2 (inh.)
1e klasse B
Den Hoen-Odilia 4-2
Maasbracht 2-Los Band 4-2
Maneslust-Internos 4-2
DOS-Graanbeurs 2-4
Crescendo-KOT 4-2
2e klasse A
Wilhelminahof-Leveroy 6-2
Wessem-Crescendo 2 6-2
Beegden-ONS 4-4
Ketelbink-DLV 4-4
Montfort 3-Grathem 2 2-6
2e klasse B
Klumpke-OVS 6-2
Herkenbosch 2-OVT 8-0
Veldpoort-Wessem 2 4-4
OVU 4-Joppe 4-4
Grathem 3-KOT 2 2-6
2e klasse C
DDD-Thorn 2 4-4
Los Band 2-De Stvel 2-6
Heukske-Meijel 2-6
Swalmen-Stevensweert 4-4
Montfort 4-Den Hoek 2 6-2
2e klasse D
DOS 2-Servaas 8-0
Buggenum-Boekoel 2 4-4
Taverne-Den Tegel 3-5
Roggel 3-Roermond 4-4
Vriendenkr. 2-Haelen 6-2
2e klasse E
Maneslust 2-Oranjeteam 4-4
Beegden 2-M'Beek 2 2-6
De Ster-Maasbracht 3 6-2
Karot-T.O.P. 2 6-2
2e klasse F
Veldpoort 2-OVS 2 6-2
De Peel-Horn 2-6
Odilia 2-Heel 2-6
Wessem 3-TOP 3 8-0
KOT 3-Crescendo 3 5-3
2e klasse G
Joppe 2-Vlodrop 2-6
De Tram-M'Beek 3 6-2
Ramona-Pumpke 6-2
Posterholt-Allerhand 2-6
KOT 4-Montfort 5 4-4
3e klasse A
De Stevel 2-Paerdstal 2 6-2
Internos 2-DOS 3 0-8
Meijel 3-Avanti 6-2
DDD 2-Den Hoek 3 4-4
Joppe 3-Nunhem 3-5
3e klasse B
Maasbracht 4-Posterholt 2 2-6
M'Beek 4-Volharding 4-4
Amicia-Tramhalte 4-4
Pumpke 2-Internos 3 4-4
Crescendo 4-KOT 5 6-2
3e klasse C
Thorn 3-De Star 2 6-2
Oolderhof-Robic 8-0
ONA 2-Tramhalte 2 uitgest.
Amicia 2-Buschkes 8-0
Ketelbink 2-Grathem 4 4-4
3e klasse D
Mijnheerkens-Amicia 3 4-4
DES-Klumpke 2 4-4
Troubadour-Nunhem 2 4-4
Bergske-Maneslust 3 6-2
Graanbeurs 2-Crescendo 5 2-6
3e klasse E
Maasbracht 5-Ramona 2 2-6
TOP 4-Walhalla 1-7
Vlodrop 2-Herkenbosch 3 6-2
Odilia 3-Graanbeurs 3 6-2
DDD 3-Ons Genoegen 4-4
3e klasse F
Graanbeurs 4-Servaas 2 4-4
Avanti 2-Volharding 2 2-6
Roermond 2-Wentwel 6-2
Karot 2-De Tram 2 2-6
Montfort 6-Klumpke 3 4-4
3e klasse G
Stevensweert 2-Kapelke 2-6
Tramhalte 3-Boekoel 3 0-8
Oranjeteam 2-Roggel 4 2-6
De Sport-Wessem 4 5-3
Den Hoek 4-Karot 3 6-2
4e klasse A
De Tram 3-Meijel 4 4-4
Heel 2-Ons Genoegen 2 4-4
DMB 2-Kapelke 2 6-2
Ramona 3-Swalmen 2 4-4
Klumpke 4-Ketelbink 3 4-4
4e klasse B
Internos 4-Wilhelminah. 2 4-4
ONA 2-Odilia 4 6-2
Posterholt 3-Joppe 4 0-8
OVT 2-Ons Genoegen 3 2-6
TOP 5-Leveroy 2 4-4
4e klasse C
Buschkes 2-Centrum 2 2-6
Schöpke-De Sport 2 2-6
Mijnheerkens 2-De Peel 3 2-6
Neet Klosse-Veldpoort 3 4-4
Stevensw. 3-Oranjet. 3 5-3
4e klasse D
Vlodrop 3-DLV 2 6-2
Oolderhof 2-Ketelbink 4 6-2
Horn 2-Heel 3 4-4
Haelen 2-Grathem 5 6-2
ABC-Veldpoort 4 4-4
4e klasse E
ABC 2-DMB 3 2-6
ONA 4-Internos 5 2-6
Los Band 3-Buggenum 2 6-2
De Stevel 3-Klumpke 5 6-2
Thorn 4-Swalmen 3 6-2
4e klasse F
Swalmen 4-Maneslust 4 5-3
Kapelke 3-DLV 3 0-8
ABC 4-Oolderhof 3 4-4
Old Timer-De Stevel 4 6-2
Grathem 6-Joppe 5 2-6
4e klasse G
DLV 4-De Star 3 4-4
Pumpke 3-Tramhalte 4 6-2
Den Hoek 5-Tapperie 6-2
Maneslust 5-Wilhelminah. 3 0-8
Haelen 3-Vriendenkr. 3 4-4
4e klasse H
Wessem 5-Beegden 3 2-6
Heel 4-Buschkes 3 4-4
De Peel 2-DES 2 4-4
Allerhand 2-DDD 4 0-8
KOT 6-Graanbeurs 5 4-4
4e klasse I
Allerhand 3-De Sport 3 2-6
OVS 3-Horn 3 6-2
Swalmen 5-Thorn 5 0-8

De dubbele cijfers:
Kader 38/2
P. Hansen (OVU) 57,50; H. Heinders (Vriendenkring) 22,53; G. Cox (Montfort) 20,23; W. van Gemert (Grathem) 16,61; H. Oelers (paerdstal) 13,06; J. van Eck (Roggel) 12,75; A. Scheepers (Wilhelmina) 11,75.
Hoogste serie:
P. Hansen (OVU) 171; H. Heinders (Vriendenkring) 109; J. van Eck (Roggel) 108.
Libre
D. Koelen (OVU) 125,00; J. van Deurzen (OVU) 30,71; J. Tellers (Herkenbosch) 30,00; H. Smeets (Montfort) 30,00; A. Dierx (Thorn) 29,16; J. Luyten (Roggel) 25,45; P. Poeth (TOP) 24,61; J. Vonck (Centrum) 24,16; P. Housmans (Montfort) 22,33; F. Hendrickx (Boekoel) 22,25; E. v.d. Beek (DOS) 20,50; W. Stams (Maasbracht) 20,00; C. Verdonk (Wilhelmina) 18,09; J. Frencken (M'Beek) 17,18; G. van Pol (Montfort) 16,25; B. Haast (Graanbeurs) 15,60; J. v.d. Beek (Paerdstal) 13,04; J. Ramakers (Thorn) 12,27; P. Coenen (Montfort) 11,90; H. Dierx (Paerdstal) 11,41; J. Burhenne (OVU) 10,68; P. Smeets (Los Band) 10,62; L. Vullers (Roggel) 10,43; M. Puts (M'Beek) 10,27
Hoogste serie:
D. Koelen (OVU) 409; A. Dierx (Thorn) 239; J. Tellers (Herkenbosch) 167; P. Housmans (Montfort) 161; J. Luyten (Roggel) 135; C. Verdonk (Wilhelmina) 132; W. Stams (Maasbracht) 119; J. Vonck (Centrum) 111; G. van Pol (Montfort) 110; L. Vullers (Roggel) 110; P. Poeth (TOP) 109; J. van Deurzen (OVU) 108; M. Seerden (Roggel) 108.

Biljartuitslagen district Z.-Limburg v.d. KNBB
Jeugd
Heukske-Ketsers 0-7
Ketsers 2-Apollo 2-5
GOO-N. Klossen 2 0-7
N.Klossen-Volkshuis 4-3
3-banden groot
Wolder-MBV 2-5
Neerlandia-Heer 1-6
Volksh.-Holl. Cas. 3-4
Holl. Cas.-Neerl. 5-2
3-banden kl. afd. A
Schinnen-Gona 0-7
de Vink-Born 4-3
Apollo 2-Modern 0-7
Zwaantje-Benelux 3-4
OHVZ-Luip 2-5
Afd. B
De Vink 2-Zwaantje 2 7-0
Eerste A
Benelux 2-Volksh. 3-4
Wilhelm.-Sociëtt. 3-4
Elsloo-Born 5-2
Baandert-Wolfrath 0-7
Volksh.-Benelux 2-5
Eerste B
Sch'berg 3-Zum B.B. 5-2
Sch'berg 2-BBC 2-5
Kantje-H'heide 6-1
St.Hoger-Vaals 2-5
Zum B.B.-Waubach 0-7
Eerste C
Keizer-DJB 3-4
BBC 3-Juliana 2-5
Zwaantje-Vr.kring 4-3
Waubach 2-Juliana 0-7
BBC 2-DJB 3-4
Tweede A
TIP-HGK 7-0
Molenbr.2-TIP 2-5
Sanderb.-Volkhs.4 5-2
Nation.-Sanderb. 2-5
Sociëtt.2-O.Ons 2-5
Tweede B
Klosje 2-Sociëtt. 3 0-7
TIP 2-Lindeh. 5-2
Maasb.-BVG 2 2-5
Tweede C
BCHH-DDK 6-1
NBC-L.Band 2-5
Tweede D
L.Band 2-Carm. 2 5-2
Centrum-Klimmen 2 0-7
Tweede E
ABC-Juliana 2 3-4
Tweede F
Conc.2-Kantje 2 0-7
N.Klossen 2-Butting 5-2
Apollo-Keizer 3 5-2
Derde A
Lilou-HGK 2 9-0
Wolfrath 3-Luip 7-2
Benel.4-Born 2 7-2
Derde B
Wilhelm.2-Volksh.6 7-2
Sociëtt.4-Vr.kring 2 7-2
Modern-Baandert 2 4-5
Derde C
Touche-BCHH 3 7-2
KOT-Beatrix 7-2
L.Band 3-Academie 2 6-3
L.Band 3-Sch'berg 7 2-7
Sch'berg 7-DJB 2 7-2
ABC 3-Touche 4-5
Waubach 3-Irene 5-4
Beatrix-ABC 3 5-4
Irene-KOT 5-4
DJB 2-Waubach 3 3-6
Derde D
NBC 2-DJB 3 7-2
W'radep Vaals 3 4-5
Vaals 3-NBC 2 7-2
Vierde A
Vr.kring 3-Baandert 3 9-0
Tuss.de Rails-Keizer 4 0-9
Tjoba 2-TIP 3 6-3
St.Hoger 3-Klosje 3 1-8
Sanderb.3-Schinnen 2 5-4
Keizer 5-Eikeb.3 7-2
Vierde B
Wolfrath 4-O.Ons 3 7-2
Volksh. 7-O.Ons 2 7-2
Schinnen 3-Gona 2 2-7
Klosje 4-Lilou 2 7-2
Vierde C
Keizer 6-BBC 6 9-0
N.Klossen 3-DDK 4 4-5
Touche 2-Hoefijzer 2 1-8
DDK 4-ABP 5-4
DJB 4-Hoefijzer 2 5-4
H'heide 3-Keizer 6 2-7
Cebusta-Touche 2 2-7
Vierde D
Waubach 4-Zwaantje 2 3-6
N.Klossen 4-W.v.H'broek 3 7-2
Brunssum 2-Klimmen 4 7-2
BBC 5-BCHH 4 5-4
Butting 2-Waubach 4 5-4
Waubach 4-BCHH 4 4-5
Klimmen 4-BBC 5 9-0
Sibbe 2-N.Klossen 5 9-0
Brunssum 2-Sibbe 2 4-5
Vijfde A
Wolfrath 5-Tjoba 3 2-7
Lindeh.4-BVG 4 2-7
Vijfde B
Tuss. de R.2-Heukske 3 2-7
BVG 3-Born 3 4-5
Vijfde C
Waubach 5-NBC 3 2-7
Irene 2-DDK 6 7-2
Juliana 3-BCV 5 9-0
BCV 5-Sch'berg 9 2-7
Sch'berg 9-Waub. 5 2-7
Academie 3-ABC 4 5-4
NBC 3-KOT 3 5-4
Vijfde D
de Ster 2-BCHH 5 0-9
Treffers 3-Irene 3 2-7
BCHH 5-Centrum 2 4-5
Caramb.4-W'rade 2 4-5

Goede prestaties
3-banden kl.: H. Vinken de Vink 0.628.
Eerste klasse: J. Ehlen 27.50, serie 130 kader; Wolfrath; A. Otte BBC 11.81; S. Venema DJB 12.30.
Derde klasse: Ehrmanntraut Vaals 4.54.
Vierde klasse: A. v.d. Brandt, Schinnen 3.47; H. v. Lubeek, Zwaantje 2.61.
Vijfde klasse: J. Janssen, Tjoba 1.94; J. jacobs BVG 3.14; J. Pruisser Irene 1.82; F. Poelstra Carambool 2.05.
Jeugd: J. Fonken Volkshuis 3.69.

Golfbiljart

Hoofdklasse
Tolhoes 2-Aaithier 3-9
Aaithier 2-Tolhoes 6-6
Miami-Duuker 2 5-7
Stand:
Aaithier 6-12
Duuker 5-10
Tolhoes 7-8
Miami 6-7
Victorie 5-5
Aaithier 2 6-5
Duuker 2 6-3
Odeon 6-2
Tolhoes 2 7-2
Eerste klasse
Stadion-Stern 6-6
Kokerel-Duuker 3 4-8
Kroettoren-Meulen 6-6
Kaanjelke-Miami 2 7-5
Stand
Pannesjop 6-12
Duuker 3 7-10
Stern 6-9
Kroettoren 7-7
Meulen 6-6
Kaanjelke 6-5
Stadion 6-3
Kokerel 6-2
Miami 2 6-2
Tweede klasse
Stern 2-Aw Brök 9-3
Odeon 2-Geulhof 7-5
G.W. Ridders-Smeed 4-8
Central-Hiltönneke 9-3
Stand
Pannesjop 2 6-10
Odeon 2 7-9
Smeed 7-9
Hiltönneke 6-7
Central 6-7
G.W. Ridders 6-5
Stern 2 6-4
AW Brök 6-3
Geulhof 6-2
Derde klasse
Geulhof 2-Kaanjelke 2 5-7
Smeed 2-GW. Ridders 2 5-7
Crocodero-Central 2 6-6
Stand:
G.W. Ridders 2 5-10
Smeed 2 6-10
Kaanjelke 2 7-9
Tolhoes 3 5-6
Oet Laot 5-4
Crocodero 5-3
Pannesjop 3 5-2
Geulhof 2 5-0

DISTRICT MIDDEN-LIMBURG
Hoofdklasse
Jagerslust-Dennenoord 6-6
BCW-Amicitia 2-10
Centrum-Le Winne 11-1
BVO-Brands Quelle 8-4
Maasgolf-Centrum 2 3-9
Eerste klasse
BVE-OBKK 8-4
Bl. Pantalona-Klumpke 9-3
Heytse-BVO 2 1-11
Anker-Le Winne 2 6-6
San Remo-Grens 3-9
Derde klasse
BCW 2-BVE 2 4-8
Jagerslust 3-Heytse 2 4-8
OBKK 2-De Hook 7-5
Klumpke 2-Grens 2 9-3
Lummenboys-DOS 2 6-6
Tweede klasse
Lantaarn-Maasgolf 2 6-6
Trefpunt-Jagerslust 2 6-6
Baek-Klockenberg 3-9
Amicitia 2-DOS 6-6
Jachthuis-Madeira 5-7
Vierde klasse
Trefpunt 2-Lantaarn 2 4-8
Centrum 3-Anker 2 6-6
BVO 3-Hukske 3-9
Kwartel-De Hoove 9-3
Merenvel-Voom/Voom 6-6
Vijfde klasse
Kwartel 2-Lummenb. 2 7-5
Gr. van Horne-BUN 1-11
Dennenoord 2-Jachth. 2 7-5
Port-Manuslust 5-7
Inrit-Herberg 11-1
Zesde klasse
Hunsel-BCW 3 7-5
DOS 3-BVO 4 5-7
Baek 2-Klockenberg 2 7-5
BVE 3-Hukske 2 7-5
Heytse 3-Houtrust 3-9
Zevende klasse
Viersprong-Huifkar 6-6
Grens 3-Hoove 2 8-4
Meyel-De Inrit 2 5-7
BUN 2-De Zwaan 9-3

STANDEN
Hoofdklasse
BVO 5-10
Centrum 2 5-8
BCW 5-7
Centrum 5-6
Amicitia 5-6
Le Winne 5-4
Dennenoord 5-4
Jagerslust 5-3
Maasgolf 5-2
Brands Quelle 5-0
Eerste klasse
BVE 5-10
Klumpke 5-7
De Grens 5-7
BVO 25-7
Bl. Pantalona 5-7
Anker 5-4
OBKK 5-2
Le Winne 2 5-1
Heytse 5-5
San Remo 5-0
Tweede klasse
Madeira 5-9
Klockenberg 5-9
Maasgolf 2 5-8
DOS 5-8
Lantaarn 5-6
Trefpunt 5-3
Jachthuis 4-2
De Baek 5-2
Jagerslust 2 5-1
Amicitia 2 4-0
Derde klasse
Lummenboys 5-9
Klumpke 2 5-9
DOS 2 5-7
De Grens 2 5-5
BVE 2 5-5
BCW 2 5-5
OBKK 2 5-4
Jagerslust 3 5-2
De Hook 5-2
Heytse 2 5-2
Vierde klasse
De Kwartel 5-10
Merenveld 5-8
De Hoove 5-6
Hukske 5-6
Voom/Voom 5-5
Anker 2 5-4
Centrum 3 5-4
Lantaarn 2 5-4
Trefpunt 2 5-3
BVO 3 5-0
Vijfde klasse
BUN 5-10
Manuslust 5-9
De Port 5-8
Dennenoord 2 5-8
Kwartel 2 5-5
De Herberg 5-4
De Inrit 5-4
Gr. van Horne 5-2
Jachthuis 2 5-0
Lummenboys 2 5-0
Zesde klasse
De Baek 2 5-10
Houtrust 5-10
Klockenberg 2 5-6
BVO 4 5-6
Heytse 3 5-5
Hunsel 5-5
DOS 2 5-3
Hukske 2 5-3
BVE 3 5-2
BCW 3 5-0
Zevende klasse
BUN 2 4-8
De Huifkar 4-5
De Viersprong 4-5
De Grens 3 4-5
De Zwaan 4-4
De Hoove 2 4-2
De Inrit 2 4-2
Meyel 4-1

Schieten

NEDERLANDSE BOND VOOR SPORTSCHUTTERS
Hoofdklasse pluim
Juliana-St. Lambertus 833-827
Juliana 2-Fortuna '72 830-825
't Centrum-Heros '79 820-800
SVH-Op de Kamp 824-812
D'r Sjeet-SVT 823-821
1A pluim
Hattrick-RWB '27 822-813
St. Hub.-De Leeuw 820-820
K'rade '73 2-Sparta 819-802
1B pluim
Robin Hood-Reunie 813-817
John Wayne-St. Brigid 817-806
't Cen. 2-Lee Enf. 795-814
EKSV-Vizier 813-815
1C pluim
De Tref.-Ter Lin. 801-808
't Trepke-'t Raadhuis 817-798
Sparta 2-D'r Sjeet 2 797-815
De Prins-De Meuser 809-811
Tjoba-Revanche 800-814
Heros '79 2-St. Hub. 2 802-796
2A pluim
Fortuna '72 2-Triahon 792-796
Hasnrade-Juliana 3 796-790
Kerkrade '73 3-'t Hitje 810-791
Winch.-J. Wayne 2 797-802
O. Rompe-De Raadsk. 800-790
2B
St. Hubertus 3-SVT 4 782-784
St. Lamb. 2-Hattrick 2 801-766
RKWBCM-D'r Sjeet 3 812-812
Franc. 2-'t Centrum 3 799-797
Olympic-'t Pluimpke 804-812
Willem Tell 2-SVH 3 795-809
2C pluim
SVK 2-Brunssum 797-807
H'broek-De Tref. 2 787-797
O.d. Kamp 2-De Roos 785-785
St. Brigid 2-Tjoba 2 791-767
De Leeuw 2-De Prins 2 788-790
Her. '79 3-K'rade '73 4 787-790
3A pluim
't Hofke 2-T. Linden 2 792-792
SVH 4-Trianon 2 799-798
SCA-Sparta 3 797-795
D'r Sjeet 4-G. Auf 2 800-799
3B pluim
Emma B.-Juliana 4 791-785
RWB '27 2-L. Enf. 2 781-783
Rev. 2-EKSV 2 792-793
RKWBCM 2-Ol. 2 782-777
Her. '79 4-De Schut. 2 783-771
3C pluim
Vizier 2-'t Br.huis 796-796
't Trepke 2-St. Hub. 4 787-577
Oud Rompe 2-EMPS 783-790
De Leeuw 3-De Prins 3 778-789
4A pluim
H'broek 2-Merkelb. 2 764-776
De Tref. 3-EHPS 762-779
't R'huis 3-WBCM 3 763-789
4B pluim
't Hofke 3-Phoenix 773-752
J. Wayne 3-Emma B. 2 778-747
Hattrick 3-Sav. B. 753-771
Trianon 3-Palet 2 768-757
St. Brigid 3-Reunie 2 773-783
4C pluim
Fort. '72 3-Winch. 3 796-764
Rev. 3-H'broek 3 765-566
Pluimpke 2-Her. '79 5 741-771
Vizier 3-SCA 2 745-763
Meuser 2-RKWBCM 4 773-773
Roos 2-O.d. Kamp 3 769-752
5A pluim
T. Linden 3-Raadsk. 3 741-764
Reunie 3-Heros '79 6 761-753
Tjoba 4-'t Centrum 4 758-738

Schaken

Competitie Kon. Ned. Schaakbond
Hoofdklasse
Eindhoven-BSG 4½-5½
Volmac-Leeuwarden 7-3
Desisco-de Variant 6-4
Amstelveen-SMB 8½-1½
HSG-Leiden 5½-4½
De stand:
Volmac 6
HSG 5
Amstelveen 5
Tweede klasse D
Gess-Schaesberg 6-4
M'stricht-Het witte p. ½-8½
Veldhoven-Variant 2 4½-4½
OSV-SMB 2 4½-4½
Baronie-Wolstad 5½-4½
De stand:
HWP 6
Baronie 5
SMB 5

Competitie Limb. Schaakbond Promotieklasse
EWS-Pionneke 4-6
Kerkrade-VSM 2 5-5
Venlo 2-Brunssum 5½-4½
Hoensbroek ME-Venlo 3-7
De stand:
Venlo 4
Pionneke 4
Eerste klasse A
VSM 3-Schaesb. 3 4½-3½
Brunssum 2-Schaesb.2 3-5
Heerlen-Kerkr. 2 6-2
DJC-Gess 2 5½-2½
De stand:
Heerlen 4
Schaesberg 2
Eerste klasse B
Venlo 3-Pionneke 2 n.b.
Reuver-Venray 3½-4½
Schador-ARx 3½-4½
Klein Paries-STokpaardje 2-6
Tweede klasse A
VSM 4-De juiste zet 1½-6½
Attaque-MSV n.b.
Sch'berg 4-Kerkr.3 6-2
H'broek ME 2-Gess 4 5-3
Tweede klasse B
V'daal-Pionneke 3 5-3
Brunssum 3-Leudal 2 4½-3½
Kerkr. 4-SVOH 4-4
DJC 2-Gess 3 2-6
Derde klasse A
Fortuna-V'daal 3 7½-½
Kerkr. 5-Raadsh. 2 5-3
H'broek 3-De juiste zet 2 3-5
Derde klasse B
SVOH 2-MSV 3 3-5
Fortuna 3-V'daal 2 2-6
Sch'berg 6-Raadsh. ½-7½
Derde klasse C
Pionneke 4-Cebusta 3½-4½
Fortuna 2-Heerlen 2 6-2
Sch'berg 5-Gess 5 7-1

KNSB-competitie
Gess-Schaesberg 6-4
DEfize-Plasman ½-½
Schumacher-H. Dam 1-0
Renet-Henzen ½-½
van Tienhoven-Seip 1-0
Timmermans-Hendriks 0-1
Armino-Schleipfenbauer 1-0
Mussen-Heslenfeld 0-1
Kentstra-Leclerq 1-0
Rhebergen-van der Spoel ½-½
Drenth-v.d. Zandt ½-½

Scheeren-Hoven 1-0; Meesters-Moning 0-1; Herberghs-Koot 0-1; Muller-Hoek 0-1; Lenssen-Köster 1-0; mw. Cörvers-Timmermans ½-½; v. Beusekom-mej. Moonen 1-0; mw. v. Dishoeck-Weijers 1-0; Lousberg-Bekkers 0-1; BerticBrakelé 0-1; Blauw-Roberts 1-0; Coenen-Smeijsters 0-1; Steinschuld-A. Cörvers 0-1.

le Ronde LiSB - Knock-out bekerwedstrijden. Afgelopen maandag moest schaakvereniging CeBuSta met het eerste viertal thuis aantreden tegen promotie klasser Brunssum. De uitslag werd uiteindelijk ½-3½. Het remisepunt kwam op naam van M. Smits. Het 2de viertal verloor vrijdag j.l. van 2de klasser S.V. Attaque uit Valkenburg a/d Geul met 4-0, terwijl het 3de viertal voor deze ronde was vrijgesteld.

Bridge

Viertallencompetitie hoofd- en eersteklas.
Met nog 3 wedstrijden
verschiet, kan nog gee
woord gezegd worden
een exacte kampioen
daat. Wel geven de
teams in de hoofd- als
klasse A de toon aan, a
hun 4e team in de hoo
uitzichtloos de ranglijs
In 1B kon ODS 1 zich
een kleine 9-11-neder
gen Co.6 aan de leidin
haven.
Uitslagen en standen wedstrijden. Mijnstr.
(0-20); Sitt. 4-Brök
5-20); Sitt. 3-Mijnstr.
Sitt. 2-V.M. 2 (9-11
1-V.M. 3 (14-6).
Stand: 1. Sitt. 2 (85); 2
(73); 3. en 4. gelijk S
Cor. 1 (69); 5. Mijnstr.
V.M. 2 (64); 7. Sitt. 1
V.M. 3 (47); 9. Mijnstr
10. Sitt. 4 (20).
Eerste klasse. Groep
7-Mijnstr. 5 (16-4);
1-Sitt. 9 (6-14); Milj.
(0-20); V.M. 6-Cor. 5
V.M. 4-Cor. 3 (16-4).
Stand: 1. Sitt. 5 (92); 2
(86); 3. V.M. 4 (68); 5. Co
6. Sitt. 9 (48); 7. en
V.M. 6 en Mijnstr. 5 (47)
5 (44); 10. Milj. 1 (42).
Groep B: Cor. 6-D.S.
V.M. 7-Cor. 4 (0-20)
5-Cor. 2 (16-4); Mijnstr
8 (2-18); Geleen 2-Sitt.
Stand: 1. O.D.S. 1 (85);
(80); 3. Cor. 4 (72); 4. Sit
5. Mijnstr. 4 (61); 6. Co
7. V.M. 5 (58); 8. V.M.
Geleen 2 (36); 10. Cor.

Tafelvoetbal

Ereafdeling
Scory b-IJspaleis
Millener b-Brook
Hakkers-Zw. Ridders
Camontagene b-Waard
Overg.kl. A
Barney b-Viktoria
Keulen-Lardenoye
De Keigel-Survivors
St. Pieter-Heer
De Heide-Angelinab
Verjans-Eagles
Diectra vrij
Overg.kl. B
Le Corbeau-Spoorzicht
Kokerel-Brandenburg
Dolomiet-Overbroek
Kloppers-Stadion
Jokers-Verdw. Viss.
Smeets-Brands b
Den Hook vrij

Bowlen

Heren
3 games
1. O. Reintjens 483 p.; .
vens 468 p.; 3. W. Dultz
4. W. Bartels 458 p.
Frensch 435 p.; 6. H. B
428 p.; 7. R. Schamhart
8. F. Stevens 401 p.;
Hoenjet 393 p.; 10. J.
379 p.
Dames
3 games
1. N. Menkhorst 452 p
v.d. Lee 408 p.; 3. H.
hart 402 p.; 4. T. Bertr
p.; 5. H. de Vries 335
Masset 322 p.; 7. C. v.d.
292 p.
Stand teams
na 3 speeldagen
1. The B-team 6223 p.;
Strijkers 6147 p.; 3. 't
5827 p.; 4. Zoef Zoef 581
Val Um 5667 p.; 6. P
5505p.
De standen in Hoeve d
Maandagavond kwart
HCP. 1. Chinjama 101,
daar III 98, 3. Veer Pils
Hodaar I 93, 5. Hodaar
Racoons 73, 7. Polar-be
8. Armas 59, 9. Hodaar
pro. 37, 10.Brown-bears
Maandagavond d
scratch: 1. DD 30, 2. F
30, 3. Stalmeier Music 2
& P 26, 5. Double Tro
6. Café de Koeljaas 18,
Toetjes 17, 8. Medium
Koga Cycle 11, 10. SMS

Bridge

Bridge competitie da
Topscorers 69,53% da
velkoul-Willems, Meer
Woensdag startte in
Tummers e. Valkenbu
bridge-parencompetitie
dames. Het damesbrid
vaste voet heeft in het
limburgs Bridge Distr
niet meer weg te denk
de bridge-kalender.
In de hoofdklasse zijn 12
ondergebracht, terwijl d
ste klas 30 duo's telt. De
gen van dit eerste treff
ren als volgt:
Hoofdklasse groep A:
kers-Moonen (M
64.58%; 2. Dautzenb
vliet (Sitt.) 62.50%; 3.
dorffer-Geelen (Brök)
Eerste klasse groep B:
sen-Hertog (Valkenb.)
2. Steijvers-Wilbers
59.38%; 3. v. Kimm
Nafzger (TAM) 58.33%.
Groep C: 1. Savelkoul-W
(NBB) 69.53%; 2. Einer
Maes (Brök) 60.00%; 3. e
lijk Curfs-Koper (V
Maasvogels), Bosch-
(Vrijthof-Maasvogels) 57

„Als je TV kapot is, krijg je van AZ meteen 'n nieuwe...”

Rel rond arbiter Van Swieten

Van onze sportredactie

…LKMAAR – Het sectiebestuur buigt zich deze week … Wenen over uitlatingen die scheidsrechter Ignace …an Swieten zou hebben gedaan tijdens een lezing …oor de vereniging tot integratie van homoseksualiteit …COC) in Amsterdam. Een passage uit die lezing …choot bij het bestuur van AZ'67 in het verkeerde …elgat. Ignace van Swieten maakte onder andere …ereldkundig: „Als arbiter krijg je geen dure ca…eaus, maar een scheidsrechter die tegen een direc…ur van AZ zegt dat zijn kleurentelevisie kapot is, …an op afspraak een nieuwe komen halen”.

…Z was zo boos over die …uitlating, dat het bestuur …anvankelijk overwoog een kort geding aan te spannen tegen Van Swieten. Op verzoek van sectiebestuurslid Jacques Hogewoning en de voorzitter van de scheidsrechtercommissie Leo van der Kroft, ziet AZ daar echter voorlopig vanaf.

AZ-voorzitter Arie Ligthart heeft inmiddels een onderhoud over de affaire gehad met Hogewoning en Van der Kroft. Van der Kroft: „Wij hebben AZ er vanaf kunnen houden een kort geding aan te spannen.

Er is met Ligthart afgesproken, dat het sectiebestuur en de scheidsrechterscommissie de zaak zullen bespreken.

Eventueel kan dan later de tuchtcommissie uitspaak doen”.

Arie Ligthart bevestigde dat AZ voorlopig van een kort geding afziet. „We wachten nu even af wat de besprekingen van het sectiebestuur en de scheidsrechterscommissie opleveren. Maar we hebben ons wel het recht voorbehouden eventueel alsnog stappen te ondernemen”.



● Ignace van Swieten, bedreigd met 'rode kaart'.

Contacten/clubs

E9-BAR met Anne, Mara, Brigitte, Anja, Suzanne en Debby. Nieuw: Sandra, Danny en Jacqueline. Geopend ma. t/m vr. 14.00 uur tot 02.00 uur. Stifforterstraat 4, Thorn.

KERKRADE: privé v. 11.30 tot 20.00 u. Tel. 045-464218.

PRIVÉ. 045-463750.

Nieuw SILVIA, Mara, Brigitte af 10 uur. Ook zat. en zond. tev. escortservice. Tel. 045-721759.

Magda's ESCORT. Tel. 045-219954. Dame gevr.

VIDEOCLUB Heerlen. Anja vraagt ass. Parallelweg 71A. 045-718067.

Privé en escort met PETER nu dag en nacht. Tel. 045-228927.

TOPCLUB-ESCORT van 14 u. tot 04.00 u. Bel v. info 045-323399.

PRIVÉ en escort bij Margo en Marion en nieuw Angel. Ma. t/m zat. van 10-23 u., 04494-52758. Ass. gevr.

Privé HANNIE. Merumheymstr. 10, Merum. Tel. 04750-34093.

NIEUW! Privé, Ellen in Echt. Geop. v. 10.00 tot 18.00 uur. Tel. 04750-15802.

Bem. Bureau Weert. Adres ESCORT + privé. Tel. 04950-41471. Dames gevr.

Escort, escort, escort. Bel SUGARLAND-ESCORT. Inl. en afspr. 043-617295.

Nieuw iedere dag geopend ESCORTSERVICE. Bel voor afspraak. 045-225009.

BRIGITTE verhuisd van Geleen naar Sittard. 04490-15746.

Nieuw. PRIVÉ-FLAT. Bianca. Ook in weekends. Tel. 045-727731. Tevens escort.

Nieuw, escort, escort nu dag en nacht. Bel 045-320500.

CONTACTBUREAU Lucie, voor bemiddeling van adressen. Geleen, 04494-50921.

Nieuw BRIGITTE en Jolanda van maand. t/m vrijd. v. 11 tot 23 uur. 04490-15746.

Bem.Buro PRIVÉ „Mary-An" Schilla Alexandra ook za. tel. 043-623416.

LINDA privé iedere dag, ook za. en zond. v. 13 tot 3 uur. Tel. 045-228431. Ook escort.

Nieuw Nieuw!! bij TANJA en Elly privé. Tel. 045-227873.

KATJA en Gaby. Privé en escort. Tel. 045-422564.

Nieuw PRIVÉADRES. Vroeger Berg en Terblijt. Nu tel. 04402-77468.

NANCY met Chantalle, Rosy, Monica. Tev. meisje gevr. Tel. 04494-54314.

NOENDA, Contessa, Angelique 10-22 u. Ook zaterdags 04492-4518.

Nieuw! 24 uurs ESCORT met Melany, Silvia en Anita, bel 045-322440.

PRIVÉ en escort. Geopend van 11.00-23.00 uur. Tel. 045-258055.

THAI PRIVÉ. Suffolkweg 13, Weert, tel. 04950-20247.

Magaly's VIDEOCLUB in Geleen (Flat 390) 04494-48933.

COUNTRY-CLUB geopend vanaf 14 u. Provincialeweg 144 Zd. Oirsbeek.

Club NIRWANA, Aalbeek, van 13 tot 1.30 uur. Tel. 04405-1697.

PRIVÉ-FLAT Angelique v. ma. t/m zond. Tev. escort. Tel. 04494-52591.

JEANETTE ontvangt u privé tot 02.00 uur. Tel. 045-444471.

Pension Soureth KAMERS te huur per dag. Tel afspr. van 9.00 tot 16.00 u. 045-415794.

Nieuw VENUS-BAR Nieuw. Nieuwstraat 147. Kerkrade. Geopend v.a. 19.00 uur.

PRIVÉ en escort van 10 tot 24.00 uur. Tel. 045-418133.

PARADISO BAR Europaweg N. 158. Ubach o. Worms. Tel. 045-317032. Ma. t/m vrij. vanaf 14.00 uur. Tot ziens.

PRIVÉ-CLUB Elle. Kapoenstr. 29, Maastricht 150 m v. Vrijthof. Tel. 043-18884.

RIVERSIDECLUB: Dijk 2 Ohé en Laak tel. 04755-1854 E9 afslag Echt 100 mtr. voorbij camping de Maasterp 14.00 - 2.00 uur.

Privé bij ANITA, ook 's zaterdags, m. escort. Tel. 045-352543.

SARINA en Christel v.a. 11.00 uur. Tel. 04494-54360.

ESCORT, Stefan, Christian, Chris, Dave en Ronnie. tel. 045-724688.

Club AU-REVENEZ-Y, Sandra, Rosie, Bianca, Eileen, open v. 14.00-2.00 u. zat. + zond. v. 20.00-2.00 u. Pr. Hendrikln.180, Brunssum.

Diversen

Astrologisch adviesbureau maakt eerlijke en discrete HOROSCOPEN! Bel. 045-322394.

REPARATIES v. alle merken wasautomaten, wasdrogers, vaatwassers, koelkasten, diepvriezers en kookplaten. Paumen, Schinveld. Tel. 045-253782.

REPARATIES van alle merken k.t.v.'s en videorecorders. Erkende Philips-service. Vooraf prijsopgave. Aben. Honigmanstraat 55. Heerlen. Tel. 045-716830.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach o. Worms. Tel. 045-314522 - 724303.

Wij verhuren SUPER 8 mm films met geluid, en verzorgen ook filmvoorstellingen op meters groot scherm. Kwalitatief veel beter dan video. Jewe-films, Heerlen. 045-725162, na 17.00 uur.

VIDEOREPORTAGES VHS en Beta. Ook films overzetten op video. 045-725162, na 17.00 uur.

Voor alle koelkasten DIEPVRIEZERREPARATIES [illegible]

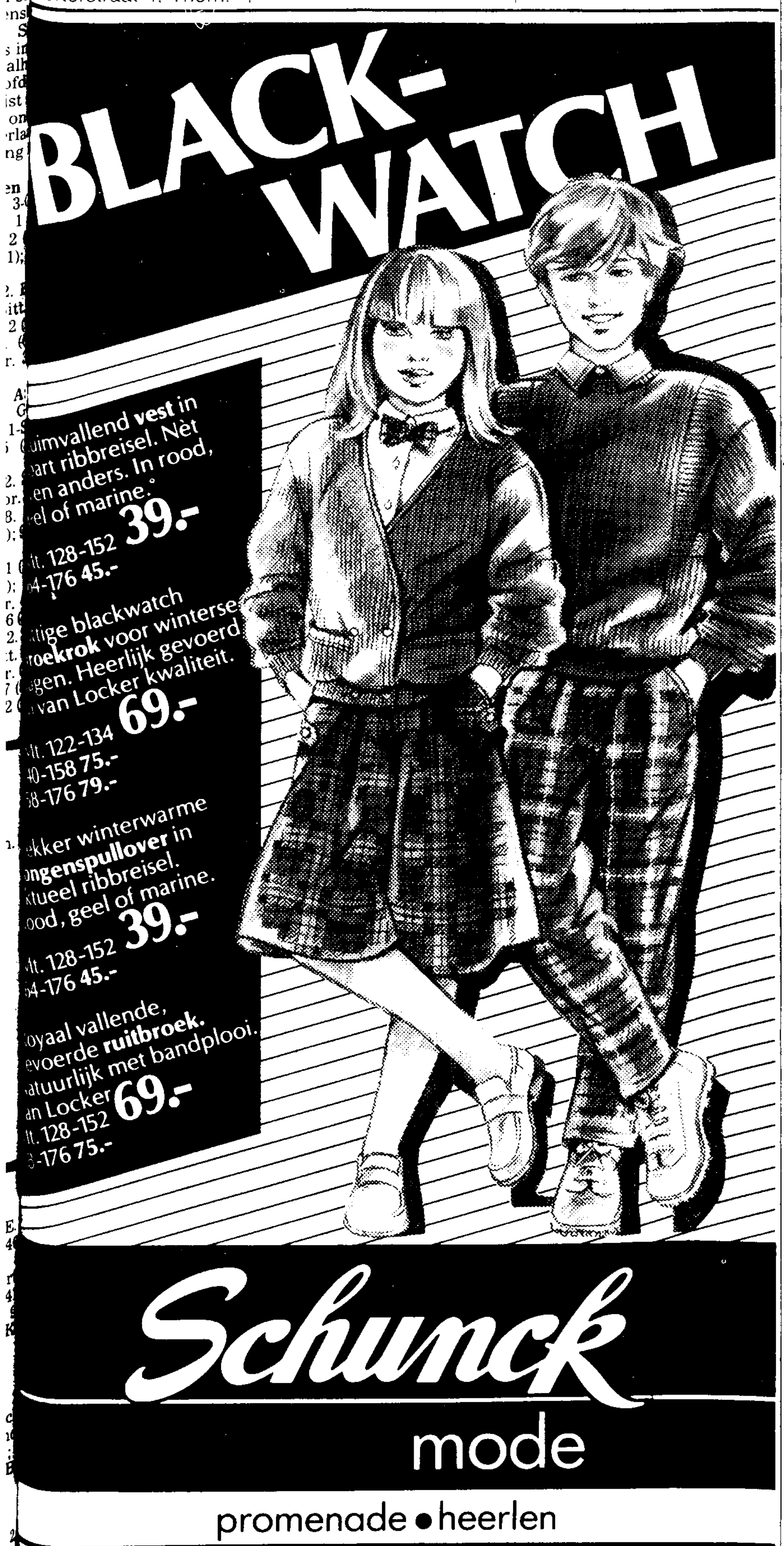
GEBIT [illegible] Schaesberg. [illegible] 315921.

TV-reparatie [illegible] SERVICE Tel. [illegible]

[illegible] VIDEOSNELSERVICE [illegible] apparatuur [illegible] tionstr. 51, Sittard. [illegible] 109871.

Uw KOELKAST [illegible] Vriesko [illegible] 045-727342.

Het Nederlands [illegible] schappen te [illegible] ganiseert [illegible] hypnose [illegible] alfa-training [illegible] magneto-therapie [illegible] ziendheid psych[illegible] Info. 070-887807.



Volle rollen 2% korting

WEGENS ANNULERING ORDER GROOT PROJECKT MINDER DAN DE HALVE PRIJS

VLOERBEDEKKING

(tapijt is niet versneden)

SPRINTBERBER: prachtige bouclé - ijzersterk tapijt - mooie pasteltinten - 400 cm breed - normaal ƒ 109,– p. str. mtr. nu **39,–**

EDEL-PROJEKTA: zeer intensief gebruikstapijt - geschikt voor alle doeleinden - kleur beige - jute rug - 400 cm breed - normaal ƒ 129,– p. str. mtr. nu **65,–**

BERBERAL-GEZINSTAPIJT: zware huiskamerkwaliteit - twee prachtige berbertinten - 400 cm breed - normaal ƒ 159,– p. str. mtr. nu **80,–**

DYNASTY-BERBER: wollen berber voor zwaar gebruik - div. kleuren op jute rug - 400 cm breed - normaal ƒ 198,– p. str. mtr. nu **105,–**

INTERTEST: zuiver scheerwollen tapijt - I.W.S. - op jute rug - 400 cm breed - normaal ƒ 289,– p. str. mtr. nu **150,–**

LOUIS DE POORTERE: origineel scheerwollen berber - div. schitterende kleuren - T3 zwaar gebruik - jute rug - 400 cm breed - normaal ƒ 329,– p. str. mtr. nu **195,–**

DESSO: zuiver geweven scheerwol - dubbele jute rug - kamgarenkwaliteit - normaal ƒ 485,– p. str. mtr. nu **298,–**

COUPONS: in alle maten - dessins en kleuren - nu voor halve prijs.

(levering franco huis)
stoffering mogelijk

INLICHTINGEN EN STALEN:
Donderdag 15 november van 14.00 tot 21.00 uur

K3-GEBOUW

Zonstraat 35 - Kerkrade (Chèvremont)

Uw kopje koffie staat klaar!

Inl. tel. 043-50341*

Trading Maastricht

172627

GRATIS

(bij besteding van minimaal f 49,-)

pracht kwaliteit **TRUI** of **SWEATSHIRT**

Winkelwaarde minstens f 39,- of de helft van de waarde in kontanten

SLECHTS ÉÉN PER KLANT

KOSTUUMS uit de kollekties van de meest vooraanstaande mode-ontwerpers en fabrikanten.
normale prijzen ~~259,- 395,- 495,-~~
NU 98,- tot 198,-

PANTALONS sportief en gekleed ook ribcord en stretch.
normale prijzen ~~59,- 149,-~~
NU 25,- tot 79,-

Dames en heren winter **JACKS** o.a. in canvas en glans katoen. Warm gevoerd. Fraaie kleuren en vele modellen.
NU 49,- tot 129,-

Regen- en winter-**MANTELS** o.a. warm gewatteerd (step) en originele „Tiroler" loden
normale prijzen ~~139,- 325,-~~
NU 69,- tot 159,-

JAPONNEN, KOLBERTS, REGENJASSEN, AUTOCOATS, DAMESPANTALONS, OVERHEMDEN etc.

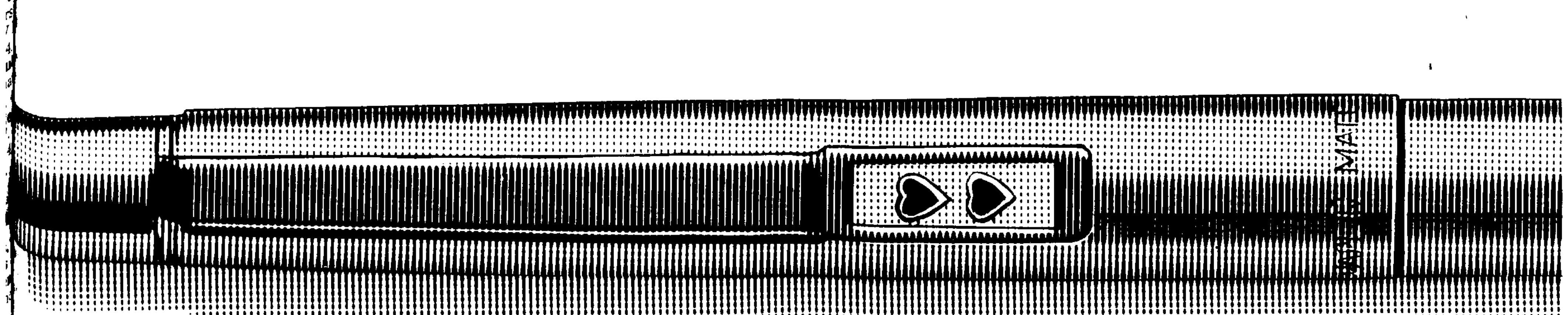
ELMO v/h Favetex

BRUNSSUM (Treebeek)
Komeetstraat 25,
Tel. 045-217260

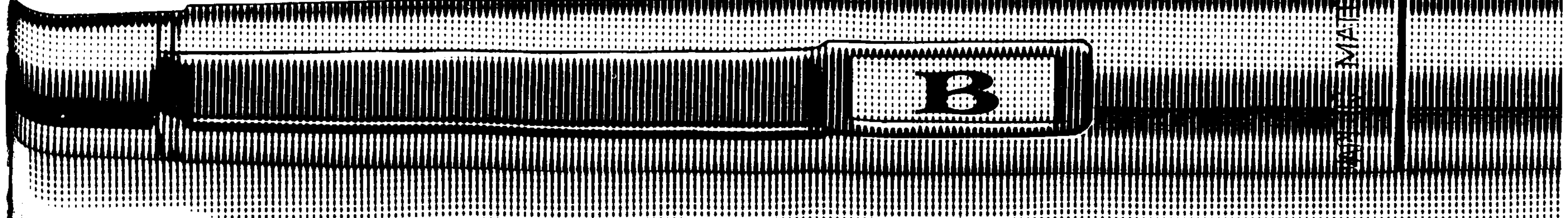
Maastricht Tel.043-13027
Kesselskade 40-41

Dagelijks geopend van 9.00-18.00 uur. Maandag v.a. 13.00 uur.
Zaterdag 9.00-17.00 uur. Donderdag koopavond

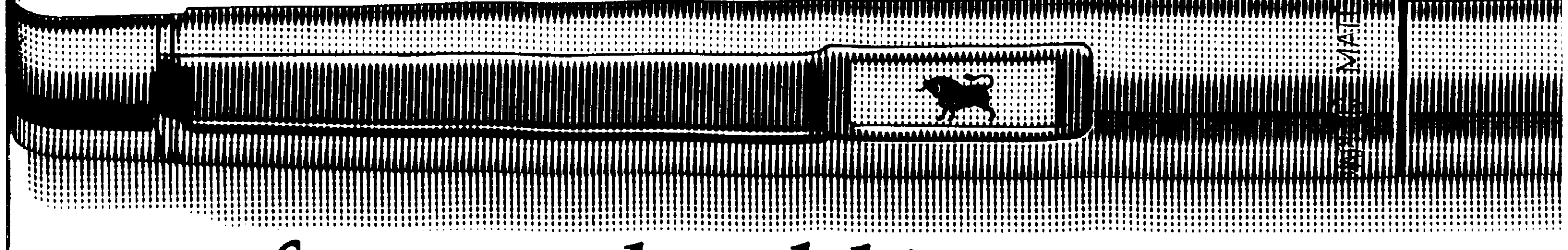
PERSOONLIJKE ATTENTIE VAN PAPER:MATE.



Kies nu een Paper:Mate,

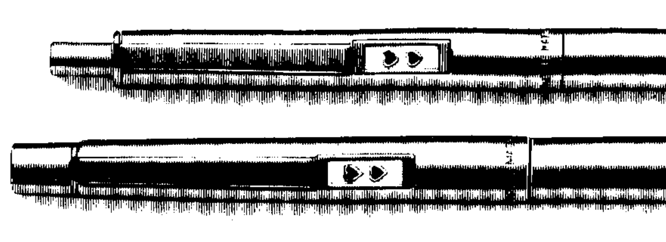


dan krijgt u gratis uw initiaal



of sterrenbeeld in uw pen.

Wie een Paper:Mate kiest, kiest al iets heel bijzonders. Een uitstekend schrijfinstrument, prachtig vormgegeven en met levenslange garantie. Maar nu in de geschenkenperiode voegt Paper:Mate er gratis iets heel persoonlijks aan toe. Een initiaal of sterrenbeeld van uzelf of van degene aan wie u de pen schenkt. Bovendien wordt de pen in een luxe geschenkcassette verpakt. Ga eens kijken bij uw kantoorboekhandelaar. U kunt er kiezen uit vulpennen, balpennen, drukpotloden en de nieuwe ballrollers/fineliners. U heeft al een Paper:Mate vanaf f 9,95. **PAPER:MATE**




De Prijs is het Bewijs!
C&A is tóch voordeliger!
t/m maat 52
t/m maat 52
t/m maat 52
Crêpe blouse met charmant kraagje. Polyester. 38-48
Prijsbewijs: 32.-
Pullover met fantasiestreepdessin. Acryl. 38-46
Prijsbewijs: 25.-
Flannel rok met dubbele plooi en ceintuur. Gevoerd. 40-52
Prijsbewijs: 59.-
Comfort twill stretch broek. Polyester, machine wasbaar. 42-52
Prijsbewijs: 39.-
Warme glansjersey japon in diverse dessins. Polyester. 42-52
Prijsbewijs: 39.-
Mooie chintz mantel. Polyester katoen, warm gewatteerd. 38-46
Prijsbewijs: 98.-
Dames Snowboots met profiel zool voor extra grip. 35-40
Prijsbewijs: 37.-
Tweekleurig gewatteerd sweatshirt. Acryl. 158-182
Prijsbewijs: 24.-
Pink Panther sweatshirt. Katoen/polyester. 128-152 Maten 158-182: 32.–
Prijsbewijs: 29.-
Corduroy bandplooibroek met riem. 100% Katoen. 158-182
Prijsbewijs: 39.-
Gebleekte blue jeans. Wijd bandplooimodel. 128-152
Prijsbewijs: 49.-
Dik sweatshirt in vrolijke kleuren. Polyester. 86-122
Prijsbewijs: 12.-
Corduroy speelbroek van sterk katoen. 62-86
Prijsbewijs: 13.-
Voorgewassen blue jeans. 100% Katoenen denim. 86-122
Prijsbewijs: 14.-
C&A
canda
WASBAAR
C&A MAAKT HAAR SLAGZIN WÁÁR!
Wie zijn C&A aankoop in een andere winkel goedkoper ziet kan bij C&A het prijsverschil +10% terugkrijgen.
Ruim sweatshirt met raglanmouw. Katoen/acryl.
Prijsbewijs: 19.-
Gewatteerd action-jack met opbergcapuchon. Polyester/katoen.
Prijsbewijs: 82.-
Wijde coltrui van acryl. Modieus pied de coq motief. 38-44
Prijsbewijs: 49.-
Leuke flannel overgooier. Acryl/polyester. 92-122
Prijsbewijs: 19.-
Jacquard pullover met dubbele boord. Acryl/nylon.
Prijsbewijs: 47.-
Chintz blousonjack. Polyester/katoen, warm gevuld.
Prijsbewijs: 67.-
Canda tweed kolbert. Scheerwol met polyester.
Prijsbewijs: 100.-
Corduroy broek in jeansmodel. 100% Katoen.
Prijsbewijs: 24.-
Canda corduroy stretch broek met riem. Goed wasbaar.
Prijsbewijs: 62.-
Sportieve stretch velours broek. Katoen/modal/lycra. 38-46
Prijsbewijs: 59.-
Vlotte tweed pantalon. Wasbaar polyester/wol.
Prijsbewijs: 77.-
Polyester/wollen pantalon met riem. Goed wasbaar.
Prijsbewijs: 47.-
Fijn gestreept overhemd. Polyester/katoen.
Prijsbewijs: 22.-